

NF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027 / 23 30 51
 Publicité - Publicitas - Sion
 Téléphone 027 / 21 21 11
Le no 70 ct.

CARROSSERIE

TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE SION VIEGE

Ce matin

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Ouverture de la session d'automne du Grand Conseil

C'est ce matin, lundi 12 novembre, que s'ouvre la session ordinaire d'automne du Grand Conseil valaisan. L'ordre du jour de cette rentrée parlementaire comporte une série d'objets, qui seront traités au cours de cette semaine et d'autres, qui le seront en deuxième partie de la session, probablement en février 1980.

Les 130 députés de notre Parlement cantonal sont

convoqués, ce matin, tout d'abord, pour la traditionnelle « messe du Saint-Esprit », dite à la cathédrale, à l'ouverture de chaque session ordinaire, puis, revenus en cortège à la salle des séances, pour entendre le tour d'horizon des événements que fera M. Georges Roten, président. On passera ensuite à l'ordre du jour de la première journée, qui comporte l'examen de six décrets de finance-

ment. Il s'agit de l'acquisition et de l'aménagement du « Centre d'accueil pour handicapés physiques, Valais de Cœur », à Sion, du home « Notre-Dame du Bon Accueil », aux Mayens-de-Sion, de foyers pour personnes âgées à Nendaz et à Vex-Héremence, de la correction de la route Bramois - Saint-Martin - Praz-Jean à Liez, et de la correction du Täschiach, à Täschi.

g.r.

Les élections aux Chambres fédérales sont du domaine du passé

Le PDC est à égalité avec le PRD

Au vu des derniers résultats pour le renouvellement du Conseil des Etats, hier, le groupe PDC demeure le plus important des Chambres fédérales, à égalité avec les radicaux. Après l'éviction du radical bâlois de la Campagne, Werner Jauslin, par le socialiste Eduard Belser, les radicaux sont 62 à siéger aux Chambres (51 au Conseil national et 11 au Conseil des Etats). Les démocrates-chrétiens sont 62 (44 au National et 18 aux Etats). Ils étaient 65 au cours de la législature 1975-1979. La troisième formation politique demeure le parti socialiste; le nombre de ses représentants, inchangé, s'élève à 60 (51 au National et 9 aux Etats). L'Union démocratique du Centre s'est

renforcée, son groupe comptant désormais 28 représentants. L'Alliance des indépendants, qui n'a plus de représentant au Conseil des Etats et qui a perdu trois conseillers nationaux, voit sa représentation passer de 11 à 8 membres. Le groupe libéral-évangélique compte 14 membres. Il a enregistré 2 gains au Conseil national et 2 gains au Conseil des Etats. Le groupe PdT/PSA/Poch, à la gauche du Parlement, compte 7 conseillers nationaux. En dépit de la perte d'un mandat du PdT, il a enregistré l'arrivée de deux représentants des Poch et d'un socialiste autonome du Jura bernois.

Si le représentant du PCSI jurassien et celui du Groupement pour la protection de l'en-

vironnement, parti vaudois, ne s'inscrivent dans aucun groupe, le nombre des non-inscrits s'élèvera à 5. Il était de 8 pour la législature qui se termine. On compte en effet encore deux représentants de l'Action nationale et un républicain qui n'appartiennent à aucun groupe.

Les groupes reçoivent de la Confédération une somme de 10 000 francs et 2000 francs par membre. Pour former un groupe, il est nécessaire de rassembler 5 conseillers.

(Voir les résultats des élections de Fribourg, Bâle-Campagne et du Tessin en page 17)

Moins de missiles, plus d'étoiles

Dans sa méditation évangélique intitulée Les saints et nous, M. le chanoine Marcel Michelet a rappelé à notre souvenir l'époque « où les fêtes des saints débordaient le calendrier, où elles emplissaient aussi la mémoire et le cœur. On ne disait pas: le 25 juillet, on disait: la Saint-Jacques ».

On avait en somme trouvé la formule pour combiner, dans la vie quotidienne, l'expérience religieuse avec l'activité dans ce monde.

nos ancêtres souffraient moins que nos contemporains de la solitude et de l'état dépressif qu'elle peut provoquer lorsque rien de spirituel ne vient la meubler et l'enrichir. L'appel des airains, prolongé par de nombreux calvaires le long des chemins et par des oratoires disséminés dans la campagne rappelaient inlassablement qu'entre le monde matériel et le monde transcendantal un lien existait, et qu'il devait donc y avoir une clé pour résoudre les mystères de la vie. Les images, tableaux et sculptures - dont la valeur artistique était parfois discutable et qu'un clergé novateur a un peu facilement éliminés par crainte de superstition et d'idolâtrie - donnaient l'occasion d'orienter ses pensées vers l'au-delà, comme les panneaux publicitaires les dirigent aujourd'hui vers les antichambres de l'érotisme, les temples du consumérisme ou les arcanes de la grande bouffe.

La solitude illuminée par une immatérielle présence s'est progressivement perdue. On l'a même sciemment détruite dans le but de faire disparaître « l'opium du peuple ».

Nous en sommes arrivés à vivre dans un système rationnel, où l'on n'obéit plus aux cloches,

Suite page 17
 O. de Cry

Répondant à l'appel de la cloche qui invitait trois fois par jour à l'Angelus, la prière donnait véritablement le leitmotiv de chaque journée. Et chacune avait son saint. On ne la désignait pas comme aujourd'hui par un nombre abstrait, mais par le nom de celui auquel elle était consacrée. Le jour de tel ou tel saint, c'est ainsi que l'on désignait le quantième et chacun savait ce que cela signifiait.

La notion du temps, qui est maintenant abstraite et froidement mathématique, recevait ainsi une connotation vivante et humaine. Dans son fameux poème Das Lied von der Glocke, Frédéric Schiller a décrit de façon admirable l'interdépendance du travail, de la vie et de la religion. Le fait que le jour et l'an étaient divisés non seulement d'après le temps du travail, mais aussi selon les prières et les pensées consacrées à Dieu, renforçait le sentiment que l'homme en tout instant pouvait parler à son Créateur. C'est pourquoi

On a trop facilement qualifié d'obscurantisme une époque qui avait un sens aigu du symbole et de sa valeur.

Les anxiétés, les doutes et les souffrances qui nous éprouvent ont également accablé nos aïeux; comment auraient-ils pu les surmonter et tenir le coup s'ils n'avaient disposé d'un refuge dans la méditation, dans la contemplation? Ils ont su prévenir ce sentiment de solitude qui effraie tant aujourd'hui et que l'on cherche à rompre à tout prix, ne serait-ce que par la présence d'un caniche ou d'un chinchilla.

« La science pure est un bien, digne d'être très aimé, car elle est connaissance et donc perfection de l'homme dans son intelligence. Avant même ses applications techniques, elle doit être honorée pour elle-même, comme une partie intégrante de la culture. »

« La recherche fondamentale doit être libre face aux pouvoirs politiques et économique, qui

Télé-Mont-Noble S.A.
Démolir les bâtisseurs
 par Marc Torrent
 inspecteur forestier du V^e arrondissement
 Voir page 16

Maintenir ou casser le monopole de la SSR
 Voir page 2

Jean Paul II parle des droits et des devoirs de la science

DE ROME GEORGES HUBER

A l'occasion de la commémoration au Vatican du centenaire de la naissance d'Albert Einstein, par l'Académie pontificale des sciences, le pape Jean Paul II a prononcé un discours important sur la science, objet de l'admiration et des encouragements de l'Eglise.

Dignité et liberté du savant

« La science pure est un bien, digne d'être très aimé, car elle est connaissance et donc perfection de l'homme dans son intelligence. Avant même ses applications techniques, elle doit être honorée pour elle-même, comme une partie intégrante de la culture. »

« La recherche fondamentale doit être libre face aux pouvoirs politiques et économique, qui

doivent coopérer à son développement sans l'entraver dans sa créativité ni l'asservir pour leurs buts. »

Parlant de la technologie, le Saint-Père poursuivit: « La science appliquée a rendu et rendra à l'homme d'immenses services, pour peu qu'elle soit inspirée par l'amour, réglée par la sagesse, accompagnée par le courage qui la défend contre

l'ingérence indue de tous les pouvoirs tyranniques. La science appliquée doit s'allier à la conscience. »

L'homme victime de ses inventions?

Malheureusement « l'homme est toujours menacé par ce qu'il fabrique ». Il y a là « Un drame qui menace de dégénérer en tragédie ». L'homme moderne oublie trop facilement « la priorité de l'éthique sur la technique, le primat de la personne sur les choses, la supériorité de l'esprit sur la matière ».

« Cette triple supériorité se maintient dans la mesure où l'on conserve le sens de la transcendance de l'homme sur le monde et de Dieu sur l'homme. »

Après avoir rappelé que « la collaboration entre la religion et la science tourne à l'avantage de l'une et de l'autre », le pape en vint à parler de

l'affaire Galilée

Avec Vatican II, mais plus explicitement encore, le pape Jean Paul II reconnut que « Galilée... eut beaucoup à souffrir - nous ne saurions le cacher - de la part d'hommes et d'organismes de l'Eglise ». « Certaines attitudes qui ont existé parmi les chrétiens eux-mêmes, insuffisamment avertis de la légitime autonomie de la science... ont produit des tensions et des conflits, qui ont conduit beaucoup d'esprits à penser que science et foi s'opposaient. »

Suite page 17

ORDRE DE LA CHANNE

« Premières » historiques et présence exotique

SION (bl). - Pour la première fois dans son histoire, l'ordre de la Channe a tenu son chapitre annuel à Sion et en soirée. Ceci permit à de nombreuses

« gentes dames et damoiselles » d'y participer en compagnie de leur « chevalier » de mari, fiancé ou ami. Mais le véritable événement de la soirée fut assurément

dû à la très charmante présence exotique de Son Excellence Air Chief Marshal Gurbaran Singh, ambassadeur de l'Inde à Berne, de son épouse et de sa fille. Pré-

sence colorée et hautement sympathique, que l'ordre de la Channe salua avec empressement, en proclamant l'ambassadeur Officier d'honneur. De

nombreuses personnalités valaisannes ont en outre marqué ce chapitre, lors duquel 19 chevaliers, 5 chevaliers d'honneur, 3 conseillers, 2 officiers d'honneur

et un officier du conseil furent solennellement intronisés, selon un rituel bien établi, dont on ne dira que du bien.

Photo NF
 VOIR PAGE 9



Un exposé du conseiller d'Etat Comby aux anciens élèves du collège Sainte-Marie



Les anciens élèves écoutant le conseiller d'Etat Bernard Comby.

MARTIGNY (M.P.). - Près de 70 anciens élèves du collège Sainte-Marie se sont retrouvés hier à Martigny dans le cadre de leur journée annuelle.

Accueillis par M. Joseph Gross, les participants suivirent tout d'abord une messe célébrée par l'abbé Pralong avant de participer à la traditionnelle assemblée générale. Assemblée de routine qui servit avant tout de prétexte à de sympathiques retrouvailles ainsi qu'à l'introduction d'une partie culturelle réservée à un exposé du conseiller d'Etat Bernard

Comby (Colombie pays de rêve et de misère).

C'est un véritable « dossier » que l'ancien élève de Saxon livra à l'auditoire en mettant tour à tour en opposition la richesse et la pauvreté du pays. Brossant en premier lieu l'histoire de la Colombie, M. Comby situa ensuite les problèmes actuels avant d'esquisser les perspectives qui s'offrent au territoire.

Faisant montre d'une connaissance aigüe de la question (Bernard Comby, faut-il le rappeler, vécut pendant quatre ans en Colombie au

titre de responsable de la planification du pays et comme chef de la délégation de l'Aide suisse), l'orateur appuya ses propos par des « dias » significatives. Cette projection valut du reste à l'auditoire de découvrir l'importance de l'Ecole suisse de Bogota qui compte 1100 élèves dont le dixième de Suisses.

Au cours du repas qui punctua la rencontre, le « quatuor sans nom » de Sion eut l'occasion d'affirmer un incontestable talent, tout comme il l'avait fait durant l'office.

Les pompiers valaisans en assemblée Sous le signe du renouveau

SAXON (phb). - De profondes restructurations, soit des nominations importantes, sont intervenues dans le ciel serein de l'Association des sapeurs-pompiers du Bas-Valais qui tenait ses assises annuelles, dimanche matin, à la salle de gymnastique du collège de Saxon, en présence de plus de 120 délégués communaux et notamment diverses personnalités, M. Bernard Comby, conseiller d'Etat, en particulier.

Le feu, notre ennemi commun, a causé bien des soucis à nos commandants, plus spécialement à Saxon où depuis notre dernière assemblée de Champéry, la sirène a appelé trop souvent les soldats du feu à la rescousse. La lune montante dérangeait certaines personnes et traumatisait la population, souligne M. Robert Darioly, dans son rapport présidentiel bref et concis: précisant en substance que, dans tous les cas, les soldats du feu ont fait montre de discipline et d'efficacité. Aucune perte de vie humaine n'est à déplorer lors des innombrables interventions. Aussi, le président adresse-t-il un merci particulier aux membres responsables présents pour leur sens du devoir civique.

DES NOMINATIONS: UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR LA FÉDÉRATION

1979, année du renouveau: en février le gouvernement cantonal nomme à la tête de l'inspectorat cantonal du feu, le major Constantin, chef-instructeur du Haut-Valais. Vient ensuite la nomination de M. Michel Devaud au poste d'inspecteur régional pour le Valais romand. En mars, le conseiller d'Etat Bernard Comby succède à M. Arthur Bender à la tête du département de justice et police. Le président informe que sur le plan de l'association



M. Robert Darioly remettant un présent à M. Willy Pfefferli.

bas-valaisanne, trois membres du comité ont donné leur démission: ce sont MM. Brouchoud, vice-président, Denis Pot et René Fornay.

Sur le plan romand, la dernière assemblée de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers fit appel à MM. Gabioud et Noverraz, tous deux brillamment réélus, M. Noverraz étant parallèlement appelé à siéger en qualité de vice-président de la société, M. Habersaat de Neuchâtel vient pour sa part compléter l'effectif de cette représentation romande. La Fédération suisse se donne un nouveau président en la personne de M. Willy Pfefferli de Soleure, présent dans la salle, qui accueille reconnaissant la marque tangible d'amitié adressée par les sapeurs bas-valaisans, sous les applaudissements de l'assemblée.

Les points à l'ordre du jour sont rapidement épluchés: le bilan de l'association laisse apparaître un excédent de recettes d'environ 2'000 francs. Tant les rapports techniques de M. Tagan que celui du commandant Rougement, ce dernier procédant à une analyse détaillée du sinistre qui dévasta, voici quelque temps, un rural à Massongex, auront contribué à mieux situer encore les moyens d'intervention efficace par des techniques appropriées et modernes. Le corps des sapeurs-pompiers de Bagnes accueillera la prochaine assemblée annuelle.

Après ces débats, les membres, ont apprécié le succulent repas de midi servi au restaurant du Casino de Saxon, tout en prolongeant utilement les discussions amorcées en assemblée.

Assemblée de la Fédération des sociétés de tir du Bas-Valais

DES MÉDAILLÉS, DES PROJETS ET BIENTÔT LE 25^e ANNIVERSAIRE

MARTIGNY (DDK). - Samedi après-midi, la Fédération des sociétés de tir du Bas-Valais tenait ses as-

sises sous l'énergique présidence de M. Emile Ramseyer, de Collombey. Une séance de travail où l'on fit le

point de la situation 1979: où l'on procéda à la réélection du comité et de son président; où l'on décora les vainqueurs du championnat et où l'on fit quelques projets pour fêter dignement le 25^e anniversaire de la Fédération qui sera commémoré l'an prochain.

Une séance bien menée...

L'appel des sociétés faisant ressortir une participation de deux délégués pour quinze sociétés représentées et deux excusés, on présenta les invités à cette séance: le président cantonal, M. Raphy Morend, et le délégué municipal aux sports et loisirs, M. Frédéric Gay. Ces deux invités devaient prendre la parole pour apporter respectivement le salut des autorités cantonale et communale. Il appartenait à M. Aimé Fournier, de Salvan, de se faire l'interprète des participants pour remercier et féliciter le président, M. Emile Ramseyer, qui, « à la veille de prendre sa retraite, aura encore beaucoup plus de temps à consacrer à la fédération »!

Au chapitre renouvellement du comité, c'est une acclamation unanime qui devait remettre sur pied un comité tout dévoué: MM. Emile Ramseyer, président (qui n'eût même pas le temps de remettre son mandat aux voix, coupé qu'il fut par des acclamations) puis, Charly Granges de Martigny, vice-président; Paul Gay de Bagnes, secrétaire; Alphonse Defago, Champéry, caissier et Aimé Fournier, Salvan, responsable du championnat de la Fédération.

En ce qui concerne la fixation du lieu du tir et de l'assemblée pour 1980, c'est la société de Vionnaz qui organisera ces manifestations ainsi que les réjouissances qui présideront aux fêtes du jubilé, pour ce 25^e anniversaire de la fondation de la

Fédération. Pour 1981, Finhaut pourra se prévaloir d'un stand de tir très bien adapté aux conditions rudes du village (avalanche, etc.) accepte d'être l'organisatrice des manifestations de tir de 1981.

On le voit, la Fédération voit loin et ses activités sont nombreuses. Ainsi Saint-Maurice aura l'honneur d'organiser le 11 octobre 1980 la finale du championnat de la Fédération.

Des médaillés... alignés par le président!

Vint le moment très attendu des distinctions qui devaient mettre sur un rang, soigneusement alignés par M. Ramseyer, les médaillés de la finale de championnat 1979, qui se déroula dans le très beau stand de Martigny:

PROGRAMME A:

MM. Léonce Fournier, Salvan; Jules Mayoraz, Martigny; René Meylan, Collombey.

Programme B

Franz Heinemann, Martigny; Edmond Es-Borrat, Illiez; Bernard Schutz, Monthey.

Programme 50 m.

Charly Granges, Martigny; Etienne Mariaux, Saint-Maurice; Klaus Maranca, Collombey.

Puis les vainqueurs du championnat de la Fédération du Bas-Valais: Michel Planche, Monthey, vétéran, 1^{er} élite à 300 m. François Chablais, Saint-Gingolph, vétéran 300 m. Bernard Fornay, junior, Bouveret. Charly Granges, Martigny, 1^{er} 50 m élite. Georges Favre, Monthey, vétéran.

Après les divers qui concernaient des points d'organisation interne, les participants à cette réunion menée « tambour battant » prirent part à un repas qui devait se dérouler dans le bon esprit qui prévaut chez ces fin-guignons.



Les rois du tir.



Les médaillés.

Voir autres nouvelles de Martigny page 8

HIER SUR LE PETIT ÉCRAN Maintenir ou casser le monopole de la S.S.R.?

En matière de diffusion d'émissions par radio ou télévision, la SSR bénéficie d'un monopole de fait. Quels sont les avantages et les inconvénients de ce système? Faut-il le remplacer par un régime de libre concurrence? Si oui, quelles conditions poser pour que cette concurrence demeure loyale?

Présidée par M. Jean Dumur, la « Table ouverte » d'hier à la TV romande a fait le tour de ces questions. MM. Stelio Molo, directeur général de la SSR, H.-W. Binz, secrétaire général du Département fédéral de M. Willy Ritschard compétent en matière de communications, Philippe Bois, professeur de droit, membre de la commission Kopp, Gilbert Couteau, conseiller national, directeur de la Société pour le développement de l'économie suisse et Roger Schawinski, directeur de « Radio 24 » ont développé leurs arguments pour ou contre le monopole.

Au cœur du problème se situe cette notion d'utilité publique des émissions radio ou télévision qui est à la base de la concession accordée à la SSR. Comment la retrouver si l'on ouvre la porte à des émissions à but essentiellement commercial? D'un autre côté, le monopole comporte, par principe, des menaces contre la liberté. Il crée un Etat dans l'Etat, peu soucieux de transparence, livré au bon ou au mauvais vouloir de certains « roitelets » qui ont été mis sur la sellette dernièrement, lors du rapport de l'autorité de contrôle de la SSR. Il est ressorti de ce débat que l'abandon du monopole ne saurait être envisagé qu'au moment où l'on aura mis en place toute une série de mesures sur le plan technique (distribution des fréquences disponibles), financier, déontologique et, finalement, politique. On a beaucoup parlé en effet de ce souci d'équilibre entre les opinions qui est même l'une des conditions de la concession. Sage conclusion de M. Couteau: « Tout dépend, en définitive, de la manière dont le monopole est appliqué ». Chacun peut constater chaque jour, en effet, que le fléau de la balance penche

différemment selon les opinions de celui qui est chargé de peser...

Des avis nuancés donc, des prises de positions assorties de nombreuses réserves fut le débat... qui ne pouvait être que celui-là en une matière aux si nombreux aspects. Seul M. Schawinski fut catégorique, et pour cause!

Cet ancien collaborateur de la SSR n'a pu obtenir l'autorisation - à cause du monopole précisément - d'installer en Suisse son émetteur « Radio 24 » qu'il a créé avec l'aide financière de « deux ou trois messieurs », dont un industriel allemand. C'est pourquoi il s'est installé en Italie d'où son poste « pirate » se propose d'arroser la région zurichoise. Pour lui, l'affaire est claire: le monopole doit être cassé, la libre concurrence favorise une meilleure information locale et la couverture démocratique de toutes les opinions. On lui a rétorqué que la pluralité des moyens d'expression ne signifiait pas pluralité des opinions. M. Molo a même repris cet avis d'une revue allemande selon laquelle l'émission dans le secteur privé, sans contrôle de l'Etat, des moyens d'émission radio ou télévision « était plus dangereux que l'énergie atomique... »

Au niveau des invités à cette « Table ouverte », la controverse fut d'une excellente tenue. Par contre, lorsque ces inévitables éléments de propagande politicienne furent introduits dans la discussion par les questions des téléspectateurs, on attendit en vain les réponses qui s'imposaient. On restera donc sur l'impression qu'il y a censure et violation du droit d'expression lorsqu'un navet gauchiste a dû être supprimé faute de téléspectateurs, mais qu'il y a « utilité publique » lorsque la même censure est prise contre une émission moins teintée de rouge!

A propos, comment s'effectue le choix des questions des téléspectateurs aboutissant à la « Table ouverte »? Là aussi, le souci d'équilibre devrait être clairement expliqué afin d'éviter toute fausse interprétation. g.r.

«Retillons» d'Octodure A la manière de Goethe

MARTIGNY. - Nous avons signalé, dans notre édition de mercredi, la réunion du comité de la Société de développement qui s'est tenue à la Grand-Maison, pour commémorer le passage, le 6 novembre 1779, de l'illustre Johann-Wolfgang Goethe. Cette bonne vieille Grand-Maison qui fut pendant des siècles, avec l'auberge de La Souste, ouverte à tout venant et à la façade de laquelle on avait pendu l'enseigne classique: « Ici, on loge à pied et à cheval ».

L'établissement reçut d'autres personnages illustres au cours des XVIII^e et XIX^e siècles: Byron, Musset, George Sand, Lamartine, sans compter les généraux de Bonaparte en route pour Marengo. C'est dans l'une de ces salles qu'en 1832 Alexandre Dumas père avala de travers un bifteck d'ours « ayant mangé la moitié du chasseur qui l'avait tué ». Citons aussi Stendhal, Balzac, Dieckens, M^{me} Récamier, Ruskin, Flaubert, Théophile Gautier. Quant à Fenimore Cooper qui ne savait pas le français, il poussait un formidable

« cocorico » lorsqu'il voulait une omelette.

Mais revenons à Goethe, il y a 200 ans.

Après avoir traversé les cols de Balme et de la Forclaz, il arriva sur les bords de la Dranse à la nuit tombante. Fourbu, les jambes endolories, il trempa ses pieds fatigués dans du vin rouge mêlé de son et les donna essuyer « à une servante stupide et riieuse ».

Or, mardi soir, après la séance officielle d'un comité formé d'amis, on fit un sort à une fondue. Au café, les lumières de la salle s'éteignirent tout à coup. Et on vit apparaître la patronne, M^{me} Frida Pellissier, portant un chandelier et un baquet contenant le fameux mélange de son et de vin.

Et chacun, à son tour, dut se déchausser pour répéter le geste de Goethe, au milieu des éclats de rire...

C'était un « coup fourré » de notre excellent ami Léonard Closuit, toujours aimable et pince-sans-rire. Jamais à court d'idées originales. « Nanard »!

Em. B.

«Saint-Triphon»: une nouvelle locomotive pour les CFF



Beaucoup de monde pour le baptême de «Saint-Triphon»; à l'arrière-plan, une «crocodile».

SAINT-TRIPHON (mp). - Autorités communales d'Ollon, enfants des écoles, personnalités du premier arrondissement des CFF, ont fêté ensemble samedi matin la mise en service d'une nouvelle locomotive Re 6/6 baptisée «Saint-Triphon». La

cérémonie a pris un ton d'autant plus coloré qu'une vieille «crocodile» avait pris place, pour la circonstance, face à l'héroïne du jour. Les locomotives Re 6/6 ornées d'armoiries communales forment une série de 85 unités destinées à la

traction des trains directs lourds et des trains de marchandises au Gothard et au Simplon. Avec une puissance de 7800 kW (10600 CV) et une vitesse maximale de 140 km/h, la Re 6/6 est la plus puissante locomotive des CFF.

Discours, chants et musique

Le baptême de «Saint-Triphon» devait rassembler de nombreuses personnalités, notamment M. Roland Berberat, ingénieur en chef de la traction du premier arrondissement des CFF à Lausanne, M. Charles Kraft, chef du dépôt des locomotives de Lausanne, M. Gygax, secrétaire du 1^{er} arrondissement, M. John Thierstein, le syndic d'Ollon, M. Jordan, entouré de la municipalité, le président du conseil communal, le préfet Mayor, le directeur des TPC, M. Perréaz. Dans l'assistance, parmi les enfants des écoles et les membres de la fanfare Concordia, aussi un homme heureux: M. Michel Pousaz, un habitant de Villy, employé d'administration au MOB à Montreux qui avait lancé l'idée de baptiser une Re 6/6 «Saint-Triphon».

S'il appartient à M. Berberat de situer les caractéristiques de la locomotive, le syndic se fit, quant à lui, un plaisir de rappeler les incidences que le choix fait par les CFF eurent sur les enfants des écoles! Des concours de dessin et une suggestion de dissertation sur le thème de la «loco» motivèrent nombre d'enfants. Deux classes dont les travaux furent primés auront ainsi l'occasion d'entreprendre gratuitement une promenade d'école en train.

Après que la fanfare et divers groupes de chant se soient produits, les armoiries de la nouvelle Re 6/6 furent dévoilées par la jeune Valérie Luisier et Pierre-Philippe Roussy, ce qui déclencha, en guise de conclusion, trois vigoureux coups de sifflets.



Les armoiries viennent d'être découvertes.

Photos NF

L'Ensemble folklorique du Pérou Un spectacle hors du commun

SAINT-MAURICE. - L'ensemble folklorique du Pérou s'est produit, jeudi 8 novembre, dans la grande salle du collège de Saint-Maurice. Cette compagnie, créée pour faire connaître loin de ses frontières ce folklore péruvien, se compose d'une quinzaine de musiciens et danseurs. L'optique de l'ensemble est donc de faire connaître le véritable folklore péruvien. Sous la direction de Pepe Torres, il n'y a pas de tendance au show-buiz et les «purs» y trouveront largement leur compte. Toutefois, sans prêcher en faveur du spectacle «à l'américaine», le spectacle ne m'a pas emballé, car, hors de son contexte, le lien entre la scène et le public ne se crée que très difficilement. La musique passe bien, car nous sommes, depuis longtemps, habitués à la harpe sud américaine,

au sicu (flûte pré-inca), aux guitares espagnoles; par contre, les danses (toujours dans le même rythme et la même chorégraphie) ont le plus souvent laissé le spectateur sur sa faim. En tous cas, si l'on en juge aux visages, on s'amusait assurément plus sur la scène que dans la salle. Mais n'allons pas dénigrer cette production montée avec beaucoup de métier et de petits moyens financiers. Elle comporte, en effet, quelques perles à son programme. A tout seigneur tout honneur, il nous faut louer ici l'immense talent du guitariste Pepe Torres surnommé «la guitare d'or du Pérou» qui souleva un déchaînement d'applaudissements tout à fait mérités. Raymond Thévenot, d'origine suisse mais établi de longue date au Pérou nous procura quelques très beaux

moments de flûte indienne. Et dans les «grands» de ce spectacle, il faudrait encore citer Esmila Zevallos, la soprano colorature, mais hélas! elle n'a guère requis l'ensemble des suffrages du public à cause, sans doute, de ses accents violents dans les aigus. Mais les membres de cet ensemble, de par leur spontanéité, ont sans aucun doute su créer un lien amical avec le public et surtout auront marqué leur passage à Saint-Maurice d'une touche haute en couleurs si l'on s'en réfère à la vivacité et à la multiplicité des costumes souvent somptueux. Dommage que le spectacle ait duré près de deux heures et demie. N'oublions pas que nous, pauvres Européens, ne sommes guère accoutumés à ce genre de folklore! **Paul Magro**



Noces d'or à Grône et 50 ans fidèles au «NF»

GRONE. - Les époux Joseph Zufferey-Dolt fêtaient, hier, à Binii/Savièse, leur 50^e anniversaire de mariage, entourés de leur famille et amis. C'est en 1929 que M. Joseph Zufferey,

bourgeois de Sierre mais natif de Grône, épousa M^{lle} Léonie-Marcelle Dolt, originaire de Grimisuat, fille de Joseph-Marie Dolt, ingénieur. Elle vécut à Collombey, puis, à l'âge de 13

ans, vint s'établir à Grône avec sa mère. C'est dans le bourg, proche du château de Morestel que les époux Zufferey-Dolt vécurent. M. Joseph Zufferey collabora aux usines de Chippis durant 42 années. Il assura également le service de la voirie de Grône durant de nombreuses années. Sa plus grande joie fut celle de travailler à la construction des usines d'électricité de Bramois dont il garde de fort agréables souvenirs. La famille Zufferey-Dolt a eu un fils et aujourd'hui compte trois petites-filles.

Malgré quelques soucis de santé, M. et M^{me} Zufferey-Dolt ont célébré dans la joie et la gaieté leurs noces d'or. Nous présentons nos plus vifs compliments à ces fidèles abonnés depuis 1929 et formulons nos meilleurs vœux de bonheur et de belle retraite heureuse.



Examen des nouveaux trompettes militaires

Ils ont eu lieu à Sion, samedi matin. On voit ici, entourant les six nouveaux trompettes militaires, le colonel Gersbach, officier de recrutement de la zone 1, qui terminera son activité au 31 décembre 1979; le major Cretz, cdt d'arrondissement militaire 6 et l'adj.-instructeur Pierre-Marie Solioz de Riddes. **Photo NF**

Voir page 11



Synode valaisan et relation avec l'Etat

(SPP) Réuni samedi à Sion, le synode de l'église réformée évangélique du Valais a pris acte du rapport de la commission de dialogue avec l'Eglise catholique romaine au sujet de l'initiative populaire concernant la séparation de l'Eglise et de l'Etat, rapport qui lui était présenté par M. Ernest Schule (Montana). L'existence de l'Eglise du Christ ne dépend en rien d'un lien éventuel avec l'Etat. Si l'initiative introduisant la séparation totale de l'Eglise et de l'Etat paraît être rejetée, ce n'est pas en raison d'avantages financiers qui disparaîtraient, mais parce que cette question ne peut être résolue que sur le terrain cantonal. C'est, en effet, sur ce plan seulement que l'Eglise entend se poser comme une interlocutrice de l'Etat.

Le conseil synodal qui partage ce point de vue est habilité à intervenir, le cas échéant conjointement avec l'Eglise catholique romaine, si les événements précédant le scrutin devaient l'exiger.

Sous le titre «responsable dans l'Eglise et pourquoi et pour qui?» le synode s'est livré à un jeu de confrontation: il s'agissait pour l'Eglise et ses différents organes de définir des priorités dans l'hypothèse ou sa situation matérielle se détériorerait considérablement: devant renoncer au service de la plupart de ses pasteurs, l'Eglise devrait alors consacrer l'essentiel de ses forces encore disponibles à la formation chré-

tienne des laïcs qui devraient prendre leurs responsabilités dans la société et dans la communauté locale.

Les paroisses poursuivront cette réflexion que le synode reprendra dans sa session de l'automne prochain.

Promotions civiques à Monthey

MONTHEY. - Ce sont quelque 80 jeunes gens et jeunes filles que le président Raymond Deferr a pu saluer à la salle de la Gare de Monthey à l'occasion de leur entrée dans la vie civique. Une ambiance des plus agréables n'a cessé de

régnier tout au long de la soirée. Notre photo fut prise lors de la remise du diplôme par le président de la municipalité.

Photo NF

Voir page 7



Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 551129.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, allée ouest, tél. 555151.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, mardi et jeudi.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM);
- Service psycho-social; Ligue valaisanne contre les toxicomanies; Office cantonal des mineurs; Ligue valaisanne contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 571171).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072 et 556042.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 556363.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages sierrais, jour et nuit: 555550.

Auto-secours sierrais. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Pannes - Accidents.

Grâce Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Jean Amos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc. 24 heures sur 24, tél. 143.

Bibliothèque. - Tél. 551964 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30.

Bibliothèque Aslec. - Ouverture: mardi, 17 à 19 h.; mercredi, 15 à 19 h.; jeudi et vendredi, 17 à 19 h.; samedi, 15 à 17 h.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 556551.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Centre d'information permanente socio-culturel. - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 556600.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30, tél. 55 18 26.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/311269.

Permanence Association des parents de Sion et environs. - L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 h., 229591.

Ambulance. - Police mun. Sion, tél. 212191.

Service vétérinaire d'urgence. - Téléphoner au N° 111.

Dépannage électricité et carburateur. - 24 heures sur 24, tél. 225716.

Auto-secours séduois. - 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Kaspar Frères S.A., Sion, jour et nuit, téléphone 221271.

Dépannage installations frigorifiques. - Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 1602

Service de dépannage du 0,8‰. - Téléphone 382363 et 863450.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217. Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Voeffray, tél. 222830.

Gardié. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultations pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.

Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 228622 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverture les mardis et mercredis de 15 à 19 heures, les jeudis et vendredis de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Châteauneuf-Conthey. - Piscine Résident-Parc, couverte/chauffée. Bassin 17 x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs dès 22 heures. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.

Consommateur-Information: rue de la Porte-Neuve 20, ouvert le jeudi de 14 à 17 h. et non 16 h. comme précédemment.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Fondation Pierre-Gianadda. - Musée gallo-romain (expo archéol.) ouvert tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Lundi excepté). Jusqu'au 30 décembre: expo d'automne, six peintres valaisans.

A.A. - Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.

Groupe alcooliques anonymes «Oclodure». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30 SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

Service d'aide familiale: renseignements, M^{me} Philippe Marin, ch. Prairie 3, Martigny, tél. 23842, tous les jours de 7 à 9 h. et dès 18 h.

Bibliothèque municipale. - Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, 13 h. à 18 h.

Centre femmes. - Tous les mardis de 15 à 19 heures, échanges d'idées, d'expériences, etc. Place du Midi 1, tél. 2 51 42.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 36217.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 651219, François Dirac, tél. 651514.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, Marie Rappaz, ch. des Iles, tél. 652339. Exercices: 2^e mardi du mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Crochetan, tél. 711544.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 711192.

Samaritains. - Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

Ambulance. - Tél. 716262.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le 111.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 716262, J.-L. Marmillod, 712204, Antoine Rithner, 713050.

Dancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 716611.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 714337.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 714410. piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 711832; Jean, tél. 711339.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 462125.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Meyer, tél. 23 11 60.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 234353, 236246 et 238042. Naters, tél. 231261.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 237337.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI

madame

Un menu

Petites crevettes grises
Lapin à la moutarde
Nouilles
Salade de fruits frais

Faites connaître vos décisions, jamais vos raisons. Vos décisions peuvent être bonnes, vos raisons seront certainement mauvaises.
Murray

Le plat du jour

Salade de fruits frais

Préparation: vingt minutes. Au frais: deux heures.

Pour quatre personnes: 2 pommes, 2 bananes, 2 oranges, 70 g de sucre en poudre (4 cuillerées à soupe environ), 3 cuillerées à soupe de kirsch, rhum ou cognac (facultatif), demi-citron.

Epluchez les bananes; coupez-les en rondelles assez épaisses. Aspergez-les de jus de citron pour qu'elles restent blanches. Pelez les pommes; coupez-les en quatre pour ôter les pépins, puis coupez-les en lamelles assez fines. Pelez une orange très près de la pulpe, en faisant une grosse peau. Laissez l'autre orange non épluchée; essuyez-la seulement. Coupez toutes les oranges en rondelles assez minces.

Mettez tous les fruits dans un saladier ou compotier. Ajoutez-y beaucoup de sucre en poudre et l'alcool de votre choix. Laissez macérer au frais un moment.

Conseil culinaire

La chair du lapin est relativement fade. Pour la corser légèrement, injectez, deux heures avant de le cuire, 10 à 15 cm³ d'eau-de-vie ou de cognac dans la chair du lapin. Utilisez pour cela une seringue à piqûres et piquez en 5 ou 6 endroits. Le résultat en vaut la peine.

Les plantes au service de votre beauté et de votre santé

Les bienfaits du tilleul

Usage interne:
- Infusion: faites infuser, pendant vingt minutes, de 15 à 20 grammes de fleurs dans un litre d'eau bouillante. Prise le soir, cette infusion favorise le sommeil.
- Charbon: prenez une cuillerée à soupe de charbon de bois de tilleul dans les cas de ballonnements, de spasmes gastriques ou intestinaux.

Usage externe:
- Bain: faites infuser, pendant 20 minutes ou 30 minutes, 500 g de tilleul; ajoutez l'infusion à l'eau du bain. Recommandé dans les cas de maladies nerveuses et pour calmer les douleurs occasionnées par un choc.

- Charbon: la poudre de charbon peut être utilisée dans le pansement des brûlures, en faisant un onguent avec de l'huile d'olive.
- Inhalation: à faire au-dessus d'une infusion de 100 à 200 g de fleurs, dans les cas de laryngite ou de voix couverte.

Questions pratiques

J'ai récupéré une vieille malle en osier, très sale. Elle me rendrait service. Comment la remettre en état?

Brossez-la avec un mélange composé d'un litre d'eau additionnée d'une cuillerée à soupe de perborate de soude. Rincez, essuyez, faites sécher si possible dans un courant d'air.

J'ai lavé un vêtement des Pyrénées. Il est tout feutré, je suis désolée. Connaissez-vous un remède pour remédier à cela?

Hélas! le nettoyage à l'eau et au savon est totalement à déconseiller. Le tissu des Pyrénées est obtenu par un cardage et l'action de l'eau le fait rétrécir. Confiez toujours ce genre de tissu à un teinturier pour un nettoyage à sec.

Je voudrais garder des fleurs coupées fraîches pour une réception qui a lieu dans trois jours. Existe-t-il un moyen de les conserver?

Pour garder des fleurs fraîches pour une date précise, couchez-les sans eau sur un lit de papier de soie déposé dans une boîte en plastique fermant hermétiquement. Mettez le tout dans le bas de votre réfrigérateur. Dans trois jours, vos fleurs seront impeccables.

Demandes de renseignements

De nombreuses personnes nous écrivent pour nous demander des renseignements. Nous en profitons pour les remercier de l'intérêt qu'elles témoignent à notre journal. Mais souvent, ces demandes présentent un caractère particulier, et nous ne pouvons répondre dans nos colonnes. Souvent aussi, ces demandes ne portent pas l'adresse de l'expéditeur. Nous prions nos correspondants de bien vouloir indiquer leur adresse complète. Cela facilitera notre tâche et les assurera d'une réponse.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service
Lundi 12, mardi 13, Magnin, 221579.
Mercredi 14 et jeudi 15, Wuilloud, 224235 et 224168.
Vendredi 16 et samedi 17, Zimmermann, 221036 et 232058.
Dimanches et fêtes: 9 h. - 12 h., 15 h. - 21 h.
Jours ouvrables: 8 - 12 h., 15 - 13 h., 45 - 21 h.
En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Téléphone 111.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171.

Martigny

Patinoire. - 8 heures, écoles; 17 h. 30, novices; 19 heures, HCM; 20 h. 45, Charrat.

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 22413 et 21552.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295, Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 26680.

Dépannage jour et nuit. - ACS Martigny, téléphone 026/23232.

Dépannage et accidents. - Garage des Nations, par Frassa Transports, 24343.

K vous parle...
N° 250

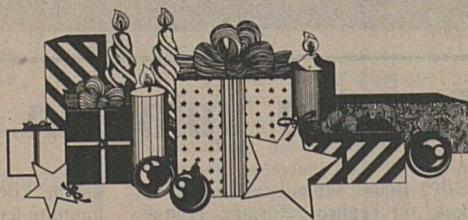
...Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

VOTRE ANNIVERSAIRE = JOUR K

Nous fêtons avec vous VOTRE ANNIVERSAIRE. Sur présentation de votre carte d'identité, nous vous accordons le jour de VOTRE ANNIVERSAIRE UN RABAIS DE 10% SUR TOUS VOS ACHATS EN NOS MAGASINS ET UN CAFÉ À NOTRE BAR DU PREMIER SOUS-SOL.

Si vous êtes né, par exemple, un 13 novembre, CETTE JOURNÉE SERA POUR VOUS UNE JOURNÉE K, car vous bénéficierez en ce jour D'UNE RÉDUCTION DE 10% SUR TOUS VOS ACHATS.

NOUS SOMMES PRÊTS POUR LES FÊTES



L'argent et l'or, en guirlandes brillantes, éclairent les plafonds de notre magasin. Les anges azur et roses, ailes déployées, promènent leur sourire et vous accueillent en chantant.

Nos DÉPARTEMENTS CADEAUX ET JOUETS TRÈS BIEN FOURNIS attendent votre visite. NOUS RÉSERVONS AVEC PLAISIR DES MAINTENANT LES ARTICLES QUE VOUS DÉSIREZ OFFRIR AUX FÊTES DE FIN D'ANNÉE.

FAITES VOTRE SÉLECTION DÈS AUJOURD'HUI, VOUS SEREZ MIEUX SERVIS; NOTRE CHOIX EST LE PLUS IMPORTANT ET NOS VENDEUSES PRENDRONT SOIN DE TOUS VOS DÉSIRS.

FROMAGE GRUYÈRE, le kg Fr. 12.90
FROMAGE «FONTALINO» AUTRICHIEN; le kg Fr. 8.50
VIANDE SÉCHÉE DU VALAIS, le kg Fr. 29.— par pièce

et tous les jours, jus de fruits et de légumes frais servis en verre de 2 dl.

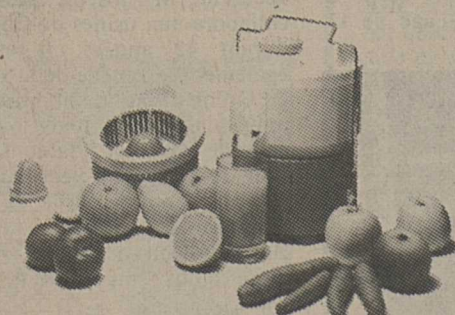
À NOTRE DÉPARTEMENT MEUBLES AU DEUXIÈME SOUS-SOL



SALON comprenant un canapé transformable en lit à deux places et deux fauteuils, le tout recouvert d'un tissu velours dralon pour Fr. 1980.—

À NOTRE DÉPARTEMENT APPAREILS ÉLECTRIQUES

PRESSE-FRUILS «TURMIX/CP 70» pour seulement Fr. 129.—



LE DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE

vous suggère cette semaine:

RÔTI DE VEAU dans l'épaule le kg Fr. 21.50
ROULÉ DE VEAU, le kg Fr. 19.80
RAGOÛT DE VEAU sans os, le kg Fr. 18.—
MORTADELLA «VISMARA», les 100 g Fr. 1.20
ENDIVES BELGES le kg Fr. 3.—

TOUT EST TELLEMENT SUPÉRIEUR AU DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER.

AU KIOSQUE À L'ENTRÉE DE NOS MAGASINS

Cette semaine:

KUCHLER - PELLET S.A.

AUX GALERIES DU MIDI SION



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'INVASION DES ARAIGNÉES GÉANTES
Un film-choc
Ces affreuses créatures dont l'horreur dépasse la fiction

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Le nouveau film-choc de Brian De Palma
FURIE
Le sommet de l'horreur et du suspense !

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 18 ans
DOCTEUR FOLAMOUR
de Stanley Kubrick avec Peter Sellers
Une comédie douce-amère

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Aujourd'hui : RELACHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
DE L'ENFER À LA VICTOIRE
avec G. Peppard, J.-P. Cassel et G. Hamilton

SION Capitale
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
LE GUEPARD
avec A. Delon et C. Cardinale
Un film de L. Visconti

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'EMPIRE DU GREC
avec J. Bisset, A. Guinin et R. Vallone

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Vendredi et samedi
L'ÉPREUVE DE FORCE

FULLY Michel

Aujourd'hui : RELACHE
Jeudi et vendredi - 18 ans
L'ESCALADE DE LA VIOLENCE !!!
ROLLERBALL

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - 18 ans
L'escalade de la violence !!!
ROLLERBALL
La lutte des gladiateurs de demain

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Film d'art et d'essai
L'EMPIRE DE LA PASSION
Un film japonais de Nagisa Oshima

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELACHE
Mercredi à 20 h. 30 - 18 ans
Film d'art et d'essai
L'EMPIRE DE LA PASSION

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 71 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - Dernier soir - 16 ans
Charles Bronson dans son dernier film tourné en Suisse !
AVEC LES COMPLIMENTS DE CHARLIE
Un grand film d'action !

MONTHEY Plaza
Tél. 025 71 22 61

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Patrick Dewaere inoubliable dans
SÉRIE NOIRE

BEX Rex
Tél. 025 63 21 77

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus
Q
Un film qui chasse la morosité...
Q
Un film à l'érotisme croustillant

LOTÉRIE A NUMEROS

Concours N° 45 du samedi 10 novembre :
2 3 5 7 17 39
Numéro complémentaire : 8.
Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 2 059 194.—



TÉLÉVISION

tv Suisse romande

- 17.00 Point de mire
- 17.10 Au pays du Ratamaïou
Une émission de jardin d'enfants.
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Présentation des programmes la récré du lundi
- 17.40 Le Club des Cinq: Les Cinq et les tours rouges.
- 18.05 Les petits plats dans l'écran
La cuisine de l'évasion. Aujourd'hui: Les avions.
- 18.35 Boule et Bill
Pour les petits.
- 18.40 Système D
Le jeu des incollables.
- 19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure 2^e partie
- 20.00 Le menteur
Le jeu des incollables, avec l'invité du soir: Paul-Emile Victor.
- 20.25 A bon entendeur
La consommation en question.
- Le pot aux roses.
- Cette sainte propreté!
- 20.45 Bis
Une émission de détente avec le jeu du dessin inachevé de Pierre Raymond et des séquences de caméra invisible.
- 21.10 La mémoire du peuple noir
2. La voix jamaïcaine.



22.05 Spécial E.L.O. (G.-B.)
Première partie du concert donné par le groupe Electric Light Orchestra, à Wembley.

tv Suisse alémanique

17.30 Pour les enfants
Zora et sa bande (9)

18.00 Carrousel

- Heidi Abel cherche à placer des animaux.
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Die Mädchen aus dem Weltraum
Rencontre entre les étoiles.
- 19.35 Point de vue
- 20.00 Téléjournal
- 20.35 Portrait d'un chercheur
- 21.15 Miroir du temps
Comment on est manipulé par la musique fonctionnelle.
- 22.10 Téléjournal
- 22.25-23.10 L'homme invisible
Série avec David McCullum, Melinda Fee, Craig Stevens.

tv Suisse italienne

- 17.30 TV scolaire
Géométrie Introduction (2)
- 18.00 Gianni le vagabond
1. Le coffre.
- Salut Arthur
Visite à la maison des amis avant le souper.
- 18.30 Passe-carte (7)
Téléjournal
- 19.05 La goélette du capitaine McGill
Perroquets, brebis et... sucre.
- 19.35 Objectif sport
- 20.05 Magazine régional
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Qualata, la loi du Coran
Jazz club
The Pasadena Roof Orchestra au festival de jazz de Montreux 1976.
- 22.20 Téléjournal
- 22.30-23.30 Ricercare
Programmes expérimentaux.

tv France 1

- 12.15 Réponse à tout
- 12.33 Midi première
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
13.50 Ces chers disparus.
14.05 Safari Saint-Vrain.
14.25 Till, l'espigle.
15.53 Variétés.
16.13 Cet héritage qui est le nôtre.
17.19 Parlez-moi d'humour.
- 17.58 TF quatre
- 18.29 1, rue Sésame
- 18.57 C'est arrivé un jour
- 19.12 Une minute pour les femmes
Faites du sport
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Les inconnus de 19 h. 45
- 20.00 TF1 actualités

20.35 Pleure pas la bouche pleine



Un film de Pascal Thomas avec Annie Cole, Christian Chamaret, Friquette, Bernard Menez, Frédéric Duru, Jean Carmet, etc.

22.29 Questionnaire

Avec Michel Crozier, sociologue. Changer le système à partir des faits.

23.30 TF1 actualités

20.35 Le gang Anderson



Un film de Sidney Lumet avec Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsam, Alan King, Ralph Meeker, etc.

22.05 Soir 3

tv Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. - 16.15 Pour les aînés. 17.00 Jouons avec César. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Buddenbrooks (5). 21.15 Paysans et vigneronnes des Pyrénées. 21.45 Spass beiseite, Herbert kommt!, série. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Katholiken, film. 0.25-0.30 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 17.10 Pays de l'aventure. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Au tribunal, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Hitparade. 20.15 Magazine de la santé. 21.00 Téléjournal. 21.20 Les chemins de l'exil (2). 23.00 La télévision en question. 23.45 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 18.00 Sesamstreet, série. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Let's swing (3). 19.35 Magazine des animaux. 20.20 Document 1939. 20.45 Des hommes parmi nous. 21.30 U - Spezial. 22.15-22.45 Prendre l'avion sans crainte.

tv Autriche 1

AUTRICHE 1. - 10.30-12.05 ■ Schlussakkord, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.30 Lassie la fidèle, série. 18.00 Les animaux du soleil. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine d'actualités. 20.15 Téléports. 21.05 Drôles de dames, série. 21.50-22.20 Téléports.

Pour vos annonces PUBLICITAS SION

Avenue de la Gare 25
1950 Sion
Tél. 027/21 21 11

Dans chaque région du Valais, une agence Publicitas est à votre disposition.

100% NATURELLE

Perrier

"Le Champagne des Faux de Table"

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55

- 6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
- 6.30 Top-régions
- 6.50 Top-sports

6.58 Minute œcuménique

7.32 Billet d'actualité

8.00 Revue de la presse romande

8.25 Memento des spectacles et des concerts

8.30 Sur demande
Le 022/28 28 38 pour vous servir
Edition du lundi: Vie pratique

9.30 Saute-mouton
par Janry Varnel

9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

10.10 La musardise
par P.-A. Gonet

11.30 Ne tiquez pas!
Les jeux de B. Pichon et Ph. Oriant
Avec la vedette du jour: Isabelle Aubret

12.00 Le bal masqué

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz

13.30 La pluie et le beau temps
par J. Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le 022/28 28 38 vous répond

Beaux-Arts

16.00 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman

17.00 En questions
par Jacques Bofford

18.00 Inter-régions-contact

18.20 Soir-sports

18.30 Le journal du soir

19.02 Revue de la presse suisse alémanique

19.05 Actualité-magazine

19.30 Transit
par J.-F. Acker

21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande

22.30 Petit théâtre de nuit
Film à épisodes
Un gentleman courageux de James-Olivier Curwood
Avec: M. Ruhl, B. Allemane, I. Nazaris, etc.

23.00 Blues in the night
par Madeleine Caboche

trop?

10.30 Les institutions internationales
par F.-A. Roch

10.58 Minute œcuménique

11.00 (s) Perspectives musicales
par J. Derbès
Ravel et les sortilèges

12.00 (s) Stéréo-balade
par Eric Brooke

12.50 Les concerts du jour

13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée

13.15 (s) Vient de paraître
par Demètre Ioakimidis

14.00 Réalités

15.00 (s) Suisse-musique
Production: Radio Suisse alémanique
L. van Beethoven
R. Schumann
J. Brahms, A. Jolivet

17.00 (s) Hot line
Rock line
par Pierre Grandjean

18.00 Jazz line
Dizzy Gillespie, par J.-Cl. Arnaudon
Blues et Gospel, par W. Leiser

18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera

10.20 Novitads
Informations en romanche

19.30 Journal à une voix

19.35 La librairie des ondes
Tribune des critiques: les romans

20.00 (s) L'oreille du monde
La musique grecque
Avec la participation de S. Baud-Bovy

23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

6.05 Bonjour

8.05 Notabene

10.00 Agenda

12.00 La semaine à la radio

12.15 Félicitations

12.40 Rendez-vous de midi

14.05 Pages de Adam, Lehar, J. Strauss, Coleman et Stravinski

15.00 Disques champêtres

16.05 Magazine de l'étranger

17.00 Tandem

18.30 Sport

18.45 Actualités

19.30 Disque de l'auditeur

21.30 Politique internationale

22.05 Pôite-à-lête

23.05-24.00 Big Band DRS

TOM et JERRY

MIAOU, MIAOU, MIAOU!

HMM

QU'A DIT LE PSYCHIATRE POUR ANIMAUX?

IL DIT QUE TOM A BESOIN D'AMOUR... QU'IL A PEUR D'ÊTRE REMPLACÉ PAR UN MEILLEUR CHASSEUR DE SOURIS!

IL N'EN EST PAS QUESTION!

ON T'AIME BIEN, TOM!

SMACK!

© COSMOPRESS, GENÈVE

INSPECTEUR Paul TEMPLE de Scotland Yard

STEVE ET DUTCH SE RENCONTRENT D'UNE FAÇON INATTENDUE...

Je vous connais, vous êtes Dutch Hollan, le chef d'orchestre! Que voulez-vous?

Au sous-sol, Harry, nous prendrons la porte de service!

Sapristi, Dutch, c'est elle!

© COSMOPRESS, GENÈVE

L'an 2500 French Buck Rogers

"J'ARRIVÉ PAUL, COMME UNE FUSÉE!"

À LA "SALLE DE PIQUET"

ROGER J'AI BESOIN DE TOI DE SUITE!

AVU BUREAU DU COL. FARD...

ELLEN KIRA! IL Y A LONGTEMPS QU'ON NE S'ÉTAIT VUS!

ELLEN! QUELLE BONNE SURPRISE! QUEL BON VENT T'AMÈNE?

© COSMOPRESS

Radio romande II

7.00 Les titres de l'actualité

7.05 (s) Suisse-musique
Production: radio suisse alémanique
Œuvres de F. Chopin, J. Brahms, F. Mendelssohn, L. van Beethoven et W.-A. Mozart

9.00 Le temps d'apprendre
Cours d'anglais

9.30 Le journal à une voix

9.35 Portes ouvertes sur l'école
Les écoliers travaillent-ils

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55

6.00 Musique et informations

8.45 Orchestre de la RTSI

9.00 Radio-matin

11.50 Programme du jour

12.10 Revue de presse

12.30 Actualités

13.10 La ronde des chansons

13.30 Musique populaire suisse

14.05 Radio 2

16.05 Après-midi musical

18.05 Vive la terre

18.30 Chronique régionale

19.00 Actualités

20.00 Dimensions

20.30 Groupe folk Mesolcinese

20.50 Deux notes

21.00 Nashvillegospel

21.30 Jazz

22.05 Théâtre

23.05-24.00 Nocturne musical

météo

Encore un peu de beau...

Nord des Alpes, Valais, Grisons: d'abord ensoleillé, puis augmentation de la nébulosité à partir de l'ouest. Zéro degré vers 1500-1800 m. Température: 7 à 11 degrés cet après-midi. Vents s'orientent au secteur ouest.

Sud des Alpes et Engadine: temps devenant ensoleillé.

Evolution pour mardi et mercredi: mardi: quelques éclaircies; mercredi: nouvelle augmentation de la nébulosité suivie de pluie, neige dès 1500 à 2000 mètres.

A Sion à 13 heures: samedi: nuageux, 8 degrés; hier: peu nuageux, 6 degrés. Hier: 3 à Zurich et Berne, 6 à Bâle et Genève, 10 à Locarno, -13 (neige) au Sants, 2 à Munich, 5 à Francfort, 7 à Amsterdam, 8 à Paris, 9 à Londres et Milan, 12 à Rome (pluie) et Lisbonne, 16 à Nice et Tunis.

A votre avis, combien vaut une BMW?

La valeur de revente d'une automobile est toujours soumise à la même loi, bien que les critères d'appréciation dépendent de considérations subjectives et objectives variables. Aussi seuls les prix des occasions en donnent-ils un aperçu réel. Le cas échéant, la perte de valeur, au bout de 4 ans, peut varier du simple au double d'une voiture à l'autre. Celle des BMW est en tout cas moindre.

Comme la valeur d'une BMW d'occasion est inhabituellement élevée, les initiés ne considèrent pas son prix d'achat isolément.

Ce qui motive de plus en plus d'acheteurs de voitures à se décider à investir un peu plus dans une BMW neuve, c'est le fait que, par-delà la sécurité et les performances supérieures des modèles de la marque, ils profitent d'un avantage supplémentaire: de la position privilégiée des BMW sur le marché de l'occasion. Cela est dû non seulement à leur appartenance à une famille d'automobiles prestigieuses, plus attrayantes, même en occasion, que

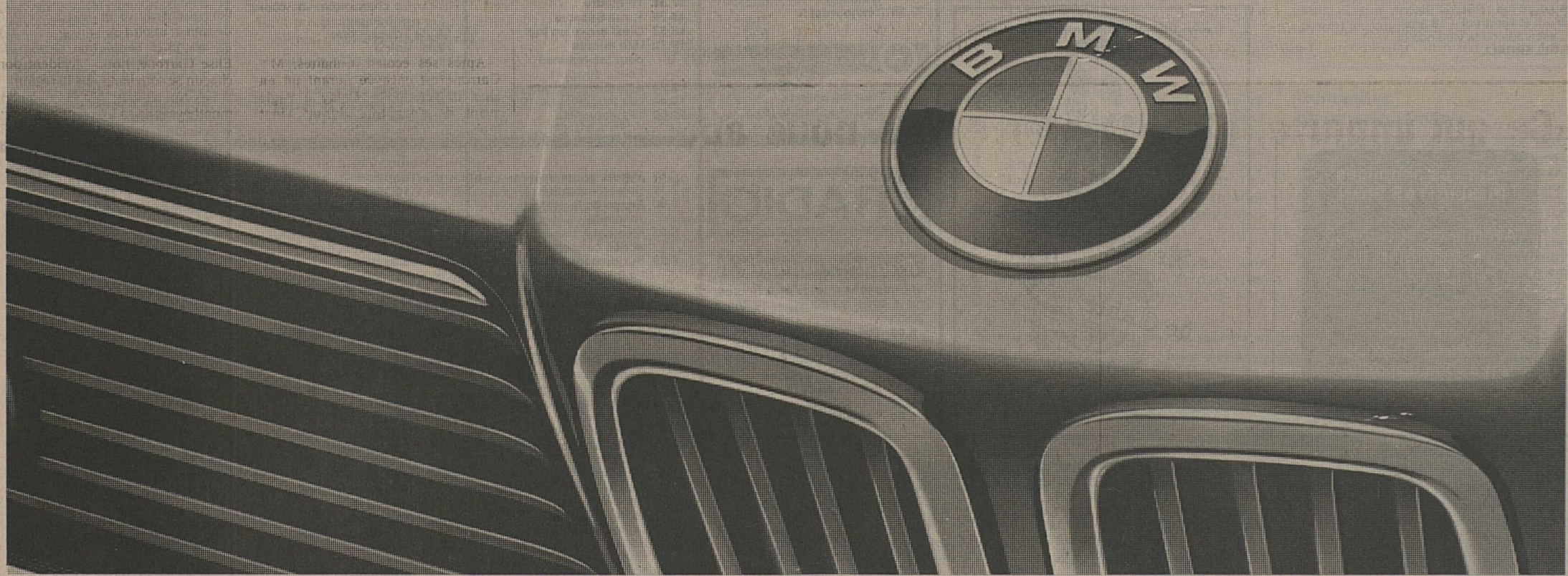
des voitures ordinaires, mais encore à la sécurité inhérente à un train de roulement de haute sécurité, à un ensemble de sécurité passive hors du commun et à la longévité devenue légendaire des moteurs BMW. Autant de caractéristiques qui demeurent.

Plus vous êtes critique en ce qui concerne le coût et la contre-valeur d'une automobile, plus vous avez intérêt à investir dans une BMW. Il y a certainement des automobiles meilleur marché à l'achat et à l'usage qu'une BMW. Aucune pourtant ne vous rapportera davantage de valeur à l'usage et finalement, sa qualité aidant, à la revente. Aussi n'est-il pas étonnant qu'à l'heure où le jugement des automobilistes redevient purement objectif, des acheteurs, de plus en plus nombreux, se paient le luxe de faire la différence entre des mécaniques de conception plus ou moins intelligente et entre des voitures bon marché et d'autres, qui valent vraiment leur prix.

BMW	Fr.	cyl.	cm ³	ch DIN	kW
316*	15 300.-	4	1573	90	66
318	16 450.-	4	1766	98	72
320	18 700.-	6	1990	122	90
323i	21 400.-	6	2315	143	105
520	20 900.-	6	1990	122	90
525	23 450.-	6	2494	150	110
528i	27 350.-	6	2788	184	135
728i	31 850.-	6	2788	184	135
732i	35 850.-	6	3210	197	145
735i	41 000.-	6	3453	218	160
628 CSi	42 700.-	6	2788	184	135
633 CSi	46 400.-	6	3210	197	145
635 CSi	47 900.-	6	3453	218	160

* livrable uniquement en version à boîte mécanique; boîte automatique en option sur tous les autres modèles.

BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf/ZH et ses 150 agences BMW qualifiées.



Enchères publiques

Les héritiers de feu Jeannette Allemann-Savioz quand vivait domiciliée à Ayent et M^{me} Victorine Aymon de Joseph, alliée Emile Aymon, à Ayent, exposent aux enchères publiques au café du Rawyl à Saint-Romain-Ayent, le vendredi 16 novembre à 20 h. les immeubles suivants sis sur terre d'Ayent:

- Parcelle N° 5103, plan N° 17-20, Giette des Moos, 3345 m², taxé Fr. 2.- le mètre carré;
- Parcelle N° 5104, plan N° 17-20, Giette des Moos, 3225 m², taxé Fr. 2.- le mètre carré;
- Parcelle N° 4913, plan N° 17, Giette des Moos, 815 m², taxé Fr. 3.- le mètre carré;
- Parcelle N° 2185, Les Frisses, 2646 m², vigne, taxé Fr. 15.- le mètre carré;
- Parcelle N° 363, Blignoud, four;
- Parcelle N° 46, Trébutyre-Préménçon, 734 m²; pré taxé Fr. 22.- le mètre carré;
- Parcelle N° 490, Plan N° 5, Anzère, de cet article, une surface de 2200 m² environ à détacher au sud, taxé Fr. 80.- le mètre carré;
- Parcelle N° 459, folio 5, MF, Boucielle, 1746 m².

Les conditions d'enchères seront lues à l'ouverture. Pour les vendeurs:

M^e Bernard Savioz, notaire
Sierre-Ayent
36-32478

A vendre à Granges (VS)

terrain 1000 m²

équipé, zone villas, situation tranquille.

Ecrire sous chiffre 9623 à Publicitas, 3400 Burgdorf.

A louer à Sion pour le 1^{er} janvier 1980 près du nouvel hôpital, dans petit immeuble récent

appartement 4 1/2 pièces avec garage. Fr. 650.- charges comprises. Tél. 027/23 15 64 ou 026/2 61 86. 143.151.297

A vendre sur le col de Saxon, en bordure de route

vigne de 2700 m²

7^e feuille, en fendant.

Tél. 027/86 41 74. 36-32480

Urgent Particulier vend

chambre à coucher Louis XV

bois de rose, comprenant: 1 armoire 3 portes, 2 tables de chevet, 1 grand lit complet. Le tout en parfait état.

Tél. 026/7 31 90 (après 18 h.). *36-401173

Toyota Carina 1600

1972, 130 000 km, sable, expertisée, garantie

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Toyota Corolla SR 1200

1977, 13 000 km, jaune, expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Alfa Romeo 2000

1974, 76 000 km, rouge, expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Toyota Crown Break 2600

blanche, expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Alfa Romeo Alfasud Super 1500

1979, 5000 km, rouge, expertisée plus garantie. Rabais important utilisée comme deuxième voiture seulement.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Cherchons urgent

chauffeurs poids lourds comptables manœuvres + magasiniers électriciens dessinateurs machines A

Travaux fixes ou temporaires. 36-7441

Alfa Romeo Giulia 1600

1969, 100 000 km, rouge, expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Audi 80 GL

1973, 56 000 km, brun métallisé, expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Ford Transit 1,5

1970, 95 000 km, gris, 9 places, expertisé, garantie.

Tél. 025/71 65 15 71 19 15. 36-2917

Occasion unique Audi 100 CD 5 E

mod. 79, 15 000 km, toutes options de luxe.

Tél. 026/6 35 35. 36-2923

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Urgent, cherchons

un jeune sommelier

Entrée 1^{er} décembre.

Faire offres complètes par écrit avec curriculum vitae à M^{me} Gatinois, motel des Fleurs, 1099 Servion (Lausanne)

Dame cherche

travail de secrétariat à Sierre

à mi-temps ou 2 à 3 demi-journées par semaine. Région: Bex - Saint-Maurice - Monthey

Ecrire sous ch. PV 360127 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Le bar Président à Sierre cherche

une serveuse

Salaires fixe. Congé dimanche et lundi matin.

Tél. 027/55 12 34. 36-32182

Saison tabacole satisfaisante dans la plaine du Rhône



Un trio de planteurs, le visage soucieux, écoutent l'exposé de M. Corbaz de la Station fédérale d'essais de Changins.

COLLOMBEY-LE-GRAND (cg). - Avec un peu plus d'un million de kg, la récolte des tabacs dans la basse plaine du Rhône a été satisfaisante, d'autant plus que son rendement au mètre carré a atteint 1 fr. 56 pour 2,730 kg, ce qui est intéressant puisque les planteurs ont encaissé 580 000 francs pour 370 ha pour la récolte 1979. Relevons que le rendement le plus élevé avait été atteint en 1976 avec 3,159 kg au mètre carré au prix moyen de 1 fr. 61, alors qu'en 1964-1965 ce rendement au mètre carré était de 1,620 kg pour 0 fr. 95 le kg en 1964 et 0 fr. 58 en 1965, année de très mauvaise qualité.

L'assemblée des planteurs était présidée par M. J.-P. Frelouchoux, fondé de pouvoir de la maison Burrus. Y participaient M. Raoul Pignat, directeur du séchoir de Vouvry, Roger Corbaz (de la Station fédérale de Changins), Paul Badan et Jean Bonjean (respectivement présidents des planteurs de la plaine du Rhône vaudoise et de la plaine du Rhône valaisanne) ainsi que M. Antoine Lattion (directeur-administratif de Collombey-Muraz).

M. Corbaz s'est attaché tout spécialement à traiter des problèmes de sélection afin d'améliorer les variétés pour qu'elles deviennent plus résistantes aux diverses maladies. Il relève lorsque une variété est introduite que c'est déjà l'aboutissement d'une série de recherches sur les avantages qualitatifs et quantitatifs. Les problèmes que pose la lutte contre les maladies notamment le mildiou, sont tout spécialement évoqués en rappelant que les USA furent atteints par cette maladie en

1921 pour s'y adapter finalement. Mais l'an dernier, les USA ont subi une attaque en force du mildiou d'où des pertes importantes en récolte. Il ne faut donc pas se leurrer chez nous quand bien même l'année 1979 a été en fait calme sur ce point particulier; il faudra donc être très vigilants en 1980.

Pour M. Bonjean, les problèmes que pose pour le planteur l'obligation de convertir à partir de 1981 sa production de tabac vert en «sec» sont difficiles à admettre. Ce même producteur doit être conscient de produire de la qualité avant la quantité, dit-il.

On entend ensuite M. Badan se prononcer sur les variétés «exploitées» et sur leur rendement tant au



A gauche, M. Bonjean, le visage tendu vers M. Frélouchoux, entend une réponse à ses diverses questions sur les variétés de tabacs et sur l'obligation faite aux planteurs qui désirent continuer cette culture à sécher eux-mêmes leurs récoltes. A droite, M. Antoine Lattion (directeur administratif de Collombey-Muraz).

mètre carré qu'en qualité, avant que M. Antoine Lattion, au nom de la commune de Collombey-Muraz, relève l'importance de la culture du tabac dans la plaine du Rhône pour bon nombre d'agriculteurs qui n'y trouvent pas seulement un intéressant appoint financier mais une certaine possibilité de procéder à un renouvellement des terres cultivées par des changements annuels d'affectation de ces terres.

Le directeur du séchoir de Vouvry, M. Raoul Pignat, après avoir fait un rapide retour sur l'année 1979, traite des perspectives 1980, rappelant aux planteurs que, tant à Ardon qu'à Vouvry, il ne sera cultivé que la variété Sota 62. Il s'agira également de planter plus tôt au printemps en choisissant des terrains chauds et légers, ce qui permettra d'avancer la récolte, car, passé le 1^{er} octobre, les tabacs n'ayant pas atteint leur maturité ne seront pas récoltés, ou achetés sous condition si la maturité est atteinte... D'autre part, les planteurs doivent absolument prévoir quatre récoltes. D'importantes directives techniques sont énumérées afin que les planteurs évitent certains écueils auxquels ils ne songent pas toujours. Il est rappelé en ce qui concerne la disparition des séchoirs industriels que celle-ci n'incombe absolument pas aux organismes de la Confédération, pas plus qu'aux acheteurs que sont les fabricants de cigares et cigarettes, mais bien aux circonstances inhé-



M^{me} Simone Jordan (Vernayaz), épouse de Bernard, seule femme à être membre d'un comité régional de planteurs de tabacs, dans notre pays. Elle est membre très écoutée du comité des planteurs de la plaine du Rhône.

rentes à la qualité. En 1960, on dénombrait 15 séchoirs industriels alors qu'aujourd'hui ils sont huit.

On s'étonne dans l'assemblée que, pour une participation indigène égale au 4% des besoins du pays, les planteurs n'obtiennent pas plus de compréhension pour leur permettre un développement de cette culture.

La culture du tabac dans la plaine du Rhône est un élément important de l'équilibre économique agricole. C'est donc une affaire à suivre.

En fin de séance, M. Frélouchoux a eu le plaisir de remettre une pendule à M. Gehrig de la SGG pour 26 ans d'efforts dans la culture du tabac. Ce mérite revient tout spécialement à M. Emile Ramseyer qui est le spécialiste tabacole de la SGG à Illarsaz, bien soutenu d'ailleurs par M. Walter Kilchenmann (membre du comité régional et fédéral des planteurs de tabacs) de la SGG également.

M^{me} ÉLISE GARRONE-GIOVANOLA NONAGÉNAIRE



Benjamin Giovanola et M^{me} Ursule Guerraty-Giovanola, entourant leur sœur Elise Garrone-Giovanola, qui a pris place dans son fauteuil de nonagénaire.

MONTHEY (cg). - Vendredi dernier, en présence de sa famille, M^{me} Elise Garrone-Giovanola a reçu le fauteuil traditionnel que la commune remet aux nonagénaires. Après avoir été présentée officiellement par le conseiller communal André Chervaz au président de la ville, M^r Raymond Deferr, qui releva le mérite que les «anciens» de la cité se sont acquis en nous léguant non seulement des institutions intactes mais aussi et surtout en nous traçant le chemin à suivre pour que nous conservions ces institutions, ce dernier eut le plaisir, ainsi que l'assistance, de trinquer avec M^{me} Elise Garrone, émue certes, mais sereine.

Troisième enfant des six filles et six garçons de la famille Joseph Giovanola, M^{me} Elise Garrone était entourée de ses petits-enfants, de sa belle-fille et de M^{me} Ursule Guerraty et M. Benjamin Giovanola, sa sœur et son frère qui forment aujourd'hui le trio restant de cette belle famille.

Après ses écoles primaires, M^{me} Garrone est engagée durant un an chez le vétérinaire Delay à Aigle avant de s'expatrier durant vingt mois en Galicie (Pologne) puis durant un an à Bâle. Dès 1912, M^{me} Garrone travaille au café du Thovex, établissement qu'avait fait construire sa mère après le décès de son mari en 1904. En juin 1920, Elise

Giovanola épouse Jean-Louis Garrone, un jeune homme domicilié dans le même quartier du Thovex, occupé en qualité de maçon à Champéry puis aux Produits chimiques (aujourd'hui Ciba-Geigy).

Le jeune couple emménage au-dessus du café du Thovex où naît leur fils Louis en 1921. Très peu de temps après, il déménage dans l'ancienne maison qui abritait l'atelier familial de serrurerie, près du passage à niveau de la Ciba. Ce quartier de Prévaille, M^{me} Garrone ne l'a pas quitté puisqu'en 1956 elle habite dans sa villa du chemin du Levant.

Bourgeoise de Monthey depuis 1931, elle est entourée de l'affection de sa belle-fille, de ses trois petits-enfants et de deux arrière-petits-enfants qui font sa joie.

Une vie sans histoire dit M^{me} Elise Garrone, une vie partagée entre sa famille et l'église. Cette manifestation aurait dû avoir lieu le 27 avril dernier mais fut renvoyée à la suite du tragique décès du fils de M^{me} Elise Garrone, Louis, accident dont chacun se souvient dans la région.

Le Nouvelliste et sa rédaction montheysanne se joignent aux vœux et félicitations adressés à M^{me} Elise Garrone-Giovanola à l'occasion de son nonantième anniversaire, qu'elle vive heureuse et en santé, entourée de l'affection des siens et du respect de tous.

«Ce qui importe, c'est la pierre que nous apportons»

MONTHEY (Cg). - Forte participation, samedi dernier, à la salle de la Gare, de la jeunesse de la classe 1959 que préside Christian Schönbbett pour la manifestation annuelle de «promotion civique». La moitié des 152 nouveaux citoyens et citoyennes de la cité des bords de la Vièze étaient présents lorsque le président de la ville M^r Raymond Deferr a ouvert cette manifestation, entouré des conseillers communaux M^{mes} Marianne Rey-Bellet, MM. André Chervaz, Ph. Boissard, Jean Delmonté, Michel Giovanola (vice-président), M. Premard, O. Schutz, H.-U. Witschi, et Emile Puippe, secrétaire administratif.

Après avoir relevé son plaisir et celui des conseillers de recevoir cette jeunesse nombreuse qui donne vraiment son sens à cette manifestation qui est en fait un symbole, une manifestation inspirée par le souci de l'autorité de connaître chacun des nouveaux citoyens et citoyennes de la cité et avec l'esprit de laisser le dialogue toujours ouvert avec la jeunesse montheysanne.

«Nous n'allons pas vous présenter l'histoire de vos vingt ans comme la plus belle période de votre vie, relève le président Deferr, comme l'unique fleur de votre existence, pas plus que vous flatter et vous illusionner en proclamant que vous êtes l'avenir. Vous n'êtes pas l'avenir, car l'avenir c'est le futur. Or, votre force c'est précisément d'être là, d'exister, d'être présents. Nous sommes présents, ensemble placés au cœur des mêmes problèmes et des mêmes difficultés. Ce qui importe ce ne sont pas vos 20 ans, ce ne sont pas vos quarante ans, ni l'âge avancé des nonagénaires que nous fêtons à Monthey: c'est ce que nous faisons, ce que nous avons fait, ce que nous ferons, c'est la pierre que nous aurons apportée à l'édification de l'édifice commun dans notre vie d'homme et de femme.

Votre majorité vous ouvre des portes sur des champs d'action nouveaux. Dans le domaine civil, familial, social, l'autorité de vos parents s'efface devant vos propres libertés, devant vos responsabilités personnelles. Il en va de même sur le plan civique. Faut-il dire que, subitement, par l'effet du calendrier et à la faveur de votre anniversaire, votre sphère de libertés a trouvé sa contenance optimale? Bien sûr que non. La liberté s'acquiert graduellement. Il faut dépasser le stade de la liberté de «je fais ce qui me plaît» pour se confiner ensuite à cette liberté qui

trouve son corollaire dans la liberté au service d'autrui, pour les autres.

La vie civique est faite de droits et de devoirs. La grandeur et l'harmonie de la cité dépendent de ce que chaque citoyen est personnellement disposé à lui accorder. Vous êtes dès maintenant des citoyens et citoyennes solidaires, des acteurs indispensables à la vie de la cité, du canton, du pays. Il vous incombe désormais de donner, d'apporter mais de recevoir aussi.»

Le président de Monthey souligne encore certains points caractéristiques de notre démocratie qui est une richesse inégalée pour notre peuple qui peut exprimer ses opinions sans aucun risque d'être dénoncé ou enfermé.

Au nom de cette nouvelle volée de citoyennes et citoyens montheysans, Christian Schönbbett remercie les autorités montheysannes qui ont su réaliser l'excellente initiative de réunir chaque année, à pareille époque les citoyens et citoyennes de demain. «Il s'agit, dit-il, par le truchement d'une promotion civique, de nous faire comprendre notre rôle d'adultes responsables. Responsables non seulement de nous-mêmes, mais de notre avenir et par là même, en définitive, responsables solidaires de la communauté des prochaines décennies. Si nous sommes présents ici, ce n'est pas uniquement pour recevoir des mains de notre président de la ville, un symbolique parchemin, mais plutôt pour que nous nous rendions compte personnellement et officiellement des devoirs importants qui nous incombent dorénavant par cette transition civique.»

Après avoir eu une pensée émue à ceux de la classe 59 trop tôt disparus qui ont eu une promotion éternelle, Christian Schönbbett continue en relevant que «notre vie est courte mais suffisamment longue pour que des êtres aient choisi de la manœuvrer à deux. Nous leur souhaitons de tout cœur les joies que le mariage est en mesure de leur apporter. Que les célibataires n'attendent pas de moi une tentative de suggestions.»

En terminant, Christian Schönbbett souligne qu'il faut que ses contemporains et contemporaines «sachent témoigner leur reconnaissance et leur joie pour le grand pas qui leur est donné d'accomplir. L'adolescent courbe l'échine devant l'adulte. Que ce geste soit aussi l'occasion d'un flot de remerciements et d'abondantes acclamations à nos aînés.»

Et c'est alors une soirée dansante dans une extraordinaire ambiance,

les représentants de l'autorité y participant afin de mieux encore être en contact avec tous les membres de la

classe 1959 participant à cette promotion civique.

(Voir notre photo couleur page 3)

DEVANT LES OFFICIERS VAUDOIS A MONTREUX Brillant exposé de M. Jean-Jacques Cevey

MONTREUX. - Organisée par le groupement Montreux - Aigle, l'assemblée de la Société vaudoise des officiers s'est tenue samedi à Montreux en présence des cdt's de corps Stetler et Pittet, des divisionnaires Chatelan, Mabillard, Huber, Gehri, des brigadiers Planche, Lavanchy, Bridel, Matile, du colonel EMG Piot, du lt-colonel Mingard, cdt de la gendarmerie cantonale, du conseiller d'Etat Leuba, du vice-président du Grand Conseil, M. Gilliard, de M. Louis Guisan, président du conseil de la défense et du syndic de Montreux, M. Jean-Jacques Cevey, qui avait été invité à s'exprimer sur le thème de la politique et de l'armée.

C'est la Lyre de Montreux qui ouvre en quelque sorte l'assemblée en exécutant l'Hymne suisse. Saluante ensuite les diverses autorités présentes, le major EMG Etter invita le lt-colonel Schmidt à brosse un tour d'horizon de l'activité des différents groupements: bilan réjouissant qui se traduit à tous les niveaux, y compris les manifestations à l'extérieur. Aujourd'hui, la Société vaudoise des officiers compte dans ses rangs 2458 membres (75 entrées en 79).

Le lt-colonel Schmidt donna encore un bref aperçu de l'assemblée des délégués qui s'était tenue une heure avant celle des officiers et vit les différents rapports présentés acceptés, le budget 79-80 faisant l'objet d'une longue discussion.

Reprenant la parole, le major Etter félicita l'invité du jour pour sa réélection au Conseil national avant de rappeler sa longue carrière.

Avec son brio habituel, M. Cevey situa le fil conducteur de son exposé: «Je m'adresse à vous plus en homme politique qu'en soldat.»

Abordant le problème de la défense, le conseiller national philosopha longuement sur le rôle de l'armée en soulignant les lignes directrices de la politique gouvernementale.

Mettant l'accent sur le caractère d'universalité des relations internationales il préconisa une solidarité active: «Il n'y a pas de destin dans

la solitude et l'égoïsme». M. Cevey devait ouvrir une parenthèse sur l'ONU. Et d'exprimer un doute sur le résultat d'un éventuel vote qui permettrait au peuple suisse de se prononcer. «Il faut s'assurer, avançant-t-il, qu'une telle adhésion ne mettra pas en cause notre neutralité.»

Neutralité perpétuelle et armée constituait encore un chapitre sur lequel le syndic de Montreux s'arrêta: «Rien ne serait plus facile que d'y renoncer; rien ne serait plus difficile que d'y revenir. La neutralité implique des devoirs absolus: répondre à ceux qui voudraient attenter à l'in-

dépendance du territoire.» D'où précisait-il, «une armée adaptée à sa mission.»

M. Cevey devait encore mettre en exergue les impératifs sociaux qui, aux yeux de certaines sphères politiques constituent un objectif prioritaire. Et de citer l'exemple des comptes 78 où la part sociale accordée se révèle plus importante que la part militaire.

Parlant aussi du rôle du Parlement et des critiques qui lui sont souvent adressées, il eut ce propos: «Les ratés sont rares.»

Le conseiller national se félicita par ailleurs de la compréhension

manifestée par le public à l'égard de l'armée: «Son rôle est compris, admis.»

Un mot important à l'égard des relations armée - presse: «Il faut pratiquer une politique d'ouverture et de mise en confiance». S'agissant de communication avec le public, M. Cevey formula également une suggestion: voir les officiers «ouvrir» certaines de leurs manifestations aux citoyens (conférences, etc.).

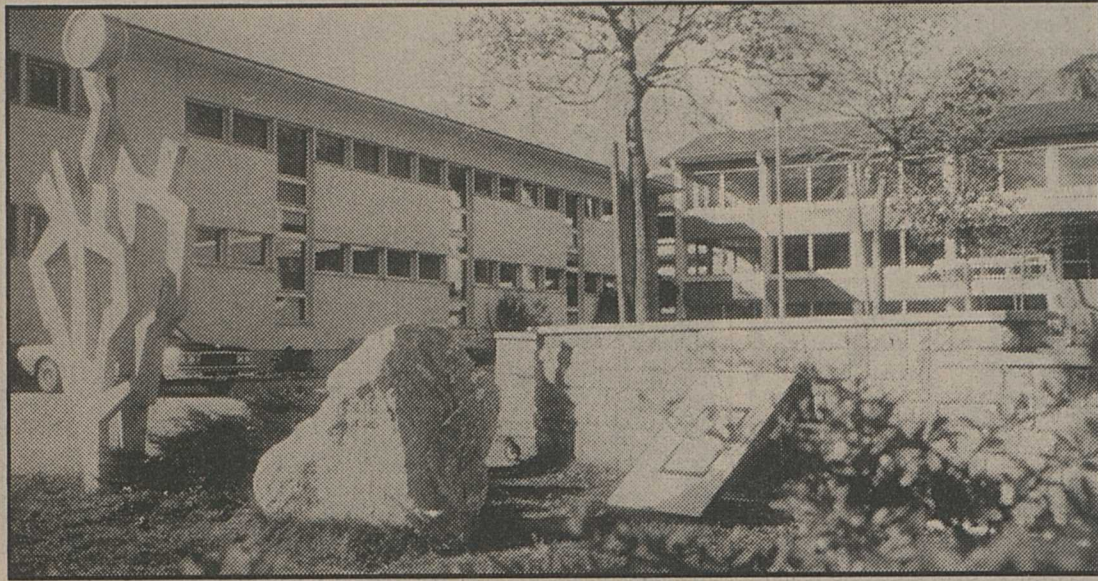
Et l'orateur de conclure: «Merci de m'avoir permis de m'exprimer avec la conviction d'un responsable s'adressant à d'autres responsables.»

Michel Pichon



Le major EMG Etter saluant les officiers vaudois.

● Journée lumineuse au C.O. Leytron



LEYTRON (DDK). - Tout avait été organisé pour que cette inauguration se déroule de manière simple et sympathique, presque familiale. Comme hôte d'honneur, sans aucun doute, c'est le soleil qui a été le plus salué! Le cycle d'orientation de Leytron a donc vécu samedi «sa» journée de fête avec la participation des autorités cantonales en la personne de M. Antoine Zufferey, président du Conseil d'Etat et chef du Département de l'instruction publique, des autorités communales, M. Antoine Roduit, président, en tête, de l'autorité religieuse en la personne du curé Lager, puis M^{me} Gabrielle Sola, présidente de la commission scolaire régionale, M. Raymond Vouilloz, préfet, ainsi que les membres du personnel enseignant, les entrepreneurs et enfin les parents d'élèves venus nombreux.

Une cérémonie simple et joyeuse

Un fait à saluer en matière de cérémonie fut certainement la très grande participation des élèves à toutes les étapes de cette journée, participation gaie qui mettait en va-

leur les nouveaux concepts de l'enseignement où l'élève sent une motivation importante, un rôle concret à jouer dans la vie scolaire d'une communauté. Témoin, le geste du préfet Raymond Vouilloz qui remettait les clés symboliques des nouveaux locaux à deux élèves: Raymonde Bridy et Elisabeth Crettenand.

Le traditionnel ruban rouge qui ornait le perron d'entrée fut coupé par M. Antoine Zufferey. Discours et allocutions incombaient ensuite aux différentes personnalités présentes. Un moment de recueillement vint aussi lorsque le curé Lager prononça les paroles de bénédiction des lieux.

Portes grandes ouvertes!

Dès 11 heures, le centre n'était plus qu'un vaste rassemblement de parents et d'amis, conduits par les élèves qui faisaient les honneurs de la maison: bibliothèque, salle de gymnastique, laboratoire et salles de classes furent prises d'assaut et les commentaires, toujours positifs, allaient bon train. Un sympathique va-et-vient dans les couloirs où se côtoyaient autorités religieuses, scolai-

res, communales et cantonales, au milieu d'une foule d'élèves pour qui c'était «le grand jour».

L'apéritif offert par la commune de Leytron devait mettre tout le monde en appétit et le repas qui suivit, préparé avec beaucoup de soin par MM^{me} Henriette et Irma Besse, permit aux invités de se restaurer et de débattre de leurs impressions personnelles quant à l'utilité du nouveau programme du cycle d'orientation, de la conception architecturale de l'ensemble que l'on doit à M. Franzetti, ainsi que de la parfaite organisation de cette journée inaugurale que l'on doit au dynamique directeur, M. Chatriand, qui a misé juste en comptant sur ses élèves pour que la journée soit des plus réussies!

Aujourd'hui l'école a repris. Gageons que les récréations, ce matin, seront animées des joyeuses considérations sur cette belle journée que Leytron a vécue.

Voir autres nouvelles de Martigny page 2

Du bord du lac à Saint-Maurice

Chasse au renard dans la Plaine du Rhône



Un passage dans la plaine.

Bex (mp). - Organisée dimanche matin en collaboration avec le Manège du Rhône à Bex, une chasse au renard a mis à l'épreuve le club équestre du Chablais. Une bonne vingtaine de cavaliers ont participé au rendez-vous, quittant les berges du Rhône suivis de deux attelages de curieux et d'amis. Se jouant d'une trentaine d'obstacles placés au gré du parcours, le premier groupe rallia sans histoire une zone proche de l'autoroute où se déroula la chasse au renard proprement dite (il s'agissait d'attraper la queue d'un renard placée sur l'épaule d'un cavalier). Il fut rejoint par les cavaliers les moins aguerris dont le parcours éliminait un certain nombre d'épreuves. Salués par un ensemble convaincant de cors de chasse, les différents participants se retrouvèrent à la ferme des Iles avant de regagner le Domaine du Rhône où leur fut servi un repas campagnard.

Au pays des Dranses

Mariage en... blanc!

LA FOULY (phb). - Noces inattendues samedi pour les familles Crettenand de Martigny et Pettricoli d'Orsières: en effet après que les invités eussent partagé l'apéritif prévu à Orsières la neige se mit à tomber rendant l'accès au Val Ferret particulièrement difficile. Il en résultat pour le cortège formé par les différentes voitures un slalom singulier, les automobiles partant dans tous les sens, entre Praz-de-Fort et la Fouly. Loin d'être vêtus comme l'eussent exigé les conditions

du moment, les différents conducteurs apprirent à tâter des pièges de l'hiver. On vit de ce fait plus d'une silhouette zig-zaguant sur la chaussée, les «escarpins» étaient de toute évidence loin de remplacer les «boots». Néanmoins contre mauvaise fortune l'on fit bon cœur; une partie des véhicules restant sur place: ses occupants estimant plus prudent de solliciter la venue d'un car spécial. Les autres réussissant sans trop de problèmes à regagner La Fouly.

COMMUNE DE BAGNES

Gymnastique pour les aînés

Nous informons les intéressés que la gymnastique pour les aînés (FGA) reprendra: au Châble: le mercredi 14 novembre à 15 heures, à la salle habituelle; à Versegères: le mercredi 14 novembre à 15 heures à la salle habituelle. Nous invitons cordialement toutes les personnes en âge d'AVS qui désirent assister à l'un ou l'autre cours, à titre d'information d'abord.

Le secrétariat cantonal: FGA et Pro Senectute

De la fougue talentueuse au calme intérieur Liliana Marasco toujours fidèle à elle-même

MARTIGNY. - Elle ressemble à ses peintures! Tantôt fougueuse dans ses ocres audacieux et ses rouges lumineux; tantôt calme et repliée sur elle-même, sereine comme ses bleus et ses gris!

Liliana Marasco exposait samedi pour la première fois dans «sa» ville, à la galerie Supersaxo et sans nul doute son vernissage a permis à ses concitoyens qui la connaissent déjà bien de «savourer» une peinture faite pour être comprise au premier coup d'œil, une peinture à l'image de l'artiste: vivante et authentique, spirituelle et sincère.

Il est difficile de «taxer» avec des lignes, presque inutiles, une artiste, ses œuvres, son talent! Combien est plus simple la démarche des yeux qui appelle ensuite l'imagination et le sentiment et, à la fin, après s'être encore bien imprégné, l'envie folle de posséder ce tableau intitulé *Réflexion*, visage de madone florentine - nous l'avons vue ainsi - ou encore ce tableau de ciel gris que Brel aurait chanté «Avec un ciel si bas qu'un canal s'est perdu...». Le tableau *Un couple*: deux arbres aux verts si doux et si intenses à la fois mettent bien en valeur les sentiments de l'artiste qui dit: «Lorsque je peins, je suis moi-même, je me fais plaisir - je suis égoïste!»

Liliana Marasco peut se permettre de peindre «en égoïste» puisque la toile finie est si généreuse de couleur, si douce de nuances, si sincère



Liliana Marasco, elle ressemble à ses œuvres... c'est tout et c'est beau!

dans l'image!

Une peinture dont on ne peut admettre les termes de «féminine et sensible» parce que justement Liliana Marasco n'est ni l'un ni l'autre, elle est beaucoup plus encore que ces deux adjectifs que n'importe qui peut porter sans avoir son talent. Oui, c'est bien le talent, sans notion de sexe mais plutôt le talent d'une artiste passionnée par son art, d'abord, par les gens et les choses qui l'entourent, passionnée par l'envie de laisser des messages au tra-

vers de ses toiles et vite meurtrie si le message ne passe pas...

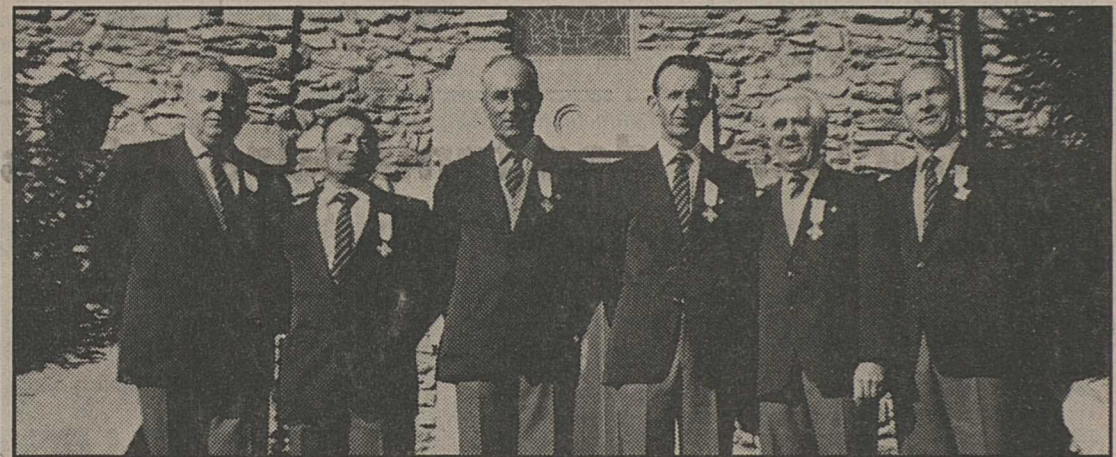
★

Une exposition qu'il faut à tout prix voir pour comprendre enfin qu'une artiste n'est ni sensible ni féminine mais qu'elle a tout simplement quelque chose de très important à dire et que, ma foi, ses œuvres sont ses meilleures interprètes.

Galerie Supersaxo, Liliana Marasco - à voir absolument à Martigny. Danièle Delacrétaz

La patronale de saint Martin à Leytron

Chanteurs fidèles du chœur Sainte-Cécile fêtés



Les médaillés et... diplômés à la sortie de l'office après l'aubade offerte par les fanfares de Leytron.

LEYTRON. - La Saint-Martin, fête patronale de Leytron, aura été une très bonne occasion pour les chanteurs méritants du chœur Sainte-Cécile. En effet, après avoir animé la messe par une très belle interprétation de la *Missa Brevis* d'Antonio Lotti, les cinq membres méritants furent décorés de la médaille «Bene Merenti» pour 40 ans de chant!

Ainsi MM. Armand Bridy, André Buchard, Paul Blanchet, Jean Christe, Luc Cheseaux reçurent des mains du curé Lager cette distinction bien méritée.

A la sortie de l'office, il appartenait au président, M. Pierre-André Herren, de remettre alors le diplôme des vétérans fédéraux décerné par l'Union chorale suisse pour 30 ans d'activité dans le chant. Ces mêmes médaillés «Bene Merenti» se sont vu décerner ce diplôme alors qu'un sixième chanteur, déjà médaillé, était à l'honneur: M. Adrien Philipoz qui totalise, lui, quelque 12 000 heures consacrées au chant ou 50 ans de sociétariat.

A tous, le NF présente ses vives félicitations.

Explosion à la centrale d'Ecône

400 litres d'huile en feu 4 mois après la première explosion, la même ligne est touchée Plus de 100 000 fr. de dégâts

RIDDES-ECÔNE. - Il était aux environs de 18 heures, samedi, lorsque l'explosion d'un groupe de mesure a rapidement alerté l'équipe de surveillance mise en place 24 heures sur 24 à l'intérieur de la centrale électrique d'Ecône. Un des membres de cette équipe nous a dit:

«Nous faisons partie de l'équipe de surveillance 14 heures - 20 heures lorsque, tout à coup, nous avons vu des flammes qui atteignaient 25 m de haut! Un groupe de mesure était en flamme et 400 litres d'huile brûlaient. Immédiatement, nous avons déclenché la ligne et isolé ce groupe en feu avec l'aide de 3 ou 4 hommes, munis d'appareils à jets de poudre, car l'emploi de l'eau est rigoureusement interdit en raison des lignes en service situées à 4 ou 5 m du groupe en feu.» Grâce à l'efficacité du service de surveillance, le feu a été maîtrisé, le groupe isolé, si bien qu'aucune interruption de courant ne s'est fait sentir dans la région!

Déjà en juillet, le même cas!

Il y a quatre mois, en juillet, la même explosion s'était produite sur la même ligne - le poste de Riddes reliant l'EOS de Chamoson - mais le feu avait pris à un autre groupe de mesures. En tout, l'usine compte 50 groupes de mesures soit un par phase.

Dès lundi, les ingénieurs des Forces motrices de Mauvoisin, ainsi que les fournisseurs, seront sur place pour récupérer les restes du groupe consommé et procéder à une première analyse qui devrait mener ces spécialistes à identifier les causes de ces sinistres qui interviennent à quatre mois d'intervalle, causant une nouvelle fois un dégât estimé à plus de 100 000 francs.

Heureusement, aucun danger n'est à signaler pour les personnes qui résident au séminaire d'Ecône qui se situe à quelque 300 m de là.

★ GASTRONOMIE ★

De nouveau au restaurant de l'Hôtel-de-Ville, Martigny

► **Apéritif maison**
3 huîtres + 1 ballon de blanc Fr. 4.50

et ses spécialités d'hiver

- ★ soupe de poissons
- ★ moules marinières
- ★ bouillabaisse
- ★ gratin de moules, etc.

Tél. 026/2 21 04.

Pour la première fois dans son histoire, l'ordre de la Channe a tenu son chapitre à Sion

L'ambassadeur de l'Inde à Berne y était: «Je reviendrai!»

SION (bl). - Depuis qu'il existe, l'ordre de la Channe n'avait jamais tenu un de ses fameux chapitres en la capitale valaisanne. Or, aujourd'hui, la carence - si carence il y avait! - est comblée puisque samedi soir près de 250 personnes, chevaliers, officiers, invités et invitées avaient répondu «présent» au chapitre de Valère et Tourbillon. Ce dernier a d'ailleurs eu lieu pour la première fois en soirée, ce qui permit de nombreuses «gentes dames et damoiselles» d'y participer. Placée sous le haut patronage de Son Excellence Air Chief Marshal Gurbachan Singh, ambassadeur de l'Inde à Berne, ainsi que de MM. Georges Roten; grand baillif, Maurice d'Allèves, préfet, Félix Carruzo, président de la ville de Sion et du D' René Deslarzes, commandeur de l'ordre, la fastueuse rencontre automnale s'est déroulée à la grande salle de la Matze. Pour l'occasion, la musique fut dignement représentée par le concours bienvenu de la Metallhar-

monie de Berne, dirigée par M. Hans Honegger à qui nous devons une toute nouvelle marche créée en collaboration avec M. Marcel Karrer. Celle-ci s'intitule, Dieu sait pourquoi, *Vive le fendant...* Elle a été interprétée en première samedi soir. Les gais chanteurs de l'ordre de la Channe, dirigés par l'officier grand chantre Denys Mottet, étaient quant à eux omniprésents, il va de soi. Leurs chants ne passèrent pas inaperçus, malgré le brouhaha de la salle où eurent lieu les nouvelles intronisations de chevaliers, de chevaliers d'honneur, de conseillers, d'officiers d'honneur et d'un nouvel officier du conseil, vu la démission du «ministre des finances ou sautier», M. Walti Bühler, de Martigny. Il a été remplacé par le jeune Jacques-Alphonse Orsat, de Martigny, de l'illustre dynastie du même nom. Ainsi 19 nouveaux chevaliers sont venus grossir les rangs déjà considérables (plus de 1500 membres) de l'ordre de la Channe...

Un cérémonial bien arrosé...

M. Albert Rouvinez, procureur, et M. Montani, officier vidôme, ont été les acteurs principaux du cérémonial d'intronisations solennelles. De leur côté, MM. Gérard Follonier, major-dome, et André Lugon-Moulin, grand sénéchal, se sont disputé les honneurs de la presse en comptabilisant leur score personnel et en se les reprochant mutuellement. Ce duel épique se perpétuera probablement jusqu'à la nuit des temps puisque tous deux n'ont aucunement l'intention de ne plus voir les journaux refléter leur propre image. Le score est donc pour l'heure nul. Mais avec le programme à venir de l'OPAV (office de propagande d'Antoine Venetz, Follonier dixit!), M. Lugon-Moulin pourrait bien prendre la tête... A moins qu'ils se la «payent» en chœur...

Mais trêve de familiarité; revenons à nos preux chevaliers. Selon un rituel bien établi, le procureur appelle les nouveaux élus. «Je te sacre chevalier de l'ordre de la Channe et je te félicite», leur dit-il à chacun, tenant en sa main un cep de vigne, qu'il place au-dessus de l'intronisé. Puis, l'officier vidôme leur offre le fin nectar et déclare: «Porte cette coupe à tes lèvres, que le Seigneur te donne le vin et le froment en abondance, la santé de l'âme et du corps, la joie et l'amitié.» En fait, ces termes définissent clairement les buts de la société. Pacifiques et très «Vieux-Pays», ils ont l'avantage d'être honorés par ses nombreux membres aussi souvent que cela est permis.

L'escriteau: remarquable!

Sur le coup de 19 heures, les portes de la grande salle s'ouvrent. Les oreilles des convives «à l'odeur alléchées» saisissent au passage les notes musicales émises par l'imposante Metallharmonie. Après les godelyeux fendants de l'apéritif répété à souhait, les dînés est baillée. Le maître des fourneaux, Marcel Lamont, sert sur tables fleuries, à la lueur des chandelles, les mets selon l'escriteau. Nous vous épargnerons la teneur pour ne pas flanquer vos

estomacs d'une boulimie subite et aiguë...

Tard dans la nuit, le procureur clôt le chapitre et prie gentes dames et damoiselles d'esquisser les premières arabesques de la soirée dansante. Aux premières lueurs de ce dimanche 11 novembre, la ravissante soupe à l'oignon de la Saint-Martin fut généreusement servie. Mais la soirée (qui était en vérité une matinée) se termina à des heures plus avancées encore. Cela n'empêcha pas M. Singh, l'ambassadeur de l'Inde à Berne, de s'empresse de connaître la date du prochain chapitre. Son Excellence Air Chief Marshall n'a en effet caché à personne son envie sincère de rééditer le «marathon». Plus que jamais, l'ordre de la Channe dépasse les frontières de l'Europe. Désormais, la joie et l'amitié du Vieux-Pays sont représentées en Asie. Un grand pas est franchi. La croisade continue.

Nouveaux chevaliers: Charly Antonin, Bieudron-Nendaz; Rémy Beney, Luc-Ayent; Armand Blanc, Sion; Pierre-Joseph Bonvin, Crans; Paul-Henri Bruttin, Grône; Jean-Jacques Colas, Les Collons; Pierre-Yves Combe, Monthey; Paul Eggel, Troistorrens; Frédy Forny, Monthey; Eric Hofmann, Savièse; Pia Jäger, Naters; Jean-Marc Roduit, Pont-de-Bramois; Charly Terretaz, Saillon; Roger Theler, Sierre; Jean-Paul Tornay, Monthey; Marc Torrent, Grône; Werner Zimmermann, Zurich; René Zryd, Sion; Jean-Paul Zuber, Montreux.

Nouveaux chevaliers d'honneur: Hans Bürgi, Berne; Antoine Pilloud, Sion; Hubert de Wolff, Sion; Christian Zufferey, Crans (artiste qui a illustré le cérémonial); Marcel Lamont (responsable de la cuisine).

Nouveaux conseillers: Félix Carruzo, président de la ville de Sion; Maurice d'Allèves, préfet du district de Sion, Georges Roten, président du Grand Conseil valaisan.

Officiers d'honneur: Walter Bühler, Martigny (ancien membre du conseil de l'ordre de la Channe); Gurbachan Singh, Berne (ambassadeur de l'Inde à Berne).

Officier du conseil: Jacques-Alphonse Orsat, Martigny.

Exercice d'automne des pompiers: Discipline et bon travail



Une section au travail

SION (gé). - Le corps des sapeurs-pompiers de Sion, sous le commandement du major Pierre Ebner, a accompli, samedi, son traditionnel exercice d'automne. La journée a été consacrée entièrement à l'instruction de détail. La compagnie forte de 90 hommes, les cadres y compris, a été répartie en huit sections et selon un programme minutieusement préparé à l'avance, chaque section a été instruite au tonne-pompe, aux

extincteurs, aux aspirateurs et gyffards, au matériel pour lutter contre les hydrocarbures, au générateur à mousse, aux échelles, au motopompe de type II et au sauvetage. M. Délez, commandant du feu de la ville de Martigny et M. Louis Maurer, conseiller, membre de la commission du feu ont suivi avec intérêt le travail des différentes sections. Avec l'excellent esprit qui règne au sein du corps il est possible de faire du bon travail.

La Vie montante

Réunion le mardi 13 novembre à 15 heures pour les trois paroisses de la ville

La splendide fête de la Toussaint, suivie du souvenir évocateur du jour des morts, laisse dans notre âme une impression de grandeur extraordinaire suivie d'une réalité pleine de mystère. Le ciel s'est entrouvert sur nos têtes et nous avons entrevu le visage aimé de ces êtres si chers qui nous ont quittés sans nous laisser d'adresse, mais que nos cœurs placent dans la demeure des bienheureux là-haut. Nous les avons tant aimés et ils nous ont fait tant de bien que nous les voyons jouissant déjà d'un bonheur sans fin en la compagnie du Seigneur Jésus. Et puis le lendemain, le prêtre a fait retentir à nos oreilles ces autres

paroles: « Ô Seigneur, donnez-leur le repos éternel et que la lumière sans couchant brille en leur faveur. » Ils pourraient donc ne l'avoir pas encore atteinte. Nous connaissons les grands principes, mais nous en ignorons l'application pour chacun. La solution me paraît tout à fait simple. Dieu nous aime d'un amour infini puisqu'il est dit: «Dieu a tant aimé le monde qu'il lui a sacrifié son Fils (Jn III 16)» Aimons donc ce Dieu qui, pour nous avoir en paradis, a accepté que son Fils mourût pour nous sur la croix. L'amour devrait être de notre part la seule réponse à l'amour infini de Dieu. Si tel n'a pas été le cas jusqu'ici, que la Vie montante nous aide à le réaliser. La conférence de mardi sera pour nous le chant vibrant de l'espérance.

La Vie montante de Sion

Association des parents de Sion et environs Une soirée intéressante

SION. - Mardi soir, le 6 novembre, s'est tenue au hall de la Matze l'assemblée annuelle de l'ASP et environs. La présidente, M^{me} Gilberte Coutaz a fait le point sur le travail effectué par les différentes commissions au cours de cette année.

1. La semaine de 5 jours. - Une enquête a été effectuée auprès des membres de l'association sur la question. 60% des réponses étaient favorables à un congé le samedi matin; mais la question reste: faut-il compenser les heures «perdus» et comment?

Le DIP vient de mettre sur pied une commission qui a pour tâche de préparer une enquête sur le plan cantonal. L'association de parents collabore à ce travail par M^{me} Nicole Varone, déléguée du comité.

2. Tâches à domicile. - Selon les enquêtes auprès des enfants des écoles primaires, il s'est révélé que beaucoup d'entre eux (39%) passaient à leurs devoirs plus que le temps maximum admis. Des recommandations pour respecter ces temps ont été notifiées aux enseignants et nous en savons gré à la direction des écoles.

Actuellement la commission a pris contact avec des enseignants et essaie de trouver des solutions quant au sens et à la qualité des devoirs demandés.

3. Commission cycle d'orientation. -

A la demande de beaucoup de parents une commission cycle d'orientation s'est mise au travail depuis une année. Elle organisera, mercredi 14 novembre au buffet de la Gare à Sion, à 20 h. 15, une conférence-discussion, ouverte à tous, sur cette importante question. Monsieur Rausis, directeur de l'ODIS sera l'invité de la soirée. Nous reviendrons dans un prochain article sur le travail déjà accompli par cette commission.

4. Fédération cantonale des associations de parents. - A ce jour 8 AP sont membres de la fédération cantonale. La tâche de la fédération est d'abord d'assurer une coordination entre tous les AP et ensuite de se présenter comme interlocuteur auprès du DIP. Elle assure également une représentation du Valais à la Fédération romande des associations de parents.

5. Assemblée suisse des AP à Rüschlikon ZH. - Au mois de septembre 1979 a eu lieu la première rencontre des AP au niveau suisse. Elle a permis un échange intéressant sur les activités des différentes organisations, leurs soucis ou leur manière propre de travail.

6. Permanence téléphonique. - Nous avons créé cette année une permanence téléphonique. Nous répondons, dans la mesure du possible tous les lundis de 19 à 21 heures au numéro de téléphone 027/22 95 91. Cet avis figure chaque jour dans le mémento du NF.

7. Jardin Robinson. - En janvier nous avons été contactés par le Dr Spahr concernant la mise sur pied à Sion d'un jardin Robinson. Actuellement un groupe de parents travaille à la préparation et à l'ouverture de ce jardin.

8. Nos projets. - a) **Matériel scolaire:** à ce sujet chaque membre du comité prendra note durant toute cette année scolaire des frais d'achat du matériel avec des explications pour chacun de nos enfants. b) **Horaire de l'école infantine:** pour les enfants touchés par la scolarité dès l'âge de 4 ans, l'horaire actuel n'est-il pas trop lourd, ne faudrait-il pas envisager une école à mi-temps ou plus de souplesse? La question est posée.

Conformément aux statuts de l'association on devrait procéder à la réélection des membres du comité et au choix d'un nouveau président, M^{me} G. Coutaz désirant céder son mandat.

L'assemblée a été par acclamation M^{me} Marie-Paule Vuissoz, mère de 5 enfants et déjà membre actif du comité. M. Jean-Luc Maillard a remercié M^{me} Coutaz pour le dynamisme et le sérieux du travail effectué pendant deux ans. Si l'APS est parti d'un bon pied, elle le doit beaucoup à M^{me} Coutaz et nous l'en remercions.

La partie administrative a été suivie d'une conférence de M. Antoine Zufferey, chef du DIP. M. Zufferey a parlé des relations parents-école. De nombreuses questions furent posées sur le sujet et sur l'école en général. Il s'ensuivit des échanges très intéressants entre M. Zufferey, M. Pannatier et les parents présents.

L'Association des tambours, fifres et clairons du Valais romand en assemblée à Vétroz



A la table du comité, de droite à gauche, MM. Louis Salamin, président de la commission technique, Pierre-Alain Reynard, membre, Gabriel Fontannaz, membre, René Dubuis, président de l'association, Georges Cordonier, secrétaire, et Jacques Debons, vice-président.

VÉTROZ (bl). - La société des tambours L'Union de Vétroz organisera, pour les 31 mai et 1^{er} juin 1980, la grande fête des tambours, fifres et clairons du Valais romand. C'est la raison pour laquelle l'assemblée générale annuelle de l'association (ATFCVR) a eu lieu à Vétroz samedi dernier, en présence d'une trentaine de délégués des différentes sections.

La mise en garde du président

Dans son rapport, le président, M. René Dubuis, de Savièse, a bien évidemment parlé de la fête 1979 qui s'est tenue à Savièse puisque organisée par la société des tambours La Liberté. Quoique sa parfaite réussite soit indéniable, le président a néanmoins émis quelques remarques. D'abord, il semblerait que les porte-

drapeaux s'étaient mal organisés pour la messe. De plus, lors du concours de tambours, certaines sections se seraient signalées par une certaine antisportivité. «Il faut que cela cesse, a relevé M. Dubuis, sans quoi notre association reflètera une mauvaise image auprès de la population.» Mais, à la requête d'un participant navré de ces remarques, le président précisa qu'aucune section n'était visée particulièrement. Il s'agissait plutôt d'une mise en garde générale afin qu'à l'avenir, les fêtes se passent dans l'ordre et la discipline. Outre ces constatations, auxquelles des remèdes furent proposés, M. Dubuis salua avec plaisir le fait que l'année musicale 1979 fut excellente. Au concours des tambours de Neuchâtel, les Valaisans se sont en effet très bien comportés. Les places d'honneur dans la plupart des catégories leur sont revenues. Après lecture des comptes en l'occurrence sains, M. Régis Papilloud, de Vétroz, fut proclamé vérificateur pour l'exercice 1980.

Quelques changements

M. Louis Salamin, président de la commission technique de l'association et instructeur militaire des

tambours, s'est aussi exprimé sur le concours de Savièse. Remettant en mémoire les événements de la fête, M. Salamin a proposé d'introduire quelques nouveautés. Ainsi, la désignation d'un nouveau jury, annexe à la commission technique, et destiné à juger les différentes productions des sociétés, a été acceptée à l'unanimité par les délégués. Il en a été de même pour proposition selon laquelle le gagnant d'un concours devrait, à la remise des prix, présenter une nouvelle fois son morceau. Les avis sont restés divergeants sur l'établissement d'une nouvelle répartition des disciplines par une révision des catégories. Enfin, le changement de la date de la fête, qui a généralement lieu les mercredi et jeudi de l'Ascension, a été laissé au libre choix de la société organisatrice.

L'association aura son drapeau

Si aucune démission ne fut enregistrée, une admission de taille fut par contre admise par acclamation. Il s'agit de celle de «La Baguette ancienne», une société pour vétérans fondée à Sion en 1977 par M. Ernest Salamin. Le prix des cotisations a en outre passé de 15 à 20 francs dès

1981. En 1981, Sierre organisera la grande fête annuelle. Enfin, et pour conclure, la commission du drapeau de l'association a présenté aux délégués deux maquettes après qu'elle eut pris connaissance de l'accord sans réserve des sociétés. Ce drapeau coûtera quelque 5000 francs à l'association.

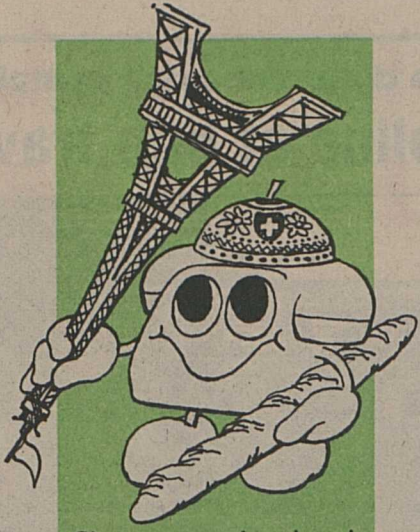


...n'est pas content du tout quand il regarde les prévisions du temps à la télé et qu'il voit jour après jour, le spectre des brouillards matinaux recouvrir toute la vallée du Rhône. Nous Valaisans, sommes bien placés pour savoir que c'est extrêmement rare! Il y a peut-être des jaloux...

COGNAC
Hennessy
VS.O.P Fine Champagne

Avous de juger.

Hennessy possède les plus grandes réserves de vieux Cognac du monde. Ceci est la garantie de la très haute qualité du Cognac Hennessy, ERNEST FAVRE SA, agents exclusifs pour la Suisse 1211 Genève 20



C'est un peu plus cher de téléphoner à Paris qu'à Echallens. D'accord. Mais ce n'est pas un monde, loin de là. Consultez les pages vertes de l'annuaire. Vous y trouverez les tarifs. Et tout ce qu'il faut savoir sur les communications internationales.



Ré-émaillage

Bianc - Couleurs
Polissage - Eclats
La seule maison
donnant 5 ans
de garantie
20 ans d'expérience

Respo-Technik
Tél. 027/55 68 92
89-44246

Volvo 245 DL

76, moteur neuf,
échappement,
embrayage neufs,
expertisée, garantie
Fr. 12 500.-

Tél. 027/23 33 03.
*36-302866

publicité:
027/21 21 11

A vendre

salle à manger rustique

chêne massif,
dressoir, table,
4 chaises.

Bas prix.

Tél. 027/55 62 71.
*36-32471

A vendre

robe de mariée

Taille 38-40.
Manches longues.
Modèle 1979.

Tél. 026/5 34 90.
*36-32470

Datsun 120 A

1978, 14 000 km,
bleu métallisé,
expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15
71 19 15.

A vendre

VW Passat L

mod. 77, 50 000 km,
expertisée.

Prix Fr. 8300.-

Tél. 027/23 50 36
dès 19 heures.

*36-302787

Lada 1200

1972, 72 000 km,
grise, expertisée
garantie.

Tél. 025/71 65 15
71 19 15.
36-2917

SUNBEAM 1250

1973, 81 000 km,
or métallisé,
expertisée, garantie.

Tél. 025/71 65 15
71 19 15.

Mazda 323.

Tout pour plaire



Mazda 323 GL 1300 cm³,
60 ch DIN (44 kW)

9800.-

Le plaisir de conduire.

La Mazda 323 vous offre une foule d'avantages qui rendent la conduite agréable, sûre et économique. Ce n'est pas sans raison qu'elle est la 1300 avec hayon la plus vendue en Suisse.

L'agrément d'un confort sans compromis.

Une exceptionnelle largeur intérieure de 131 cm et un équipement complet comprenant, par exemple, le siège du conducteur réglable aussi en hauteur, des essuie-glace intermittents, une commande électrique d'ouverture à distance du hayon, des sièges arrière rabattables séparément. Rien ne manque pour que tous les passagers se sentent vraiment à l'aise dans la Mazda 323.

D'excellentes qualités routières pour une conduite plus détendue.

La Mazda 323 bénéficie d'une excellente tenue de route. La Revue Automobile a relevé son comportement routier sans problème. De plus, sa direction et sa boîte de vitesses en font un modèle de maniabilité.

Economie et sécurité: deux bonnes raisons d'être satisfait.

La construction particulièrement robuste de la Mazda 323 est un gage de sécurité et d'économie. Rien ne vient troubler votre plaisir. Les frais d'entretien sont réduits au minimum. La consommation modeste d'essence de 8,3 l/100 km (DIN) est un avantage supplémentaire.

Mazda 323 SP: tous les attraits d'une sportive.



La Mazda 323 existe aussi en version SP (noir ou gris métallisé): un moteur encore plus puissant de 1415 cm³ développant 70 ch DIN (52 kW). Elle est livrée en série avec un équipement sportif: boîte à 5 vitesses, sièges baquet, compte tours, volant spécial, jantes larges de 5 pouces, etc.

Accordez-vous ce plaisir: essayez une Mazda 323.

Un choix unique de 9 Mazda 323, dont les prix ne sont pas le moindre avantage, vous permettra à coup sûr de trouver le modèle qui correspond exactement à votre style de vie. Mazda 323: elles ont vraiment tout pour plaire.

Mazda 323: un choix unique de 9 modèles.

323 1300	323 1300 GLS, 3 portes, 5 vitesses	323 1300 Station-Wagon GL, 3 portes	323 1400 SP 5 vitesses
8900.-	*10 600.-	10 200.-	11 400.-
323 1300 GL	323 1300 GLS, 5 portes, 4 vitesses	323 1300 Station-Wagon GLS, 5 portes	Avec transmission automatique
9800.-	**10 800.-	11 300.-	*11 200.- **11 700.-

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin/GE

mazda 323

offre plus pour moins.

Sion Garage Vullagio Freres SA, 027 22 39 24
Sierra Aminona SA, route de Sion 65-67,
027 55 08 24.

Saint-Maurice/La Balma Claude Busoni,
026 8 42 78

Saint-Séverin-Conthey J. B. Carruzzo,
027 36 22 43

Stalden Garage Rallye, 028 52 14 34

Martigny Garage de l'Autoroute,
026 2 63 24
Glis O. Hutter, 028 23 42 21

Il retourne de davantage que de Weinmann uniquement!



Il retourne des bandes talonnières brevetées qui garantissent une assise optimale du talon sans gêner le jarret.



Il retourne de la fermeture rotative centrale brevetée avec 7 plages progressives de réglage. Sans pression, sans problème, sans concurrence.



Il retourne du spoiler rétractable pour permettre à la jambe de rester droite en position de marche, et de la languette relevable pour faciliter le chaussage et le déchaussage.



Mod. Select

Vente pour la Suisse: Heierling SA, Davos



En vente dans le commerce spécialisé

COUPON Comme fan de Weinmann, je commande le parapluie (rotatif) Weinmann à (jarret libre) au prix de faveur de Fr. 16.- (+port et emballage).

Nom, prénom: _____
Adresse, NP/localité: _____

Envoyer à: Heierling AG, chaussures de ski, 7260 Davos-Dorf

Fédération des musiques du Valais central Le festival 1980 à Hérérence



A la table du comité, de gauche à droite : MM. Gaby Dubuis, Antoine Vuignier, Erwin Clausen, président, Eugène Vuignier, et André Rhoner.

HÉREMENCE (gé). - Sous la présidence de M. Erwin Clausen, 26 délégués de la Fédération des musiques du Valais central ont préparé le Festival 1980, qui sera organisé par la jeune fanfare La Dixence d'Hérérence, créée en 1972. Dans son rapport, M. Clausen a réitéré ses félicitations et ses remerciements au corps de musique de Saxon pour l'excellente organisation du Festival 1979. Quatre fanfares, soit L'Echo du Prabé, de Savièse, L'Echo du Mont, Aproz, L'Echo du Mont-Noble, Nax, et L'Indépendante de Riddes, ont participé à la Fête cantonale des musiques à Vouvry.

A la suite de la demande de M. Jean-Paul Dayer, président de la fanfare La Dixence, le prix du menu du festival a été porté de 18 à 19 francs. Dorénavant, ce prix sera indexé au coût de la vie.

Au nom de la commission de musique, M. Gaby Dubuis a rappelé

que le premier concours a été une heureuse expérience, même si les résultats enregistrés ne sont pas des plus brillants. Il a été demandé, qu'à l'avenir, les délégués se soucient plus du niveau musical. Et pourquoi, la fédération ne songerait-elle pas à organiser des cours en faveur des jeunes musiciens et ne mettrait-elle pas sur pied une fanfare des jeunes ?

Au nom de l'administration communale, M. Francis Dayer, conseiller, a apporté les vœux de l'autorité communale et il a situé la commune d'Hérérence, appelée parfois « la vallée du Grand-Diable ». L'assistance a discuté ensuite du règlement du drapeau, de l'assemblée annuelle de l'Association cantonale des musiques au Bouveret, de l'augmentation de l'amendement pour les fanfares qui ne se présentent pas à l'assemblée des délégués. En 1980, la Fédération des musiques du Valais central organisera

deux soirées de gala à la halle des fêtes à Sion, et elle mettra sur pied la Fête des vendanges. Cela fait de longues années que les responsables n'avaient pas prévu autant de manifestations en dehors du festival annuel. C'est signe de renouveau et de vitalité de la fédération.

Examens des nouveaux trompettes militaires: satisfactions et déceptions

SION (gé). - Samedi matin, se sont déroulés, à la caserne de Sion, les examens pour les nouveaux trompettes et tambours militaires. 18 candidats, bien préparés, bien motivés, se sont présentés à ces examens dirigés par le colonel Gersbach, de Lausanne, officier de recrutement de la zone 1, assisté du major Gilbert Crettaz, commandant de l'arrondissement militaire 6 et des deux spécialistes en la matière : l'adjudant-instructeur trompette Pierre-Marie Solioz, de Riddes, l'adjudant-instructeur tambour Louis Salamin, de Sierre.

Dans les corridors et les escaliers, conduisant d'un étage à l'autre, attendaient anxieux : les directeurs, les présidents, les membres du comité des fanfares dans lesquelles ces jeunes musiciens jouent, ainsi que leurs parents, leurs amis et les musiciens de la fanfare.

Il avait été annoncé à l'ouverture de ces examens que seulement les 6 meilleurs concurrents seraient incorporés dans la fanfare militaire.

Si les années précédentes, l'examineur demandait aux candidats en plus du morceau à vue, de jouer quelques gammes, le morceau choisi, voire de défiler en jouant une marche, cette année, l'exécution du morceau de lecture à vue a suffi pour déterminer les 6 premiers. Il faut dire que le niveau musical des 18 participants était élevé et que le morceau de lecture à vue n'était pas

DES CHANSONS AU THÉÂTRE DE VALÈRE

Accueil enthousiaste pour Anne Sylvestre

SION. - « Anne Sylvestre au Théâtre de Valère... ça donnera un tiers de salle », m'avait-on dit. Eh bien, Anne Sylvestre a fait démentir cette pessimiste prévision. Elle a un public. Et ce public a presque rempli la salle. Des jeunes en majorité.

Cette chanteuse est Lyonnaise, de parents bourguignons et alsaciens. Elle habite Paris actuellement. Très jeune, elle a appris la musique. Dans le même temps elle a poursuivi ses études romandes menées, jusqu'à l'université dans la section des lettres.

Un jour, elle s'est mise à écrire et à composer des chansons... Elle s'est aperçue que c'était là une forme d'expression qui lui convenait, lui plaisait. On lui a prêté une guitare et courageusement, s'est lancée dans la carrière d'artiste par le biais des cabarets à Paris, sur la rive gauche. Ça marchait bien. Elle a enregistré des disques, se produisant dans quelques grandes salles, puis elle a eu deux passages à vide. Les jeunes phénomènes du yé-yé avaient repoussé chanteurs et chanteuses traditionnels à l'arrière-plan. Mais la roue a tourné et Anne Sylvestre a retrouvé un public et renouvelé ses chansons. Ayant eu des problèmes

avec des maisons de disque, elle a décidé de devenir productrice. Depuis, tout a bien marché. Elle a produit douze disques 30 cm pour adultes et une vingtaine de 45 tours pour les enfants.

Cheveux roux, très longs, robe longue, visage émacié, auguleux, elle apparaît en scène ; son expression est dure, mais son sourire et ses clin d'œil ne manquent pas de charme. Elle offre 28 chansons dans la soirée jouant de la guitare et accompagnée par un contrebassiste.

Ces chansons éclatent, violentes ou tendres, les unes imprégnées d'humour, les autres particulièrement réalistes. Je lui ai demandé si ses chansons comportaient des messages sous-jacents puisque toutes, sans exception, sont écrites, composées et mises en musique par elle seule.

- Messages ? Peut-être !... Il est vrai que j'ai des intentions de communiquer ce que je comprends et ce que je ressens. Il s'agit plutôt d'une sorte de dialogue avec le public. Ce qui se passe est une histoire d'amitié et d'amour entre des gens qui viennent écouter et des

chansons que je leur donne. Voyez-vous dès que l'on pense on s'engage. Ce serait idiot d'être autrement. Je ne vois pas comment je pourrais être avec mes idées et mes convictions - que je défends - et avec des chansons qui n'en parleraient pas. Oui, je mêle la poésie, le réalisme et j'aime beaucoup les chansons qui font rire et la tendresse aussi, de même qu'un peu de violence car un tour de chant doit être à l'image de la vie.

Anne Sylvestre, c'est vrai, s'exprime sans fard, tout à trac dans la douceur comme dans des éclatements qui réveillent ou surprennent. Ses chansons ont du corps, de la substance, du nerf. Cette femme est intelligente mais très travailleuse et bourrée de talent.

Pourquoi les jeunes l'aiment-ils ? Sans doute parce que ce qu'elle dit les concerne, les intéresse. Elle ne prend pas ces jeunes pour des imbéciles - voilà qui est plaisant et nous éloigne d'interprètes-idoles-faiseurs-de-vent. Anne Sylvestre a deux filles ; elle comprend la jeunesse et se sent en communion avec elle. La différence d'âge ne doit pas être une barrière.

Elle ne le fut pas au Théâtre de Valère. Ni barrière, ni clivage. Une salle chaleureuse et un enthousiasme de bon aloi. f.-g.g.

Université populaire de Sion

Semaine du 12 au 15 novembre 1979

En sus du cours de langue dont l'horaire ne subit pas de changement

LUNDI 12 NOVEMBRE

20 heures, Histoire du Valais, D' Michel Salamin, *Quand le Valais s'ouvre au progrès*, 1857-1913.

Ce sera le plaisir de « revoir » une époque fascinante, qui voit :

- la création, puis la faillite de la Banque Cantonale !
- l'arrivée du chemin de fer et l'ouverture de la ligne du tunnel du Simplon, pour arriver à l'endiguement du Rhône, à l'utilisation de la force hydro-électrique ;
- aux premières industries sur terre valaisanne ;
- avec un Conseil d'Etat « guidé par l'esprit de parcimonie »...

De quoi ne pas s'ennuyer pendant une heure !

MARDI 13 NOVEMBRE

20 heures, mathématiques I, MM. Luc Brouyère et Yvan Michlig.

MERCREDI 14 NOVEMBRE

19 heures, art culinaire, M. Joseph Maye, école ménagère, Sacré-Cœur. 20 heures, parapsychologie, « Perception extrasensorielle », M. Pierre Dutoit, rédacteur responsable du *Bulletin suisse de parapsychologie*.

JEUDI 15 NOVEMBRE

20 heures, criminalité, D' Henri Mutrux, « L'enquête criminelle et les méthodes modernes d'investigation », première conférence-dialogue : *La découverte du crime*.

Toujours, sans indication spéciale, au cycle d'orientation des filles, Petit-Chasseur 39, à Sion.

L'Association suisse des cadres techniques d'exploitation:

Bientôt un secrétariat romand



SION (gé). - Quelque 40 membres, de la section du Valais de l'ASCE se sont retrouvés, sous la présidence de M. Roland Clavaz à la salle de l'hôtel du Midi pour l'assemblée de la section. Cette assemblée a été honorée de la présence de M. Daniel Nicollerat, membre du comité central.

M. Clavaz a parlé de l'assemblée des présidents à Bulle, en rappelant les principaux points qui ont été discutés soit : le manque d'intérêt et de participation à différentes activités, le recrutement de nouveaux membres et du rassemblement des délégués qui se tiendra à Sion au mois de mai 1980. Dans les différentes sections, il est constaté que finalement se sont toujours les mêmes personnes qui se dévouent, et qui participent aux cours et séminaires. Ce phénomène et propre à toutes organisations, mais l'engagement de chacun, dans moult activités, ne justifie pas entièrement cette carence.

Qu'est-ce que l'ASCE ?

Dans son exposé, fouillé et réaliste, M. Daniel Nicollerat a

A la table du comité, de gauche à droite : MM. Dubuis, Siggen, Clavaz, Moret et Mayoraz.

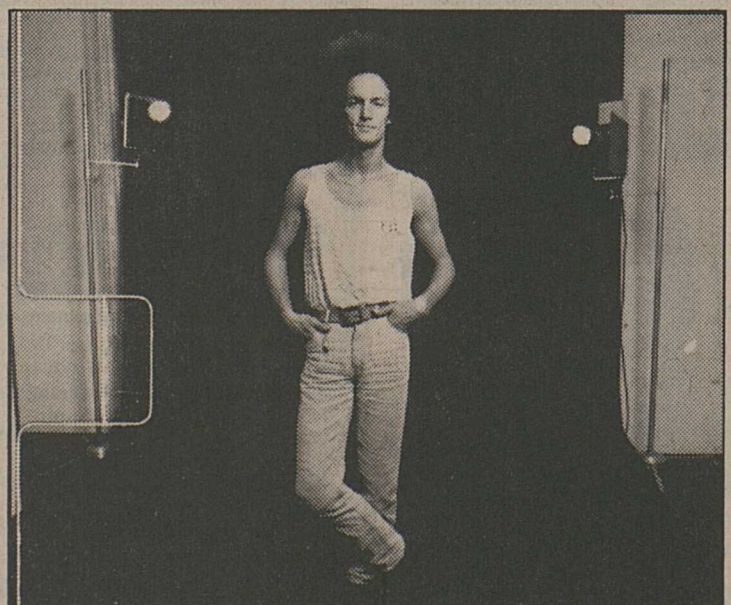
rappelé la création de l'ASCE, au début du siècle, des difficultés rencontrées et ses objectifs actuels. L'ASCE a comme tâches : la défense des intérêts professionnels, économiques et sociaux et d'encourager la conclusion d'accords régionaux voire de conventions de travail. M. Nicollerat a informé l'assemblée que l'ASCE aura bientôt un secrétariat romand et que, d'autre part, il sera proposé à la prochaine assemblée de Thoune une augmentation des cotisations qui seront ensuite indexées au coût de la vie. Depuis la dernière assemblée, la section a enregistré une admission et une démission, l'effectif actuel est de 130 membres. Au nom de la commission de divertissement, M. Delaloye a rappelé les trois manifestations inscrites au programme annuel de la section. La fête de Noël aura lieu le 16 décembre prochain à la salle de l'hôtel du Midi, alors que la prochaine assemblée a été fixée au 7 décembre prochain.

Haute-Nendaz: Jacky Lager «disco»

HAUTE-NENDAZ (bl). - Jacky Lager-le-saltimbanque, l'homme-à-tout-plaire et à tout faire, n'a aucunement l'intention de se mettre à la page « disco ». Non pas que cela lui déplaît, mais bien que son talent inné pour la poésie et la tendresse ne s'adapterait point à cette situation. Pourtant, l'auteur-compositeur-interprète va se produire dans une discothèque de la station de Haute-Nendaz. Pourquoi ? Tout simplement parce que Bernard et Puce (Tobler), tenanciers de la Negresco, discothèque sise sous le café-restaurant du Grenier, place de la télécabine, ont décidé de manière pour le moins originale et sympathique de remercier leur fidèle

clientèle en invitant chez eux, pour deux ultimes soirées, le Jacky Lager national. Puce et Bernard abandonnent en effet cet établissement pour reprendre l'hôtel du Mont-Calmé. Ainsi, demain soir, mardi 13 novembre, et mercredi soir 14 novembre, dès 22 heures, Jacky animera quelques heures inoubliables. Il sera bien sûr accompagné à la mandoline par Jacky Lager, à l'harmonica par Jacky Lager, à la guitare par Jacky Lager, à la flûte par Jacky Lager, et au bidulophone (j'en passe et des meilleurs !) par lui-même.

Un spectacle à voir et à entendre que vous ne devriez pas manquer. (Photo Rywalski) P-12.11.79.S



Au Negresco à Haute-Nendaz, deux soirées inoubliables avec Jacky Lager, l'un des auteurs-compositeurs-interprètes romands les plus en vue. Mardi 13 et mercredi 14 novembre dès 22 heures.

Sierre, Noble Contrée

Travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie :

Une assemblée générale animée



Les « têtes pensantes » de la FTMH, section de Sierre, avec, de gauche à droite : MM. R. Tissières, secrétaire du bureau, Vianin, président, Paladini, vice-président.

SIERRE (Raph). - Le sous-sol du café de La Terrasse, à Sierre, réunissait, vendredi soir, une forte cohorte d'adhérents, dans le cadre de l'assemblée générale de la Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (FTMH) - section de Sierre.

Le comité de section, composé de MM. R. Vianin, président, R. Paladini, vice-président, et B. Rion, secrétaire, fut en quelque sorte soumis « aux feux de la rampe ».

Réflexions, réactions, constatations, virulences même, fusèrent de toutes parts. Non pas que celles-ci s'adressèrent directement aux responsables de ladite section, mais au contraire, dans un large contexte à la FTMH.

M. R. Tissières, secrétaire du bureau, eut tout loisir d'exhiber son savoir et sa détermination.

M. Vianin, dans son billet présidentiel, constata que le rôle du travailleur au sein de la société dans laquelle nous vivons demeure très secondaire, surtout au niveau de son droit de participation au pouvoir économique.

« Notre taux d'inflation est très bas, le commerce avec l'extérieur nous enrichit, alors qu'il appauvrit les autres ; terre d'asile des multinationales et siège des plus puissantes sociétés bancaires, la Suisse fait figure d'exception dans le marasme économique que connaissent les nations qui nous entourent », devait déclarer le président, qui poursuivit, en ces termes : « Je peux affirmer que la recherche de la justice sociale et sa réalisation sont l'expression d'un droit élémentaire de tous les peuples. L'élaboration de cette finalité dépend, en fait, de l'engagement de chacun sur sa place de travail et dans la vie de notre communauté nationale. »

Effectifs stables

Sur le plan des adhésions, le rapport signifie que l'effectif des membres a augmenté de façon satisfaisante depuis 1973. Le boum de 1975 était en quelque sorte artificiel, puisque celui-ci était dû à l'introduction de l'assurance-chômage obligatoire.

Aujourd'hui, la section a repris son rythme de croisière. Pourtant, elle ne peut se permettre de contempler ses résultats et chercher, à chaque fois, une excuse pour les justifier.

En effet, il y a dans la vie de chacun des impératifs ; il en va de même pour un groupement, une société, une fédération comme celle-ci, qui oblige à devoir aller de l'avant, faute de quoi, un retard insurmontable risque de se produire, d'où la perte de possibilités, partant de crédibilité.

Actuellement, la section enregistre 2581 membres contre 2774 durant la période 1977-1978, ce qui constitue une évidente stabilité.

Sortie familiale à Finges

Plusieurs centaines de personnes s'étaient donné rendez-vous au camping du TCS, dans le bois de Finges, à l'occasion de la traditionnelle sortie de la section.

Petits et grands purent dialoguer et s'oxygéner à pleins poumons.

Amitié, détente, cette récréation, comme à l'accoutumée, remporta un magnifique succès.

Rapport des arts et métiers

Il incombait ensuite à M. R. Paladini, vice-président, de divulguer la teneur de son rapport (rédigé en collaboration avec M. P. Pitteloud) concernant les arts et métiers.

« La situation économique que nous continuons de subir dans l'artisanat a passablement freiné les objectifs que nous nous étions donnés pour améliorer les conditions conventionnelles dans les arts et métiers », devait ajouter M. Paladini. Ce dernier enchaîna en dénonçant un bilan, au niveau des négociations, relativement maigre.

Un comité reconduit

Au chapitre des nominations, le statu quo est effectif. Dans cet ordre d'idée, l'assemblée générale de la section ratifia la désignation des membres présentés par les différentes branches professionnelles, soit :

Pour la métallurgie, MM. J.-M. Bonvin, A. Lanzi, S. Mittaz, R. Pont, E. Riccio, R. Vianin, E. Voide, Ch.-A. Barmaz, J.-Cl. Fournier, M. Clivaz, J.-P. Nanchen ; pour l'horlogerie, MM. L. Ruch et J. Ardiét ; pour la carrosserie, M. B. Rion ; pour les femmes, Ch. Fauquex ; pour les ferblantiers, R. Paladini ; pour les électriciens, P. Pitteloud ; pour les retraités, M. Torrent ; pour les apprentis, Ch.-H. Rudaz ; pour le Haut-Valais, R. Hischer, et, enfin, pour les serruriers, H. Hauri.

La conclusion à M. R. Tissières

Nous laissons le soin à M. R. Tissières, secrétaire du bureau, d'apporter la conclusion qui s'impose : « On a souvent entendu dire que l'année 1978 allait être plus dure que 1979 et que cette dernière serait plus dure que 1980.

Cela est vrai pour celui qui attend paisiblement que l'économie suive son cours ; cela est faux pour celui qui a compris qu'on ne subit pas l'économie, mais qu'on la fait. Oui, nous nous devons de nous associer pour forger le cours de l'économie, pour éviter qu'elle reste un outil de représailles à l'adresse des économiquement faibles.

Dans la société où nous vivons, il faut évoluer, s'éduquer, améliorer ses connaissances, afin que nous n'ayons pas, dans le futur, à devoir conjuguer le passé. »

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Assemblée générale de la Société des troupes sanitaires, section de Sierre

Un bilan réjouissant

SIERRE (Raph). - Vendredi soir, l'hôtel Arnold accueillait quelque trente membres de la Société suisse des troupes sanitaires (SSTS) section de Sierre et environs, et cela dans le cadre de sa traditionnelle assemblée générale présidée par M. Jules Abbé.

Lors de son exposé d'introduction, M. Abbé salua la présence de MM. Berchtold, représentant de la Commission technique suisse, et Amos, délégué de l'Alliance des samaritains.

Dans son large tour d'horizon, le président plaça l'exercice 1978-1979 sous le signe de la progression. Il y eut tout d'abord, la mise en activité des cours de sauveteurs et ensuite le maintien de ces cours avec tout ce que cela comporte. En ce qui concerne le travail accompli par les moniteurs, celui-ci le fut avec sérieux et discipline. Une telle mission éducative ne peut s'effectuer valablement qu'en respectant un plan de travail préalablement établi en commun. M. Abbé remercia dans ce sens, leur chef, M. Bornand, qui voua un soin tout particulier à l'application de ces tâches. M. Abbé apprécia à sa juste valeur, le travail fourni par le comité qui se compose actuellement de sept membres.

Dans le contexte «Cours et exercices» il importe de relever l'intense travail de la commission technique et de son leader M. Revey, en particulier, ainsi que l'exercice en campagne. Ce genre d'exercice pratique se révèle chaque fois très



enrichissant. A cet effet, la tente fut à nouveau dressée pour accueillir les blessés; puis ce fut la critique et les commentaires de circonstance.

Sur le plan récréatif, M. Abbé se plut à retracer «le film» de la sortie annuelle qui se déroula à Verbier. Grillade, raquette, excursion agréablement cette évocation.

Puis, le président se référa à l'exercice romand qui eut lieu à Lausanne et au cours duquel la délégation sieroise put tirer d'intéressants enseignements.

Avant de terminer la lecture de son rapport, M. Abbé fit allusion au prochain jubilé de la section, soit son dixième anniversaire. En effet, l'an prochain ce sera «jour de fête». Un programme des festivités commémoratives est prévu et de nouvelles missions attendent les responsables.

La table du comité où nous reconnaissons, de gauche à droite: MM. Gachet, caissier, Revey, responsable technique, Jules Abbé, président, et Vouardoux.

En guise de conclusion, laissons la parole au président Abbé: «En ce qui concerne le bilan de cette année, je puis dire en toute modestie qu'il est bon. Je souhaite que nous puissions grossir nos rangs, c'est l'objectif que je vous propose pour cette année, tout comme celui d'être unis autour du comité, afin d'œuvrer d'une façon toujours plus ouverte à la noble tâche de sauveteur.»

Précisons enfin que les nominations et autres élections figureront à l'ordre du jour de la prochaine assemblée générale.

Anniviers: succès universitaire

Il s'agit là du nom de deux produits organiques nouveaux dont la synthèse a été réalisée par le nouveau gradué durant les travaux de recherche ayant conduit à l'obtention du doctorat. Ces composés se sont révélés intéressants par la suite pour la préparation de produits naturels, tels

les tétracyclines, utilisés dans la chimiothérapie du cancer.

Le Dr A. Florey occupe actuellement le poste de chef du laboratoire analytique à l'Alusuisse Chippis. Nous le félicitons et lui souhaitons plein succès pour la suite de sa carrière. **Un ami**

Avec la section italienne des chrétiens-sociaux



De gauche à droite: MM. Joseph Arrigossi, président de la section; Salvatore Sciuto, vice-consul d'Italie à Sion; Marcel Savioz, syndicat chrétien, Sierre; Fernando Casal, représentant espagnol.

SIERRE. - En présence du consul d'Italie, M. Sciuto Salvatore, la section italienne des syndicats chrétiens de Sierre a tenu ses assises au Pavillon des Sports sous la présidence de M. Joseph Arrigossi avec une participation de plus de huitante personnes. Elle a précédé à la réélection de son comité composé dorénavant de

MM. Joseph Arrigossi, Alessandro Gusato, Donato De Palma, Michele Antonelli, Mario Izzo, Fernando Casal, Innocenzo Cucca, et des vérificateurs de comptes en la personne de Francesco Di Salvo et Enrico Ormella. D'intéressantes décisions ont été prises quant à la marche future de la section.

De la Raspille au glacier du Rhône

Le Ski-Club de Viège fait le point

VIÈGE. - Au terme d'une année riche en événements de toutes sortes, et pendant laquelle on a fait preuve d'une belle activité sportive, le Ski-Club de Viège a tenu, vendredi soir, à l'hôtel Bristol, son assemblée générale annuelle.

Après le hockey-club, cette société est celle qui compte le plus d'adeptes parmi les groupes sportifs du lieu. Des quelque 320 membres faisant partie du club, environ 50 avaient répondu à l'appel du comité que dirige Herbert Theler.

A l'écoute de la lecture des différents rapports, on a pu suivre l'activité du club pendant un hiver qui fut propice à l'organisation de différentes manifestations. Au chapitre des mutations relevons l'arrivée de six nouveaux membres contre le départ d'un actif seulement. Pour sa

part, Nando Ruffiner, ancien chef OJ, occupera les fonctions de caissier en remplacement de René Biner démissionnaire, alors que Hans Pfammatter a été nommé responsable du mouvement OJ ne comprenant pas moins de 30 jeunes talents. Comme l'année dernière, l'assemblée a donné son accord au comité pour une nouvelle demande d'un crédit supplémentaire pour l'achat de terrain à proximité de la cabane que possède le club à Hellela, près de Bürchen. Si l'acquisition de 1000 m² de terrain nécessitera un investissement d'environ 20 000 francs, par contre, quelque 7500 francs ont déjà été recueillis par la commission chargée d'œuvrer dans ce sens. Il s'agit d'un bel acte de solidarité collectif, tant de la part de ceux qui ont cédé le terrain à un prix raisonnable, que de la part des nombreux membres et amis du club ayant apporté leur soutien au

projet lancé l'année dernière. Sincères félicitations à Edmund Zenhäusern et à son équipe!

Quand à l'activité future du club, elle sera importante et quelques dates ont déjà été retenues. La journée des OJ est prévue pour le premier week-end de mars. La 7^e Martini-Cup aura lieu le 13 avril alors qu'une grande fête d'été sera organisée les 11 et 12 juillet 1980, non sans oublier l'assemblée des délégués de l'AVCS que le Ski-Club de Viège doit organiser en son fief, au printemps.

Finalement, après les salutations du vice-président de la commune, M. Franz Zurbriggen, une collation prise en commun et le verre de l'amitié, le président Theler, pouvait mettre le point final à une assemblée fort intéressante, placée sous le signe de ralliement du mot de la fin qu'est cette exclamation: «Ski Heil!»

MM

Botschafter des französischen Küche im Wallis



BREITEN-MÖREL. - Im Feriendorf Breiten trafen wir Francis Goullée, einer der meist dekorierten Meisterköche Frankreichs. Auf Einladung von Dr. Eugen Naef, Initiator und Besitzer des Feriendorfes Breiten, gönnte sich der aus St. Emilion stammende Küchenchef mit erholenden Spaziergängen im Aletschgebiet einige erholsame Stunden. Am Abend stand Francis Goullée hinter dem Herd des Restaurants im Feriendorf und gab mit den auserlesensten Gerichten aus der Gegend von Bordeaux Kostproben der französischen Küche. In seiner Heimat ist Francis Goullée ein gefeierter Koch. Er stellt seine beruflichen Qualifikationen in den berühmten Schlössern des Bordeaux im Auftrag der Gutsbesitzer und Gutsbesitzer immer wieder auf die Probe.

Selbstverständlich krönten im Rahmen dieser «Semaines bordelaises» in Breiten die speziellen Weine Bordeaux-Weine die von Francis Goullée so mesiterhaft zubereiteten kulinarischen Spezialitäten. Als dankbarer Höhepunkt für das Wirken Francis Goullées wurde ihm letzte Woche in Breiten durch den Delegierten des «Grand Conseil - L'Académie du vin de Bordeaux» eine Urkunde überreicht. Wie Dr. Diebold, Attaché für landwirtschaftliche Angelegenheiten bei der Französischen Botschaft erklärte, ist dies die erste diesbezügliche Auszeichnung die ins Wallis kommt.

Bénédictin de la «Rittikapelle»

EYHOLZ. - Malgré l'absence du soleil qui se cache derrière le Glishorn depuis plusieurs semaines, grande a été la joie des habitants du modeste hameau d'Eyholz, samedi après-midi. A l'occasion de la visite pastorale qu'il effectuait dans la paroisse de Viège, Monseigneur l'évêque de Sion s'est rendu à Eyholz pour procéder à la bénédiction de la Rittikapelle, dont la rénovation vient d'être terminée, et pour y concélébrer la sainte messe. Ce fut une cérémonie simple et émouvante pour tous ceux qui y participèrent, hôtes du jour, visiteurs de passage et gens de l'endroit qui ont maintenant une vraie maison de Dieu, bien à eux.

L'histoire de la Rittikapelle est longue et mouvementée. Les fouilles archéologiques entreprises ont permis de déceler les fondations de bâtiments construits dans la seconde moitié du XIII^e siècle et au début du XIV^e siècle avant que la chapelle ne trouve la forme et les lignes qui sont les siennes actuellement. On y découvre également le style bien typique du constructeur des chapelles Ringacker, de Loèche et de Saint-Sébastien, à Brigue.

Maintenant que les travaux de rénovation sont terminés, la Rittikapelle se présente dans un habit tout neuf, bien à l'image d'une estampe du graveur français Pingret, datant de 1829 avec l'inscription suivante: «Vue de la chapelle de Rilay, route du Simplon». Le moins qu'on puisse dire est que la rénovation de la chapelle et de la petite cure datant de 1673, a été réussie. Ce fut un travail de longue haleine qui débuta en mars 1976 après que l'administration communale de Viège eut mis en compte pour l'année 1975, une somme de 200 000 francs. Détail curieux, il fallut faire appel à une maison spécialisée qui, aux moyens de vérins hydrauliques, souleva le bâtiment de 1 m 70 pour l'extraire des alluvions l'entourant. Au début du XIX^e siècle, on montait plusieurs marches pour pénétrer dans la chapelle. Avant qu'on ne procède à la rénovation du bâtiment, il fallait descendre des marches pour se rendre dans la nef.

Ainsi, samedi après-midi, la joie a été grande dans le village d'Eyholz où Monseigneur Schwery a eu le plaisir de se trouver au milieu de la

population de ce hameau à l'occasion d'une petite fête que les autorités du lieu avait organisée.

Avec la participation de la musique «Vispe» de Viège et la clique des fifres et tambours «Rhône», cette journée de la consécration de la «Rittikapelle» restera gravée dans la mémoire de ceux qui ont eu le plaisir et la joie d'y participer. **M.**

Troupeau de chèvres sauvé

BRIGUE. - Les hommes d'Air-Glacières se sont rendus, samedi, à plus de 2500 m d'altitude dans le Haut-Valais où un troupeau de treize chèvres était bloqué depuis dix jours dans la neige. Ces bêtes étaient privées de toute nourriture et étaient sérieusement menacées. Elles furent descendues par hélicoptère dans la vallée.

Un enfant grièvement blessé

GLIS. - Un car de M. Heinrich Rieder manœuvrait à Glis sur la place de l'école. A la suite d'une boussoulade, très vraisemblablement, l'enfant Rolf Abgotsson passa sous le véhicule et fut blessé. Il a dû être hospitalisé.

REDACTION DU HAUT-VALAIS
Georges Tscherrig
 Tél. (028) 23 31 25
 Villenweg 17
 3900 Brig

M. Oscar Gauye, d'Euseigne, nommé président du Conseil international des archives

M. Oscar Gauye, directeur des archives fédérales, a été nommé président du conseil international des archives lors d'une séance du comité exécutif de cette association qui groupe 113 pays. M. Gauye, premier Suisse à occuper ce poste, prend la succession de James B. Rhoads, archiviste en chef des Etats-Unis, précise un communiqué du Département fédéral de l'intérieur.

Collaborant avec l'organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'organisation mondiale des archivistes s'est donné pour tâche notamment d'élaborer des lignes directrices en vue d'un archivage unifié des documents officiels, de promouvoir la formation professionnelle des archivistes et les nouvelles découvertes en matière de conservation des documents (microfilms).

M. Gauye est né le 18 novembre 1928, à Euseigne, fils de Jean Gauye.

Après avoir suivi les classes secondaires au collège de Saint-Maurice, puis au collège de Brigue, Oscar Gauye s'est rendu à Florence où il a poursuivi ses études avant d'entrer à l'université de Fribourg. Il y obtint une licence en droit qu'il compléta par un doctorat en sou-

tenant une thèse sur la «Constitution valaisanne du 12 mai 1815» (thèse publiée dans le NF, en partie, à l'occasion du 150^e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération).

Ayant effectué un stage en l'étude de M. Adolphe Travelletti (aujourd'hui directeur de la BCV), M. Oscar Gauye entra au service de la Confédération en 1956 et devint suppléant du di-

recteur des archives fédérales en 1969.

En cette qualité, il s'occupa



M. Oscar Gauye.

principalement des opérations techniques et scientifiques du traitement des archives de l'information des chercheurs (étudiants et professeurs) et des relations internationales des archives fédérales.

Sa formation, M. Gauye l'a acquise à Berne, à Marburg, à Koblenz et à Paris.

Diverses tâches spéciales lui furent confiées qui lui ont permis d'approfondir ses connaissances.

En effet, à partir de 1962, la direction des archives fédérales l'a régulièrement chargé de missions à l'étranger, missions qui lui ont donné la possibilité d'œuvrer efficacement dans les grands services d'archives de Londres, Bruxelles, Vienne, Paris et Bonn.

De son côté, le Groupement de l'état-major général du DMF l'a appelé en 1967 à la haute fonction de chef des archives de l'armée aujourd'hui avec le grade de major.

Pour sa part, l'Institut des études médiévales de l'université de Fribourg l'a chargé, en 1968, de l'enseignement de l'archivistique.

M. Oscar Gauye participe aux activités d'importantes organisations dans ce domaine et à celles de plusieurs sociétés savantes.

Sur le plan international, il est membre du comité exécutif et du bureau du Conseil international des archives, membre du comité international pour le développement des archives, correspondant pour la Suisse d'«Archivum», revue internationale des archives publiée sous les auspices de l'UNESCO. En outre, il collabore à la revue américaine «The American Archivist».

Au niveau national, il siège notamment au comité de l'Association des archivistes suisses et au sein de la commission devant élaborer un projet de publication de documents diplomatiques suisses.

M. Gauye est l'auteur de plusieurs études scientifiques se

rapportant à l'histoire du droit ou à des problèmes strictement liés à la profession d'archiviste.

L'activité des archives fédérales se déroule essentiellement sur deux plans: d'une part, elles sont des auxiliaires indispensables de la vie administrative de l'Etat fédéral; d'autre part elles sont l'institut national de recherche le plus important pour l'histoire de la Suisse aux XIX^e et XX^e siècles.

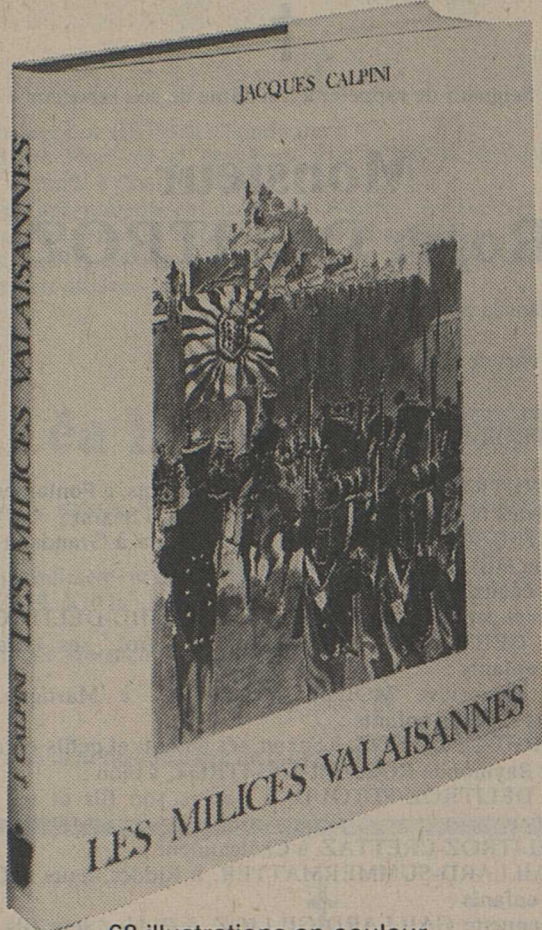
Depuis la création des archives fédérales, en 1848, un seul Romand a accédé à la fonction de directeur des archives fédérales: le professeur Léon Kern, de Fribourg.

Le Valais est donc fier de cette nomination.

M. Gauye a épousé une Fribourgeoise, M^{lle} Rossier. Ce couple, fort sympathique, a trois enfants.

C'est avec un très grand plaisir que nous adressons nos plus vives félicitations à M. Oscar Gauye. **f.-g.-g.**

Le livre à offrir...



68 illustrations en couleur
de 1788 à 1939

Editions de la Matze SA - Sion
Vente en librairie et dans les kiosques
Naville. 36-2232

**Devenez mince pour Noël...
et restez-le pour toujours!**
**Weight Watchers
contrôle du poids**

Rue de la Synagogue 34, 1204 Genève
Tél. 022/20 62 49

La plus grande organisation internationale dans le contrôle du poids avec plus de 11 millions de membres dans le monde entier nous invite pour

**l'ouverture et
réunion gratuite**

mardi 13 novembre 1979 à 18 heures
Ecole-Club Migros, rue de la Moya 2,
Martigny
Réunion et inscription tous les mardis à 18 h. 30.
Réunions Weight Watchers: Genève, Nyon, Morges,
Lausanne, Neuchâtel, Yverdon, Vevey, Martigny, Sion,
Berne, Zurich, Bâle, Lucerne, Lugano, Locarno, Mendrisio, Bellinzona.



Une mort foudroyante...

frappé les rats et les souris des qu'ils ont absorbé Topex en poudre ou en appâts préparés!

Appât déjà prêt à Fr. 5.40 - 9.80.

Poudre (suffit pour 100-180 g d'appâts) à Fr. 5.90.

SION

Herboristerie de la Matze

Droguerie A. Thévenon
Tél. 027/22 38 89

MARTIGNY

Herboristerie B. Cretex

Droguerie, rue du Rhône 1
Tél. 026/2 12 56

**Prêts personnels
pour tous et pour tous motifs**

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour
Une seule adresse:

Banque Procrédit
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP _____ Lieu _____



**Golf:
sobriété, succès!
Déjà pour fr. 11'325.-** + transport.

Il doit y avoir de bonnes raisons à ce que la Golf soit, depuis plus de cinq ans, le modèle le plus vendu en Suisse.

C'est que cette voiture universelle compacte, vedette de sa classe, a tellement plus à offrir que nombre de ses semblables: par exemple, un coffre extensible jusqu'à 1100 litres, doté d'un vaste hayon. Pourtant elle n'a que 3,81-mètres de longueur hors-tout. Et que dire de sa sobriété? Elle consomme tout juste 6,6 litres de normale aux 100 à vitesse constante de 90 km/h, 9,2 litres à 120 km/h et 9,9 litres (1100 cm³) en ville. Voilà des valeurs plus que jamais convaincantes aujourd'hui.

Toute voiture VW offre en plus: 6 ans de garantie antirouille; 1 an de garantie totale, sans limite de kilométrage; 2 ans de protection Intertours-Winterthur; une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

1100 cm³, M + GL, 50 ch (37 kW); carburant aux 100 km: à vitesse constante de 90 km/h, 6,6 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,2 litres; en ville, 9,9 litres de normale. 1300 cm³, GLS, 60 ch (44 kW); à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,4 litres; en ville, 10,1 litres de normale. 1500 cm³, GLS*, 70 ch (51 kW); à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,5 litres; en ville, 10,3 litres de normale. 1600 cm³, GTI**, 110 ch (81 kW); à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 8,5 litres; en ville, 11,2 litres de super. 1500 cm³, diesel, MD + GLD, 50 ch (37 kW); à vitesse constante de 90 km/h, 5,3 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 7,8 litres; en ville, 6,8 litres de carburant diesel.

* livrable aussi en version automatique ** boîte à 5 vitesses, en série

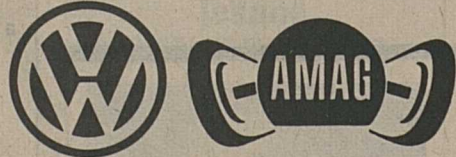
Coupon. Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Golf.

Nom et adresse: _____ 79

NP et localité: _____

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, Automobiles et Moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

Leasing AMAG pour entreprises et commerces: pour tout renseignement, tél. (056) 43 01 01



Economisez de l'essence: en VW

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer pour février 1980,
à Sion, quartier Saint-Guérin

**bel appartement
spacieux**

grand living, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains plus WC, cuisine équipée.
Prix Fr. 995.- charges comprises
Tél. 027/23 52 43 le matin 36-1310

A louer à Martigny, quartier bien situé

appartement 3 pièces

Date d'entrée 1^{er} décembre 1979 ou à convenir.

Agence Immobilière
Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64. 36-207

Mayens d'Arbaz
A vendre pour raison majeure

**magnifique terrain
671 m²**

avec projet et autorisation de construire un chalet de vacances, y compris charpente et bois usagés se trouvant sur place.

Prix de vente: Fr. 42 000.-
Tél. 028/42 14 16. 36-32475

A louer à Sion en ville

locaux commerciaux

pour bureaux, atelier, etc., 290 m²
Tél. 027/22 26 45. 36-2656



QUINZAINE DE MEUBLES SUISSES

Vaisseliers, armoires, buffets, bahuts, tables salle à manger, commodes et petits meubles
Nos meubles sont vendus avec garantie d'authenticité

Mme Jean Papon antiquaire

1807 Blonay Tél. 021 53 15 76

A 3 min. sortie autoroute Montreux descendre route cantonale, traverser village Chally.

A louer à Sion quartier Wissigen, dans immeuble de construction récente situation calme et ensoleillée

**magnifique
appartement
3 1/2 pièces**

Fr. 460.- charges comprises
Libre dès le 1.2.80.

Renseignements:
027/23 34 95
heures de bureau. 36-2653

**Aigle, à vendre
bel
appartement
3 1/2 pièces**

93 m² plus garage. Vue, soleil, calme. Avec Fr. 35 000.-, loyer raisonnable. Renseignements: Agence immobilière 1860 Aigle Rue Farel 9 Tél. 025/26 17 87-88 Court. aut.: Y. Veillard. 143.266.838

**Nouveau
Contre
les maux de tête.**

Par son dosage et son extrême solubilité, Aspro 500 permet d'atteindre et de dépasser le seuil de la douleur plus rapidement que les comprimés conventionnels. Parce qu'Aspro 500 est parfaitement dissout dans l'eau il est en fait mieux assimilé par l'organisme, d'où rapidité d'action et meilleure tolérance par l'estomac. Dès maintenant chez votre pharmacien ou votre droguiste.



Plus rapide - plus efficace.



Madame Danielle BAECHLER-CHEVALLEY, à Tolochenaz (VD) ; Monsieur et Madame Louis et Anna BAECHLER-FOURNIER, à Salins ; Monsieur et Madame Grégoire et Josy BAECHLER-GLASSEY et leurs filles Sonia et Joëlle, à Salins ; Monsieur Ambroise BAECHLER, à Salins, et Mademoiselle Madeleine ZUFFEREY, à Sierre ; Mademoiselle Monique BAECHLER, à Salins ; Monsieur Gabriel BAECHLER, à Salins ; Mademoiselle Marie-Antoinette BAECHLER, à Salins ; Monsieur et Madame André CHEVALLEY, à Lausanne ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

leur très cher époux, fils, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, neveu, cousin et parrain, décédé tragiquement le 8 novembre 1979, à l'âge de 31 ans.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Salins, le mardi 13 novembre 1979, à 10 h. 30.

Une veillée de prière aura lieu à son intention aujourd'hui lundi 12 novembre 1979, de 20 h. 15 à 21 heures, au domicile de ses parents à Salins (Pramin).

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'étude de M^e Michel-A. Nançoz avocat au barreau de Genève

a la profonde douleur de faire part du décès subit, survenu le 8 novembre 1979, de

Maître Vincent BAECHLER

avocat-stagiaire
ancien substitut du procureur général du canton de Vaud

son collaborateur et ami dévoué et apprécié.



La Caisse Raiffeisen de Salins

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

fils du président de son comité de direction, M. Louis Baechler.

L'ensevelissement aura lieu à Salins, le mardi 13 novembre 1979, à 10 h. 30.



Monsieur Ausilio MOSCHINI, à Sierre ; Monsieur et Madame Pierre MOSCHINI et leurs enfants Sandra et Didier, à Sion ; Mademoiselle Ercolina MOSCHINI, à Vergeletto (Tessin) ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Camille MOSCHINI

née HUGON

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, belle-sœur, tante, parente et amie, survenu le 9 novembre 1979, dans sa 89^e année, munie des sacrements de l'Eglise, au Foyer Saint-Joseph de Sierre.

L'ensevelissement aura lieu en l'église Saint-Guérin à Sion, le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise André Fournier & C^{ie} S.A.

ont la grande peine de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

fils de Louis et frère d'Ambroise, leurs collaborateurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte « Le Muguet » d'Aproz

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

fils de son dévoué directeur, M. Louis Baechler.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Chorale sédunoise

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

fils de Louis, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1948 de Salins

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

son cher contemporain.

Les membres de la classe sont priés de se trouver à 9 h. 30 devant l'église.



Madame Marie RODUIT-BRUCHEZ, à Fully ;
Famille Simone SCHIESSER-RODUIT, à Crans ;
Famille Juliette et Romano CERRUTI, aux Tuileries-de-Grandson, et leurs enfants Pierre-Alain, Christian et Jean-Michel ;
Famille Rachel et Florian GRANGES-RODUIT, à Fully, et leurs enfants Philippe, Henri, Doris et Marie-Claire ;
Famille Denise et Willy CAVIN-RODUIT, à Grandson, et leurs enfants Mylène, Carol et Corinne ;
Famille Pascal et Doreen RODUIT-KEITH, à Sion, et leurs enfants Monique, Nicole et Vincent ;
Famille Sonia et Paul KRAUSE-SCHIESSER, à Genève ;
Monsieur Otto SCHIESSER et son fils Alain, à Epagny ;
ainsi que sa nombreuse famille, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Jules RODUIT

de Baptiste

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, endormi dans la paix du Seigneur, à l'âge de 74 ans, le dimanche 11 novembre 1979, chez sa fille à Crans.

Une messe sera célébrée à Fully, aujourd'hui lundi 12 novembre 1979, à 17 heures.

Selon le vœu du défunt, le deuil ne sera pas porté et il n'y aura ni fleurs, ni couronnes.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de son serviteur

Monsieur Roger DÉLITROZ

endormi dans la paix du Seigneur à 70 ans.

Vous font part de leur peine et de leur espérance :

Son épouse :
Ida DÉLITROZ-GAILLARD, à Riddes ;
Ses enfants :
Philippe FRUTIGER-DÉLITROZ et leurs enfants, à Fontainemelon ;
Roger GENETTI-DÉLITROZ et leurs enfants, à Saxon ;
Gilbert LASSUEUR-DÉLITROZ et leurs enfants, à Grandson ;
Pierre-Alain DÉLITROZ-SUMIER, à Aigle ;
Ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs :
Les enfants et petits-enfants de feu Albert SCHMID-DÉLITROZ ;
Germaine GERMANIER-DÉLITROZ, à Vétroz, ses enfants et petits-enfants ;
Ernest et Geneviève MOINAT-DÉLITROZ, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants ;
Dora CLARET-DÉLITROZ, à Saxon, ses enfants et petits-enfants ;
Bernard et Raymonde ROSSIER-DÉLITROZ, à Sion ;
Georgette DÉLITROZ-PETOUZ, à Saxon, son fils et ses petits-enfants ;
Jeanny DÉLITROZ-CRETTAZ, à Châteauneuf ;
Robert GAILLARD-SUMMERMATTER, à Riddes, leurs enfants et petits-enfants ;
Léon et Jeannette GAILLARD-GILLIOZ, à Riddes, leur fils et leur petite-fille ;
Angèle GAILLARD, à Riddes, et sa fille ;
Martha GAILLARD, à Riddes ;
Fernand GAILLARD, à Riddes ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement aura lieu en l'église paroissiale de Riddes, le mardi 13 novembre 1979, à 10 heures.

Le corps repose au domicile de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1909 de Riddes

a le pénible devoir de faire part du décès subit de

Monsieur Roger DÉLITROZ

son contemporain et ami dont elle gardera le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



Madame Etienne FUMEAUX-WICKI et ses enfants Marie-Hélène et Stéphane, à Sion ;
Mademoiselle Danièle FUMEAUX, à Genève ;
Monsieur et Madame Bernard FUMEAUX-WICHT et leur fils Gilbert, à Genève ;
Madame et Monsieur Marco GENETTI-FUMEAUX, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur Jean-Jacques FUMEAUX et son fils Pascal, à Genève ;
Madame et Monsieur André FONTANNAZ-SIGGEN et leurs enfants, à Plan-Conthey ;
Madame Rose WICKI-EMMENEGGER, à Schüpfheim (LU) ;
Monsieur et Madame Alfred Wicky et leurs enfants Elvire et Eric, à Genève ;
Monsieur et Madame Joseph WICKI et leurs enfants Béatrice, Guido, Bruno, Claudia et Sandra, à Schüpfheim (LU) ;
Monsieur Jean WICKI, à Genève ;
Les enfants et petits-enfants de feu Constant FUMEAUX ;
Les enfants et petits-enfants de feu Camille VERGÈRES-FUMEAUX ;
Les enfants et petits-enfants de feu Alfred MOREN-FUMEAUX ;
Monsieur et Madame Maxime ÉVÉQUOZ-ALBRECHT, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame Agnès ÉVÉQUOZ ;
Madame Marie DAVEN-ÉVÉQUOZ ;
Monsieur et Madame Julien GERMANIER-ÉVÉQUOZ, leurs enfants et petits-enfants ;
Les enfants et petits-enfants de Monsieur Joseph ÉVÉQUOZ ;
Les enfants et petits-enfants de Monsieur Marcelin ÉVÉQUOZ ;
Les familles WICKI, EMMENEGGER, RÖÖSLI, STUDER et FRIEDLI, leurs enfants et petits-enfants ;
Les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Etienne FUMEAUX

tailleur

leur cher époux, père, frère, oncle, neveu, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 53 ans, après une longue maladie courageusement supportée.

L'ensevelissement aura lieu en la cathédrale de Sion, le mercredi 14 novembre 1979, à 11 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui lundi et demain mardi de 19 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Luc BETH, à Chandonne ;
Madame Monique et Monsieur Victor TISSIÈRES-BETH et leurs enfants, à Chandonne ;
Les enfants et petits-enfants de feu Adrien LATTION ;
Les enfants et petits-enfants de feu Victor BETH ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Léa BETH-LATTION

survenu, dans sa 55^e année, après une longue et pénible maladie.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Liddes, le mardi 13 novembre 1979, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Chandonne.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Joséphine BITTEL-BIRCHER, à Châteauneuf ;
Madame et Monsieur Georges BIRCHLER-BITTEL et ses enfants, à Conthey ;
Mademoiselle Sonia BITTEL, à Conthey ;
Monsieur Joseph BITTEL et Francine, à Pont-de-la-Morge ;
Monsieur et Madame Louis BITTEL-MILLIUS et ses enfants, à Ardon ;
Monsieur Daniel BITTEL, à Conthey ;
Monsieur et Madame Marcel BITTEL-ZUFFEREY et leur enfant, à Conthey ;
Madame et Monsieur José COSTA-BITTEL et leurs enfants, à Ardon ;
Mesdemoiselles Suzanne et Bernadette BITTEL, à Conthey ;
Mademoiselle Natacha BITTEL, à Conthey ;
ainsi que les familles parentes et alliées BITTEL, BIRCHLER, GERSTNER, ASMUS, OSTERTAG, BADER, TOMINI, NOBEL, ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph BITTEL

commerçant

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, survenu à l'hôpital de Sion, dans sa 59^e année.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Plan-Conthey, le mardi 13 novembre 1979, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : crypte de Plan-Conthey.

Sur terre, Jésus a partagé totalement la vie des hommes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons le douloureux devoir de faire part du décès subit de

Monsieur Bartholomaeus NATER

administrateur

Nous garderons de notre fidèle et apprécié administrateur un souvenir reconnaissant.

Société coopérative de consommation
de Loèche et environs
Le conseil d'administration

L'ensevelissement aura lieu à Loèche-Ville, le mercredi 13 novembre 1979, à 10 heures.



L'Automobile-Club Suisse, section Valais

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Hector PAGLIOTTI

beau-père de M^{me} Jean Pagliotti, secrétaire de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société des pêcheurs de Grimisuat

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Auguste BAUR

membre dévoué de son comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare municipale L'Avenir
de Grimisuat-Champlan

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Auguste BAUR

père de Jean-Paul, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Marthe ARLETTAZ-LATTION, ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille ;
Madame Anna ANDREOLI-LATTION, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Madame Suzon LATTION, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils ;
Monsieur et Madame Ephise LATTION, à Liddes, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame Emma GIORDANI, à Tolochenaz, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Tersil OGGIER, à Vouvy, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Raymonde MINJAT-BELLOT, à Jonage (France), sa filleule et famille ;
ainsi que les familles parentes et alliées LATTION, FROSSARD, DARBELLAY, JORIS, MARQUIS, vous font part du décès de

Mademoiselle Maria LATTION

leur chère sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, marraine et amie, survenu subitement le 10 novembre 1979, à l'âge de 83 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en la cathédrale de Sion, le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures.

La défunte repose en la crypte de la maison Saint-François à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie, d'amitié et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Auguste GEIGER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, l'ont entourée en ces jours douloureux. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci tout particulier :

au révérend curé Berchtold ;
aux révérendes sœurs de l'école enfantine de Champsec ;
au corps de la police municipale de Sion ;
à l'intendant et au personnel de l'Arsenal et des casernes de Sion ;
à l'Atelier Alexis Savioz et à son personnel ;
à Migros Valais et à ses inspecteurs ;
au service des crédits de la Banque Cantonale du Valais ;
à la direction et au personnel de la crèche Arnaboldi à Lugano ;
au Chœur mixte de Champsec ;
à l'entreprise Atra Jean et Geiger ;
aux collègues de travail de Daniel ;
à la société Gym dames de Bramois.

Sion, novembre 1979.



Le chœur Sainte-Cécile
de Salins

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

fils de son dévoué directeur Louis et frère de ses membres Monique et Marie-Antoinette.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le Corps et l'Amicale
des sapeurs-pompiers
de Salins

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Vincent BAECHLER

frère de leurs membres Grégoire et Ambroise.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Les Tambours d'Octodure

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Hector PAGLIOTTI

ami de la société.



EN SOUVENIR DE

Madame
Jeanne
GEX-POMMAZ



13 novembre 1978
13 novembre 1979

Déjà une année.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Fully, aujourd'hui lundi 12 novembre 1979, à 19 h. 30.

Val d'Aoste

Assurance comprise
dans le ski-pass

MARTIGNY (emb). - Pour la première fois en Italie, les skieurs qui emprunteront les remontées mécaniques pour accéder aux champs de neige, bénéficieront de l'assurance contre les accidents qui pourraient se produire sur les pistes balisées et contrôlées.

Cette initiative, lancée par les téléphériques du val Veny, de Courmayeur, prendra effet dès la prochaine saison d'hiver. En délivrant au client ses tickets de téléphérique, télésiège ou télési, la société d'exploitation conclut automatiquement avec lui une police d'assurance-accident.

Les skieurs en possession d'un billet valable pour plusieurs jours auront droit - pour la période non utilisée à partir du jour suivant l'accident - au remboursement. Les possesseurs d'un forfait saisonnier se verront rembourser la part restante.

A noter que cette assurance n'est pas valable pour les personnes âgées de plus de 70 ans ou pour les enfants de moins de 5 ans.



Le Cercle de culture
physique dames

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Maria LATTION

son cher membre d'honneur.

Les obsèques auront lieu en la cathédrale de Sion, le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures, et les membres sont priés d'y assister.



EN MÉMOIRE DE

Monsieur Amédée DONNET



11 novembre 1974
11 novembre 1979

Cinq ans ont passé, pour nous c'était hier.

Quand nous sommes près de ta tombe, c'est pour y fleurir nos plus tendres souvenirs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en la chapelle de Platta à Sion, le mercredi 14 novembre 1979, à 20 heures.

Ton épouse, tes enfants et ta famille



L'Administration communale de Chandolin

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre FRILY

père de son conseiller communal Jean.

Les obsèques ont eu lieu à Miège, le dimanche 11 novembre 1979.

Affaire Télé-Mont-Noble S.A. Nax Démolir les bâtisseurs!

En première loge, la Tribune de Lausanne, du samedi 10 novembre, publie un article, de Liliane Varone, sous le titre fracassant : « Irrégularités de Télé-Mont-Noble S.A. - Un cri d'alarme au Conseil fédéral » M^{me} Varone peut continuer d'écrire, jamais l'Académie française ne lui confèrera une distinction. Par contre, j'apprends qu'on va, à brève échéance, introduire un prix Nobel d'incongruité ! Incontestablement, notre Liliane nationale fera autour d'elle l'unanimité du jury, de la Cour de Stockholm. D'ores et déjà, félicitations.

Mais, comme le but de l'envolée épistolaire de Liliane Varone est de déshonorer, aux yeux de tous les Confédérés, le peuple valaisan et ses autorités, je déclare en substance : qu'il n'y a de pires oiseaux que ceux qui salissent leur propre nid.

Maintenant, venons-en aux faits. En ma qualité d'inspecteur forestier du 5^e arrondissement, par conséquent, en connaissance des dossiers, j'ai le devoir d'informer, avec objectivité, le grand public, de l'affaire de Nax. Télé-Mont-Noble S.A. a investi trois millions de francs. Un télésiège et un téléski sont opérationnels.

Leurs concessions ont été accordées légalement par les autorités compétentes. La question se pose uniquement au sujet de pistes de descente. Autoriser des remontées mécaniques et en empêcher la descente des pistes aux skieurs est un non-sens. C'est précisément la situation devant laquelle on se trouve présentement à Nax.

Aux fins d'être le plus respectueux possible de la forêt, il a été choisi, comme piste de descente, une piste déjà existante, dont les caractéristiques sont les suivantes, en grandes lignes : 3,5 km de long, 30 m de large. Sur ce tracé, ne se trouvent que 80 arbres à abattre. Il ne s'agit donc pas d'une forêt dense, comme le relève, avec perfidie, Liliane Varone, mais d'un pâturage boisé ; certains parlent d'un pâturage tout court. Décidément, Liliane Varone excelle dans l'erreur, elle confond l'orange et la pelure.

En parlant du Valais, la Tribune de Lausanne écrit : « Cet Etat n'est plus en mesure d'assurer l'application entre autres des lois fédérales en matière de police de forêts. » Elle dénonce une série d'illégalités. Je m'inscris en faux contre ces allégations, car par souci d'ob-

tenir l'autorisation d'abattre 80 arbres en toute légalité et de faire les choses en ordre :

- M. le conseiller d'Etat Guy Genoud a conduit une délégation valaisanne à Berne, à laquelle j'ai pris part, le 18 octobre ;
- de son côté, M. le conseiller d'Etat Steiner a, en ma présence, appelé Berne par téléphone, les 7 et 8 novembre.

J'estime anormal que de pareilles brouilles soient de la compétence de la Confédération. Les cantons devraient avoir des pouvoirs plus étendus afin de conduire eux-mêmes leur propre destin.

D'aucuns déclarent que le monument qu'est Liliane Varone se lézarde. En s'alimentant auprès de ces écologistes, elle accélère ses échéances. Ceux-ci ne feront pas long feu, car incapables d'utiliser la truelle du bâtisseur, ils se résignent à manier la pioche du démolisseur.

Je termine, en espérant faire côte à côte avec Liliane Varone et ses écologistes, la descente inaugurale à Nax. A l'arrivée, je ne serai pas le dernier. De beaucoup s'en faudrait.

Marc Torrent, Grône, inspecteur forestier du 5^e arrondissement

Fully: délégués des fanfares DC du Centre en assemblée: les jeunes passent le cap

FULLY (phb). - Près de 100 délégués, représentants des 22 formations de la Fédération des fanfares DC du Centre, ont débattu, parfois houleusement, hier après-midi au café-restaurant de l'Avenir, à Fully, des objets importants figurant à l'ordre du jour.

Les débats, sous la présidence de M. Albano Udry (président sortant) furent, d'entrée de cause, rehaussés, d'une part, par les allocutions de M. Pierre Veuthey; celui-ci apporta en sa qualité de président du PDC valaisan, les salutations du parti; d'autre part, par les mots de bienvenue amicalement dispensés au nom de la population de Fully par M^{me} Amédée Arlettaz, député.

L'assemblée a fait appel, conformément aux dispositions statutaires à M. Georges Michellod, de Liddes, à la tête de la fédération, en remplacement de M. Albano Udry, ainsi qu'à M. Martin Carron-Granges, en qualité de nouveau membre du comité.

Une pierre d'achoppement

Nous l'avons laissé entendre, les discussions se sont partagées - deux factions se sont opposées - notamment entre le désir de supprimer momentanément la fanfare des jeunes d'une part et, d'autre part, celui d'assurer le maintien de cette jeune phalange, en procédant à la mise sur pied d'un comité spécifique parallèle, apte à définir une meilleure structuration à la formation. De



L'ancien président de la Fédération des fanfares DC du Centre (à gauche). MM. Albano Udry et Georges Michellod, Liddes, nouveau président (à droite).

fait, propositions, contre-propositions se sont affrontées jusqu'au vote final. Toutefois, en dernier ressort, l'assemblée est tombée d'accord - celle-ci se rallie à la proposition émise par M. Udry, président sortant - en donnant décharge au comité nouvellement constitué d'entente avec les présidents des 22 fanfares concernées d'étudier et de décider valablement des moyens de survie de la fanfare des jeunes et de l'instruction musicale de quelque 70 instrumentistes méritant qui y adhè-

rent. En sa qualité de président d'organisation, M. Bernard Carron, informe l'auditoire sur les dispositions générales, travaux entrepris et futurs en vue de la parfaite réalisation à Fully, les 16, 17 et 18 mai, des festivités du 65^e Festival des fanfares DC du Centre. Dans cette perspective, les responsables, précise M. Carron, ont manifesté le désir de redonner à notre belle jeunesse, le goût de la musique, celle des fanfares en particulier.

Découverte macabre après une disparition dans la région de Liddes

LIDDES. - Jeudi, vers 13 heures, M^{me} Léa Beth-Lattion, âgée de 54 ans, avait quitté son domicile à Chandonne/Liddes. Depuis, on était resté sans nouvelles. Son mari donna l'alarme. Un PC fut établi à Liddes sous les ordres de M. Favre de la police cantonale. Quatre chiens d'avalanches furent amenés sur les lieux pour participer aux recherches. Ils étaient conduits par MM. Favre, Jean-Michel Michellod, du groupe

de l'Amicale des chiens d'avalanches des Dranses, Schers et Freymond, de la douane.

Quelque 30 personnes de la localité s'étaient jointes à la colonne de sauvetage.

On fouilla tout le secteur en aval de Liddes dès vendredi après-midi et jusqu'à 2 heures du matin, samedi. Ce fut hier, vers 11 heures, que l'on devait découvrir la malheureuse M^{me}

Beth. Hélas! La mort avait fait son œuvre et ce n'est qu'un cadavre qui fut ramené au village. La désolation se lisait sur les visages de tous les sauveteurs qui auraient tellement aimé pouvoir rendre une épouse à M. Beth et une maman à sa fille.

Le Nouvelliste compatit à la douleur de la famille et lui présente ses condoléances particulièrement émus.

Finges inspiratrice...



L'un des tableaux exposés.

SIERRE (A). - C'est sans doute la première fois dans les annales du château de Villa que des artistes présentent un sujet commun, écologique de surcroît. C'est l'excellente initiative que vient d'avoir le comité de la Fondation du château de Villa qui invitait les meilleurs artistes de notre pays à une exposition commune sur la forêt de Finges, dont le vernissage s'est déroulé samedi-soir en présence d'un parterre d'admirateurs et connaisseurs. Le visiteur peut voir toutes sortes d'interprétations suscitées par le bois de Finges. Les créations inspirées par la pinède

présentent autant de diversité dans le style, selon que l'artiste est Chavaz ou Darbellay, Eigener ou Landolt, Lathion ou Garopésani. On est surpris par le nombre d'artistes pour qui Finges est devenu une œuvre d'art. On trouve en effet, outre les premiers cités, MM. Sarto, Müssler, Monnier, Gautschi, Cini, Andenmatten, Bille, Goss, Way, Zufferey, Wicky, Tabin, de Palézieux et de Quay, etc.

Une bonne exposition à voir jusqu'au 2 décembre, tous les jours sauf le lundi, de 15 à 19 heures au château de Villa.

C'était le 11 du 11, à 11 h. 11

VIEGE. - Ils étaient tous là, les 30 membres de la « Martinizunft » à l'occasion de la dixième assemblée de leur noble confrérie qui s'est déroulée au carnotzet de la commune de Viège! Une partie administrative comme on en a dans les autres sociétés « organisées ». Toutefois, l'ensemble des discussions a été placé sous le signe du carnaval dont on a posé les premiers jalons. Sous l'expertise présidence du « Martini Meier » Herbert Ambühl, confirmé dans ses fonctions, les débats ont été longs et tout particulièrement fructueux. Au chapitre des mutations, relevons l'arrivée de deux « Martini Bruder », Leander Roten et Rudolf Ruppen. Quant à Norbert Lager et René Roten, pour le moment ils ont fait leur entrée par la petite porte avec le titre de compagnons de la confrérie. Après une période « d'essai », on verra s'ils peuvent être intégrés définitivement au sein de la société. Quant à cette dernière, elle a placé son prochain carnaval sous le signe du jubilé des dix premières années de son existence. Pour ce qui est du carnaval 1980 qui débutera le 9 février et se prolongera jusqu'au mardi 19, il sera marqué par toute une série de manifestations pendant lesquelles on mettra un accent tout particulier sur l'AN DIX !

MM.

Décès de Maria Lattion, une Sédunoise qui a marqué une époque et bien servi la cité

SION. - Ce n'est pas sans éprouver une émotion certaine que les aînés de Sion apprennent le décès de Maria Lattion, survenu dans sa 83^e année.

Avec elle disparaît tout un passé de la cité sédunoise dans le monde des cafetiers-restaurateurs.

Maria Lattion était fille de M. Maurice Lattion et de Marie-Louise Calpini qui furent propriétaires de plusieurs établissements publics dont, entre autres, le café de la Poste, le café de la Grenette, le café des Châteaux, avant de reprendre l'hôtel du Cerf.

Maria Lattion, née le 10 septembre 1896, à Sion, travailla auprès de ses parents, une fois ses écoles achevées.

En 1935, elle reprit le café Tavernier qu'elle tint jusqu'en 1945, puis la gérance du café de Lausanne.

Sévère, exigeante envers elle-même et son personnel, elle voulait que tout soit parfait, propre et net dans l'établissement où l'on était certain, en plus, de trouver



des vins de qualité, des mets et du fromage dont on se régala.

Elle s'était retirée des affaires, il y a une dizaine d'années.

Bourgeoise de Sion, elle défendait sa ville avec bec et ongles parce qu'elle l'aimait profondément et qu'elle était sensible à tout ce qui s'y passait.

Elle avait un caractère

extrêmement gai, débordant de joie quand les événements s'y prétaient.

Elle fut parmi ceux et celles qui organisaient, pendant de longues années, les bals du carnaval sédunois. Maria Lattion avait toujours des idées merveilleuses et les mettait en application, parfois, dans un éclat de rire.

C'était une femme très généreuse et d'une franchise sans pareille. Ce qu'elle avait à dire fusait sans soucis de plaire ou non. Elle était d'une spontanéité désarmante.

Elle aidait les sociétés locales, encourageait les initiatives lui paraissant valables. Maria Lattion était membre d'honneur de la gym-dames, si je ne fais erreur et, bien entendu, bourgeoise de Sion.

Elle était la sœur de M^{mes} Marthe Arlettaz, Anna Andréoli et Suzon Lattion.

C'est à toutes les familles qui sont dans la peine que nous pensons spécialement en les priant de croire à nos plus sincères condoléances.

f.-g. g.

La Bible vient à nous



Le pasteur de la communauté protestante de Sierre, M. Albert Haller, à gauche le conférencier, M. Raymond Meyer.

SIERRE (C). - Raymond Meyer a rapporté de ses multiples voyages aux Proche-Orient des documents inédits qu'il présente dans le cadre d'un cycle de conférences placées sous les auspices de « Bible et archéologie ». La première de celles-ci avait pour thème l'« Histoire commence à Béthléem », a été donnée à la salle de récréation de l'hôtel de ville. Elle était suivie le lendemain d'une seconde intitulée « Le guérisseur de Tibériade ». Pour

ses conférences audio-visuelles M. Raymond Meyer présente une remarquable projection qui étaye à la perfection les différents thèmes abordés.

Ce cycle de conférence se poursuivra, mercredi 14 et jeudi 15 novembre à 20 h. 15, alors que ce lundi 12 et mardi 13 novembre c'est à Sion que les conférences seront données. Les sujets sont très évocateurs : « Jérusalem vivante » et Césarée, berceau du christianisme ».

Encore un chien sauvagement abattu

SION. - On sait comment trois lévriers avaient été abattus récemment dans la région de Bovermier, sur propriété privée. Plainte avait été déposée, sans succès pour l'instant.

On apprenait hier qu'un cas semblable venait de se produire à Vex où un superbe berger allemand de deux ans a été également abattu de deux balles alors qu'il se trouvait dans une écurie. Vengeance? Procédé barbare? Œuvre d'un déséquilibré? Une enquête est ouverte.

Sion: le bal des officiers a vécu...

SION (bl). - La section sédunoise de la Société bas-valaisanne des officiers, présidée par M. Maurice Sartoretti, invitait ses membres à se retrouver samedi pour la traditionnelle soirée dansante. Celle-ci a eu lieu à l'hôtel du Cerf à Sion en présence de quelque 50 couples dont ceux des majors EMG Roland Favre, président cantonal des officiers, et Robert Pannatier, cdt-bat 12. Le cap Gérard Bornet, lieutenant de la police cantonale, et le juge instructeur Christian Jacquod ont rehaussé de leur présence cette soirée placée sous le signe de la détente, de l'amitié, des galons et des longues robes...

A l'heure de l'apéritif, on converse de tout sauf d'armée



Fribourg, Bâle-Campagne, Tessin: élections au Conseil des Etats

LE SECOND TOUR A SOURI AUX JEUNES SOCIALISTES

Sévère défaite de la gauche au Tessin

BERNE (ATS). - Les socialistes sont les vainqueurs du second tour pour le renouvellement du Conseil des Etats. Ils ravissent le siège des radicaux dans le demi-canton de Bâle-Campagne et enlèvent l'un des deux sièges démocrates-chrétiens dans le canton de Fribourg. Au Tessin, la répartition, un siège au PDC et un siège au PRD, n'a pas subi de modification. M. Jauslin (PRD) ancien, qui représentait Liestal depuis 1967, à la Chambre Haute, a été battu par M. Eduard Belser (PS). A Fribourg, où les conseillers d'Etat Pierre Dreyer et Arnold Wäber, tous deux PDC, étaient opposés au socialiste Otto Piller, c'est ce dernier qui a ravi le second siège traditionnellement PDC. M. J.-F. Bourgneuch ne se représentait pas. M. Dreyer appartient au Conseil des Etats depuis 1972. Au Tessin, l'ancien président de la Chambre Basse, M. Luigi Generali (PRD) et M. Alberto Stefani (PDC), conseiller aux Etats depuis 1963, ont été élus. M. Gilardoni, qui se présentait sur une liste commune de la gauche, a été battu.

Les participations se sont élevées à 42,8 % au Tessin, à 51,7 % à Bâle-Campagne et à 38 % à Fribourg.

Par rapport au premier tour du scrutin, on note une augmentation de la participation dans le demi-canton de Bâle-Campagne. Elle passe

de 41,5 à 51,7 %. La représentante des organisations progressistes, M^{me} Madeleine Jaques, s'était désistée pour le second tour. Elle avait obtenu 2425 voix, M. Jauslin 24 953 et M. Belser 23 887. A l'occasion du second tour, les résultats sont respectivement les suivants: 31 777 et 36 290.

La participation, dans les cantons de Fribourg et du Tessin, a en revanche diminué, passant de 48,6 % à 38 % dans le premier canton et de 60,6 à 48,2 % dans le second.

A Fribourg, la surprise a été constituée par l'élection de M. Otto Piller. C'est la première fois qu'un socialiste représente le canton au Conseil des Etats. Il a obtenu 21 795 voix (premier tour: 15 836). Quant à M. Dreyer (PDC), ancien, il a perdu quelque 2000 suffrages par rapport au premier tour, ces derniers passant de 25 116 à 23 781. Dans le district de la Singine, district des candidats Wäber et Piller, le score du socialiste dépasse celui de MM. Dreyer et Wäber, alors qu'au premier tour M. Wäber était en tête.

Le premier et le seul fonctionnaire élu

M. Otto Piller, le nouveau conseiller aux Etats fribourgeois socialiste,

est fonctionnaire fédéral. Si la Constitution fédérale dispose, en son article 77, que le statut de fonctionnaire est incompatible avec celui de conseiller national, aucun article n'interdit à un fonctionnaire, conseiller aux Etats, de siéger à Berne. Seules, pour ce type de représentant, sont prévues les interdictions de siéger au Conseil national ou au Conseil fédéral, en même temps qu'à la Chambre Haute. M. Piller est adjoint scientifique à l'Office fédéral de métrologie.



Au Tessin, M. Luigi Generali (PRD), ancien président du Conseil national, était déjà le vainqueur du premier tour. Il avait obtenu 32 279 voix, contre 28 275 au PDC sortant, M. Alberto Stefani (PDC). Les deux élus, à l'issue du second tour, ont respectivement 31 744 et 29 184 voix. M. Virgilio Gilardoni, candidat de la gauche, a perdu du terrain, ses suffrages passant de 21 291 voix à 18 301.

Les benjamins au second tour

Les deux nouveaux conseillers aux Etats socialistes, MM. Otto Piller et Eduard Belser, ont tous deux 37 ans.

Les amis de l'université de Fribourg se sont retrouvés à Porrentruy

L'Association des amis de l'université de Fribourg a tenu ses assises annuelles samedi à Porrentruy sous la présidence de M. Ludwig von Moos, ancien conseiller fédéral. Le président a rappelé les buts de l'association et le fruit de son action, notamment par la collecte annuelle dont le produit s'est approché de 1,2 million de francs, en légère augmentation. Les catholiques juras-

siens se montrent traditionnellement généreux en cette occasion, a dit M. von Moos, qui a ensuite annoncé l'entrée au comité de MM. Ernst Wolf, de Vaduz et Albert Steullet, du Jura. La démission de **sœur Jean-Baptiste Bérard, de Sion**, a été enregistrée, l'association étant encore à la recherche d'une personnalité valaisanne du monde de l'enseignement qui accepte d'entrer au comité à sa place. La fortune de l'association est légèrement inférieure à 125 000 francs. Au cours de la journée, le problème de l'aide aux cantons universitaires a été abordé notamment par le conseiller d'Etat fribourgeois Marius Cotter, qui a relevé que, selon un accord conclu entre les directeurs cantonaux des finances et de l'instruction, elle pourrait être par année et par étudiant de 3000 à 5000 francs, selon les se-

mestres d'étude déjà accomplis. Les assises ont aussi été l'occasion de nouer des liens étroits entre les responsables de l'Alma Mater fribourgeoise et les responsables jurassiens de l'éducation, chef de service et le directeur du collège Saint-Charles, M. Nicolas Fleury.

UN TUNNEL SUR LA T-18

REINACH (ATS). - Par 3910 voix contre 1199 et une participation de 47,8 %, les électeurs de la commune de Reinach (BL) ont accepté de débiter un crédit forfaitaire de 6 millions de francs pour la construction d'un tunnel sur la T-18, près de Reinach.

Jean Paul II parle des droits et des devoirs de la science

Suite de la première page

Allant «au-delà de cette prise de position du concile», le pape demande que des études soient faites sur l'affaire Galilée: «Je souhaite que des théologiens, des savants et des historiens, animés par un esprit de sincère collaboration, approfondissent l'examen de l'affaire Galilée et, dans une reconnaissance loyale des torts de quelque côté qu'ils viennent, fassent disparaître les défiances que cette affaire oppose encore, dans beaucoup d'esprits, à une concorde fructueuse entre science et foi, entre Eglise et monde. Je donne tout mon appui à cette tâche qui pourra honorer la vérité de la foi

et de la science et ouvrir la porte à de futures collaborations.»

Une seule source

Développant sa pensée, le pape cita ensuite quelques réflexions de Galilée, en les rapprochant de déclarations du concile Vatican II.

Ainsi «celui qui est appelé à juste titre le fondateur de la physique moderne», a déclaré explicitement que les deux vérités de foi et de science, ne peuvent jamais se contredire, «l'Ecriture sainte et la nature procédant également du Verbe divin, la première comme dictée par le Saint-Esprit, la seconde comme

exécutrice très fidèle des ordres de Dieu», comme Galilée l'a écrit dans une lettre... » Or, Vatican II ne rappelle-t-il pas que «les réalités profanes et celles de la foi trouvent leur origine dans le même Dieu»?

Pie XII et Galilée

De même le pape fit-il un rapprochement entre Galilée et Pie XII touchant l'interprétation de l'Ecriture sainte. «La Sainte Ecriture - écrit Galilée - ne peut jamais mentir, à condition toutefois que soit pénétré son vrai sens, lequel - je ne crois pas que l'on puisse le nier - est souventes fois caché et fort différent de celui que semble indiquer la simple signification des mots.» Or, Pie XII n'enseigne-t-il pas, dans son encyclique sur les études bibliques, la présence de genres littéraires différents dans les livres sacrés et donc la nécessité d'interprétations conformes au caractère de chacun des livres?

A la fin de son discours, Jean Paul II parla d'un apport indirect de la foi aux investigations du savant. La foi ne lui fournira peut-être pas des ressources directes dans ses recherches, mais en lui rappelant la présence agissante du Créateur dans la création, elle entretiendra dans le chercheur un saine optimisme, «sans lequel un effort soutenu ne peut se maintenir longtemps».

Georges Huber

Moins de missiles, plus d'étoiles

Suite de la première page

mais aux sirènes et aux réveillin-matin. Après le tam-tam matinal et les chansonnettes souvent idiotes et toujours frivoles, l'homme court à son poste de travail. Particule infime d'une immense machine lancée à fond de train, esclave des aiguilles de sa montre, en contact permanent avec des processus mécanisés, il s'éloigne, de plus en plus et sans s'en rendre compte, du problème fondamental de la vie, c'est-à-dire de la question du commencement et de la fin, de ce qui est au-dessus de nous et de ce qui vit en nous.

Quand les sondages révèlent que notre jeunesse est très préoccupée par le problème de la protection de l'environnement, c'est certainement vrai. Mais que les technocrates et les sociologues ne s'y trompent pas, leur inquiétude naît moins du taux de mercure et de phosphates dans nos rivières et nos lacs que des brouillards matérialistes qui obscurcissent le firmament. Ceux qui s'emploient à les dissiper sont à la recherche des engins qui sillonnent nos cieux; notre jeunesse aimerait qu'on lui montre des étoiles, le seul remède à la drogue sous toutes ses formes.

O. de Cry

Chute d'un avion de tourisme

Trois jeunes gens tués

Un petit avion de tourisme de type Beagle, piloté par un jeune jurassien, Patrick Girardin, de Courfaivre, 18 ans, s'est écrasé, samedi après-midi, non loin du Doubs, alors qu'il se rendait à La Chaux-de-Fonds.

Le pilote et les deux passagers, Patrick Gaignat, d'Asuel (JU), 18 ans, et Pascal Allemann, de Bassecour (JU), 18 ans, ont été tués sur

le coup. Une enquête a été ouverte par l'Office fédéral de l'air, mais le manque d'expérience du pilote, qui détenait son brevet depuis quinze jours seulement, est sans doute la cause essentielle de cette tragédie. A noter que les accidents dont sont victimes les membres et les appareils de l'Arébo-Club de Porrentruy sont relativement fréquents. V. G.

En soirée avec les Valaisans de Lausanne

Collaboration... entente... `tels étaient les objectifs visés par les organisateurs de la grande soirée annuelle des Valaisans de Lausanne, unissant pour la première fois «Le Valais chante», sous la présidence de René Avanthay, et «Le Consortaitzo» des patoisants valaisans de Lausanne, présidé par Gérard Bonvin-Deslarzes. Une collaboration et une entente qui ont rempli à craquer la grande salle d'Entre-Bois, à Bellevaux, pour cette soirée organisée pour la première fois en commun, sous l'égide de la Société valaisanne de Lausanne et de son président M. Marcel Boissard. A tel point que les présidents complotaient déjà en prévision de l'an prochain, enchantés du succès.

Quant aux spectateurs, Valaisans et amis du Valais, ils ont été comblés par la suite des danses exécutées tour à tour par les Oisillons, les moyens et grands danseurs en costumes folkloriques, même pour plusieurs danses en costumes d'époque un peu ceux des Sudistes d'Amérique - dame, la renommée de ces groupes, qui dépendent du Consortage, a depuis longtemps dépassé nos frontières, direction A. Freiburghaus - accompagnées par «Les Sans-Souci», direction G. Bonvin. Relevons que le groupe des danseurs a été fondé en 1968, quant à la cho-

rale «Le Valais chante», dirigé par C. Devantéry, il séduit ses compatriotes émigrés comme ceux du pays où il fait de fréquentes apparitions depuis 1971. Samedi dernier à Entre-Bois, il avait mis de nombreuses nouvelles pièces à son répertoire et le Temps des cerises de J.-B. Clément, créé en 1880 à Paris, devait s'intercaler entre autres exécutions à Mon beau Valais et Sentiers valaisans.

En seconde partie, notre troubadour Léo Devantéry nous fit tantôt remonter le fil du temps par des chansons que nous aimons, tantôt nous en fit découvrir de nouvelles ainsi celle dédiée au Grand-Saint-Bernard, à ses chanoines Berthousoz, Cretton, un lieu dont il est tombé amoureux.

Si chants et danses mettent de la nostalgie au cœur des émigrés en terre vaudoise, que fallait-il dire de la participation prestigieuse de la «Chorale séduisante», chœur d'hommes dirigé par Claude Lamon, qui se passe de présentation et dont la seule mention dans le programme a sans doute été la cause de tant d'affluence à Entre-Bois.

A l'issue de la partie officielle, une petite réception réunit organisateurs, invités, représentants des sociétés amies, ainsi que quelques personnalités, parmi lesquelles M. Clerc, pré-

sident du conseil communal de Lausanne, et Madame et notre fidèle et Valaisan d'honneur Roger Mugny, conseiller national, et son épouse.

Enfin, la grande surprise de la soirée était la gratuité du bal pour les membres de la SVL, la cantine gastronomique d'où émanaient des odeurs «patriotiques» de raclette. Mais aussi l'intervention du père Mayor pour la défense de Longeborne, sur les hauts de Bramois, ce qui revient à préciser que pour «sauver l'ermitage de Longeborne d'un vandalisme», en d'autres termes de l'ouverture d'une gravière qui menace de détériorer le silence, le père Mayor, alerté par le père ermite, a saisi l'opportunité de la soirée des Valaisans de Lausanne pour faire signer quatre pleines listes à Entre-Bois qui viendront s'ajouter à celles en circulation en Valais. Si les Valaisans de Lausanne connaissent en partie Longeborgen, son sanctuaire de Notre-Dame, sa chapelle dédiée à Saint-Antoine, ils ignoraient, et pour cause de trop grande distance, que c'est à Longeborgen que les mamans valaisannes s'en vont chercher les bébés dans la «grotte des poupons».

Je suis presque tentée de conclure: merci Valaisans de Lausanne de nous avoir donné le mal du pays mais un mal qui fait si chaud au cœur! Simone Volet

Les cantons alpins pourraient-ils résoudre une partie de leurs problèmes énergétiques?

MESOCO (ATS). - «Energie et régions de montagne» a été le thème d'une journée d'étude organisée samedi à Mesocco (Grisons) par le Groupe d'étude et d'information pour la Suisse italienne «Conscience suis-

se». Deux politiciens, le conseiller d'Etat du canton des Grisons Donato Cadruvi et le conseiller d'Etat tessinois et président de la Commission fédérale pour l'énergie Fulvio Caccia, ainsi que le directeur de la compagnie tessinoise d'électricité, M. Luigi Sciaroni, ont parlé de ce problème.

L'augmentation des prix du pétrole, le problème des réserves et l'excessive dépendance de la Suisse pour son approvisionnement ont ac-

célébré l'étude de recherche de sources d'énergie alternatives. A ce propos, les Grisons, le Tessin et le Valais ont une importance en tant que producteurs d'énergie électrique et de bois. M. Sciaroni a rappelé les postulats de la politique énergétique fédérale: épargner, promouvoir la recherche, diversifier les sources d'énergie pour limiter notre dépendance à l'égard du pétrole.

MM. Cadruvi et Caccia, s'appuyant sur la base d'une politique

énergétique commune, ont défini une politique énergétique cantonale qui s'appuie surtout sur les spécifiques richesses naturelles de leurs cantons respectifs (eau, bois, soleil). A ce propos, M. Cadruvi a rappelé que les Grisons pourraient développer annuellement de 200 000 m³ de bois qui permettraient d'épargner 42 000 tonnes d'huile combustible. M. Caccia, pour sa part, a annoncé que le contrôle des brûleurs à mazout sera rendu prochainement obligatoire au Tessin.

Nouvelles brèves du week-end

DE NOUVEAUX SOLDATS ANTICHAR

YVERDON (ATS). - Les quelque six cents officiers, sous-officiers et soldats de l'école de recrues antichar 216 ont été licenciés samedi. Venant de toutes les régions de Suisse, ils étaient entrés en service le 16 juillet pour accomplir leur école dans les casernes de Chamblon, Vallorbe et Yverdon. Parmi les recrues, 209 ont reçu une proposition pour l'école de sous-officiers, soit plus du tiers, ce qui représente une proportion remarquable. Plus du quart de ces hommes sont Romands. La prochaine école de sous-officiers antichar commencera à Chamblon le 7 janvier et l'école de recrues le 4 février.

PRÉSIDENT DE COMMUNE RÉÉLU MALGRÉ L'ANNONCE DE SA PROCHAINE DÉMISSION

THISUS (ATS). - M. Christian Caviezel (PRD), âgé de 72 ans et président en fonction de la commune de Thisus (GR) depuis 10 ans, a été réélu hier par 405 voix contre 247 au candidat officiel du PRD, M. Reto Füllli. M. Caviezel avait pourtant annoncé son intention de démissionner à la fin de cette année.

DÉRAPAGE SUR NEIGE MOUILLÉE: DEUX MORTS ET UN BLESSÉ

GOSSAU (ATS). - Un couple de Wolfhausen (ZH) a perdu la vie dans un accident de la circulation, samedi après-midi, sur le territoire de la commune de Gossau (ZH). Il s'agit de M. Albert Ricklin, 55 ans, et de sa femme Hélène, 48 ans. La voiture du couple a dérapé sur la route

recouverte de neige mouillée dans un virage à droite et a percuté de plein fouet une voiture venant correctement en sens inverse. Finalement, une autre voiture venant aussi en sens inverse a également embouti le véhicule du couple. Hélène Ricklin a été éjectée et tuée sur le coup. Son mari est décédé pendant son transport à l'hôpital. Le conducteur de la deuxième voiture a été assez sérieusement blessé.

SAINT-GALL: IL TUE SA MÈRE

AZMOOS (ATS). - Un célibataire de 30 ans a tué, samedi en fin d'après-midi, sa mère, à Azmoos (SG). Les motifs de son acte ne sont pas connus. Il s'est servi de son fusil d'assaut et de sa baïonnette pour tuer la malheureuse, âgée de 70 ans. Le meurtrier s'est réfugié dans la buanderie de l'immeuble où le crime a été commis. Il s'est rendu à la police hier matin.

Le temps et la Saint-Martin

BERNE (ATS). - S'il pleut ou si le ciel est couvert, le jour de la Saint-Martin, l'hiver sera marqué par un temps instable, mais si le soleil brille à la Saint-Martin, l'hiver sera rigoureux. Si l'on s'en tient à ce dicton paysan du XVII^e siècle pour l'hiver à venir, toutes les possibilités sont ouvertes... En effet, le 11 novembre, journée de la Saint-Martin, a été marqué par un temps froid mais ensoleillé à Berne, à Bâle et à Sion. Mais à Zurich, le ciel était couvert et à Coire, il y a eu de la pluie, du brouillard et des flocons de neige.

Quadruple évasion à Yverdon

Le geôlier et sa femme malmenés

YVERDON (ATS). - Quatre détenus de la prison d'Yverdon ont profité de la promenade matinale dans les combles, samedi vers 10 h. 30, pour s'évader. Ils ont d'abord maîtrisé le geôlier et l'ont bâillonné et ligoté, après lui avoir arraché les clefs. Puis ils sont descendus au premier étage, où ils ont malmené la femme du geôlier et l'ont entravée en lui jetant un

drap dessus, avant de s'emparer d'une clef spéciale donnant accès au rez-de-chaussée et de s'enfuir dans la rue.

Les quatre évadés sont deux citoyens suisses, prévenus de viol et de tentative de viol, et deux ressortissants italiens, l'un en procédure d'extradition et l'autre de vol. Le geôlier a été légèrement blessé à la face.

Les Iraniens veulent à tout prix la peau du shah et s'agitent encore plus C'est la démente, l'impasse et le refus de tout compromis

BERNE (ATS/AFP/Reuter). - En Iran, dans l'affaire des otages américains, c'est l'impasse totale. Pas plus les différentes interventions internationales, papale, ainsi que l'appel du Conseil de sécurité de l'ONU lancé vendredi n'ont réussi à fléchir l'ayatollah Khomeiny et les étudiants iraniens. « Le shah, le plus grand criminel du siècle, doit être livré à l'Iran, vivant. » Si le shah « meurt aux Etats-Unis, nous garderons les otages », précisait hier l'un des occupants de l'ambassade américaine, où sont retenus quelque 60 otages américains et une quarantaine de ressortissants d'autres nationalités. Malgré les assurances données par les autorités iraniennes en ce qui concerne la vie des otages, l'angoisse petit à petit s'installe.

Certes, des diplomates étrangers, français, suédois, syriens et algériens, ainsi qu'un représentant de la Croix-Rouge internationale ont pu visiter, samedi, les otages et ils ont constaté que ceux-ci étaient bien traités. Pour se faire, ils ont traversé une foule agitant le poing, scandant « mort au shah, mort à Carter ». Ce même jour, une pétition, signée de 33 otages demandant à la nation américaine « de remettre le shah au Gouvernement iranien, condition de notre liberté », a été remise aux journalistes. A Washington, le porte-parole du Département d'Etat, M. Hodding Carter, a déclaré que les Etats-Unis ne reconnaissent pas l'authenticité de cette péti-

tion, n'ayant pas les moyens de la vérifier. Bien que M. Hodding Carter ait souligné que les Etats-Unis sont encouragés par le soutien apporté par de nombreux pays, l'appel au calme lancé par le président Carter à la population américaine indignée par les manifestations de soutien à Khomeiny, organisées par des étudiants iraniens aux Etats-Unis, montre bien à quel point la situation est tendue. L'expulsion d'étudiants iraniens en situation d'irrégularité aux Etats-Unis, ordonnée samedi par le président Carter, devrait désamorcer une escalade de la violence. On compte quelque 50 000 étudiants iraniens aux Etats-Unis. A Téhéran, on indique

que ces mesures d'expulsion ne changeront rien à la situation.

Coupable, non coupable ?

Alors que les Etats-Unis tentent, par une « diplomatie prudente et ferme » de libérer les otages, le nouveau ministre des affaires étrangères iraniennes, M. Abolhassan Banisadr, a déclaré, hier, que si l'ex-shah était livré à l'Iran, celui-ci ferait l'objet d'un procès public, où seront accueillis des observateurs des quatre coins du monde. « S'il est coupable, il sera condamné. Sinon, on le restituera », a précisé le ministre, qui se propose également de convoquer la totalité du corps diplomatique aujourd'hui ou demain pour prier d'appuyer la demande d'extradition de l'ancien souverain. M. Banisadr entend en effet demander aux ambassadeurs étrangers « d'intervenir pour persuader les Etats-Unis de se plier à une demande naturelle : l'extradition de l'ex-shah.

En attendant, les deux émissaires du président Carter sont toujours bloqués à Istanbul. L'OLP, qui a offert sa médiation, déclare vouloir garder le silence sur son rôle dans cette affaire, afin de ne pas compromettre le résultat de ses démarches, et le Conseil de sécurité qui a lancé un appel aux autorités iraniennes a remarqué, du moins l'un de ses membres, qu'on ignorait à New York l'impact que pouvait avoir la communauté internationale sur l'attitude de l'ayatollah Khomeiny.

L'unique personne à avoir été reçue par l'ayatollah Khomeiny, le nonce apostolique, Mgr Annibale Bugnini, venu remettre un message du pape Jean Paul II, s'est vu répondre que l'ex-shah « a tué » et a « accaparé » les richesses de l'Iran, aussi, « le peuple veut le juger ». L'ayatollah Khomeiny a, par ailleurs, regretté que le pape si préoccupé aujourd'hui n'ait pas une seule fois « au cours des trente-sept ans de gaspillage d'un peuple démuné », élevé la voix pour soutenir « ses enfants opprimés ».

L'ambassade de la RFA demande à ses ressortissants de quitter le pays

TÉHÉRAN (ATS/AFP). - L'ambassade de la RFA en Iran a demandé à ses ressortissants de prendre les dispositions nécessaires pour quitter le pays, a annoncé, hier, la Radio iranienne, à Téhéran.

L'ambassade a, cependant, précisé

que ceux de ses ressortissants qui occupent des fonctions importantes doivent rester à leur poste.

Environ 2500 Allemands se trouvent actuellement en Iran, dont plus de la moitié à Téhéran.

Un étudiant iranien tue un jeune Américain à Denver

DENVER (Colorado) (ATS/Reuter). - Un étudiant iranien a tué un jeune Américain, et en a blessé deux autres, avec un fusil, hier à Denver, a annoncé la police.

Les jeunes Américains étaient venus le harceler dans son appartement après une manifestation d'étudiants américains contre l'occupation de l'ambassade américaine à Téhéran, et demandant l'extradition du shah hors des Etats-Unis.

C'est le premier incident mortel

provoqué par les manifestations en sens divers déclenchées par l'occupation de l'ambassade américaine, où des étudiants islamiques détiennent une centaine d'otages.

Un porte-parole de la police de Denver a déclaré que le jeune Iranien, Afshin Shariati, est détenu dans une prison de Denver et que des précautions spéciales ont été prises pour le protéger. Une enquête est ouverte également sur sa situation dans le pays.

Aucun projet du shah pour un voyage en Egypte

NEW YORK (ATS/AFP). - Les informations venant du Caire, selon lesquelles le shah pourrait se rendre en Egypte, sont « fausses et sans fondement », a indiqué, samedi soir, le porte-parole de l'ex-souverain iranien, M^{me} Chris Bodek.

Cette dernière a indiqué que « pour le moment, le shah n'avait aucun projet. Il est désireux de se remettre et c'est tout », a-t-elle ajouté.

Le quotidien caïrote *Al-Arham*, rappelle-t-on, a écrit dans son édition d'hier, citant l'ambassadeur

égyptien à Washington, M. Ashraf Ghorbal, que le monarque déchu pourrait s'installer en Egypte quand ses médecins de l'hôpital Cornell de New York jugeront un voyage possible.

D'autre part, selon la Radio new-yorkaise « Wins », l'ex-secrétaire d'Etat Henry Kissinger s'est rendu samedi au chevet de Mohammed Reza Pahlevi. M. Kissinger n'a jamais caché que, selon lui, Washington avait une dette envers l'ex-shah et devait l'autoriser à séjourner aux Etats-Unis.

France : inhumation de M^{me} De Gaulle

COLOMBEY-L.-DEUX- EGLISES (ATS/AFP). - M^{me} Yvonne De Gaulle a été inhumée samedi à 16 heures dans le cimetière de Colombey-les-Deux-Eglises, où reposent le général et leur fille Anne.

Une messe avait été célébrée auparavant, chantée en latin et en français, après que le convoi funèbre fût arrivé de Paris, où M^{me} De Gaulle est décédée jeudi, presque neuf ans jour pour jour après son mari.

Le vice-amiral Philippe De Gaulle et son épouse, sa sœur Elisabeth et son époux le général De Boissieu, les

petits-enfants, puis le reste de la famille - une soixantaine de personnes - ont accompagné M^{me} De Gaulle jusqu'au cimetière, protégé par un important service d'ordre.

Parmi les personnalités présentes, autorisées par la famille, se trouvaient la veuve du président Pompidou, M. Jacques Chaban-Delmas, Michel Debré et Jacques Chirac.

Sur la tombe, l'inscription « Yvonne Vendroux 1900-1979 » a été gravée sous celles qui indiquaient « Anne De Gaulle 1928-1948 » et « Charles De Gaulle 1890 - 1970 ».

Déraillement d'un train chargé de liquides explosifs

TORONTO (ATS/AFP). - Près de 7000 habitants et les 400 malades d'un hôpital de la région de Mississauga (banlieue ouest de Toronto) ont été évacués hier après l'explosion de cinq wagons-citerne d'un train, transportant des produits chimiques, qui a déraillé dans la nuit de samedi à dimanche.

Plusieurs explosions se sont produites au moment du déraillement et jusqu'aux petites heures du matin, les flammes pouvaient être vues à 4 kilomètres à la ronde. Le convoi transportait du polychlorinate biphenal (PCB) dont les gaz sont extrêmement toxiques.

Les personnes évacuées ont été hébergées dans un centre commercial et dans des écoles situés hors de la zone dangereuse. Les malades de

l'hôpital général de Mississauga ont été, selon leur état, renvoyés dans leur famille ou répartis entre divers hôpitaux torontois, a indiqué M. Merritt Henderson, un administrateur de l'institution.

Enfin, la police qui n'a pu préciser

combien de temps la zone serait considérée comme « dangereuse », a lancé un appel à tous les propriétaires de masques à gaz de la région torontoise, leur demandant de les faire parvenir sur les lieux du sinistre.

Tchad : constitution d'un gouvernement d'union nationale

N'DJAMENA (ATS/AFP). - Le Gouvernement d'Union nationale de transition du Tchad (GUNT) a été constitué, samedi soir, après six

jours de négociations entre les dirigeants des onze tendances politico-militaires réunies à Douguia, à 80 km au nord-ouest de N'Djamena.

La création de ce gouvernement est conforme aux accords signés à Lagos le 18 août dernier entre les différentes tendances tchadiennes.

Ces accords prévoient, notamment, que le GUNT aura à organiser « des élections libres et démocratiques » à l'issue desquelles sera formé un nouveau gouvernement.

Voici la liste des principaux membres du nouveau gouvernement d'Union nationale de transition tchadien qui ont été présentés hier après-midi au cours d'une cérémonie à la Chambre de commerce de N'Djamena :

- Président : Goukouni Oueddei (PAP).

- Vice-président : lieutenant-colonel Abdelkader Wadal Kamougue (FAT).

- Ministre d'Etat à la défense nationale, aux anciens combattants et mutilés de guerre : Hissene Habre (FAN).

- Ministre d'Etat à l'intérieur et à la sécurité : Mohamat Abba Said (FPC).

- Ministre d'Etat aux affaires étrangères et à la coopération : Acyl Ahmad (CDR - volcan nouveau).

- Ministre de l'enseignement supérieur, de la jeunesse et des sports : Ali Pabhegou.

Messe de Mgr Lefèbvre à Hambourg

HAMBOURG. - Mgr Lefèbvre, chef des catholiques intégristes, a célébré, hier à Hambourg, une messe traditionnelle en latin, devant quelque 500 fidèles.

Auparavant, Mgr Lefèbvre avait reproché au concile de semer le doute

chez les chrétiens. La prochaine étape de l'évêque français, suspendu par le pape Paul VI en 1976, sera Vienne, la capitale autrichienne.

Samedi, l'évêque traditionaliste avait célébré une autre messe à Berlin-Ouest.

EN BREF

FRANKLIN (Indiana) (AFP). - La société de location de voitures « Avis Rent-A-Car » a été condamnée à verser 800 000 dollars à l'une de ses employées violée par un autre membre du personnel de la société déjà accusé plusieurs fois de viol.

Le jury a en effet estimé qu'« Avis » a fait preuve de négligence en n'enquêtant pas sur le passé de Howard Thornton (26 ans) avant de l'embaucher. D'autant plus, a ajouté le jury, que celui-ci avait indiqué sur sa demande d'emploi qu'il avait déjà été condamné pour un viol, alors qu'il était lycéen et attendait d'être jugé pour un second.

WASHINGTON (AFP). - Une amende de 450 000 dollars a été infligée, vendredi, pour négligence par la commission de réglementation nucléaire (NRC) à la société exploitant la centrale nucléaire de Palisades, dans le Michigan.

Il s'agit de l'amende la plus forte jamais infligée par la « NRC ». La compagnie « Metropolitan Edison », qui exploite la centrale de « Three Mile Island », n'avait été en effet pénalisée que de 155 000 dollars, à la suite de l'accident survenu le 28 mars dernier. La « NRC » a estimé que la compagnie « Consumer Powers » avait commis une grave faute, en laissant ouvertes, durant 18 mois, deux valves de sécurité dans les deux réacteurs de la centrale de Palisades.

ANKARA (AFP). - Un banquier turc de 67 ans, M. Resat Aksan, a été tué d'une balle au cœur dans son appartement, au cours de la nuit de vendredi à samedi, à Istanbul.

M. Aksan était président du conseil d'administration de la Société hôtelière d'Istanbul (propriétaire de l'hôtel Intercontinental), membre du conseil d'administration de plusieurs banques et ancien directeur général de la Banque Ottomane en Turquie.

Ce meurtre porte à sept morts le bilan de la violence au cours des dernières 24 heures dans différentes villes de Turquie.

PÉKIN (AFP). - Un important gisement de phosphate a été découvert récemment dans la province du Yunnan (sud de la Chine).

Le gisement, dont les réserves s'évaluent selon les premières estimations à 400 millions de tonnes, se situe à 60 km au sud-ouest de Kunming, la capitale de la province du Yunnan.

Dans un premier temps, les autorités envisagent d'exploiter à ciel ouvert une mine d'une capacité annuelle d'environ trois millions de tonnes.

La province du Yunnan possède de les plus grandes réserves chinoises de plomb et de zinc, ainsi que de nombreux autres métaux non ferreux ou précieux, tel que le platine en particulier.

LE CAIRE (Reuter). - En trois jours d'une vaste opération policière destinée à améliorer la sécurité publique dans la capitale égyptienne, 1300 personnes ont été arrêtées au Caire, rapportait samedi *Al-Ahram*.

Parmi elles, 140 détenus évadés et 200 voleurs. Les autres étaient des criminels recherchés par la police.

LOS ANGELES (AFP). - 140 manifestants ont été appréhendés à Los Angeles, vendredi, lors d'une manifestation d'étudiants iraniens qui s'est déroulée en dépit de l'interdiction de la police.

Les heurts entre Iraniens et Américains y ont été plus nombreux et violents que ceux de la manifestation du même jour à Washington, qui a rassemblé 900 Iraniens et a mobilisé un service d'ordre très important.

PALERME (Sicile) (AFP). - Trois carabinieri italiens ont été tués et un conducteur de fourgon cellulaire a été blessé par la mafia sicilienne, qui a fait évader un de ses chefs, samedi matin, près de Catane (Sicile), lors d'un transfert du prisonnier.

L'attaque s'est déroulée à 6 heures du matin, sur l'autoroute Palerme - Catane, où circulait la voiture des carabinieri escortant le chef de la mafia locale, Angelo Pavone. On transférait ce dernier sur le continent, à Bologne, pour y être jugé.

Cisjordanie : le maire de Naplouse arrêté

JÉRUSALEM/TEL AVIV (ATS/AFP/Reuter). - Le maire de Naplouse, Bassam Shakaa, qui a été arrêté hier, dispose de 72 heures pour faire appel à une décision d'expulsion qui lui a été signifiée avant son incarcération à la prison de Ramlah, près de Lod en Israël, a annoncé un communiqué militaire.

Les autorités militaires israéliennes de Cisjordanie accusent le maire d'avoir, au début du mois, fait l'apologie de l'attaque menée en mars 1978 par un commando palestinien en Israël, qui avait coûté la vie à 34 Israéliens.

Depuis l'occupation israélienne de la Cisjordanie, et de la bande de Gaza, Israël a expulsé en Jordanie plusieurs notables palestiniens accusés de subversion.

M. Shakaa serait le premier cadre municipal palestinien élu à être expulsé de sa circonscription en plein accomplissement de son mandat. Depuis l'annonce de l'arrestation du maire, Naplouse est paralysée par une grève générale. De plus, le conseil municipal de Naplouse a démissionné et d'autres maires de Cisjordanie menacent de démissionner à leur tour. Toutefois, les maires considérés comme modérés seraient opposés à une telle initiative, « qui débarrasserait complètement les autorités israéliennes de tous les opposants aux accords de Camp David ».

premier pas vers l'application par la force de l'autonomie après l'expulsion des maires qui s'y opposent.

Les maires de Cisjordanie ont boycotté les pourparlers entre Israël, l'Egypte et les Etats-Unis sur l'éventuelle instauration de l'autonomie sur la rive occidentale du Jourdain qu'ils considèrent comme un subterfuge pour maintenir l'occupation israélienne.

Renforcement des implantations et manifestations

Par ailleurs, le Gouvernement israélien a décidé hier à Jérusalem de renforcer les implantations déjà créées en Cisjordanie, et d'en créer un certain nombre de nouvelles sur des terres domaniales, a annoncé le communiqué publié à l'issue de la réunion du cabinet.

Près de 200 membres des « Panthères noires », israéliennes, représentant les couches défavorisées de la société, ont envahi dimanche un point de peuplement du Gouch Emounim en Cisjordanie, et l'un d'eux a été grièvement blessé au cours des incidents violents qui ont opposé les deux groupes.

Les « Panthères noires » (qui appartiennent généralement aux communautés originaires des pays arabes et d'Orient) sont arrivées à Elazar, point de peuplement proche de Hébron, à bord de trois autobus. Ils entendaient manifester contre « tout l'argent gaspillé pour le Gouch Emounim, alors que rien n'est fait en Israël pour les économiquement faibles ».

Une autonomie forcée

A Ramallah, des lycées ayant boycotté les cours, attaquent des patrouilles israéliennes et des voitures civiles à coups de pierres. Enfin, les maires de la région ont décidé d'envoyer une délégation s'entretenir avec le ministre israélien de la défense, M. Ezer Weizman. Au ministère de la défense on déclare que le ministre est trop occupé pour recevoir cette délégation dimanche.

Dans des tracts, les communistes affirment que la décision d'expulser le maire de Naplouse n'est qu'un

Parlementaires suisses en France

QUIMPER (ATS/AFP). - Donnant suite à une invitation provenant de l'Assemblée nationale française, une délégation de l'Assemblée fédérale séjourne en France depuis lundi. Après avoir passé quelques jours à Paris et visité notamment l'Assemblée nationale et le Sénat, les parlementaires helvétiques, conduits par M. Luder, président du Conseil des Etats, se sont rendus samedi à Quim-

per, où ils ont été les hôtes d'honneur d'une réception donnée par M. Marc Becam, secrétaire d'Etat pour les collectivités locales. Nos députés devaient ensuite se rendre à Brest. Rappelons qu'outre M. Luder, la délégation se compose de MM. Bratschi, Butty, Duboule et Müller-Balsthal, conseillers nationaux, MM. Dobler et Morier-Genoud, conseillers aux Etats.

Mort de l'écrivain Claude Bonnefoy

PARIS (ATS/AFP). - L'écrivain et chroniqueur littéraire français Claude Bonnefoy est décédé samedi, victime d'une embolie pulmonaire, à l'âge de 50 ans, a-t-on appris hier à Paris.

Normalien, Claude Bonnefoy, après un court passage dans l'enseignement, avait opté pour le journalisme dans la revue *Arts* (1955). Il a reçu le prix Paul Valéry, destiné aux jeunes poètes, puis a collaboré au *Nouvel observateur*, à la *Quinzaine littéraire* avant d'entrer en 1972 aux *Nouvelles littéraires* dont il est devenu chroniqueur.

Il a publié des essais sur Apollinaire, Genet, le nouveau roman, des entretiens avec Ionesco, une anthologie de poésies et un dictionnaire de la littérature contemporaine.

En 1978, il avait publié dans la très sérieuse collection « Ecrivains de toujours » (Seuil) la biographie d'un poète imaginaire, Ronceiraillon, en guise de pastiche de la critique universitaire. C'était une véritable biographie romancée, une fiction assortie de photos, d'une bibliographie et d'un contenu critique.



VOTRE MARCHAND
DE PNEUS

AGOM SA

Pont-de-la-Morge Tél. 027/36 15 04

PIRELLI

MS 35
SM



Huile
de chauffage
Benzine

VALAIS

027/36 21 21



Rédaction
centrale
23 30 51

**Lausanne
Servette 0-0**

Le gardien lausannois Eric Burgener sauve ici in extremis devant le Genevois Mathey (à terre).

Photo ASL, Lausanne

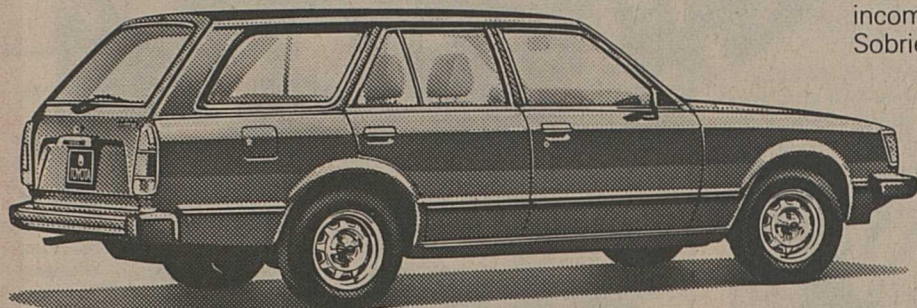
**Exploit
du FC Sion
à l'Allmend
de Lucerne**

UN DERBY SANS PANACHE !...



Son équipement: une pure merveille. Son prix: un tour de force. Nouveau: Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe. Fr. 12300.-

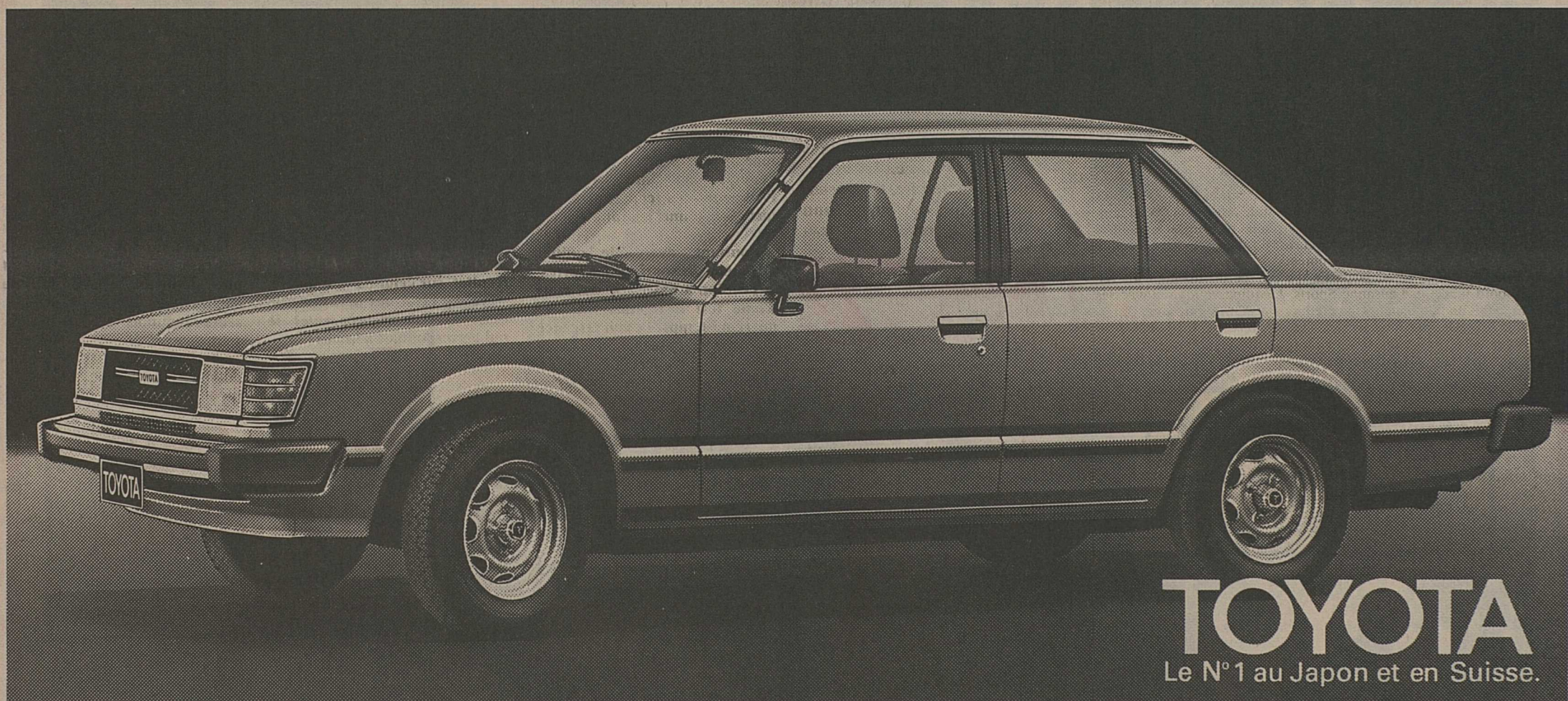
Toyota Carina 1600 break, fr. 13 600.-



4 portes, 5 places. Sièges-couchettes individuels, celui du conducteur réglable en hauteur. Appuis-tête ajustables. Glace teintées, thermofuges. Radio à touches OL, OM, OUC. Montre à quartz. Allume-cigarettes éclairé. Boîte à gants verrouillable. Cendriers devant et derrière. Tapis de sol. Essuie-glace à 2 vitesses et balayage intermittent. Phares à halogène. 2 phares de recul. Témoins de pression d'huile, de charge de la batterie et de fonctionnement des freins. Sécurité-enfants. Lunette arrière chauffante. Trappe de réservoir à serrure, etc., etc. Bref, un équipement incomparable, signé Toyota. Sobriété toute japonaise.

Freins assistés à disque et régulateur. 1588 cm³, 55 kW (75 ch DIN) à 5200/min.

Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe automatique, fr. 13 300.-



TOYOTA
Le N°1 au Japon et en Suisse.

Garantie d'usine incluse: 12 mois, kilométrage illimité. Avantageux Multi-Leasing Toyota pour entreprises et particuliers. Téléphone (01) 52 97 20. Toyota SA, 5745 Safenwil, (062) 67 93 11

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



La Direction des postes de Lausanne engage pour 1980 des

apprentis d'exploitation (facteurs)

Nous offrons:

- une formation professionnelle d'une année,
- un bon salaire dès le début
- une garantie d'emploi au terme de l'apprentissage,

Nous demandons:

- une bonne formation scolaire,
- âge: 16 à 30 ans.

Prière de s'inscrire auprès de la Direction des postes de 1001 Lausanne (tél. 021/40 31 19).

Café à Sion engage

sommelière ou garçon

Bon salaire. Entrée 1^{er} décembre.

Tél. 027/22 15 62. 36-1202

Cuisinier

français, sachant travailler seul, ou second, cherche place dans station, pour la saison d'hiver.

Tél. 0033 (92) 72 19 70 *36-302856

Je cherche

employé agricole

pour le bétail. Nourri. Logé.

Tél. 027/31 18 91. 36-32476

Je cherche

un chauffeur de taxi pour Montana-Crans

Entrée tout de suite ou pour la saison d'hiver.

Tél. 027/41 51 51. 36-765

innovation

Martigny

Mardi 13 novembre DÉMONSTRATION-VENTE

Présentation de toute la nouvelle collection

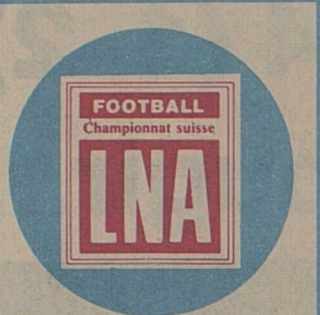


Une brodeuse-démonstratrice vous enseignera l'art de la tapisserie sur canevas

Au rez-de-chaussée

LUCERNE - SION 2-2 (1-1)

Les Sédunois brisent le mythe à la 87^e!



Résultats

Chênois - Young Boys	2-2 (0-1)
Lausanne - Servette	0-0
Lugano - Chx-de-F.	0-0
Lucerne - Sion	2-2 (1-1)
NE Xamax - Chiasso	1-0 (0-0)
St-Gall - Grasshopper	1-4 (1-2)
Zurich - Bâle	1-1 (0-1)

CLASSEMENT

1. Grasshopper	12	9	1	2	34	9	19
2. Zurich	12	8	2	2	35	19	18
3. Servette	12	7	3	2	32	12	17
4. Bâle	12	5	5	2	16	9	15
5. Sion	12	4	5	3	19	17	13
6. Lucerne	12	6	1	5	19	21	13
7. St-Gall	12	3	5	4	22	19	11
8. Chx-de-F.	12	3	5	4	14	24	11
9. NE Xamax	12	5	0	7	11	20	10
10. Chênois	11	2	5	4	16	17	9
11. Young B.	12	4	1	7	18	25	9
12. Chiasso	11	1	6	4	11	22	8
13. Lausanne	12	2	3	7	9	21	7
14. Lugano	12	1	4	7	11	32	6

● SAMEDI PROCHAIN :
Italie - Suisse

S I LE FC SION a quitté l'Allmend en héros aux yeux des observateurs neutres et valaisans naturellement, il ne le doit ni à son passé glorieux (les Sédunois n'ont plus perdu à l'Allmend depuis le 3 décembre 1967) ni à M. Macheret, coupable, aux yeux des supporters lucernois, d'avoir accordé trop généreusement un penalty à Brigger à trois minutes de la fin. Non. Si le FC Sion est entré dans la légende, hier après-midi, à Lucerne, c'est qu'il a été le premier cette saison à contraindre son adversaire au partage des points sur son terrain fétiche. Depuis le 11 août 1979, Lucerne n'avait accordé aucune



Risi (auteur du premier but) tente de passer Balet. A l'arrière-plan, on reconnaît Cernicky. Bélino PHP

Lausanne - Servette 0-0

Engel sauve l'essentiel

Lausanne : Burgener ; Chapuisat ; Charvoz, Gretler, Ryf ; Ley-Ravello, Parietti, Castella ; Cornioley, Kok, Diserens.
Servette : Engel ; Trincherio (31^e Seramondi) ; Valentini, Coutaz, Bizzini ; Schnyder, Barberis, Andrey ; Cucinotta, Matthey, Sarasin.
Pontaise : 8000 spectateurs. Arbitre : M. Paggiola (Appenzell).

Il faut sans doute remonter assez loin dans le temps pour retrouver un derby entre Lausanne et Servette sans qu'aucun but ne soit marqué. Ce résultat de 0-0 ne reflète pourtant pas tout à fait la rencontre. Parce que même si elle n'a pas été de grande qualité, tant s'en faut, elle n'a pas été inintéressante. Ne nous arrêtons pas sur les quarante-cinq premières minutes, assez ennuyeuses, il faut le dire. La seconde mi-temps, en revanche, a été plus animée.

Précisons-le d'emblée, si la partie n'a pas perdu un total intérêt, c'est d'abord grâce à Lausanne Sports. L'équipe vaudoise, avec ses moyens, a fait un bon match. Une première mi-temps moyenne, certes, mais une seconde sensiblement meilleure. D'ailleurs, s'il fallait désigner un vainqueur au point dans cette rencontre, ce serait Lausanne. L'équipe vaudoise, au nombre d'occasions de buts, a été supérieure. Servette n'a eu en vérité qu'une chance réelle lorsque Matthey s'est retourné absolument seul sur un centre de Cucinotta. Mais la reprise de l'ex-veveysan a été stoppée de manière assez stupéfiante par Burgener.

Le Lausanne Sports, lui, a beaucoup plus mis Engel en danger. Dans les deux minutes qui ont suivi l'occasion de Matthey, Kok a d'abord tiré un rien à côté, alors qu'Engel était battu, puis Diserens a forcé le portier servettien à un bel arrêt. Plus tard, c'est... Ley-Ravello, qui a détourné une reprise de volée de Kok qui semblait filer au bon endroit. Dans la minute suivante, Ley-Ravello s'est retourné absolument seul, mais son tir a été détourné par Engel. Enfin, à huit minutes de la fin, le gardien genevois était encore bien placé sur un coup de tête du malheureux Ley-Ravello.

On le voit, Engel a été l'un des éléments déterminants de la rencontre. Servette a été loin de livrer un bon match. L'équipe genevoise a semblé à bout de souffle, à court d'inspiration. Les absences de Hamberg et de Guyot, la sortie rapide de Trincherio n'ont pas aidé les Genevois. En outre, Andrey a été très effacé. Barberis était donc bien esseulé. Cela aussi parce que la ligne d'attaque, sans Hamberg, était bien pâlotte. Dans ces conditions donc, la présence d'un bon gardien est capitale. On l'a encore vu hier à la Pontaise, où Engel a sans aucun doute sauvé son équipe d'une défaite.

Le Lausanne Sports, en rapport des moyens qu'il a, a donc laissé une bien meilleure impression. Déjà au niveau défensif, où Chapuisat a très bien joué. Hier, l'apport de Gabet a été capital. La défense remise en confiance, les autres secteurs de l'équipe ont aussi mieux joué. Le milieu de terrain a soutenu la comparaison avec son homologue adverse. La ligne d'attaque, elle, s'est de nouveau créé des occasions. Il n'a en fait manqué qu'une chose, hier, au Lausanne Sports : marquer des buts.

Bernard Morel

De gauche à droite : Schnyder, Ley-Ravello, Sarasin et Gretler. Photo bélino PHP



concession à personne. Chiasso, Bâle, Lausanne, Neuchâtel Xamax et Zurich, successivement, avaient vécu, dans l'enfer de l'Allmend, l'amertume de la défaite. En s'assurant la moitié de l'enjeu, Sion a donc à la fois brisé le my-

De notre envoyé spécial Gérard Joris

the lucernois et renforcé le sien, qui voudrait que l'Allmend, en dépit de l'affluence, reste un des stades les plus favorables qui soient. C'est à la fois méritoire et mérité. Méritoire, parce que Lucerne, avec son football rapide et chatoyant, demeure plus que jamais un adversaire difficile à mater. Mérité, parce que Sion, en répondant par la clairvoyance, la simplicité et l'intelligence de jeu, s'est attaché, une fois encore, la sympathie de chacun.

MAÎTRISE COLLECTIVE

Dans cette rencontre qui sentait la peste pour un FC Sion tout auréolé de sa qualification en coupe suisse, les protégés de l'entraîneur Jeandupeux avaient autant à perdre qu'à gagner. Dans l'optique de la 6^e place, un résultat positif s'avérait néces-

saire. En faisant appel à ses qualités propres, soit à sa maîtrise collective, à son sens du football et à son imagination dans les moments les plus difficiles, l'équipe valaisanne a réuni, à l'Allmend, les conditions sine qua non d'une profonde satisfaction.

Pourtant, avant de quitter l'Allmend le sourire aux lèvres, le FC Sion a passé par des états d'âme fort différents. En première mi-temps, la quintessence de son jeu, basé sur la routine d'un milieu de terrain solide et expérimenté, a favorablement impressionné. Cela a débouché fort justement sur un football alerte, imaginatif, fait de déviations et d'accéléérations opportunes et de ralentissements judi-

Les équipes et les buts

Lucerne : Waser ; Rahmen, H. Risi, Vögeli, Binder, H.-P. Kaufmann, Bachmann, Christen, Nielsen, P. Risi, Fischer.

Sion : Pittier ; Geiger, Isoz, Balet, Valentini, Bregy, Mathez, Richard, Cernicky ; Brigger, Luisier.

Buts : 21^e P. Risi (1-0) ; 40^e Brigger (1-1) ; 78^e Rahmen (2-1) ; 87^e Richard (2-2, penalty).

Notes : stade de l'Allmend, 12 000 spectateurs. Pelouse spongieuse et excessivement grasse. Arbitre : M. Macheret (Ruyères-Saint-Laurent), qui avertit Binder à la 73^e et Brigger à la 77^e.

Faits spéciaux : à la 24^e, Heinz Risi lance Nielsen en profondeur. Le Danois arme des 16 mètres un tir terrible, qui frappe le poteau gauche des buts de Pittier. A la 87^e, Brigger est abattu à l'orée des 16 mètres par Vögeli. M. Macheret, sans hésitation, dicte un penalty indiscutable, que transformera Richard.

Changement : à la 75^e, Kress pour Christen au FC Lucerne.

L'arbitre Macheret menacé à Lucerne

Jean-Marie Macheret, l'arbitre de Lucerne - Sion, a dû attendre plus de deux heures avant de pouvoir quitter les vestiaires du stade de l'Allmend à Lucerne. Quelques centaines de spectateurs s'étaient massés à la sortie du stade. Ils lui reprochaient bruyamment le penalty accordé à Sion à trois minutes de la fin.

L'arbitre de Ruyères-Saint-Laurent a pu finalement s'en aller prendre son train en s'engouffrant dans une voiture mise à sa disposition.

ciens. Le but de Risi, dans la mesure où il traduisait une légère domination lucernoise, n'en appelait pas à l'injustice. La réplique de Brigger, de manière quasi identique, soulignait l'aspect de l'équité. Sur le plan du résultat, sur celui de la manière, voire sur celui des occasions de buts (trois de chaque côté), le nul correspondait à la physionomie du jeu. Lucerne avait certes donné son rythme à la partie, mais Sion, parfaitement maître de la situation, ne lui avait en rien cédé. Tout était donc à recommencer.

L'ULTIME COUP DE REIN

En première mi-temps, Sion avait essentiellement puisé dans sa stabilité naturelle, dans sa maîtrise collective les arguments qui devaient lui permettre d'atteindre son objectif. En deuxième mi-temps, après que Lucerne



Richard, en marquant le penalty à la 87^e, obtenait un point précieux pour le FC Sion.

ait lui aussi tacitement opté pour la tranquillité en dépit de son désir ardent de demeurer parfaitement dans la ligne, il a d'abord dû faire appel à sa générosité et à sa foi naturelle pour tenter de redresser une situation d'autant plus périlleuse que le but de Rahmen (où étaient les défenseurs sédunois à cette occasion ?) avait pratiquement donné force de loi à son mythe d'invincibilité. Si celui-ci n'a finalement trouvé aucun répondant à l'Allmend, on le doit à la fois à l'ultime coup de reins de Brigger, qui a passé en force Vögeli, avant de se faire déséquilibrer à l'entrée des seize mètres, et au calme de Richard, dont le coup de réparation respirait la sérénité, qui avait été celle de toute l'équipe, même dans les pires moments.

A l'instant où Sion allait tout perdre (le but de Rahmen condamnait pratiquement toute espèce de réaction dans le temps), il puisait magnifiquement dans son désir ardent d'entrer dans la légende de l'Allmend, les ressources nécessaires à l'égalisation. Le FC Sion, pour avoir cru, mais surtout pour avoir maintenu sans cesse son football au meilleur niveau, récoltait en fin de compte les fruits mérités de son talent.

En dépit des conditions, d'un terrain excessivement lourd et difficile, d'une affluence inhabituelle (12 000 spectateurs), il obtenait ce qu'il avait secrètement désiré : un point. Que pouvait-il décemment espérer de plus, du moment qu'il brisait définitivement le mythe lucernois ?

G. Joris

L'histoire des 4 buts

21^e PETER RISI : suite à une action confuse devant les buts de Pittier, la balle parvient à Nielsen, qui déborde Isoz, avant d'adresser un centre parfait sur Peter Risi. Balet et Pittier, sur la trajectoire, ne parviennent pas à modifier le cours de la balle qui tombe sur la tête de Risi.

40^e BRIGGER : Valentini, sur une de ses nombreuses offensives, obtient un coup franc sur la droite des buts de Waser. Il le botte lui-même d'une balle travaillée au cœur de la défense lucernoise où se trouve Brigger. L'international sédunois, de la tête, dévie la balle hors de portée du gardien Waser et égalise pour ses couleurs. 1-1.

78^e RAHMEN : Nielsen récupère une balle sur la gauche des buts de Pittier à la suite d'un renvoi de la défense consécutivement à un corner. Le Danois centre immédiatement dans le « paquet » et la balle, qui passe par-dessus Balet et Isoz réclamant à tort un hors jeu, est reprise par Rahmen de façon imparable. 2-1.

87^e RICHARD : Bregy insiste sur la droite où il obtient finalement un coup franc. La balle parvient alors à Brigger, qui déborde Vögeli avant de poursuivre son action. Au moment où il pénètre dans les 16 mètres, le Sédunois est déséquilibré par Vögeli. C'est un penalty, que transforme très calmement Richard d'un tir au ras du sol. 2-2.

FOOTBALL
Championnat suisse

LNA

**Lugano -
La Chaux-de-Fonds
0-0**

Cornaredo. - 1800 spectateurs. Arbitre : M. Affolter (Bülach).
Lugano : Wagner, Martinelli, Prato, Casanova, Arrigoni, Perovic (46' Beltrami), Gröbli, Papini, Jauner (77' Tagliatti), Hitzfeld, Elia.

La Chaux-de-Fonds : Bleiker, Guelat, Merillat, Katic, Caprano, Ripamonti (80' Claude), Morandi, Ben-Brahim, Jaccard (49' Kälin), Mauron, Fehr.

Lugano a manqué une belle occasion d'augmenter de deux unités son faible capital de points. Face à des Chaux-de-Fonniers venus au Cornaredo dans l'espoir d'obtenir un point, les Tessinois ont manqué de décision, de dynamisme et joué trop prudemment. Mis à part un quart d'heure en seconde mi-temps, Lugano n'a pas exercé une forte pression devant le but adverse. Dans ce domaine, l'absence de Brenna a été fortement ressentie, d'autant plus que Hitzfeld blessé à un genou, ne s'est jamais engagé totalement. Le seul à inquiéter sérieusement la défense visiteuse fut Elia. Pour Lugano, le cas Hitzfeld représente de nombreux problèmes. L'avant-centre souffre depuis le début de la saison d'un genou. En professionnel consciencieux, il a toujours voulu jouer. La douleur se faisant toujours plus forte, Hitzfeld se rend aujourd'hui à Fribourg-en-Brigau consulter un spécialiste, car une lésion au ménisque est à craindre. Les Chaux-de-Fonniers ne se lancèrent pas dans des actions offensives suicides. Venu au Tessin avec l'intention de remporter le match nul, ils adoptèrent une tactique prudente laissant au seul Mauron la possibilité de tromper la défense adverse. Seulement Brenna avait désigné le rugueux Casanova à la surveillance de l'avant-centre chaux-de-fonnier. Comme il l'avait déjà fait avec Brigger, le stopper luganais neutralisa totalement son adversaire direct. La manière adoptée ne fut pas toujours orthodoxe, ce qui lui valut un avertissement. Comme c'est le troisième, Casanova ne pourra pas jouer le prochain match à Bâle. Si la victoire n'a pas récompensé les efforts luganais, ce fut de la faute du maladroït Jauner. A la 75', seul devant le but vide il rata la cible. Deux minutes plus tard, seul face à Bleiker il tira sur le gardien. Des occasions qu'un junior n'aurait pas manqué : Lugano qui devait absolument vaincre afin de ne pas être trop distancé a ainsi manqué le coche. L'occasion était pourtant propice, car La Chaux-de-Fonds n'était pas imbattable, loin de là. **D. Castioni**

Xamax - Chiasso 1-0 (0-0)

Maladière. 1800 spectateurs. Arbitre : Baumann (Schaffhouse). But : 85' Favre (penalty).

Neuchâtel Xamax : Stemmer, Mundwiler, Kuffer, Osterwalder, Bianchi ; Gross, Guillou, Favre ; Luthi (46' Hofer), Rub, Fleury.

Chiasso : Prosperi ; Martinelli ; Preisig, Graf, Mast ; Bevilacqua (83' Bernaschina), Mohorovic, Iselin ; Rehmann (70' Casartelli), Bang, Pellegrini.

Ce fut un match bien médiocre et Neuchâtel Xamax n'a pas affiché sa rage de vaincre de la deuxième mi-temps de la rencontre de coupe face à Saint-Gall. Un excellent premier quart d'heure, ponctué de trois occasions en or manquées par maladresse permit de penser à la réédition de l'exploit précédent. Mais, il fallut déchanter. Guillot était pourtant bien inspiré et ses passes en or firent le désespoir de la défense tessinoise, venue à la Maladière pour durer. La domination neuchâteloise se heurtait régulièrement au mur tessinois et lorsque un tir parvenait en direction de la cage de Chiasso, Prosperi, en grande forme annulait tous les espoirs.

Les contres dangereux de Chiasso trouvaient régulièrement Bang dans

Saint-Gall - Grasshopper 1-4 (1-2)
Les « brodeurs » n'ont pas à rougir...

Espenmoos. 12 200 spectateurs. Arbitre : M. Barmettler (Lucerne). Buts : 26' Pfister 0-1, 33' Pfister 0-2, 34' Labhart 1-2, 75' Egli 1-3, 88' Sulser 1-4.
Saint-Gall : Schüpp, Stöckl, Hafner, Senn (71' Schlegel), Gisinger, Brander, Locher, Scheiwiler, Labhart, Stomeo, Weber (53' Mullis).
Grasshopper : Berbig, Meyer. In Albon, Nafzger, Heinz Hermann, Wehrli, Ponte, Egli, Pfister, Sulser, Herbert Hermann (56' Traber).

Il y avait la foule des grands jours à l'Espenmoos (12 200 spectateurs) pour ce choc entre GC prétendant au titre et Saint-Gall, vaincu sur son terrain depuis le mois d'août. Les spectateurs, parmi lesquels on notait la présence de Léon Walker (coach national) et le président d'honneur de la FIFA Sir Stanley Rous, purent assister à un match plaisant malgré le froid. Et si Grasshopper l'a emporté, ce n'est que justice car les Sauterelles ont fait preuve d'une technique et d'un sang froid dignes d'un candidat au titre. Lorsqu'à la 31' minute Pfister pouvait prendre en défaut la défense des « brodeurs », on avait le sentiment que les Zurichois s'envoleraient vers une confortable victoire, car à 2-0 après une demi-heure de jeu, Saint-Gall semblait trop timide pour renverser le score. Mais c'était méconnaître la force morale des « brodeurs », et une minute après le second but de

Pfister, Labhart sur un centre de Locher trompait Berbig et réduisait le score. Dès cet instant les « verts et blancs » prirent la direction des opérations, et sous la conduite d'un Scheiwiler en grande forme, bousculèrent la défense zurichoise mais par précipitation, et par maladresse aussi, ils ne parvinrent pas à égaliser.

Après la pause, la domination des Suisses orientaux se fit encore plus pressante, mais la défense tint bon avec beaucoup de maestria et un peu de chance (sauvetage de Meyer sur la ligne à la 61'), et puis ce fut le coup d'assommoir. Sur un coup franc très bien tiré par Sulser (qui n'en a pas « piqué » une jusqu'à la sortie de son cerbère Senn à la 71') Egli émergea et inscrivait le troisième but de son équipe.

Dès cet instant tout était dit et le but de Sulser sur centre de Pfister n'était que remplissage.



Le Saint-Gallois Stomeo tente de s'infiltrer dans la défense zurichoise.

Béline PHP

Victoire donc d'une formation zurichoise qui ne s'est pas trop ressentie de ses efforts en coupe d'Europe de mercredi et qui a

prouvé qu'il faudra sérieusement compter avec elle pour le titre. Quant aux Saint-Gallois, ils n'ont pas à rougir de cette défaite,

car Grasshopper était vraiment fort aujourd'hui, même si la défaite paraît un peu sévère. **C. Crin**

Chênois - Young Boys 2-2 (0-1)
UN PARTAGE FINALEMENT ÉQUITABLE...

Trois-Chêne. - 2000 spectateurs. - Arbitre : Peduzzi (Roveredo). - Buts : 7' Zahnd 0-1, 73' Pelfini 1-1, 78' Tachet 2-1, 84' Erlachner 2-2.

Chênois : Liniger ; Pelfini ; Dumont, Barras, Manai ; Mustapha, Lopez, Freymond ; Riner (38' Bardon), Claude, Tachet.

Young Boys : Walder ; Conz ; Lüdi, Weber, Feuz (80' Erlachner) ; Hüssner, Schmidlin (80' Brodard), Zwygart ; Müller, Schönenberger, Zahnd.

Les absents du CS Chênois ont plané sur le stade... Rüfli, Garande, suspendus pour trois avertissements, et surtout Philippe Bersier, touché au doigt à l'entraînement, ont bien manqué à l'équipe genevoise, qui, heureusement pour elle, devrait être complète lors des « retrouvailles » du 9 décembre. La coupe de Suisse sera en effet le nouveau point de rencontre du CS Chênois et des Young Boys, qui n'ont guère plu par ce froid après-midi de novembre au Trois-Chêne.

La ligne d'attaque chénoise, d'habitude si efficace, manquait singulièrement de force de pénétration. Yves Claude n'a pas fait oublier Patrice Garande et ses trois buts contre le FC Zurich. En défense, Rüfli et Bersier ont une telle routine, surtout pour le gardien, que le CS Chênois était littéralement métamorphosé. Mustapha n'a pas fait une rentrée bien remarquée. Après

une trop longue absence - le renvoi de Chiasso a évidemment prolongé sa suspension - le Marocain manquait de compétition et de rythme. Il ne fut pas la plaque tournante de la formation chénoise, et de loin pas. La sortie de Riner amoindrit encore l'attaque chénoise, qui n'avait pas son habituel leader.

Young Boys ne recourt plus systématiquement à la manière forte pour s'imposer. Sans Brechbühl, qui s'est fracturé un doigt de pied, la défense bernoise connut un seul

passage difficile, dans les vingt dernières minutes. Chênois, comme face à Zurich, dut rapidement remonter un score déficitaire, puisque la réussite de Zahnd survint à la 8' minute déjà, sur un coup franc, alors que tant Pelfini que Liniger restaient figés. On vit alors les Chênois attaquer, mais sans grand discernement, et les minutes passèrent sans que l'une ou l'autre formation parvienne à modifier quelque chose au score. Très effacé jusque-là, Livio Pel-

fini allait cependant se mettre en évidence face à son ancien club à la 73' minute. Sur un coup franc, de la tête, il égalisait. Le match était lancé, et de part et d'autre on remarqua une volonté certaine de faire la décision. Retrouvant tout à coup son style, l'équipe chénoise se déchaina. Pierre-Albert Tachet, habilement servi par Alvaro Lopez, fusilla Walder à la 78' minute. Les Genevois avaient alors le match en main. Mais c'était sans compter sur Alfred Hüssner, dont l'expérience fut bien

utile aux Bernois. Timo Konietzka choisit aussi ce moment-là, bien précis, pour effectuer deux changements de joueurs : Erlachner, l'ancien international junior, ne tardait pas à se faire remarquer. Sur un débordement de Schönenberger, Liniger sortait à faux, et le nouveau venu reprenait en force cette balle. Young Boys obtenait finalement le match nul, après avoir longtemps mené au score, et tremblé pendant quelques minutes. **Michel Bordier**

ZURICH - BÂLE 1-1 (0-0)

Letzigrund. - 14 500 spectateurs. - Arbitre : M. Daina (Eclépens). - Buts : 29' Lauscher 0-1 ; 71' Seiler 1-1.

Zurich : Grob ; Zappa ; Kundert, Landolt ; Zwicker, Jerkovic, Baur, Peterhans (62' Kurz) ; Elsener, Seiler, Botteron.

Bâle : Küng ; Stohler ; Geisser, Schleiffer, Maradan ; Demarmels, von Wartburg, Maissen, Tanner ; Küttel (73' Marti), Lauscher.

« Seiler aurait dû marquer trois buts. » Le visage boudeur, « Tschik » Cajkowski ne cachait pas que le match nul ne le satisfaisait qu'à

moitié. « J'attends avec impatience le retour de Lüdi, poursuivait-il, contre Grasshopper, dans deux semaines ; il sera certainement de la partie. »

A deux mètres de l'entraîneur yougoslave, le président Nägeli déclarait : « Bâle a joué intelligemment, il a mérité son point. »

Au travers de ces propos on pouvait, soulignons-le, déceler le conflit qui sépare actuellement les deux hommes. Cajkowski éleva même la voix lorsqu'il affirma : « Botteron c'est le meilleur ailier gauche du pays et il restera à cette place. »

Après le départ de Scheiwiler et surtout celui de Chapuisat, on ne peut en tout cas pas dire qu'une unanimité d'opinion règne au sein de l'équipe du Letzigrund. A plus ou moins longue échéance, le retour de Timo Konietzka semble se profiler.

Toutefois, en dehors de la querelle d'idées qui oppose le « chef » à son

entraîneur, il faut bien dire que la parité réussie par la troupe de Benthaus sur les bords de la Limmat n'est pas un crime contre l'équité sportive. Certes sur le plan de la domination territoriale, Zurich aurait remporté le débat aux points, mais sur celui des occasions de buts que les deux antagonistes se sont offertes, nous serions tentés d'accorder un léger avantage aux visiteurs. Cela prouve donc qu'en football, il est souvent difficile de donner un verdict irréfutable.

Minimalistes par période, les Rhénans prouvèrent en d'autres moments qu'ils avaient des arguments très séduisants à faire valoir. Par leur rapidité, la classe que surent faire valoir les Lauscher, von Wartburg et autre Tanner, ils justifiaient le déplacement qu'entrepreneur leurs partisans (environ 2000 Bâlois non-dèrent les rues zurichoises)...

Sans Grob qui réussit deux arrêts époustouflants (75' et 78'), Zurich aurait probablement perdu tout le prix des efforts qu'il fournit.

Il faut aussi, cela ne se discute pas, préciser que les pensionnaires du Letzigrund, en effet, ne se résignèrent jamais. Küng (35', 53' et 73') se signala également par des interventions brillantes qui auraient pu décourager l'adversaire. Eh bien non, Zurich se remit chaque fois à l'ouvrage. Il ne voulut jamais se contenter du partage. Cela faillit lui coûter une défaite, mais il prouva, à l'image d'un Elsener rarement aussi volontaire, qu'il avait encore le cœur bien accroché. Le but de Bâle fut une merveille : amorti de von Wartburg, passe directe de Müller qui prolonge sur Lauscher, tout cela de... volée.

-di-



Seiler obtient le seul but de Zurich, Küng est battu, Stoller (à gauche) arrive trop tard.

Béline PHP

Une tenue de route parfaite = traction constante sur les 4 roues

LADA 4x4 NIVA

Moteur souple, robuste de 78 CV DIN (57,4 kW), 132 km/h.



A louer à Sion, angle avenue de la Gare - avenue du Midi

local en sous-sol pour dépôt, 50 m²

Accès direct par lift marchandises.

Prix très bon marché.

Tél. 027/22 44 22.

36-411

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre aux environs de Corin

terrain à bâtir équipé

Possibilité de construire une villa jumelle.

Pour tous renseignements s'adresser à Agence **MARCEL ZUFFEREY** Sierre - Tél. 027/55 69 61.

36-242

A vendre

vignes 3000 m² en spécialités

Convient à propriétaire-encaveur de classe. Situation unique en Valais pour réclame.

S'adresser sous ch. P 36-900506 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons à Champéry, Verbier et environs

terrain à construire

aménagé ou facilement aménageable pour la construction de quelques chalets de haut standing. De préférence situation calme et ensoleillée. Paiement garanti et rapide après accord.

Faire offres sous ch. M 25-121765 à Publicitas, case postale A 111, 6301 Zoug.

MARTIGNY Maladière 8

3-pièces, hall, cuisine, bains/WC. Fr. 430.- plus charges.

Appartement remis à neuf. Confort moderne, à proximité magasins, transports et CFF.

Pour visiter: tél. 026/2 26 64. Gérances P. Stoudmann - Sogim S.A. Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01.

Café-restaurant

à remettre pour date à convenir. Bien placé et bien équipé dans centre commercial, avec terrasse ville de la Côte. Appartement à disposition. Ce café-restaurant conviendrait à un couple dynamique dont le mari serait un cuisinier de métier. Pour tous renseignements, écrire sous ch. PD 902375 à Publicitas, 1002 Lausanne

Sion

Je cherche

appartement 2 1/2 pièces

confort, centre ville.

Faire offre sous chiffre P 36-32428 à Publicitas, 1951 Sion.

Miège

villa

à louer avec garage Fr. 400.- par mois

Tél. 027/55 74 24. 36-32393

A louer à Châteauneuf-Conthey

appartement 4 1/2 pièces

tout de suite ou à convenir. 6 chaînes TV. Fr. 380.- + charges.

Tél. 027/22 34 66. 36-3006

A louer

4 1/2 pièces

à Noës.

Tél. 027/55 42 67. 36-32374

... pour les loisirs, le sport, le travail, par tous les temps

LADA 4x4 NIVA

8 vitesses + blocage du différentiel



Votre sécurité

en cas de maladie et accidents.

Retrouvez la santé dans le confort et sans aucun souci financier grâce à nos assurances complémentaires d'hospitalisation. Notre assurance GK est très attractive. Sitôt conclue, vous pouvez l'oublier. Elle s'adapte automatiquement au renchérissement.

La KFW songe à la santé et au bonheur.

Demandez les renseignements à **KFW Assurance suisse de maladie et accidents** Sous-direction Bienne Rue de la Gare 16 2500 Bienne Téléphone 032/23 34 44

KFW

Nom/Prénom

Adresse

No postal/lieu

Téléphone

Coupon à retourner à notre adresse.

Espagne Costa Blanca Villa dès 69 800.-



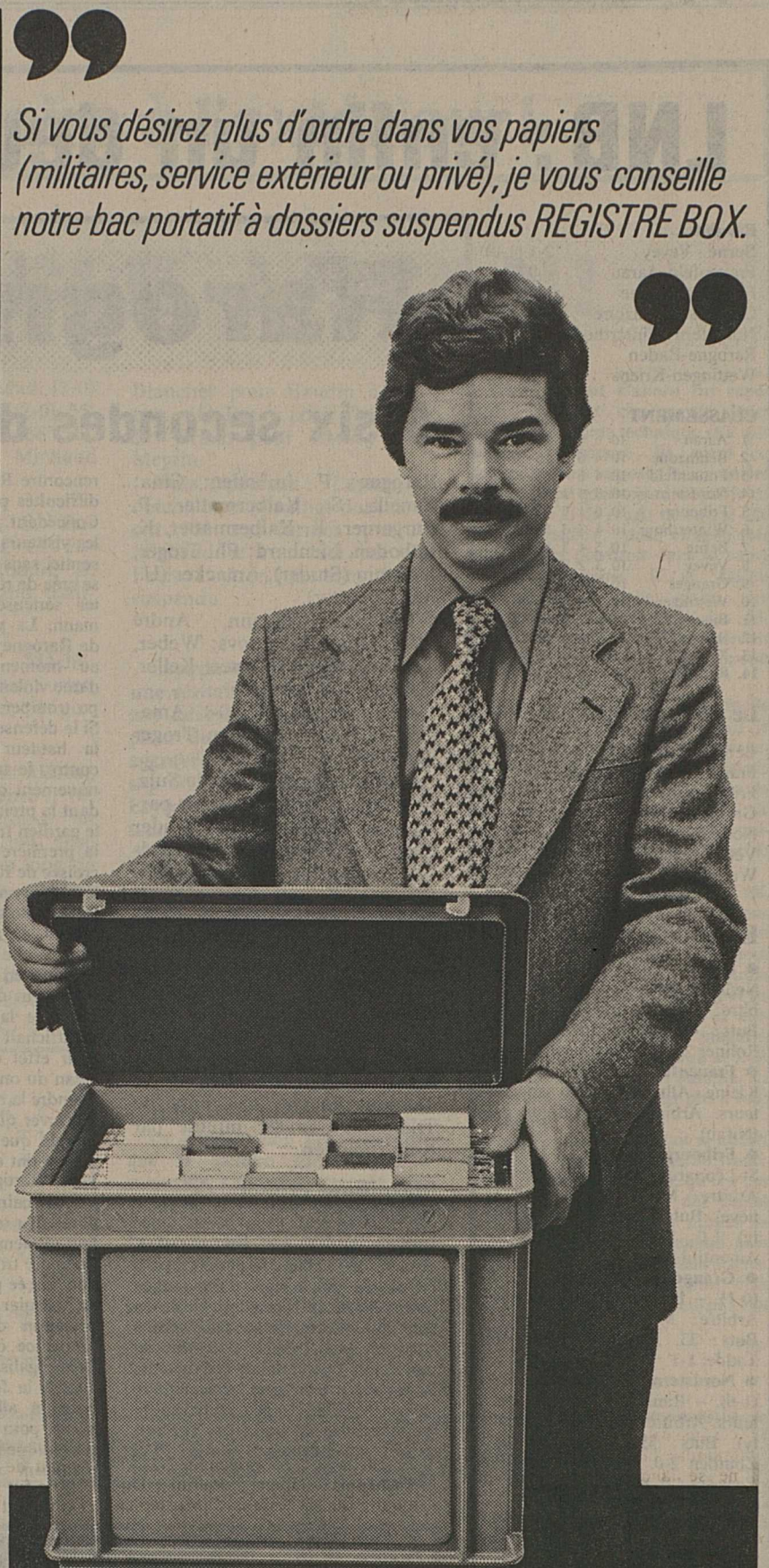
Villás, maisons de vacances et appartements en copropriété exclusifs dans le paradis de vacances DENIA sur la Costa Blanca. Style mauresque rustique. Excellente infrastructure. Prix fixes. Financement. Règlement via une banque suisse. Visites par avion avantageuses en week-end.

Apéro et Dia-Show tous les mardis et jeudis 18 et 20 heures à l'avenue Dufour 19, 1007 Lausanne.

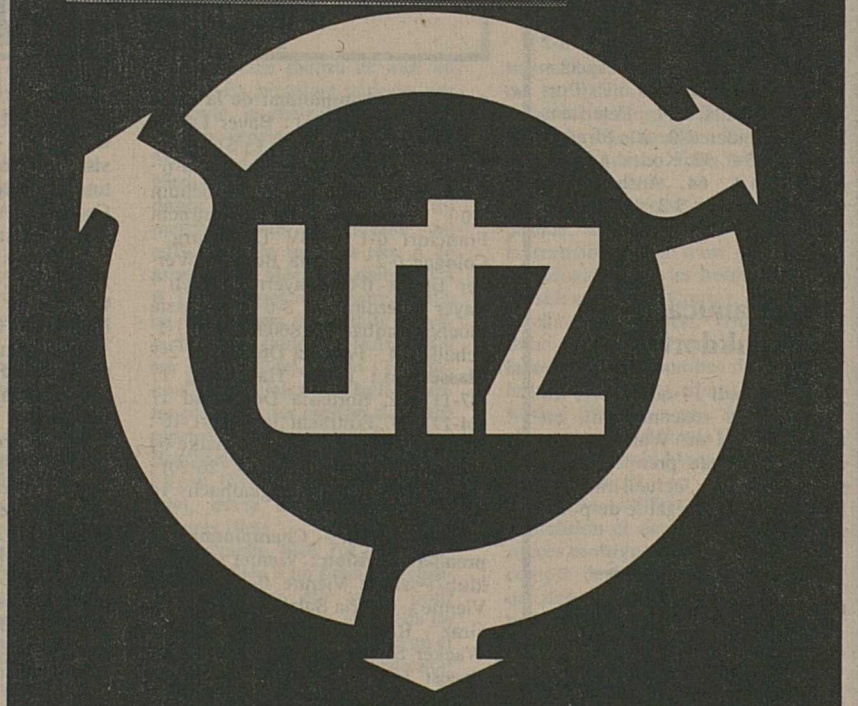
Bon pour catalogue en couleurs DENIA Costa Blanca

Nom
Rue
NP/Lieu FV 12,11

CHG · DENIA SA
19, avenue Marc Dufour, 1007 Lausanne
Tél. 021-26 16 55



Si vous désirez plus d'ordre dans vos papiers (militaires, service extérieur ou privé), je vous conseille notre bac portatif à dossiers suspendus **REGISTRE BOX**.



GEORG UTZ AG 5620 BREMGARTEN ☎ 057 540 40

Nouvelliste
et Fausse d'avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

La 4x4 des 4 saisons...

Conduire une LADA NIVA, c'est éprouver le plaisir de rouler sans souci au fil des 4 saisons. Cols enneigés, pistes printanières, autoroutes des vacances, champs brumeux, quel que soit le terrain, la traction constante sur les 4 roues assure à ce véhicule d'exception une tenue de route parfaite et une sécurité accrue.

Garantie 1 an - kilométrage illimité. Moteur robuste de 1568 cm³, 78 CV DIN, 5 places, 3 portes, 8 vitesses avant et 2 vitesses arrière, blocage du différentiel.

Importateur exclusif pour la Suisse: **SARES SA** - 1022 Chavannes/Lausanne - Tél. 021/24 27 25

LADA NIVA
Fr. 14300.-



Collombey: Carrosserie des Colombes, Jean-Bernard Breu, tél. 025/71 32 41. Collombey-le-Grand: C. Udressy, Garage des Dents-du-Midi, tél. 025/71 71 31. Martigny: Garage de la Croisée, Yvon Witschard, tél. 026/2 52 60. Orsières: William Droz, Garage Bourgal, tél. 026/4 16 27; Garage de la Gare, tél. 026/4 10 77.

Sierre: Garage cité du Soleil, Paul Fellay, route de Sion 66, tél. 027/55 11 48. Sion: Garage du Rhône, avenue de Tourbillon, tél. 027/22 38 48. Sion: Garage du Stade, tél. 027/22 50 57 - 22 38 29.

VAUD: Aigle: Futurauto S.A., route d'Evian 21, tél. 025/26 13 19. Station-service des Glariers, A. Ljubic, route de Lausanne, tél. 025/26 18 53.

LNB: enfin un deuxième succès de Rarogne !

Résultats

Berne - Vevey	2-1 (1-0)
Frauenfeld-Aarau	0-0
Fribourg-Bienne	3-0 (3-0)
Granges-Bellinzzone	1-1 (0-1)
Nordstern-Winterthour	4-1 (1-0)
Rarogne-Baden	2-1 (0-1)
Wettingen-Kriens	6-2 (3-0)

CLASSEMENT

1. Aarau	10 5 4 1	19-10	14
2. Bellinzzone	10 4 6 -	15-7	14
3. Frauenfeld	10 4 6 -	13-7	14
4. Nordstern	10 5 4 1	22-15	14
5. Fribourg	10 6 1 3	16-7	13
6. Winterthour	10 4 3 3	19-14	11
7. Berne	10 3 4 3	14-18	10
8. Vevey	10 3 2 5	17-18	8
9. Granges	10 2 4 4	17-19	8
10. Wettingen	10 1 5 4	11-13	7
11. Bienne	10 - 7 3	6-12	7
12. Baden	10 3 1 6	12-19	7
13. Kriens	10 2 3 5	13-21	7
14. Rarogne	10 2 2 6	7-20	6

Le week-end prochain

Berne - Aarau
Frauenfeld - Bellinzzone
Fribourg - Winterthour
Granges - Rarogne
Nordstern - Kriens
Vevey - Bienne
Wettingen - Baden

En savoir plus...

● **Berne - Vevey 2-1 (1-0).** - Neufeld. 800 spectateurs. Arbitre: M. Martino (Amriswil). Buts: 43. Burkhardt 1-0. 47. Rohner 2-0. 70. Gavillet 2-1.
● **Frauenfeld - Aarau 0-0.** - Kleine Allmend. 3000 spectateurs. Arbitre: M. Nyffenegger (Nifau).
● **Fribourg - Bienne 3-0 (3-0).** - St-Léonard. 1600 spectateurs. Arbitre: M. Nussbaumer (Genève). Buts: 20. Karcher (penalty) 1-0. 34. Karcher 2-0. 35. Amantini 3-0.
● **Granges - Bellinzzone 1-1 (0-1).** - Brühl. 700 spectateurs. Arbitre: M. Maire (Cologny). Buts: 33. Monighetti 0-1. 46. Taddei 1-1.
● **Nordstern - Winterthour 4-1 (1-0).** - Rankdorf. 1600 spectateurs. Arbitre: M. Mercier (Pully). Buts: 35. Moser 1-0. 56. Zbinden 2-0. 59. Moser 3-0. 75. Zbinden 4-0. 83. Baur 4-1.
● **Rarogne - Baden 2-1 (0-1).** - Rhoneglut. 850 spectateurs. Arbitre: M. Bœsch (Sutz). Buts: 32. Weber 0-1. 47. Amacker 1-1. 90. P. Troger 2-1.
● **Wettingen - Kriens 6-2 (3-0).** - Altenburg. 1500 spectateurs. Arbitre: M. Lüti (Porrentruy). Buts: 14. Peterhans 1-0. Schneider 2-0. 20. Strasser (penalty) 3-0. 52. Kodric 4-0. 53. Fischer 4-1. 64. Anthon 5-1. 75. René Müller 5-2. 85. Schneider 6-2.

Match amical au Wankdorf

Le mercredi 14 novembre, les Young Boys rencontreront, en match amical au Wankdorf, le club français de première division de Sochaux, actuellement 4^e du classement, à égalité de point avec Nîmes.

Granges - Bellinzzone 1-1

En ligue nationale B, Granges et Bellinzzone ont fait match nul 1-1. Voici Taddei de Granges et M. Rossini de Bellinzzone.

Photo ASL

Rarogne - Baden 2-1 (0-1):

A six secondes de la fin !

Rarogne: P. Imboden; Cina; Zanella, St. Kalbermatter, P. Burgerer; K. Kalbermatter, K. Imboden, Lienhard; Ph. Troger, Kuljanin (Studer), Amacker (U. Kalbermatter).

Baden: Tillmann, André Etter, Meier, Nesterovs; Weber, Colacina, René Dünner; Keller, Gacasa, Rolf Dünner.

Buts: Weber (32') 0-1, Amacker (47') 1-1, Philippe Troger (90') 2-1.

Notes: arbitre Bœsch de Sutz, spectateurs 900, terrain en parfait état. Changements: Studer (46') pour Kuljanin, U. Kalbermatter (79') pour Amacker. Rarogne joue sans Constantin et St. Salzgeber (blessés); coups de coin 15-6 (6-2). Un avertissement à P. Burgerer (48') pour jeu dur. A la 70^e minute René Dünner sauve sur la ligne en corner une reprise de la tête de Studer alors que le gardien Tillmann était battu. Tir sur le montant gauche des buts de Tillmann à la 89^e minute par Koni Imboden.

Magnifique exploit de Rarogne

Cette importante confrontation, dont l'enjeu valait son pesant d'or, a été placée sous le signe d'une longue poursuite de la formation locale en face d'un adversaire qui était venu à Rarogne avec l'espoir d'obtenir un match nul. Dès le début, les visiteurs renforcèrent leur ligne intermédiaire et il s'en fallut de peu pour que la tactique mise au point par l'entraîneur Neuenschwander ne fut payante. Dès le début de la

rencontre Rarogne connut quelques difficultés pour développer son jeu. Concédant plusieurs coups de coin, les visiteurs réussirent à sauver l'essentiel sans que pour autant Rarogne se créa de réelles occasions d'inquiéter sérieusement le gardien Tillmann. La première action payante de Rarogne se situa à la 17^e minute au moment où Philippe Troger d'une violente reprise de volée aurait pu tromper le gardien des visiteurs. Si la défense de Rarogne se montra à la hauteur des événements, par contre, le trio de pointe n'eut pratiquement que deux occasions pendant la première mi-temps de mettre le gardien Imboden à l'épreuve, dont la première fut mouche. Une passe croisée de Rolf Dünner dans un couloir s'ouvrant entre Peter Burgerer, Cina et Weber peut se présenter seul devant le gardien Imboden impuissant. Cette réussite des visiteurs, obtenue un peu à l'encontre du déroulement des opérations et notamment de la domination territoriale qu'affichait la formation locale, eut pour effet de couper radicalement l'élan du onze de Rhoneglut qui dut attendre la reprise des hostilités pour retrouver quelque peu ses esprits. Il semble que les semonces de Peter Troger ont eu raison. Si tôt dit, sitôt fait et Rarogne prend la direction du jeu en main dès la reprise des hostilités. Au terme d'une première action rondement menée, la défense de Baden se trouve aux abois et une action lancée par Philippe Troger avec un premier tir sur le gardien, une déviation de Studer à Amacker, trouve ce dernier à la conclusion. Cette égalisation devait donner des ailes à la formation locale dont la pression alla en augmentant. Rarogne, pour sa part, réagissait assez sporadiquement par des contres qui permirent plusieurs fois au stopeur



Kurt Kalbermatten (au centre) tire en force au but, entre les défenseurs de Baden.

Meier de se mettre en évidence de monter inquiéter Imboden. Toutefois, dès la 60^e minute, la pression de Rarogne se fit toujours plus pressante et à cet instant précis Studer eut une belle occasion de prendre Tillmann à contre-pied. Ce n'était qu'une remise. Dix minutes plus tard, ce même Studer reprend une ouverture de la tête et lobe Tillmann, mais René Dünner peut sauver in extremis en dégageant en corner de la tête par-dessus la transversale.

Philippe Troger marque à six secondes de la fin

Toujours sur sa lancée, Rarogne

continua de dominer largement le débat sans toutefois trouver la faille dans le système défensif de l'adversaire. Concédant coups de coin l'un sur l'autre les visiteurs tinrent bon alors que chacun finit par croire à un partage des points. C'était sans compter avec la volonté légendaire de l'équipe de Rhoneglut qui ne laissa jamais le rythme ne permettant pratiquement plus à Baden de se mettre en évidence. Alors qu'il ne restait plus qu'une minute de jeu, sur une reprise de volée, Konrad Imboden lance un tir d'une extrême violence qui sera renvoyé par le montant gauche des buts de Tillmann battu. Ce n'était qu'un coup

de semonce! Baden est dépassé par les événements et sa défense est dans ses petits souliers. A six mi-secondes de la fin de la rencontre, une ouverture en retrait de Peter Burgerer ne peut être interceptée par le gardien quelque peu gêné par Stefan Kalbermatter et le ballon arrive à Philippe Troger démarqué et venant d'échapper pour la première fois à son ange gardien Rolf Dünner. Il fallut pas mal de sang-froid au benjamin de l'équipe pour maîtriser la situation et «glâner» ce point précieux tombant du ciel. Coup de chance dira-t-on peut-être! Mais Rarogne avait mérité de gagner!

MM

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

● **RFA. - Championnat de la Bundesliga (12^e journée):** Bayer Leverkusen - VfB Stuttgart 1-3; SV Hamburg - Borussia Dortmund 4-0; Eintracht Brunswick - VfL Bochum 3-0; Kaiserslautern - Eintracht Frankfurt 0-1; MSV Duisbourg - Cologne 0-2; Hertha Berlin - Werder Brême 0-0; Bayern Munich - Bayer Uerdingen 3-0; Borussia Mönchengladbach - 1860 Munich 1-1; Schalke 04 - Fortuna Düsseldorf 2-2
Classement: 1. SV Hamburg 17 (27-11); 2. Borussia Dortmund 17 (24-17); 3. Eintracht Frankfurt 16; 4. Bayern Munich 15; 5. Schalke 04 14 (22-14); 6. Cologne 14 (26-20); 7. Borussia Mönchengladbach 14 (24-19).
● **AUTRICHE. - Championnat de première division:** Vienna - Sportklub/Post de Vienne 0-0; Austria Vienne - Austria Salzburg 3-1; AK Graz - Rapid Vienne 2-0; Admira Wacker Stuedstadt - ASK Linz 1-1; Voest Linz - Sturm Graz 0-0. - **Classement:** 1. AK Graz 19; 2. Austria Vienne 17 (33-18); 3. ASK Linz 17 (21-13); 4. Voest Linz 13

(21-15); 5. Rapid 13 (12-12); 6. Salzburg 13 (16-22).
● **ITALIE. - Championnat de 1^{re} division (9^e journée):** Ascoli - Fiorentina 1-0; Bologna - Catanzaro 4-1; Cagliari - Avellino 1-1; Internazionale - Juventus 4-0; Lazio - Pescara 2-0; Napoli - Udinese 1-0; Perugia - Roma 3-1; Torino - Milan 0-1. - **Classement:** 1. Internazionale 15; 2. Milan 13; 3. Cagliari 12; 4. Lazio 11; 5. Torino, Juventus et Perugia 10
● **RDA. - Huitièmes de finale de la coupe:** Stahl Riesa - FC Magdebourg 4-3 (après prolongations); Dynamo Dresde - Chemie Halle 4-0; Böhlen - Dynamo Berlin 0-2; Rotweiss Erfurt - FC Karl-Marx-Stadt 3-1; Carl Zeiss Iena - Sachsenring Zwickau 3-1; Vorwärts Stralund - Vorwärts Dessau - Hans-Rostock 1-3; FC Lok Leipzig - Dynamo Schwerin 4-0.
● **ANGLETERRE. - Championnat de première division (15^e journée):** Brighton and Hove Albion - Liverpool 1-4; Bristol City - Derby County 0-2; Coventry City - Leeds United 3-0; Crystal Palace - Arsenal

1-0; Everton - Middlesbrough 0-2; Ipswich Town - Aston Villa 0-0; Manchester City - Manchester United 2-0; Southampton - Nottingham Forest 4-1; Stoke City - Wolverhampton Wanderers 0-1; Tottenham Hotspur - Bolton Wanderers 2-0; West Bromwich Albion - Norwich City 2-1. - **Classement:** 1. Manchester United 15/20; 2. Liverpool 14/19; 3. Nottingham Forest 15/19 (26-17); 4. Crystal Palace 15/19 (22-14); 5. Tottenham 15/18.
● **ECOSSE. - Championnat de première division (13^e journée):** Aberdeen - Greenock Morton 1-2; Dundee United - Celtic Glasgow 0-1; Hibernians Edinburgh - Kilmarnock 1-1; Partick Thistle Glasgow - FC Dundee 2-3; St. Mirren Paisley - Glasgow Rangers 2-1. - **Classement:** 1. Morton 19 (30-17); 2. Celtic 19 (25-12); 3. Kilmarnock 14; 4. Aberdeen 13 (24-18); 5. Rangers 13 (20-17).
● **ITALIE. - Championnat de deuxième division (9^e journée):** Brescia - Atalanta 2-1; Cesena - Pistoiese 0-1; Genoa - Bari 0-0; Matera - Spal 0-2; Palermo - Sambenedettese 0-0; Parma - Como 0-0; Pisa - Monza 3-0; Tarente - Sampdoria 0-0; Ternana - Lecce 0-0; Verona - Lanerossi Vicenza 0-0. - **Classement:** 1. Como 15; 2. Palermo et Lanerossi 13; 4. Bari, Monza et Spal 11.
● **PORTUGAL. - Championnat de première division (10^e journée):** Belenenses - Rio Ave 1-0; Guimaraes - Marítimo 1-1; Leiria - Beira Mar 1-1; Estoril - FC Porto 0-0; Varzim - Benfica 2-0; Boavista - Portimonense 5-1; Espinho - Braga 2-1; Sporting - Setubal, renvoyé. - **Classement:** 1. FC Porto 17; 2. Benfica Lisbonne 16; 3. Belenenses 15.
● **AUTRICHE. - Dernier match des 8^e de finale de la coupe:** Voest Linz - Rapid Vienne 2-1. - Les quarts de finale se disputeront le 7 avril prochain.

Winterslag 1-1. Berchem - RWD Molenbeek 3-3. Waregem - Beringen 1-1. Beveren - Antwerp 0-0. Standard Liège - Lokeren 2-1. Lierse SK - Beerschot 1-0. Hasselt - FC Liégeois 0-2. Classement: 1. Lokeren et FC Bruges 20; 3. Standard Liège 19; Cercle Bruges, Beerschot et RWD Molenbeek 17.
● **ESPAGNE. - Championnat de première division (9^e journée):** Las Palmas - Atletico Bilbao 1-1. Séville - Rayo Vallecano 1-1. Malaga - Barcelone 0-0. Burgos - Almeria 2-1. Hercules - Betis Seville 1-1. Espanol - Barcelone - Salamanca 1-1. Sporting Gijon - Saragosse 1-4. Real Sociedad - Real Madrid 4-0. Classement: 1. Sporting Gijon 15; 2. Real Sociedad et Real Madrid 14; 4. Salamanca 13.
● **TCHÉCOSLOVAQUIE. - Championnat de première division (13^e journée):** Sparta Prague - Inter Bratislava 0-0. Bohemians Prague - Slavia Prague 2-1. Slovan Bratislava - Dukla Prague 1-1. Banik Ostrava - Skoda Pilsen 2-1. Dukla Banska Bystrica - Jednota Trencin 0-0. ZKS Kosice - Lokomotive Kosice 2-1. Spartak Trnava - Plaskika Nitra 2-1. Zbrojovka BRNO - Cheb 4-2. Classement: 1. Bohemians Prague 21; 2. Banik Ostrava 17; 3. Lokomotive Kosice 16.
● **Championnat de France de 2^e division, groupe «B»:** Tavaux - Mulhouse 2-1. Auxerre - Thonon 0-0. Geugnon - FC Paris 1-1. Toulouse - Martigues 0-0. Avignon - Thionville 3-1. Toulon - Saint-Die 1-1. Montpeller - Beziers 3-1. Classement: 1. Thonon, 15 matches, 21 points; 2. Auxerre, 14-20; 3. Montpeller et Avignon, 15-19; 5. Cannes 14-18.

Jean Snella hospitalisé

Déjà gravement atteint dans sa santé, il y a deux ans, Jean Snella a été hospitalisé à Metz pour un mal jugé préoccupant. Actuel directeur sportif du club lorrain de première division, Jean Snella (65 ans) dirigea le FC Servette de 1959 à 1965 et de 1967 à 1971.

Apparition du ballon... cubique

Un amateur de football, M. Elio Vena, habitant Gênes (It), vient de déposer un brevet pour la fabrication d'un nouveau ballon de forme cubique, de même dimension et d'un poids à peu près semblable à ceux d'un classique ballon rond. Ce ballon, qui comporte six faces et a déjà été expérimenté par des équipes amateurs de la firme Fiat, présente, selon son inventeur, l'avantage de développer rapidement les réflexes des joueurs. L'entraîneur technique de l'équipe professionnelle de Gênes, M. Gianni di Marzio, reconnaît qu'il sera utile pour l'entraînement de ses joueurs et qu'en plus il apportera un peu de détente dans leur préparation...



CHAMPIONNAT SUISSE JUNIORS INTER A/1

Groupe 1: Young Boys - CS Chênois 1-2. Stade Nyonnais - Sion 0-6. Neuchâtel/Xamax - Stade Lausanne 5-2. Bienne - Lausanne 1-1. Fribourg - Stade Nyonnais 7-1. Autres matches renvoyés.
Groupe 2: Binningen - Bellinzzone 1-1. MendrisioStar - St-Gall 4-1. Autres matches renvoyés.

1^{re} ligue: vingt-sept buts et aucune victoire à l'extérieur!

Résultats

Bulle - Monthey	3-1 (1-0)
Etoile Carouge - Malley	3-2 (1-1)
Leytron - Meyrin	5-0 (2-0)
Martigny - Viège	2-1 (1-1)
Nyon - Stade Laus.	4-1 (3-1)
Orbe - Fétigny	2-2 (0-1)
Renens - Montreux	1-0 (1-0)

CLASSEMENT

1. Bulle	11	10	-	1	33-14	20
2. Et. Car.	12	9	2	1	32-10	20
3. Montreux	12	6	3	3	18-15	15
4. Fétigny	12	5	4	3	17-14	14
5. Martigny	12	6	2	4	24-18	14
6. Renens	10	3	5	2	16-13	11
7. Malley	11	5	1	5	24-20	11
8. Monthey	12	4	3	5	17-17	11
9. Nyon	12	4	3	5	22-31	11
10. Orbe	12	2	6	4	23-28	10
11. Leytron	12	4	2	6	25-24	10
12. St. Laus.	12	2	4	6	21-29	8
13. Meyrin	12	2	3	7	17-31	7
14. Viège	12	-	2	11	10-35	2

DIMANCHE PROCHAIN

Fétigny - Bulle
Stade Lausanne - Orbe
Malley - Leytron
Meyrin - Nyon
Monthey - Martigny
Montreux - Etoile Carouge
Viège - Renens

● **GROUPE 2:** Aurore - Allschwil 2-1 (0-0); Binningen - Delémont 0-4 (0-1); Birsfelden - Lerchenfeld 2-0 (1-0); Central - Boudry 5-1 (1-0); Köniz - Boncourt, renvoyé; Laufen - Longeau 2-0 (0-0); Muttentz - Guin 2-2 (0-1).

Classement : 1. Laufen 12/19; 2. Aurore 12/17; 3. Muttentz 12/15; 4. Köniz 11/14; 5. Allschwil et Delémont 11/12; 7. Central 12/12; 8. Boncourt 11/11; 9. Boudry 12/10; 10. Lerchenfeld 11/9; 11. Birsfelden 12/9; 12. Guin 12/8; 13. Binningen 11/7; 14. Longeau 12/7.

● **GROUPE 3:** Soleure - Emmenbrücke 2-0 (1-0). Tous les autres matches renvoyés.

Classement : 1. Emmen 11/17; 2. Emmenbrücke 12/17; 3. Sursee 11/15; 4. Suhr 11/14; 5. Derendingen 10/13; 6. Turicum 11/12; 7. Soleure 12/12; 8. Young Fellows 11/10; 9. Blue Stars 10/9; 10. Schaffhouse 11/9; 11. Oberentfelden 11/8; 12. Herzogenbuchsee 11/7; 13. Glattbrugg 11/6; 14. Unterstrass 11/5.

● **GROUPE 4:** Balzers - Altstätten 2-1 (1-1); Bruhl - Ruti et Ibach - Uzwil, renvoyés; Locarno - Gossau 1-1 (1-0); Morbio - SC Zoug 3-0 (2-0); Stäfa - Vaduz 1-0 (1-0); FC Zoug - Mendrisiostar, renvoyé.

Classement : 1. Locarno 12/18; 2. Altstätten 11/17; 3. Ibach 11/16; 4. Balzers 12/16; 5. Mendrisiostar 10/14; 6. Vaduz 12/11; 7. Ruti 10/10; 8. Morbio 10/9; 9. Uzwil 11/9; 10. Gossau et Stäfa 12/9; 12. Bruhl 11/8; 13. SC Zoug et FC Zoug 11/5.

Bulle - Monthey 3-1 (1-0)

SANS DÉMÉRITER...

Monthey : Papilloud ; Turin ; Bretagne, Crittin, Tissières ; Moreillon, Plonchon, Garonne ; Moret, Taust, Vannay.

Bulle : Hirschy ; Piccand ; Anderset, Zimmermann, Dufi ; Bapst, Cottin, Bruttin ; Berset, Blanchard, Lambelet.

Notes : stade de Bouleyres, 1100 spectateurs, arbitre, M. Perrenoud de Neuchâtel. A Monthey manquent D. Monti et Millius, blessés. A Bulle, Gillioz, blessé ne joue pas. Changements : 62^e Camatta pour Moret, 72^e Monti pour Moreillon, 81^e Selzagemini pour Lambelet, 86^e Barbey pour Berset.

Buts : 4^e et 71^e Blanchard, 77^e Vannay, 88^e Tissières (autogoal).

Bulle ne pouvait mieux commencer ce match puisqu'à la 4^e minute, Blanchard abusait la défense montheysanne et ouvrait la marque. Ce but, venant si tôt, influença-t-il le déroulement de la première mi-temps? On peut aisément l'imaginer, car au lieu de démarrer franchement, la partie stationna à un niveau moyen. Monthey tenta, dans un premier temps, de trouver assez de cohésion pour

Leytron - Meyrin 5-0 (2-0)



UNE VÉRITABLE LEÇON!

Buts : 16^e B. Michaud (1-0) sur penalty, 27^e Baudin (2-0), 55^e J.-P. Michaud (3-0), 66^e D. Roduit (4-0), 86^e B. Michaud (5-0) sur penalty.

Leytron : Tudisco, E. Buchard; Bridy, Carrupt, Cl. Favre; Philippoz, R. Roduit, B. Michaud; J.-P. Michaud, Baudin, Ch. Favre.

Meyrin : Veillard, Mèche; Isoz, Affolter, Albisetti; Sutter, Barriquand, Noirfalise; Steiger, Barbey, Oranci.

Notes : stade Saint-Martin, 800 spectateurs. Arbitre : M. Morex de Bex. Pelouse en excellent état mais un bise froide a soufflé tout au long de la rencontre. Match correct puisqu'aucun avertissement n'a été distribué!

Changements : 26^e D. Roduit pour R. Roduit blessé, 72^e

Blanchet pour Baudin à Leytron, 46^e Epars pour Oranci et 52^e Braun pour Barbey chez Meyrin.

Faits spéciaux : Leytron a obtenu trois pénalités dont deux ont été transformés par B. Michaud et l'un raté par Ch. Favre. Leytron joue sans Crittin suspendu.

Leytron a donné ce week-end une véritable leçon de football à son adversaire genevois. L'ampleur du score qui eût pu être aggravée reflète très bien la suprématie sans tache d'un FC Leytron au sommet de sa forme tant technique que morale. Ainsi, un peu vexés par des affronts passés, les joueurs du stade Saint-Martin ont clairement montré, par leur parfaite cohésion et leur intelligente jouerie, que le petit point qui les séparait de leur adversaire au classement représentait en fait une distance infranchissable pour les Meyrinnois!

Quand on est à l'aise

La réhabilitation des Vignerons, que la victoire sur Fétigny a subjugués, a trouvé son apogée dans ce match exemplaire qu'on croyait match de la peur. Les joueurs de Carlo Naselli ne se sont pas comportés comme si cela était le cas. Au contraire, ils ont tout de suite joué comme les seuls vainqueurs possibles et indiscutables de la rencontre.

Leur jeu tout d'abord fut supérieur. Gagnant chacun de leurs duels, grâce à une technique et à une volonté supérieure, ils n'ont eu aucune peine à imposer leur manière à une équipe genevoise incapable de s'organiser et de réagir telle qu'elle était « baladée ». Ainsi, chaque fois que Meyrin pénétrait dans le camp des Leytronnains, il se faisait « souffler » la balle grâce aux interventions impeccables des défenseurs locaux, ou il la perdait parce que son détenteur ne trouvait pas de collègue démarqué.

Dans ces conditions, il est facile d'imaginer la tournure que prit le match, puisque, déjà déboussolés en première mi-temps, les Genevois baissèrent encore les bras par la suite malgré quelques sursauts de Barriquand dont la seule détermination n'a pas suffi à élever le niveau de sa formation.

Les Leytronnains, piqués au vif, ont donc sagement réagi! Ils nous ont montré tout ce dont ils étaient capables et dont ils n'ont malgré tout pas toujours fait montre. Pratiquant un football attrayant. Animés par un jeu admirablement collectif et mobile ponctué par des buts magnifiques dont Baudin, D. Roduit et J.-P. Michaud se sont faits les auteurs, les Vignerons ont réellement plu à tous les égards.

Meyrin quant à lui était si acculé dimanche par la domination humiliante des joueurs locaux, qu'il a par trois fois eu recours à des fautes coupables dans ses seize mètres en fauchant d'abord B. Michaud puis par deux fois son frère Jean-Pierre. C'est dire combien Leytron était supérieur et combien il pourra l'être encore.

Tine

SPORT-TOTO

Colonne gagnante du concours N° 45 :

x x x x 12 x 1 x 1 x 1 1

Somme attribuée aux gagnants : 178 160 francs (Jackpot : 44 540 francs).

TOTO-X

Les numéros gagnants du concours N° 45 :

1 4 7 11 19 34

Numéro complémentaire : 25.
Somme attribuée aux gagnants : 199 804 francs (Jackpot : 252 471 francs).

Championnat suisse de ligue C

Lausanne - Servette 3-0 ; Lugano - La Chaux-de-Fonds 3-0 ; Neuchâtel Xamax - Chiasso 1-3 ; Saint-Gall - Grasshopper 1-0. Les autres matches ont été renvoyés.

Martigny - Viège 2-1 (2-1)

« Ah! le petit vin chaud... »

Martigny : Dumas; Putalaz, Lonfat, Moulin, R. Moret; Barman, Giroud, S. Moret; Bochatay, Y. Moret, Lugon.

Viège : Berchtold; Muller, Blumenthal, Stöpfer, Henzen; Jordan, Schnydrig, Williner; Hugo, Imboden, Wyr.

Notes : stade d'Octodure. 400 spectateurs. Arbitrage de M. Daniel Hofer de Lausanne. Changements : 50^e Hildbrand pour Hugo, 65^e Ritmann pour Giroud, 75^e Schmid pour Blumenthal. Avertissements : 56^e R. Moret

(trois tentatives de faute en huit secondes), 80^e Schnydrig (réclamation). Corners : 15-5 (9-2).

Buts : 23^e Y. Moret 1-0, 31^e Imboden 1-1, 39^e Berchtold (autogoal) 2-1.

Pour certain(s), l'objectivité consiste à écrire, de manière systématique, que le Martigny-Sports a bien joué. Tant pis pour ces messieurs aussi aveugles que Beethoven était sourd. Hier après-midi, au terme d'une rencontre morose, les réflexions du public ne prêtaient pas à confusion et nous obligent à être inobjectif... pour certain(s) toujours.

Certes, les hommes de Chian-ducci ont gagné et empoché deux points importants et finalement mérités. Mais si les spectateurs furent un instant réchauffés, ils le doivent plus au petit vin chaud de la cantine qu'à l'enthousiasme qu'auraient pu déclencher diverses phases de jeu. Heureusement, il y eut des exceptions. Suffisamment pour qu'on puisse

quand même mettre ce mot au pluriel. En première période, par exemple, le centre de Lugon, la superbe reprise de volée de Serge Moret et l'étonnante détente du gardien Berchtold (26^e). Sans doute la plus limpide action du match, même si l'homme au sifflet signala un hors-jeu. A ce moment-là, Martigny menait 1 à 0. Yvan Moret avait transformé, en deux temps, un penalty consécutif à une faute de Blumenthal sur Lugon (23^e). Après l'égalisation haut-valaisanne, huit minutes plus tard, les maîtres de céans reprirent une longueur d'avance. Berchtold, sur un centre tiré de Lugon (l'Octodurien le plus en vue), dévia la balle dans ses propres filets.

La chance, hier, fut bas-valaisanne. Alliée à un bagage technique supérieur, elle suffit pour couper l'herbe sous les pieds de Viégeois qui luttèrent avec cran et cœur à défaut de construction réfléchie et efficace. Seuls le capitaine Williner et Schnydrig essayèrent d'asseoir intelligemment quelques attaques. Vaine-

ment. Plus souvent en possession de la balle, les Martignerains montrèrent alors qu'ils n'étaient pas dans leurs souliers. Giroud et Ritmann (deux fois) ratèrent « l'immanquable ».

Pour clore cette subite cacophonie, Reynald Moret manqua la transformation d'un penalty. Paradoxalement, les hommes du président Arsène Crettaz, à deux orteils d'un carton, risquèrent donc d'abandonner un point à la lanterne rouge: bombes de Hildbrand (ancien gardien) et de Jordan (89^e). Ce qui démontre clairement à qui Dame Providence donna la main hier après-midi.

Evidemment, on va encore nous accuser d'être « enclin » à la démolition et de mettre tous les succès martignerains sur le facile compte de la chance. C'est vrai que deux pénalités et un autogoal ne signifient rien. Objectivement parlant et pour certain(s)!

Mais bref! Cette victoire installe solidement le MS en 5^e position. Cela aussi est important même si les deux points ont été acquis en gagne-petit... MIC



Malgré que Schnydrig soit sur la balle avant le Martignerain Bochatay, le club local précèdera son rival haut-valaisan au tableau d'affichage. Et c'est bien là l'essentiel...

Nigg



SUR FISCHER

en Coupe du Monde, Toni Bürgler, Suisse, a gagné la descente de Crans/Montana le 14/01/79.

Qu'en retirez-vous?

plus sûr chez le spécialiste

du sportif

ANNONCES DIVERSES

Nouveau à Sierre!

M. J. Zermatten - Garage de Finges Sierre



Agence Datsun vous informe qu'il a confié à partir de ce jour, la vente des



à Ed. Reynard, route de Finges 2, Sierre
Tél. 027/55 46 91

Véhicules utilitaires, neufs et occasions
(Exposition ouverte tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.)

Attention! Pendant quelques jours profitez de nos prix exceptionnels de lancement

36-32233

DEMEMAGEMENTS - GARDE-MEUBLES



A vendre camion pour transport de voitures

Saurer M6

complètement équipé avec treuil
Prix intéressant.
Station-wagon

Plymouth 8 places

Expertisé.
Garage-carrosserie
Franco-Suisse
2126 Les Verrières
Tél. 038/66 13 55.

87-242

Un cadeau original
ou
portrait sur toile

chez
Studio-photo **Bonnardot**
Av. de France 6 - Sion
Tél. 027/22 00 40

Super 8

Location de films sonores
Documentation contre 40 ct. timbres-poste.

Films-Loisirs, case 590
2301 La Chau-de-Fonds.
28-130535

Nous vendons

tranches de Leckerli

fraîches, au pur miel d'abeilles.

Fr. 11.50 le kilo.

Hans Kramer AG
3210 Chiètres.
Tél. 031/95 53 61.
17-91

A vendre d'occasion

meuble moderne

soigné

comprenant: grand salon paroi bibliothèque et belle chambre à coucher.
Prix à discuter.
Pour visiter tél. 027/31 16 10
heures des repas.
36-302858*

publicité:

027/21 21 11

Publicitas 21 21 11

Tige bleue, garniture blanche et rouge

Enfants	29.90
Dames	34.90
Messieurs	34.90

Un service à votre pointure
4500
chaussures exposées sur 300 m²



SION
Rue de Lausanne
Parking la Planta
(Bâtiment UNIP)

ESGE

Vos papillons et affiches dans les 24 heures

Vos cartes de **LOTO** en papier

par série de 120 cartes
par série de 240 cartes
par série de 300 cartes

Imprimerie **GESSLER SA**
Pré-Fleuri 10
1950 SION
☎ 027 / 23 19 05

SUR FISCHER

sensibilité - tenue de piste
stabilité directionnelle
souplesse et maniabilité

plus sûr chez le spécialiste

meilleur service du sportif

Le style d'autrefois à la portée des appartements d'aujourd'hui

Paroi bibliothèque Louis XV par éléments composables absolument selon vos désirs, en noyer, richement sculptée à la main.
En visitant notre exposition vous trouverez du même programme des parois Louis XIII, Renaissance et Louis XVI, ainsi qu'un très grand choix de mobiliers de style.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine.
Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption

GOBET
Fabrique de meubles de style S.A.
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

Nous exposons à la MOWO à Berne, stands 93 à 95.

BON pour recevoir une documentation sans engagement:
Nom et prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____
Je m'intéresse à: _____

Les qualités dont bénéficie Toni Bürgler

SUR FISCHER

sont également celles que recherche le skieur moyen

plus sûr chez le spécialiste

meilleur service du sportif

Cyclocross en Suisse et à l'étranger



Ueli Müller s'est imposé à Francfort.

L'omnium du Grand-Lancy à Terrapon

Seconde manche de l'omnium du Grand-Lancy, seconde défaite du favori français André Dubois. Battu par le Genevois Patrick Novelle il y a une semaine en raison d'une crevasse survenue dans le dernier kilomètre, cette fois, le coureur de «sous bois» d'Annecy ne pourra pas invoquer la malchance. Le Nyonnais François Terrapon, vainqueur de cette épreuve, lui aura été supérieur dans tous les domaines. Très à l'aise sur le terrain glissant, le Vaudois l'était également sur les portions asphaltées. Dubois laissait alors filer son adversaire au cours du deuxième des quatre tours, mais il préservait sa position jusqu'à l'arrivée précédant le Genevois Hostettler et le Vaudois Georges Luthy. Le classement : 1. François Terrapon (Nyon) 36'02"; 2. André Dubois (Annecy) 36'23"; 3. Yvan Hostettler (Genève) 37'05"; 4. Georges Luthy (Chailly) 37'30"; 5. Bernard Gavillet (Sierre) 37'58".

Victoire de Blaser en Pologne

Le Genevois Gilles Blaser a obtenu son meilleur résultat dans la tournée qu'il effectue en Pologne, en s'imposant à Gorzow Wielkopolski, devant le Polonais Markowski, nettement battu. Fritz Saladin a pour sa part terminé septième.

Double suisse en Allemagne

Après la victoire de Blaser en Pologne, une nouvelle bonne performance suisse en cyclocross a été enregistrée dans les compétitions à l'étranger : à Dietzenbach, près de Francfort, Ueli Müller et Carlo Lafranchi ont en effet fêté un très joli doublé, aux dépens des spécialistes allemands. Le classement : 1. Ueli Müller (S) 1 h. 2'40"; 2. Carlo Lafranchi à 23"; 3. Dieter Uebing (RFA) à 1'32"; 4. Dieter Dietzen (RFA) à 2'; 5. Rainer Paus (RFA) à 2'45".

Encore un succès de Lafranchi

Après les victoires d'Ueli Müller à Brème et Gilles Blaser en Pologne, une nouvelle victoire helvétique a été enregistrée à l'étranger : Carlo Lafranchi, 2^e à Brème, s'est imposé à Kaysersberg (France), devant le Hollandais Cees Vandewereld. Le classement : 1. Carlo Lafranchi (S) 24 km en 1 h. 07'25"; 2. Cees Vandewereld (Ho) à 22"; 3. Pierre Duzellier (Fr) à 46"; 4. Fernand Schäffler (Fr) à 2'38"; 5. Jurgen Gross (RFA) à 3". Puis : 7. Urs Ritter (S) à 4'10"; 11. Bruno Nussbaumer (S); 13. Beda Wildhaber (S). - 50 partants.

Facile victoire de Zweifel à Schaffhouse

Le champion du monde Albert Zweifel n'a pas eu à forcer son talent pour remporter sa sixième victoire de la saison dans l'épreuve de Schaffhouse. Il distançait nettement Erwin Lienhard et Ueli Müller de plusieurs secondes. Zweifel était déjà assuré de la victoire au terme de la première partie de la course alors qu'il se trouvait seul en tête.

Sur un parcours malgré tout roulant, en dépit de la pluie diluvienne, le champion du monde avait à contrecœur une attaque du Belge De Brauwer. Ce dernier attaquait dans une portion qui était à couvrir à pied. Mais il présumait de ses forces, rétrogradant très nettement par la suite. Erwin Lienhard avait recouru à ses talents de sprinter pour s'octroyer la seconde place au détriment d'Ueli Müller, vainqueur la veille, dans une épreuve courue en Allemagne. Les résultats : 1. Albert Zweifel (Rüti) 55'07"; 2. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 11"; 3. Ueli Müller (Steinmaur) à 13"; 4. Richard Steiner (Zurich) à 15"; 5. Peter Hägi (Embrach) à 1'16"; 6. Bruno d'Arise (Beach) à 1'29"; 7. Paul De Brauwer (Be) à 1'51"; 8. Paul Graf (Diepoldsau) à 2'; 9. Sepp Kuriger (Hombrechtikon) à 2'08; 10. Fridolin Keller (Basadingen) à 2'18.

Poids et haltères - Les championnats du monde

Dernier titre à l'URSS

Même en l'absence de Vassili Alexeev, l'URSS n'a pas laissé échapper le titre des super-lourds aux championnats du monde de Salonique. Sultan Rachmanov s'est montré le meilleur tant à l'arraché qu'à l'épaulé et il a finalement devancé de 10 kg l'Allemand de l'Est Jürgen Heuser et de 17,5 kg le second représentant de la RDA, Gert Bonk, médaillé d'argent en 1976 à Montréal. L'URSS a enlevé également le classement par nations de ces joutes mondiales devant la Bulgarie. Voici les derniers résultats :

Super-lourds : 1. Sultan Rachmanov (URSS) 430 (192,5/237,5); 2. Jürgen Heuser (RDA) 420 (187,5/232,5); 3. Gerd Bonk (RDA) 412,5 (182,5/230); 4. Rudolf Streicek (Tch) 400 (185/215); 5. Robert Skolimowski (Pol) 392,5 (177,5/215); 6. Francisco Mendez (Cuba) 377,5 (172,5/205); 7. Jouko Leppä (Fin) 357,5; 8. Dimitris Zartzavatsidis (Grèce) 350. - Arraché : 1. Rachmanov 192,5; 2. Heuser 187,5; 3. Bonk 182,5. - Epaulé : 1. Rachmanov 237,5; 2. Heuser 232,5; 3. Bonk 230.

Classement par nations : 1. URSS 286 p.; 2. Bulgarie 210; 3. RDA 171; 4. Pologne et Cuba 162; 6. Hongrie 142; 7. RFA et Tchécoslovaquie 110; 9. Chine 104; 10. Japon 95.

Trio : 2 - 1 - 6

La course du Trio, disputée sur le champ de courses d'Aarau, a vu la victoire d'un outsider, King for a day, monté par R. Stadelmann, et appartenant à l'écurie Kuhn. 4000 spectateurs ont assisté à ce succès.

Par ailleurs, lors de la même réunion. Dölf Renk a fêté un onzième titre national des jockeys. Les résultats :

Course plate, 2100 km handicap, course du Trio : 1. King for a day (R. Stadelmann), à l'écurie Kuhn; 2. Hélicourt (J. Stadelmann), à une encolure, 3. Maysus (R. Rother), 14 partants.

58 gagnants dans l'ordre	1166.50
211 gagnants dans un ordre différent	233.30
Total des enjeux	188 496.—

BOXE. - Trois titres juniors au Valais

Les championnats romands juniors se sont disputés à Concise. Les jeunes boxeurs valaisans se sont fort bien comportés, enlevant trois des quatre titres, sur quatre boxeurs inscrits. Il s'agit de Cora, Martigny, cat. juniors; Correa Mair, Sion, cat. débutants, et Dominique Savoye, Martigny, en «cat. classés». Hors championnat, Michel Imboden, de Chippis, s'est imposé aux points face à Binggeli, d'Yverdon.

● **Résultats du meeting de Lausanne.** - Vendredi soir s'est disputé à Lausanne un meeting, organisé par le CLB. En voici les principaux résultats : Conus (Bulle) bat Païta (Gaillard); Albrecht (Genève) bat Penalva (Lausanne) aux points; Places (Yverdon) bat Hugon (Martigny) aux points; Jacinto (LS) bat Baud (Gaillard), arrêté au 1^{er} round; Conus (Bulle) bat Cora (Martigny), abandon au 1^{er} round; Nuschberger (Gaillard) bat Savoye (Martigny) aux points; Imboden (Sion) bat Fidrasso (Gaillard) aux points.

● **ESCRIME. - Surprenante défaite bernoise.** - Le Fecht-Club de Berne, qui avait remporté les 12 dernières éditions de l'épreuve, a subi une défaite inattendue en finale du tournoi par équipes à l'épée de Bâle. Il a dû s'incliner en demi-finale déjà devant le futur vainqueur, Fontainebleau. Résultats de ce tournoi, qui réunissait 40 équipes. - Demi-finales : Fontainebleau / Fr Stéphane Verbracke - Gilles Meyer - Jean-Charles Krebs - Christian Lemaigne bat Berne (Christian et Bernhard Kauter, Daniel Giger) 4-4 (26-21 touchés); Bâle (François Suchanecski - Gabriel Nigon - Bernard Blum) - La Chaux-de-Fonds (Michel Poffet - Patrice Gaille - André Kuhn) 5-3. - Finale : Fontainebleau bat Bâle 5-3.

● **LUTTE.** - Trois victoires suisses seulement ont été enregistrées au tournoi international juniors de Berne, qui réunissait des lutteurs de 16 ans et moins. 170 jeunes lutteurs de 17 équipes et représentant trois nations ont participé à cette compétition, qui a été dominée par les Allemands avec neuf succès individuels. Du côté helvétique, trois catégories sont revenues à des lutteurs suisses.

Liboton et Di Tano en Suisse

Les meilleurs spécialistes suisses de cyclo-cross n'auront pas la tâche facile ces prochains temps. Durant ce mois de novembre, ils seront opposés à une forte concurrence étrangère. Le 18, l'Italien Vito Di Tano, champion du monde amateur, sera au départ à Uster. Ce sera la première épreuve disputée par l'Italien sur sol helvétique. Une semaine plus tard, le quadruple champion du monde Albert Zweifel en découvrira pour la première fois en Suisse avec le Belge Roland Liboton, qui passe pour le plus sérieux rival étranger de Zweifel.

Frischknecht encore sur la touche

La blessure que le spécialiste suisse du cyclo-cross Peter Frischknecht a contractée lors d'une course en Belgique se révèle plus sérieuse qu'il n'y paraissait. Cette plaie au genou devra en effet être réouverte pour être soignée. Frischknecht, qui a dû garder le lit avec 40 degrés de fièvre, et qui ne marche en ce moment qu'avec des béquilles, sera ainsi écarté de la compétition pour un certain temps.

Six-Jours de Munich : nouveau record

L'équipe australienne Danny Clark - Ron Allan a pris la tête des Six-Jours de Munich à l'issue de la troisième nuit. Danny Clark a par ailleurs établi un nouveau record du tour, couvert à la moyenne de 64,690 km/h. Associé au Danois Gert Frank, le Suisse René Savary a maintenu son huitième rang, mais il accusait un retard de 20 tours sur les premiers. Le classement : 1. Carl - Allan (Aus) 131 p.; 2. Dietrich Thurau - Patrick Sercu (RFA-Be) 127; 3. Moser - Pijnen (H-Ho) à 2 tours 94; 4. Peffgen - Fritz (RFA) à 7 tours, 85; 5. Schumacher - Hindelang (RFA), à 12 tours. Puis : 8. René Savary - Gert Frank (S-Dan) à 20 tours, 37.

GOLF

Les Etats-Unis vainqueurs de la coupe du monde

La Suisse 31^e, Bagnoud 60^e

L'équipe des Etats-Unis, formée de John Mahaffey et de Hale Irwin, le vainqueur de l'US open 1979, s'est logiquement imposée dans la 27^e édition de la coupe du monde, disputée à Glyfada, près d'Athènes. Lors de l'ultime journée, les Américains, grâce à un excellent début de parcours, creusèrent très vite l'écart par rapport à leurs principaux rivaux, les Ecossais. Ces derniers, brillamment emmenés par Sandy Lyle, meilleur joueur européen de la saison, tentèrent bien de revenir, mais en vain. Finalement, les Etats-Unis l'ont emporté avec 6 coups d'avance sur l'Ecosse et 15 sur l'Espagne.

Individuellement, succès américain également puisque Hale Irwin s'est imposé, mais de peu, devançant de deux coups seulement deux grands espoirs du golf européen, Lyle (21 ans) et l'étonnant Allemand Bernhard Langer (22 ans).

Quant aux Suisses, ils ont accompli une performance tout à fait honorable, terminant au 31^e rang sur 45 nations. Cette 31^e place représente le meilleur résultat enregistré par la Suisse depuis 1968. Dimanche, le Tessinois Franco Salmina et le Valaisan Patrick Bagnoud connurent de nombreux problèmes sur les premiers trous. Mais, luttant avec courage, ils s'améliorèrent au fil du parcours, ramenant finalement une carte de 80. Salmina, en particulier, était déçu à l'issue de la compétition. Il estime que Bagnoud et lui-même ont commis encore trop d'erreurs, dues certainement à leur manque d'expérience des grandes compétitions internationales.

Classements finals. - Par équipes : 1. Etats-Unis (Irwin - Mahaffey) 575; 2. Ecosse (Lyle - Brown) 580; 3. Espagne (Pinero - Garrido) 590; 4. Brésil 594; 5. Taiwan 595; 6. Irlande 597; 7. Japon et Canada 599; 9. France 600; 10. Angleterre 601. - Puis : 31. Suisse (Salmina - Bagnoud) 640.

Individuel : 1. Hale Irwin (EU) 285 (74/70/72/69); 2. Bernhard Langer (RFA) 287 (74/70/71/72) et Sandy Lyle (Ecosse) 287 (72/73/73/69); 4. Jaime Gonzales (Bré) 288; 5. Antonio Garrido (Esp) 289; 6. Johna Mahaffey (EU) 290; 7. Ramon Munoz (Ven) 292; 8. Kazuo Yoshikawa (Jap), Lu Hsi-chien (Tai) et Ken Brown (Ecosse) 293. - Puis : 60. Patrick Bagnoud (S) 319 (81/81/77/80); 64. Franco Salmina (S) 321 (80/77/83/80).

GYMNASTIQUE

Eliminatoire nationale féminine à Opfikon

ROMY KESSLER, LA MEILLEURE

Comme prévu, Romi Kessler a remporté l'éliminatoire nationale féminine à Opfikon-Glattbrugg. Elle a dominé sans coup férir toutes les autres concurrentes, signant les meilleures notes dans les huit disciplines. La championne suisse a particulièrement été brillante dans l'exercice libre au sol où elle obtenait 9,80 points. Claudia Rossier pour sa part réussissait également à s'attirer les faveurs du jury, mais elle enregistrait une légère faute à la poutre. La Zurichoise Thérèse Häfliger (14 ans) obtenait d'une manière assez surprenante son billet pour les championnats du monde de Fort Worth, en terminant quatrième derrière Cordelia Vanza.

Ainsi, à l'issue de cette dernière éliminatoire, cinq concurrentes ont été définitivement sélectionnées pour les championnats du monde : Romi Kessler (Wald), Claudia Rossier (Prés-Vers-Noreaz), Cordelia Vanza (Seuzach), Thérèse Häfliger (Bulach) et Marielle Perret (Boudry). La sixième concurrente ainsi qu'une remplaçante, pourront se qualifier à l'issue des championnats de groupes le 18 novembre à Windisch. Sans aucun doute faudra-t-il chercher les noms parmi le quatuor Daniela William, Angelika Schulz, Evelyn Hutter et Yvonne Schumacher. Les résultats :

1. Romi Kessler (Wald) 77,15 p. (imposés : 38,45, saut de cheval 9,40 barres asymétriques 9,70, poutre 9,65, sol 9,70. Libres : 38,70. Saut de cheval 9,55, barres asymétriques 9,75, poutre 9,60, sol 9,80); 2. Claudia Rossier (Prés-Vers-Noreaz) 73,05 (imposés : 36,75, 9,20/9,05/9,15/9,35. Libres : 36,30, 9,20/9,20/8,75/9,15); 3. Cordelia Vanza (Seuzach) 72,65 (imposés : 36,15, 9,20/9,10/8,90/8,95. Libres : 72,65, 9,05/9,15/9,20/9,10); 4. Thérèse Häfliger (Bülach) 72,05 (35,90 plus 36,15); 5. Marielle Perret (Boudry) 71,65 (36,15 plus 35,50); 6. Daniela Wilimann (Genève) 71,55 (35,55 plus 36,00); 7. ex-aequo Angelika Schulz (Bâle) 70,95 (35,95 plus 35,00) et Evelyn Hutter (Bulach) 70,95 (35,90 plus 35,05); 9. Karin Thrier (Frauenfeld) 70,85 (35,40 plus 35,45); 10. Martina Kaiser (Bâle) 69,80 (34,95 plus 34,85).

Sion-Femina GRS, vice-championne suisse à Sarnen

Les championnats suisses de gymnastique rythmique sportive se sont disputés à Sarnen. Vingt-six équipes de six gymnastes y prirent part. En cours de soirée, nous avons appris que le groupe de Sion-Femina avait remporté le titre de vice-championne. Nos félicitations à ces dames qui sont dirigées avec compétence par Kathy Fanti. Nous reviendrons dans un prochain numéro sur cette belle prestation valaisanne.

KARATE

La 7^e coupe internationale de Genève

Victoire de Dominique Fornage

Organisée par le Karaté-Club de Genève, la 7^e édition de la coupe internationale de Genève a réuni plus de 250 concurrents de 30 clubs helvétiques, ce qui constitue une première sur le plan suisse au point de vue du nombre des participants.

Les résultats des finales sont les suivants : Karaté traditionnel : de 65 kg : Antonio Fananas (Winterthur) bat Marcel Reitmann (Bienne). De 75 kg : Dominique Fornage (Sion) bat Gilbert Mottet (Sion). Plus de 75 kg : Eric Marti (Zurich) bat Philippe Beguin (Genève).

Notons encore que deux autres Sédunois tirèrent dans la poule finale, les frères Patrick et Gérard Mutter.

Semi contact. - Moins de 57 kg : Massimo Tognon (Zurich) bat Jean Boscher (Genève). Moins de 63 kg : Luciano Manuzzi (Zurich) bat Guido Dozio (Genève). Moins de 69 kg : Sanny Raessoud (Lausanne) bat Vincent Gonzalez (Genève). Moins de 74 kg : Alfred Tommei (Genève) bat Daniel Hermann (Genève). Moins de 79 kg : Armin Klaus (Zurich) bat Djuric Bozo (Zurich). Moins de 84 kg : Philippe Beguin (Genève) bat Andreas Hegentschweiler (Zurich).

● **Karting. - Les Trois-Heures de Locarno.** La première édition des Trois-Heures de Locarno a donné les résultats suivants : 1. Paulo Barilla - Roberto Lanzetti, 366 t.; 2. A. et R. Weber 362; 3. H. Kessler - R. Bamert; 4. Lo Sciutti - Schilliger.

ATHLÉTISME. - Les courses en Suisse

Ebikon. - 300 participants : 1. Richard Umberg (Berne), les 18 km en 57'57" (nouveau record du parcours); 2. Josef Peter (Willisau) 59'00"; 3. Leo Meile (Mosnang) 1 h. 06". - Dames : 1. Margrit Meier (Wohlen) 1 h. 15'02".

Augst. - Epreuve de 11 km : 1. Fredi Griener (Thürmen) 35'21"4; 2. Roland Hertner (Muttetz) 36'02"8; 3. Rolf Gysin (Niederdorf) 36'23"8; 4. Hans Christen (Gnettau) 36'45"2; 5. Ernst Lüscher (Oberefelden) 36'59"2. - Dames : 1. Regula Diener (Liestal) 44'37". - Juniors : 1. Peter Basler (Lausen) 9'17".

● **Cross des rives du Doubs, aux Brenets.** Parcours de 9 km 500 pour toutes les catégories, sauf pour les juniors (7 km). Les résultats. - Elites : 1. Michel Delaby (Sochaux) 27'33"; 2. Arnould Beuchat (Epauvillers) 27'50"; 3. André Warembourg (Le Locle) 28'07"; 4. Jean-Blaise Montandon (Neuchâtel) 29'25"; 5. Christian Fatton (Fenin) 30'57"; 6. Jean-Pierre Voidet (Mortaux / France) 31'16". - Seniors : 1. Philippe Girod (Couvet) 30'55". - Vétérans 1 : 1. Bernard Lingg (La Chaux-de-Fonds) 32'31". - Vétérans 2 : 1. Yves Jeannotat (Macolin) 33'45". - Dames : 1. Gabi Birrer (Bienne) 37'57". - Juniors : 1. Daniel Meyer (Bévilard) 23'34".

TENNIS -/-/-/

● Tracy Austin a remporté, pour la seconde fois consécutive, le tournoi de Stuttgart, comptant pour le grand prix et doté de 100 000 dollars. La jeune Américaine a disposé en finale de l'apatride Martina Navratilova sur le score de 6-2 6-0.

QUITO (50 000 dollars). - Simple messieurs, demi-finales: Victor Pecci (Par) bat Andres Gomez (Equ) 6-3 6-4; José Higueras (Esp) bat José Luis Clerc (Arg) 7-5 4-6 7-5.

STOCKHOLM. - Simple messieurs, demi-finales: John McEnroe (EU) bat Wojtek Fibak (Pol) 6-4, 7-5; Gene Mayer (EU) bat Brian Gottfried (EU) 6-1 et abandon sur blessure.

● **VOLLEYBALL. - Nette défaite bernoise:** le VfB Bienne a subi une nette défaite en Turquie dans son match aller du premier tour de la coupe d'Europe des champions. Devant son public, Eczacibasi Istanbul s'est imposé en trois manches, par 15-7, 15-6 et 15-13. Les Biennois ne conservent guère d'espoir de se qualifier dimanche prochain lors du match retour à Bienne.

● **TENNIS DE TABLE. - Les internationaux de Hongrie à Miskolc.** - Finales. - Simple messieurs: Tibor Klampar (Hon) bat Stellan Bengtsson (Su) 3-0; 3. Jacques Secrétin (Fr) et Desmond Douglas (GB). - Double messieurs: Dvoracek - Stepansky (Tch) battent Surbek - Stipanovic (You) 3-0. - Simple dames: Gordans Perkucin (You) bat Judit Magos (Hon) 3-2.

● **HANDBALL.** - Une semaine après ses deux victoires sur la Suisse, la Roumanie a réussi l'exploit de s'imposer à deux reprises, et à l'extérieur, face aux champions du monde en titre. Après avoir battu la RFA par 14-12 vendredi à Munich, elle a gagné par 17-16 hier à Böblingen. Comme les Suisses, les Allemands n'ont pas trouvé une parade suffisamment efficace pour s'opposer aux tirs de loin des Roumains, parmi lesquels Mironiuc et Birtalan ont encore été les plus efficaces.

L'ACVG a délibéré à Fully

Une association jeune et dynamique

UNE salle de gymnastique fleurie, une bienvenue chaleureuse, une ambiance amicale ont été à la base de la réussite de la 78^e assemblée des délégués de l'Association cantonale valaisanne de gymnastique qui s'est déroulée à la nouvelle salle de gymnastique de Fully.

174 délégués et invités ont suivi avec un très vif intérêt les délibérations conduites de mains de maître par M. Edmond Biollaz, président cantonal et en présence de très nombreuses personnalités dont en particulier MM. Herbert Dirren, vice-président du Grand-Conseil et conseiller national, Pascal Couchepin, conseiller national, Jacques-Louis Ribordy, sous préfet du district, Clovis Roduit, président de Fully accompagné de son vice-président Gérard Meillard et du conseiller Hervé Bender, André Juillard, JS, Paul Curdy, inspecteur cantonal, Georges Durussel, membre du comité central SFG, Ernest Grand, président de la Caisse de secours aux gymnastes, Francis Fivaz, président de l'URG, Georges Burky, président de l'Association fribourgeoise, Alphonse Sidler, président des tireurs, Bernard Stucky, président du Sport Handicap, M^{me} Gabrielle Soly, présidente de la fête des jeunes gymnastes du Bas, Gilberte Gianadda, présidente AVGF et Raymonde Comte de la CT/AVGF ainsi que tous les représentants des associations régionales et de la grande famille des gymnastes de Fully, sans oublier les membres honoraires et les vétérans.

Les salutations d'usage de la commune recevante, du Conseil d'Etat et du Grand-Conseil ont été apportées par MM. Clovis Roduit, Jacques-Louis Ribordy et Herbert Dirren.

Un ordre du jour traditionnel en cette année creuse a été vite liquidé permettant aux délégués de mieux fraterniser.

pupilles, les relations avec l'URG, les affaires fédérales dont en particulier la nomination de René Kuhn au CT/SFG, de Paul Jacquemet à la commission fédérale du ski, la construction de la salle de gymnastique du 150^e anniversaire, etc.

Le président a conclu en assurant l'assemblée de continuer à travailler pour le bien de la gymnastique; **du moniteur cantonal:** Michel Luy, face à cette année creuse, relève que 1979 a été une année très chargée malgré tout pour le CT/ACVG. Il a fallu préparer les cours cantonaux, le championnat valaisan et surtout élaborer les prescriptions de concours de la fête cantonale de l'année prochaine.

Ce rapport précis et étoffé s'est étendu sur les cours centraux, les cours cantonaux, les cours de formation des moniteurs, les cours de juges, les manifestations sans oublier le programme 1980 avec surtout l'introduction prochaine du nouveau concours individuel aux agrès ainsi que l'organisation en 1980 d'une journée cantonale des jeunes gymnastes en individuels.

Le moniteur cantonal a lancé en signe de conclusion un appel de participation aux sections valaisannes pour 1980 avec ce seul mot: «Au travail».

Autres rapports: tous adressés par écrit aux délégués avant l'assemblée, aucune intervention n'est venue troubler le travail présenté, en bloc, les rapports ont été acceptés.

NOMINATION DES VÉTÉRANS

Le titre de vétéran cantonal est attribué à tout gymnaste qui a accompli 25 ans dans une section dont 15 ans au moins sur les rangs. 26 d'entre eux ont reçu le diplôme et l'insigne des mains du président cantonal:

MM. Peter Ammann, Agarn; Simon Ducrey, Fully; Roger Luisier, Fully; Ferdinand Tissières, Martigny; Roland Gay-Crosier, Martigny; Isidor Pillet, Vétroz; Heinrich Grand, Susten; Jean Ducrey, Ardon; René Grand, Susten; Walter Amann, Leuk-Susten; Alwin Meichtry, Susten; Karl Pfaffen, Susten; Erwin Anthamatten, Stalden; Sylvain Gaillard,



Jérôme Gaillard, à gauche, reçoit le premier l'insigne de Mérite des mains de M. Georges Durussel, représentant et membre du comité central SFG.



Les méritants sportifs 1979 avec, à gauche, Werner Hildbrand, président de la section de Gampel et, à droite, Roland Martignoni, moniteur de Vernayaz, encadrant le président cantonal Edmond Biollaz.

MANIFESTATIONS 1980

- 27 avril: Journée cantonale gymhommes à Vernayaz.
- 27 avril: Championnat valaisan par équipes artistique.
- 4 mai: Journée cantonale individuels des jeunes gymnastes à Sion.
- 15 mai: Fête Bas-Valais à Saxon.
- 18 mai: Fête du Centre à Lens.
- 18 mai: Fête du Haut à Viège.
- 18 mai: Championnat valaisan par branche à Martigny.
- 25 mai: Fête des jeunes gymnastes à Brigue.
- 1^{er} juin: Fête des jeunes gymnastes à Ardon.
- 7-8 juin: Championnat valaisan de décathlon à Sion.
- 13-15 juin: Fête cantonale à Sion.
- 21-22 juin: Fête cantonale des artistiques à Monthey.
- 21-22 juin: Fête fédérale des Nationaux à Gampel.
- 6 juillet: Finale romande à Neuchâtel des jeunes gymnastes.
- 26-27 septembre: Championnat du monde de trampoline à Brigue-Fiesch.
- 9 novembre: Assemblée des délégués 1980 à Bramois.

Charrat; Georges Darbellay, Martigny; Roland Theler, Sierre; Rémo Brunner, Brigue; Ernest Clémento, Magnot-Vétroz; Oswald Guex, Charrat; Anton Zehnder, Brig-Glis; Jean Monnet, Riddes; Alfred König, Brigue; Sigfried Volken, Naters; Rudolf Sarbach, Gampel; Richard Walker, Naters; Jean-Marie Rézert, Riddes.

Erasmus Gaillard, obmann des vétérans les a reçus dans la grande famille des aînés de la gymnastique.

RÉCOMPENSES

- à René Kuhn pour sa nouvelle fonction au sein de la CT/SFG;
- à Paul Jacquemet, commission fédérale du ski;
- à Jérôme Gaillard qui reçoit l'insigne de Mérite du comité central des mains de M. Georges Durussel.

MÉRITE DIRIGEANT SPORTIF

- Werner Hildbrand de Gampel;
- Roland Martignoni de Vernayaz.

DISTINCTIONS AUX MONITEURS MÉRITANTS

Commission de jeunesse
Georges Darbellay de Martigny, 15 ans; Jacques Décaillet de Salvan, 10 ans; Jules Palacios de Monthey, 10 ans; Pierre-Antoine Clivaz d'Uvrier, 10 ans; Roland Perraudin de Riddes, 10 ans; Alain Abbet de Mont-Aurore, 10 ans.

ACTIFS

Jean-Louis Borella de Sion, 10 ans; Norbert Genolet d'Héremence, 10 ans; Albert Sierro d'Héremence, 10 ans.

Gym-hommes
Maurice Rosset de Saxon, 30 ans; Charly Zufferey de Montana, 10 ans.

MONITEURS-CHEFS

Pierre-Alain Bodenmann de Saint-Maurice; Eric Riquen, d'Ardon.

MONITEURS JEUNES GYMNASTES

Jean-Claude Lehner de Bramois; Lucien Dayer d'Héremence; Patrick Bonvin de Sion-Jeunes; Eric Zimmerli de Sion-Jeunes; Pierre Devanthéry d'Uvrier.

Après les nombreuses distinctions les autorités gymniques ont aussi apporté leur salut et leur soutien à l'ACVG par Georges Durussel, représentant du CC/SFG, Francis Fivaz, président de l'URG et M^{me} Gilberte Gianadda, présidente de l'AVGF.

Des divers inutilisés ont permis aux délégués de se lever pour le chant de clôture, partager le verre de l'amitié sous les exécutions musicales de La Liberté avant de parcourir le village et de se retrouver au restaurant du Cercle pour une soirée prolongée.

Match triangulaire Suisse-Hongrie-RFA

Prestation helvétique satisfaisante

Les gymnastes magyars ont joué le match triangulaire organisé à Pforheim, en présence de 1600 spectateurs. Ils ont triomphé par équipe devant la RFA et la Suisse et sur le plan individuel, ils ont pris les deux premières places au classement individuel avec Ferenc Donath et Zoltan Magyar.

Les Allemands de l'Ouest ont concédé 3,15 points sur les Hongrois alors que le retard des Suisses sur les vainqueurs était de 13,70. Par rapport aux derniers championnats du monde à Strassbourg, une amélioration a été décelée chez les Suisses vis-à-vis de ces deux Nations. Le néophyte Markus Lehmann s'est révélé le meilleur avec un 12^e rang, provoquant ainsi une surprise.

La performance d'ensemble des représentants helvétiques est jugée satisfaisante. Les cinq meilleurs de l'équipe de Jack Günthardt est groupée en huit dixièmes de point. A la barre fixe, l'impression fut excellente. En revanche dans les autres disciplines, il y eut parfois un

manque flagrant de sûreté dans l'exécution. La révélation du match fut sans conteste le petit Lehmann, lequel disputait avec Obrist son premier match international. Au saut du cheval, Lehmann obtenait avec trois autres concurrents la meilleure note, soit 9,55. Ses bonnes exhibitions aux exercices au sol et à la barre fixe lui valaient les 9,50 très justifiées.

Jean-Pierre Jacquet a également convaincu à la barre fixe tout comme Marco Piatti. Tous deux obtenaient 9,60.

LES RÉSULTATS:

Par équipes: 1. Hongrie 566,65 points (imposés 281,10 + livres 285,55); 2. RFA 563,50 (279,70 + 283,80); 3. Suisse 522,95 (274,20 + 278,75). Sol: Hongrie 47,50, RFA 46,75, Suisse 47,10. Cheval d'Arçons: Hongrie 47,95, RFA 47,40, Suisse 45,40. Anneaux: Hongrie 47,55, RFA 47,75, Suisse 46,15. Saut de cheval: Hongrie 47,25, RFA 46,50, Suisse 46,70. Barres parallèles:

les: Hongrie 47,70, RFA 47,10, Suisse 45,85. Barre fixe: Hongrie 47,60, RFA 48,30, Suisse 47,55.

Individuel: 1. Ferenc Donath (Hongrie), 115,00 points (imposés 57,10 + livres 57,90); 2. Zoltan Magyar 113,95 (56,55 + 57,40); 3. Eberhard Gienger (RFA) 113,85 (56,60 + 57,25); 4. Peter Kovacs (Hon) 113,35 (56,30 + 57,05); 5. Edgar Jorek (RFA) 112,95 (56,05 + 56,90); 6. Volker Rohrkick (RFA) 112,35 (55,55 + 56,80); 7. Benno Gross (RFA) 112,10 (55,50 + 56,50); 8. Jurgen Geiger (RFA) 111,35 (55,30 + 56,05); 9. Imre Molnar (Hon) 111,05 (54,90 + 56,95) et Istvan Vamos (Hon) 111,05 (54,85 + 65,20); 12. Markus Lenmann (S) 110,55 (54,65 + 55,90); 13. Philippe Gaille (S) 110,30 (54,65 + 55,65) et Jean-Pierre Jacquet (S) 110,30 (54,45 + 55,85); 15. Marco Piatti (S) 109,90 (54,40 + 55,40); 16. Peter Schmid (S) 109,50 (53,95 + 55,55), 17. Ferdinand Greulich (RFA) 109,10 (54,15 + 54,95); 18. Viktor Obrist (S) 108,15 (54,25 + 53,90).

Juniors: une victoire suisse

A Dübendorf, en match représentatif juniors, la Suisse a battu nettement la RFA par 273,75 à 270,65.

Le Zurichois Daniel Wunderlin a terminé au premier rang du classement individuel. Si les Allemands

apparaissaient plus puissants, les Suisses affichaient plus d'élégance dans l'exécution des mouvements. Ils ont d'ailleurs pris les quatre premières places. A relever le troisième rang du tout jeune Josef Zellweger

(16 ans). Match représentatif juniors à Dübendorf: Suisse - RFA, 273,75-270,65. Exercice au sol: 44,70-44,70. Cheval d'Arçons: 54,15-43,50. Anneaux: 45,85-44,35. Saut du cheval: 46,00-46,05. Barres parallèles: 45,80-45,60. Barre fixe: 46,25-46,45.

Classement individuel: 1. Daniel Wunderlin (Rüti) 55,35; 2. Urs Meiser (Schaffhouse) 55,05; 3. Josef Zellweger (St. Margrethen) 54,45; 4. Ernst von Allmen (Berne) 54,40; 5. Wolfgang Müller (RFA) 54,30; 6. Hans-Georg Ertl (RFA) 54,20; 7. Albert Haschar 54,10; 8. Marc Wenger (Malleray) 53,70; 9. Peter Korner (Lucerne) et Lafred Lefebvre (RFA) 53,65; 11. Mathias Berlinger (RFA) 53,15; 12. Gerhard Weber (RFA) 52,75.

Les « mondiaux » d'haltérophilie

Nette domination soviétique

Michel Broillet déclare forfait

Double journée samedi à Salo-nique où les Soviétiques se sont taillés la part du lion en triomphant dans les deux catégories mises au programme: Pavel Sirchine (100 kg) et Serge Arakelov (110 kg) ont remporté la médaille d'or. Mettant maintenant l'URSS à l'abri de toute surprise au classement des Nations.

Si la victoire de Sirchine fut arrachée d'extrême justesse, celle d'Arakelov a été nette. Il devance, en effet, Valentin Christov le Bulgare de 7 kg 500 ainsi que son compatriote Leonid Taranenko battu au poids de corps par Christov.

La grande ombre du Soviétique David Rigert, recordman du monde des trois mouvements (180, 226 et 402 kg 500) planait sur les concurrents de la catégorie des 100 kg et la victoire de son compatriote Sirchine ne l'a pas fait oublier. Sirchine n'a d'ailleurs triomphé que d'extrême justesse, le plus petit poids possible: cent grammes qui valent de l'or.

Le Suisse Michel Broillet (grippé) déclarait forfait au dernier moment. Victime d'une blessure à l'épaule

gauche il y a deux mois, il n'a pu arracher que 140 kg à l'entraînement et il a préféré s'abstenir, se «réservant pour Moscou».

Résultats: Lours (jusqu'à 100 kg), classement final: 1. Pavel Sirchine (URSS) 385 kg (arraché 167,5/épau-le jeté 217,5); 2. Janos Solyomvari (Hon) 385 (175/210); 3. Alberto Blanco (Cuba) 372,5 (165/207,5); 4. Otto Zarembo (Tch) 370 (172,5/197,5); 5. Plamen Asparauchov (Bul) 367,5 (167,5/200); 6. Anton Baraniak (Tch) 367,5 (157,5/210); 7. Manfred Funke (RDA) 362,5 (160/202,5); 8. Wolfgang Neyeses (RFA) 350 (157,5/192,5); 9. Mikael Persson (Su) 347,5 (155/192,5); 10. Guy Carlton (EU) 347,5 (152,5/195).

Arraché: 1. Solyomvari, 175; 2. Zarembo, 172,5; 3. Asparauchov, 167,5. Epau-le-jeté: 1. Sirchine, 217,5; 2. Baraniak, 210,0; 3. Solyomvari, 210,0.

Poids lourds (jusqu'à 110 kg), classement final: 1. Serge Arakelov (URSS) 410 kg (arraché 185/épau-le jeté 225); 2. Valentin Christov (Bul) 402,5 (177,5/225); 3. Leonid Tara-

nenko (URSS) 402,5 (182,5/220); 4. Leiff Nilsson (Su) 392,5 (172,5/220); Gyorgy Szalai (Hon) 387,5 (167,5/220); 6. Mark Cameron (EU) 385 (165/220); 7. Tadeusz Rutkowski (Pol) 380 (170/210); 8. Vincenz Hörtnagl (Aut) 372,5 (167,5/205); 9. Pavel Khek (Tch) 360 (170/190); 10. Gustav Agnarsson (Isl) 357,5 (162,5/195).

Arraché: 1. Arakelov, 185; 2. Taranenko, 182,5; 3. Christov, 177,5. Epau-le-jeté: 1. Arakelov, 225; 2. Christov, 225; 3. Nilsson, 220.

(Voir en page 27)

ATHLETISME

Victoire de Cornelia Bürki

La Zurichoise Cornelia Bürki a remporté un cross international qui s'est disputé sur 4 km 400 à Teufelsberg, en Allemagne de l'Ouest. Cinquième des championnats d'Europe sur 3000 m. La Suisse s'est imposée devant trois Allemandes. Chez les hommes, le Britannique Kennewton a pris le meilleur sur son compatriote Graham Tuck et Christoph Herle. Les résultats:

Messieurs: 1. Ken Newton (GB), les 10 km 600 en 33'42"2; 2. Graham Tuck (GB) 33'52"3; 3. Christoph Herle (RFA) 33'59"2; 4. Michael Spættel (RFA) 34'23"8. **Dames:** 1. Cornelia Bürki (S) 15'38"8; 2. Monika Greschner (RFA) 15'39"2; 3. Renate Kieninger (RFA) 15'46"6; 4. Brigitte Kraus (RFA) 15'56"0.

HANDBALL

Défaite de l'Allemagne de l'Ouest

A Munich, en présence de 6000 spectateurs, l'Allemagne de l'Ouest s'est inclinée face à la Roumanie par 12 à 14 (7-7). Dans la formation du tenant du titre mondial, Ehret s'est particulièrement mis en évidence en concrétisant 4 buts, alors que chez les Roumains, Mironiuc comptabilisait le même total.

Championnat suisse de LNA (4^e journée): ATV Bâle-Ville-Sc. Frauenfeld, 23-20 (10-6); Saint-Otmar Saint-Gall-Zofingue, 23-22 (12-11); Yellow Winterthour-Amicitia Zurich, 14-10 (8-7); TV Suhr-BSV Berne, 16-23 (8-15); Pfadi Winterthour-Grasshopper Zurich, 14-24 (7-12). **Classement:** 1. Grasshopper, 3 matches/6 points (70-50); 2. BSV Berne, 3/6 (69-55); 3. Zofingue, 4/6 (94-73); 4. Saint-Otmar Saint-Gall, 4/6 (85-78); 5. Pfadi Winterthour, 4/5 (61-62); 6. ATV Bâle-Ville, 4/4 (78-88); 7. Amicitia Zurich, 4/2 (59-63); 8. Yellow Winterthour, 4/2 (55-63); 9. TV Suhr, 4/1 (60-80); 10. SC Frauenfeld, 4/0 (66-86).

VOLLEYBALL

En match aller du premier tour de la coupe d'Europe qui s'est disputé à Copenhague, le Club chénois s'est incliné par 2 à 3 face à Brøndby Copenhague. En dépit d'une certaine nervosité, les Genevois ont fourni une partie d'un bon niveau, préservant ainsi toutes leurs chances en vue du match retour prévu pour le samedi 17 novembre.

Victoire de la Roumanie sur l'Angleterre

La Roumanie a largement dominé la Grande-Bretagne au cours d'une rencontre féminine qui a lieu à Huddersfield. La Roumanie l'a emporté avec 13,85 points d'avance (381,30 à 367,45).

Individuellement, la victoire est revenue à Emilia Eberle, alors que sa compatriote Nadia Comaneci, présente en Angleterre, n'a pas participé à la compétition, en raison d'une blessure au dos. Le classement individuel:

1. Emilia Eberle (Rou), 76,95; 2. A. Chis (Rou), 76,65; 3. M. Rhun (Rou), 75,50; 4. D. Turner (Rou); 5. R. Dunca (Rou), 73,15.

● **ATTISWIL.** - Course sur route de 11 km 420: 1. Albrecht Moser (Münchenbuchsee) 38'00"; 2. Gerhard Matter (Senior/Schönbühl) 38'08"; 3. Ernst Lüscher (Oberentfelden) 38'11". **Dames:** 1. Lotti Senn (Gümligen) 12'17".

ANNONCES DIVERSES

**HOMELITE
HOMELITE
HOMELITE**



LA tronçonneuse pour profession et loisirs
 • Choix parmi 14 modèles
 • Notre expérience - votre avantage

Vente et service:
Kurt Brandalise
 Atelier mécanique, 1917 Ardon
 Tél. 027/86 13 90
 90-2515

makrolon
plexiglas®
 en plaques, blocs, barres et tubes
 débitage - usinage
JAUSLIN SA 15, rte de Lausanne
 1032 Romanel-sur-Lausanne
 ☎ (021) 35 41 51

Nous achetons et payons comptant

VIEIL OR

Toute sorte de bijoux anciens et d'occasion, brillants, objets en argent, dents en or ainsi que montres avec boîtier et anciennes montres de poche en argent ou en or. Antiquités et également anciennes cartes postales. Dès réception de votre envoi nous vous faisons une offre par écrit ou par téléphone. En cas de non-accord, objets renvoyés immédiatement.

Gloor-Zwingli, horlogerie-bijouterie
 Zöpfli 30, 6004 Lucerne.
 112.169.843

A vendre
 pommes de terre Bintje
 50 ct/kg
 pommes de terre à raclette
 40 ct/kg
 pommes de terre fourragères
 10 ct/kg.
 S'adresser à Gérard Nicollerat
 La Pommeraië, 1880 Bex.
 Tél. 025/63 28 46.
 36-32301

Scierie des Charbonnières
 (Vallée de Joux)
Richard Berny, 1341 L'Abbaye
 Tél. 021/85 10 34 - 85 10 35
 Menuiserie du Risoud - Charpente
 sur liste - Madriers rainés crévés
 Coffrage - Lattes et lambourdes, etc.
 22-1253

Centre Commercial

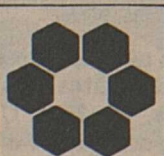
Monthey - Noës-Sierre

**TARTINES À GOGO
 SYMPA...**

... Ils en ont plein les doigts...
 faut les voir se lécher
 les babines!

Mercredi 14 novembre
distribution gratuite
et à gogo de tartines
à tous les enfants!

Ne manquez pas cette alléchante occasion
 de prendre le goûter au Centre Commercial



MONTHEY

PLACETTE

NOËS-SIERRE

Fini le gaspillage

investissez dans un mobilier conçu pour durer

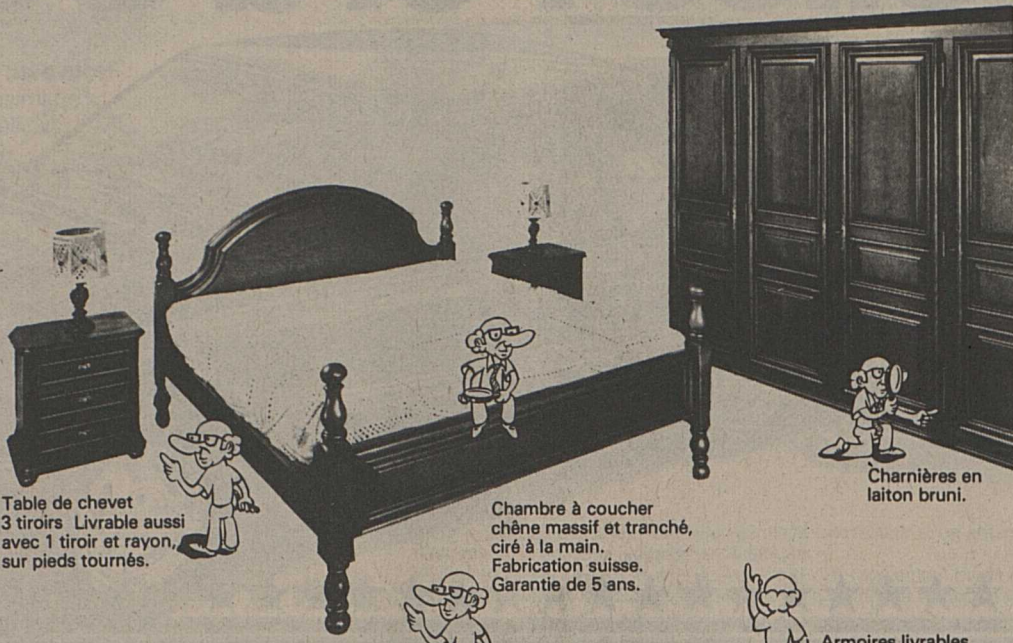


Table de chevet
 3 tiroirs Livrable aussi
 avec 1 tiroir et rayon,
 sur pieds tournés.

Chambre à coucher
 chêne massif et tranché,
 ciré à la main.
 Fabrication suisse.
 Garantie de 5 ans.

Charnières en
 laiton bruni.

Lit chêne massif
 95/190 cm ou 160/190 cm.

Armoires livrables
 en 2,3,4 portes
 intérieur en chêne
 naturel.

Brut.
Fr. 10280.-

**AMEUBLEMENTS
 PRINCE**

VETROZ - SION
 Tel. 027/36 24 39 027/22 28 85

Pour un bon départ un bon piano

Hallenbäcker

Système location-vente
 Echanges - Accordages
 Réparations

Sion, rue des Remparts - Tél. 027/22 10 63

"Venez ce soir pour la raclette!"

Avec **WALKER** FRANCE FROMAGE À RACLETTE

Tout simplement l'idéal pour la raclette avec sa saveur fine et franche, bien mise en valeur par un accompagnement croquant et savoureux: cornichons, oignons argentés, mixed-pickles, oignons à l'italienne, chanterelles, petits épis de maïs et poivrons. De Chirat bien sûr!

Nous tirons au sort 300 «colis-raclette»

avec tout ce qu'il faut pour la fête:

- fromage à raclette Walker France pour 4 personnes!
- 1 bocal de cornichons
- 1 bocal d'oignons argentés
- 1 bocal d'oignons à l'italienne
- 1 bocal de petits épis de maïs
- 1 bouteille de Fendant «Vins des Chevaliers», de la maison Matnier-Kuchler

Propriétaire - Encaveur, 3956 Salquenen

Participez... bon appétit et santé à tous!

Coupon à envoyer à:
 Walker France
 Case postale 278
 3902 Brig-Glis

Je désire participer au tirage au sort gratuit de «colis-raclette» pour 4 personnes.

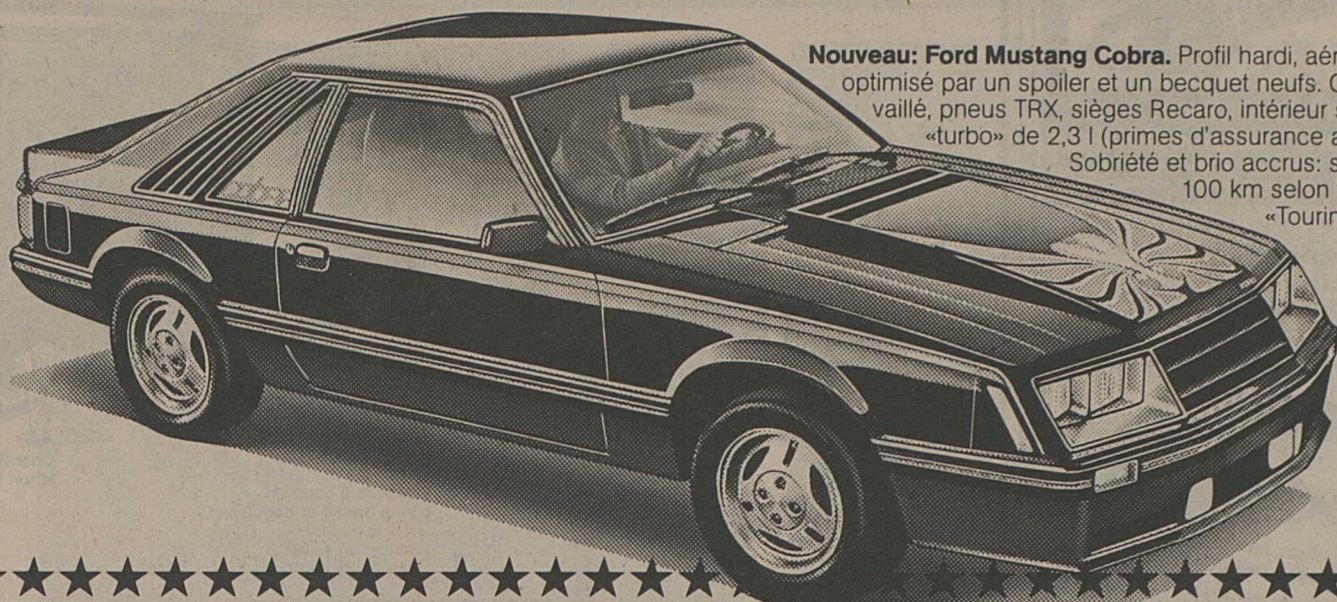
Coupon pour les amateurs de raclette

Nom: _____
 No et rue: _____
 NPA et localité: _____
 Dernier délai d'envoi: 31 décembre 1979. Participation ouverte à toutes les personnes de plus de 18 ans. Aucun échange de correspondance. Tirage sous contrôle notarial. Recours à la voie juridique exclu.

WK 1-79 F

Perspectives d'avenir: les nouvelles Ford USA.

Plus compacte, donc plus maniable; mieux profilée et plus légère, donc plus sobre. Et pourtant musclée. Et confortable. Et sûre! Voilà la nouvelle génération d'avenir que Ford USA vous propose. Découvrez-la chez votre concessionnaire Ford. Et laissez-vous séduire par ses prix avantageux.



Nouveau: Ford Mustang Cobra. Profil hardi, aérodynamiquement optimisé par un spoiler et un becquet neufs. Châssis retra-vaillé, pneus TRX, sièges Recaro, intérieur sport. V8 ou «turbo» de 2,3 l (primes d'assurance avantageuses!). Sobriété et brio accrus: seulement 11,75 l/100 km selon test complet du «Touring».



**ARMAND GOY
MARTIGNY**

Grands magasins de meubles,
mobiliers d'art

**Les plus beaux meubles
du monde
le meilleur marché d'Europe**

ça existe encore

Entreprise artisanale, spécialisée dans le beau mobilier.

**Vente d'un important lot de meubles
d'art de qualité**

30 salons de style, sièges et lits, bibliothèques, bahuts, salles à manger, chambres à coucher, tables, meubles divers en quantité.

**Dans nos ateliers
d'ébénisterie et de décoration**

meubles sur mesure, parois, lambris, bibliothèques, etc..., tentures murales, rideaux, restauration d'ancien, expertises.

Devis et projets pour installation complète ou partielle.

Avenue de la Gare 46 - Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

36-2642



**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

TECHNOBAL

Entreprise de petit appareillage et de décolletage industriel
cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

**régleur
sur machines de reprise**

Eventuellement, une formation serait donnée à jeune homme s'intéressant à ce genre d'activité.

Faire offre par écrit ou prendre rendez-vous par téléphone (M. Jordi).

TECHNOBAL 1860 Aigle
Ch. Valerette 1 Tél. 025/26 27 15

time

DAVET FRÈRES
Rue du Coppet 1
1870 Monthey
Tél. 025/71 58 91

cherche

- **monteurs électriciens**
- **câbleurs**

- Salaire intéressant.
- Travaux en Suisse romande. 36-6836



À LA POINTE DE L'INFORMATION

Gétaz-Romang S.A.

cherche pour sa maison de Vevey un

chauffeur-magasinier

pour livraisons avec camionnette et occasionnellement camion (remplacement des chauffeurs). Expérience des poids lourds indispensable.

Poste intéressant et travail varié offerts à candidat sérieux et soigneux aimant le contact avec la clientèle.

Prière d'adresser une brève offre manuscrite au **Service du personnel de Gétaz-Romang S.A.**, case postale, 1800 Vevey. 22-16321

RITEX FOR MEN

Aimeriez-vous travailler dans une petite équipe?

Alors, venez chez nous; nous cherchons un jeune

VENDEUR

(une vendeuse serait également la bienvenue) pour notre service d'échantillonnage et de stock. Nous exigeons de votre part un service compétent et précis de notre clientèle.

Le nouveau collaborateur devrait être au courant de la branche «confection pour hommes», avoir de l'expérience et de bonnes connaissances du français et de l'allemand.

Un candidat capable et doué d'initiative trouvera une activité variée et exigeante.

Est-ce que notre offre vous intéresse? Dans l'affirmative écrivez ou téléphonez-nous. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

29-398

RITEX AG, Qualitätsbekleidung, Personalabteilung,
4800 Zofingen Telefon (062) 518282, intern 254

**Institut physiothérapique
à Loèche-les-Bains
Centre pour paralysie du système
nerveux central**
cherche pour tout de suite ou à convenir

employé(e)

pour travaux de nettoyage (bains, maison et étages).
Bon gain (prime après une demi-année et avantages sociaux).

Ecrire à: Lähmungsinstitut, z.H. der Hausbeamtin, 3954 Leukerbad.
Tél. 027/61 17 71.

36-122322

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Employé de commerce, 27 ans, marié, bilingue allemand-français plus anglais, expérience bancaire (crédits), large culture générale, cherche

Commerce de la place de Sierre
cherche

employée de bureau
à temps partiel.

Place stable et bien rétribuée.

Faire offre avec copie de certificat sous chiffre P 36-900524 à Publicitas, 1951 Sion.

poste à responsabilité

à Sion ou éventuellement environs

Offre sous chiffre 44-352666 à Publicitas, 8021 Zurich.

Elle s'arrêta un moment, regardant sans les voir des nasturtiums et des iris qui poussaient pêle-mêle, comme semés à la poignée. En même temps elle prêtait l'oreille à une dispute et à des plaintes venant de la nursery. Quand ce bruit se fut apaisé, elle continua d'avancer entre les masses kaléidoscopiques de pivoines roses, de tulipes noires et brunes et de roses fragiles, aux tiges mauves, fleurs translucides comme les fleurs de sucre d'une vitrine de confiseur. Puis ce scherzo de couleur, ne pouvant plus croître en intensité, se termina brusquement dans le vide. Des marches humides amenèrent la promeneuse à une autre terrasse, cinq pieds plus bas.

Il y avait là un puits dont la margelle demeurait humide et glissante même par les jours les plus chauds. Elle remonta de l'autre côté et pénétra dans le potager, marchant rapidement. Elle aimait être active, bien qu'à de certains moments elle donnât une impression de repos à la fois statique et évocateur. Cela tenait sans doute à ce qu'elle ne connaissait que peu de mots et ne croyait pas à leur vertu, de sorte que, dans le monde, elle était plutôt silencieuse, n'apportant sa contribution d'humour sociable que dans la mesure précise qui lui paraissait indispensable, ce qui était peu. Mais, à l'instant où ses interlocuteurs commençaient à sentir une certaine gêne à cause de son silence, lui lui arrivait de se saisir brusquement de la conversation, de la développer fiévreusement, avec une ardeur qui la surprenait elle-même, puis de s'arrêter soudain, presque timidement, comme un chien de chasse cède sa proie.

Tandis qu'elle avançait parmi les légumes du potager, Dick traversa l'allée, un peu plus haut. Il allait à son atelier. Nicole attendit en silence qu'il fût passé, puis elle continua son inspection des rangées de salades, jusqu'à une petite ménagerie où voisinaient pigeons et lapins et même un perroquet, qui l'accueillit avec une bordée de cris insolents. Elle descendit ensuite sur une autre terrasse bordée d'un petit mur bas, arrondi, et de là elle contempla la Méditerranée, à sept cents mètres au-dessous d'elle.

C'est sur la hauteur du vieux village de Tarmes qu'elle se trouvait. La villa et ses dépendances avaient absorbé une rangée d'anciennes demeures paysannes qui s'adossaient à la falaise. Cinq maisonnettes avaient été englobées dans la villa, et quatre autres détruites pour faire le jardin. Les murs extérieurs étaient restés intacts, de sorte que, de la route du bas, la villa ne se distinguait pas de la masse grise du bourg.

Pendant un moment, Nicole contempla la mer; mais cela ne donnait rien à ses mains actives. Dick ressortit bientôt de sa bicoque portant un télescope qu'il braqua sur Cannes, vers l'est. Un instant, Nicole se trouva dans son champ de vision, sur quoi il disparut de nouveau dans son atelier et revint avec un mégaphone. Il amassait là dedans un nombre incroyable d'instruments et de mécaniques diverses.

Scott Fitzgerald

Droits de presse Cosmopress, Genève 21

**TENDRE
EST
LA NUIT**



Ford Mustang. Hardtop, turbo de 2,3 l, 4 vitesses. La plus avantageuse «turbo» de Suisse: 16 990 francs! **Nouveau:** Boîte automatique s.d. **Nouveau:** V8 de 4,2 l plus petit, plus sobre, mais silencieux et racé. Boîte automatique très douce. Version Ghia particulièrement élégante et richement équipée.



Nouveau: Mercury Zephyr avec V8 de 4,2 l allégé. Sobriété exemplaire: 9,6 l à 90 km/h et 12,9 l à 120 km/h, essence normale. Carrosserie compacte (4,9 m) et prestigieuse. Châssis moderne. Equipement de luxe complet, y c. boîte automatique, direction assistée, volant réglable, etc. Break livrable. A partir de 18 990 francs.

Nouveau: Ford Thunderbird. Un rêve fascinant! Carrosserie totalement refondue pour 1980, plus courte (5 m), plus étroite, plus légère. V8 de 5 l plus sobre. Confort suprême: sièges-couchette, lève-glaces électriques, glaces teintées, contrôle automatique de la vitesse, volant réglable, phares escamotables, pneus TRX, jantes alu, etc. Pour 24 900 francs.



Pour la Suisse, toutes les Ford USA reçoivent une finition et un équipement spéciaux. Garantie d'un an, sans limitation kilométrique. Autres modèles luxueux et plus sobres: Ford LTD (également break à 8 places); nouveau: Mercury Marquis; nouveau: Lincoln Continental et Lincoln Continental Mark-VI.

Sécurité comprise.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Coop Assurances

offre à un candidat dynamique, possédant une bonne formation générale une activité comme

collaborateur pour le service externe

- Nous offrons:**
- toutes les branches d'assurances
 - formation complète et approfondie
 - appui permanent et soutien constant
 - prestations sociales modernes.
- Nous demandons:**
- le sens des relations humaines
 - esprit d'initiative
 - âge idéal 25 à 45 ans

Prendre contact, soit par téléphone, soit par écrit.

COOP ASSURANCES

Gérard Maumary
Case postale 80
1860 Aigle
Tél. 025/26 30 16

Direction suisse romande
Case postale 460
1211 Genève 11
Tél. 022/28 69 04

03-1477

Nous désirons engager pour le 1^{er} février 1980 ou au plus vite des

chefs de rayons

pour nos succursales d'Yverdon, Neuchâtel, Monthey, Delémont.

Les candidats doivent être au bénéfice d'une formation de magasin ou éventuellement commerciale - âge environ 24 à 30 ans - et avoir suffisamment de volonté pour occuper un poste avec des responsabilités et diriger du personnel.

Dans notre entreprise, le poste de chef de rayon correspond au statut du cadre intermédiaire et doit permettre aux candidats l'accession ultérieure à un poste de travail plus élevé.

Toutes les offres seront traitées avec la discrétion la plus totale et doivent être envoyées par écrit avec documents usuels et photo, à l'attention de M. André Burri, directeur des ventes.



Rue des Remparts 9, 1400 Yverdon

22-14041

VERBIER

Cherchons pour la saison d'hiver début décembre à fin avril

2 jeunes commis de cuisine

Restaurant des Attelas sur Verbier
Tél. 026/4 10 18

36-32417

Cherchons pour immeubles Les Mélézes aux Collons

couple de concierges

à temps partiel. Magnifique appartement de 4 pièces à disposition.

Faire offres écrites à: **VAL PROMOTION SA**
Avenue du Midi 10
Case postale 193
1950 Sion 2

36-2653

On cherche

sommelière

travail en équipe. Bons gains.

Tél. 025/71 22 08.

36-100731

Conciergerie

est demandé pour immeuble au chemin des Barrières, dès le 1^{er} mars 1980. Conditions à convenir. Appartement de 4 pièces à disposition.

A louer au chemin des Barrières, dès le 1^{er} février 1980 un 3 pièces au rez-de-chaussée. Appartement qui sera complètement remis à neuf. Prix Fr. 308.- plus charges.

M^e Francis Thurre, avocat-notaire Martigny
Tél. 026/2 28 04.

36-6820

Restaurant Olympic, Martigny cherche

une sommelière

connaissant les deux services. Entrée début décembre.

Tél. 026/2 17 21.

36-4646

L'hôpital régional de Sion cherche

1 infirmière responsable

du service de pédiatrie et prématurés

des infirmières HMP et des infirmières en soins généraux

Faire offres tout de suite à l'hôpital régional de Sion.
Tél. 027/21 11 71, interne 140.

36-3217

Cherchons

manœuvres d'usine

temporaires et fixes.

Tél. 027/55 18 73.

36-6821



FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA.

NEUCHATEL

La division des ventes de nos produits bien connus:

Marlboro - Muratti - Philip Morris - Brunette - Flint - Bastos, etc., cherche un

jeune représentant

(21-25 ans)

pour la région Vaud - Valais, avec domicile de préférence dans le Bas-Valais.

Le poste de travail:

- bonne formation commerciale de base et/ou expérience de la vente (service externe),
- grande facilité de contact aussi bien avec les consommateurs qu'avec nos partenaires commerciaux,
- bonne présentation, entregent,
- très disponible de son temps,
- permis de conduire,
- langue maternelle française, très bonnes connaissances d'allemand indispensables.

Nous offrons:

- formation de base et formation continue par nos soins,
- autonomie dans le travail et appui efficace,
- excellent esprit d'équipe, jeune, enthousiaste et dynamique,
- conditions de travail et de rémunération d'une grande entreprise,
- prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres complètes, accompagnées des documents usuels, aux **Fabriques de tabac réunies SA**, service de recrutement, 2003 Neuchâtel.

37-150

FTR 2003 NEUCHATEL

Grichting & Valterio SA

Entreprises électriques Sion

Les Creusets SA

Ateliers électromécaniques Sion

engagent

pour le Valais, la Suisse et l'étranger, le personnel suivant:

- machinistes

ayant l'habitude de travailler sur presse à pliser, cisaille et grignoteuse (Trumpf)

- serruriers-soudeurs

pour construction de socles de machines

- monteurs électriciens

- monteurs de lignes qualifiés

- monteurs de tableaux électriques (câbleurs) qualifiés

- magasiniers

avec connaissance du matériel électrique.

- Nous offrons:**
- rémunération selon compétences
 - frais de déplacements importants
 - avantages sociaux

Veillez soumettre votre offre, avec curriculum vitae ou téléphoner au 22 23 03, service du personnel de Grichting & Valtério SA, chemin du Vieux-Canal 11, 1950 Sion.

36-1066

L'avant-garde!



Terre filtrante naturelle + charbon actif



7 mg
condensat
0,6 mg
nicotine



4 mg
condensat
0,4 mg
nicotine



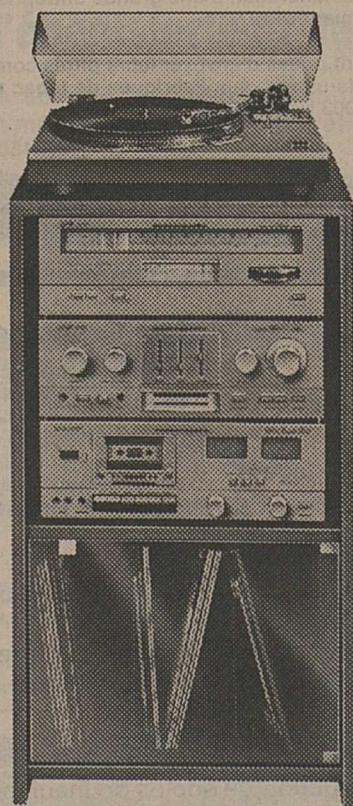
1 mg
condensat
0,1 mg
nicotine



4 mg
condensat
0,4 mg
nicotine

SE 79/1 bap 79

ex libris propose
des marques mondiales
aux connaisseurs en **Hi-Fi**



Combinaison Hi-Fi **garantie**
Hi-Fi Marantz 250 **ex libris**
Fr. 1680.- sans rack **service**

Tourne-disque Sanyo TP 30 semi-automatique avec entraînement direct. Fr. 290.-

Tuner Marantz ST 300 OUC, OM, OL. Sensibilité OUC (DIN): 1,4 µV. Exécution: aluminium. Fr. 395.-

Amplificateur Marantz PM 250. Puissance sinusoïdale: 2x 58 W pour 4 ohms. Taux de distorsion: 0,05% pour 1 kHz à puissance nominale. Largeur de la bande passante: 10-70000 Hz. Courbe de réponse: 15-60000 Hz. Exécution: aluminium. Fr. 390.-

Tape deck stéréo Hi-Fi à cassettes Marantz SD 1000. Système Dolby pour l'atténuation des bruits de fond. Cassettes normales, au dioxyde de chrome et au ferrochrome. 2 vu-mètres avec contrôle lumineux, arrêt complètement automatique en fin de bande. Fr. 390.-

Haut-parleurs système 3 voies MEL 50. Courbe de réponse: 38-25 000 Hz. Puissance nominale: 50/70 W. Exécution: noyer. Fr. 360.-

Avec le rack correspondant: Ex Libris universal. Exécution: chêne ou noyer. Dimensions: 490 x 895 x 385 mm. Fr. 150.-

Lausanne: Place de la Palud 22
Genève: Rue Neuve-du-Molard 8
Neuchâtel: Rue des Terreaux 3-5
Fribourg: Boulevard de Pérolles 31
La Chaux-de-Fonds: Rue de la Serre 79
Sion: MMM «Métropole»

ex libris

ARCIONI S



a choisi pour cet hiver



SEMPERIT

Av. Mce-Troillet 65
Sion
Tél. 027/23 53 23

A vendre

4 pneus neige

Fir. TCA 165/14
roulé 2000 km, et

1 pompe diesel

16 CV din. 18 jets, «Lombardini», dém./électrique 200 h. Prix à discuter.

Tél. 027/86 16 29 le soir.

*36-302827

J'achète voitures accidentées récentes

Je vends voitures accidentées récentes + pièces d'occasions
Willy Fournier
Auto-secours
sionnois
027/55 24 24
3960 Sion

DAIHATSU



4,8 l. aux 100 km
(benzine normale)

Une voiture avantageuse à l'achat et une consommation d'essence minime!

La Charade de DAIHATSU est vraiment la Championne de l'économie: vainqueur du «MOBIL Economy Run» en France et du «TOTAL Oil Economy Run» en Australie!

«Jusqu'à la vitesse constante de 100 km/h., nous n'avons jamais mesuré de consommations aussi basses» (extrait test Revue Automobile N° 46/78).

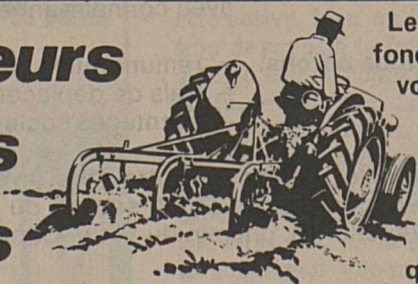
Dès 8950.- FAITES VOS COMPTES!

Agences DAIHATSU:
Monthey: Garage 13 Etoiles, 025/71 23 63. Martigny: Garage 13 Etoiles, 026/227 72.
Saxon: Garage F. Taccoz, 026/635 40. Ardon: Garage G. Papilloud, 027/861682.
Conthey-Sion: Garage 13 Etoiles, 027/3623 15. Sierre: Garage 13 Etoiles, 027/5543 79.
Brig-Glis: Garage Valaisia, 028/2343 40.

Le quotidien des sportifs

MF Votre quotidien

Arboriculteurs
Maraîchers
Viticulteurs



Le taux de fertilité de vos sols est fonction de la teneur en humus de vos terres.

Restituez à celles-ci ce que vos récoltes ont tiré de ce sol généreux.

SOMEDI et MO 90, engrais organiques de haute qualité, répondent à ses exigences.

somédi

ENGRAIS ORGANIQUES

MO90



KOVITA SA

IMPORTATEUR:

Ch. du Chêne 17, 1020 Renens VD Tél. 021/35 34 24
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF pour le VALAIS:
PROFRUITS à SION Tél. 027/22 55 21
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES: au Tél. 026/ 6 21 52

A Sierre : Suisse - Italie 4-2 (1-0 3-1 0-1)

«Promenade» manquée pour les Suisses!

Programme de mardi

LNA
 Bienna - Berne
 La Chaux-de-Fonds - Lausanne
 Klotten - Arosa
 Langnau - Davos

LNB (Ouest)
 Fleurier - GE Servette
 Sierre - Langenthal
 Villars - Fribourg
 Viège - Lyss

Groupe (Est)
 Dübendorf - Rapperswil
 Coire - Ambri
 Olten - Zoug
 Zurich - Lugano

1^{re} ligue Groupe 4

Forward - Lens 9-1
 Serrières - Martigny 5-2
 Château-d'Ex - Champéry 5-5
 Montana - Yverdon 12-3

CLASSEMENT

1. Forward	5	4	1	0	26-12	9
2. Serrières	6	4	1	1	29-22	9
3. Montana	4	4	0	0	29-9	8
4. Sion	6	3	0	3	26-20	6
5. Champéry	5	2	1	2	20-20	5
6. Cht.-d'Ex	6	1	3	2	24-34	5
7. Martigny	6	2	0	4	31-26	4
8. Lens	6	1	2	3	16-30	4
9. Monthey	6	2	0	4	14-29	4
10. Yverdon	6	1	0	5	20-33	2

● **Mardi 13 novembre**
 Champéry - Montana

Montana Crans - Yverdon 12-3 (5-2 3-0 4-1)

HC Montana-Crans: Granziere; Bonvin J.-P., Coudray; M. Nendaz, P. Bonvin, G. Bonvin; Nanchen, Dekumbis; G. Bonvin, C. Bonvin, Gilloz, Arnold.

CP Yverdon: Grimaitre; Maillefer, Perrier; J.-P. Grimaitre, Rippstein, J.-M. Longhi; Rithner, Piot; Rey, Berney, Bolomey; Pfister, M. Longhi, Hodel; Ganguin, Mischler.

Pénalités: 2 x 2' contre Montana-Crans et 1 x 2' contre Yverdon.

Arbitres: MM. Butter et Schuler. 50 spectateurs, fortes chutes de neige durant tout le match (une patinoire couverte serait la bienvenue). A mi-match Stalder remplace Grimaitre dans la cage vaudoise.

Buts: 3^e J.-M. Longhi 0-1, 4^e P. Bonvin 1-1, 6^e Bolomey 1-2, 15^e Nendaz 2-2, 17^e Coudray 3-2, 17^e G. Bonvin 4-2, 18^e Coudray 5-2, 21^e Gilloz 6-2, 35^e Gilloz 7-2, 38^e C. Bonvin 8-2, 42^e Géo Bonvin 9-2, 48^e Géo Bonvin 10-2, 54^e Berney 10-3, 54^e Nendaz 11-3, 55^e Dekumbis 12-3.

Cette rencontre s'est disputée dans des conditions atmosphériques très difficiles et pour avoir mieux su s'adapter, les joueurs du Haut-Plateau ont remporté une victoire amplement méritée. De plus et c'est à souligner, l'amélioration dans le volume de jeu des Valaisans est dû avant tout à un excellent jeu collectif et à un état d'esprit combatif qui a fait merveille jusqu'ici. L'entraîneur Dekumbis peut être très satisfait du travail qu'il a accompli.

Le début du match a été pourtant difficile pour les Montagnards, ils étaient crispés sans doute à cause des nombreux absents mais sans cesse ils travaillaient pour ne pas se laisser distancer. D'abord P. Bonvin égalisait. Deux minutes plus tard les Vaudois reprénaient l'avantage. Ce deuxième but yverdonnois galvanisait les joueurs locaux et le spectacle commença. Pourtant il a fallu attendre la 15^e minute pour enregistrer une égalisation largement méritée. Ce but du capitaine local sonna l'hallali et en l'espace de deux minutes, les Valaisans portèrent le score à 5 à 2.

L'écart était définitivement creusé et la suite du match n'a été qu'un long monologue tant la supériorité locale s'affirma encore en cours de match. Trois buts récompensèrent leurs efforts au cours de la deuxième période. Le dernier tiers sera à l'image du match. Les Vaudois, totalement dégoûtés de ce qui leur arrivait, baissèrent les bras et seule leur deuxième ligne émergea quelque peu du lot.

A l'annonce de la formation locale, nous avons eu le sentiment que la composition des lignes était «familiale» tant les «Bonvin» paraissent nombreux. C'est sans doute cette ambiance de famille régnant au sein du club qui a permis d'enregistrer ces résultats positifs. **MJK**

Patinoire de Sierre. 2400 spectateurs. Arbitres: Hegedus (You), Spiess/Fasel (S). **Buts:** 11^e Schmid 1-0, 27^e G. Lindemann 2-0, 28^e Berger 3-0, 30^e Lautenschlager 4-0, 31^e Schenk 4-1, 43^e Cupolo 4-2.

Pénalités: 4 x 2' contre la Suisse, 5 x 2' contre l'Italie.

Suisse: Schläfli; Kramer, Sturzenegger; Zenhäusern; Bertschinger, Domeniconi, Girard; G. Lindemann, M. Lindemann, Schmid; Neiningner, Dekumbis, Mattli; Berger, A. Schlagenhaut, U. Lautenschlager.

Italie: Tagliani (8^e Sanza); De Marchi; Tomassoni, Kostner; Frisch, Bellio; Constantini; Cupolo, Francella, Pavlu, Gasser, Insam, Schenk; Stommair, Mair, Pruenstner; R. Lacedelli, A. Lacedelli.

Notes: à la 48^e minute, une panne d'électricité a interrompu la rencontre durant une demi-heure.

Très incomplets

Vainqueurs aisés vendredi soir à Montchoisi (11-3), les joueurs suisses ont complètement manqué la «promenade» qui s'offrait à nouveau à eux samedi à la patinoire de Graben. Légèrement renforcés par les éléments venus de Bolzano (trois attaquants et le gardien qui se blessa d'ailleurs après dix minutes), les Italiens attaquèrent ce second match avec un peu plus de vivacité et surtout d'agressivité. Ils n'en demeurèrent pas moins un adversaire de bas niveau contre lequel il fait bon entreprendre quelques essais et soigner la manière. Or, on n'a pas vu grand-chose du

côté helvétique! Ou plutôt, on a vu que l'équipe nationale constituait toujours un véritable «boulet» pour la LSHG...

Expliquons-nous: tout d'abord, on a l'impression que l'organisation de rencontres internationales devient une gageure puisque, en remplacement de la «traditionnelle» RFA, on a eu recours aux Italiens qui sont vraiment de bien piètres sparing-partners. Ensuite, il se trouve que beaucoup parmi les meilleurs hockeyeurs du pays manquent toujours à l'appel de Stroemberg et Lilja. Aux joueurs du CP Berne retenus par la coupe d'Europe et aux réticents ou aux «oubliés» des quatre coins du pays, il est venu s'ajou-

ter samedi soir de nouveaux absents: les Biennois qui n'avaient reçu de leurs dirigeants qu'une permission réduite pour vendredi et qui fut prolongée exceptionnellement pour le capitaine Zenhäusern!!!

A part deux ou trois...

Dans ces conditions, notre équipe nationale ne gagne pas en crédibilité et l'on ne s'étonnera qu'à moitié de ce succès étonnant. Sur les quatre buts obtenus, deux le furent en supériorité numérique et aucun n'apporta quelque chose au spectacle. Dire que les Suisses ont mal joué résume peut-être suffisamment cette partie qui ne valut que par un rythme soutenu et quelques actions tranchantes du duo Lorenz Schmid - Guido Lindemann. On ajoutera toutefois que des lacunes criardes sont apparues en défense. Sturzenegger, Domeniconi et Girard ont multiplié les maladresses devant Schläfli pas toujours très sûr de son affaire. En attaque, on aura constaté que Berger - un homme qui ne manque pas de qualités - est trop isolé aux côtés de Lautenschlager et Schlagenhaut. On aura aussi déploré que Neiningner et Mattli, brillants à Lausanne soient des-



L'entraîneur national Lasse Lilja donne ses conseils aux jeunes joueurs (à g. Domeniconi). Photos ASL, Lausanne

endus au niveau de leur centre-avant Dekumbis. Cela veut dire que, à part deux ou trois joueurs qui se distinguent effectivement en championnat, on ne voit plus beaucoup de gens ayant le format international pour défendre nos couleurs.

Faut-il se laisser gagner par la morosité après ces deux matches qui ont servi davantage à révéler les limites des Italiens que les possibilités des Suisses?

On aimerait bien afficher l'optimisme à tout crin du président de la LSHG, M. Wollner, mais il y a des constats pénibles à faire. A savoir, par exemple, que la panne de réseau qui affecta la ville et qui interrompit le jeu à la 48^e minute (pour près d'une demi-heure) demeura certainement le fait le plus marquant de cette rencontre internationale pourtant inédite en Valais!

Georges Mariétan



Classements 1979 des tennismen suisses

Heinz Günthardt et Petra Delhees : les meilleurs



Heinz Günthardt.

● Les deux meilleurs joueurs de tennis suisses, Heinz Günthardt et Max Hurlimann, sont à nouveau présents cette année dans les classements publiés par la Fédération suisse de tennis. On a en effet tenu compte des résultats obtenus contre des joueurs étrangers, ce qui n'était pas le cas auparavant.

Trois jeunes joueurs, Renato Schmitz, Edgar Schurmann et Hansueli Ritschard, ont réussi le saut en série A. La progression de Schmitz, à la 5^e place et le bond de Schur-

mann de la promotion 3 à la huitième place en série A sont particulièrement à remarquer.

Chez les dames, Petra Delhees, qui ne s'est inclinée qu'à deux reprises cette année contre une Suissesse, occupe toujours le premier rang. A noter que l'«espoir» Claudia Pasquale remplace Susi Eichenberger



Petra Delhees.

en série A. Les classements:

Messieurs, série A: 1. Heinz Günthardt (Wangen); 2. Max Hurlimann (Zurich); 3. Roland Stadler (Dübendorf); 4. Markus Günthardt (Wangen); 5. Renato Schmitz (Granges); 6. Frankie Grau (Montreux); 7. Serge Gramigna (Lausanne); 8. Edgar Schurmann (Bâle-Oberwil); 9. René Bortolani (Zurich); 10. Hansueli Ritschard (Zurich). **Série A, non classés:** 1. Thedy Stalder (Langnau); 2. Paul Mamassis (Lausanne); 3. Michel Burgener Sierre; 4. Jacques Michod (Lausanne); 5. Mathias Werren (Genève); 6. Dimitri Sturdza (Zurich); 7. Leonardo Manta (Winterthur); 8. Petr Kanderl (Zurich). **Promotion 1:** 11. Andreas Hufschmid (Genève); 12. Kurt Gerne (Prilly); 13. Michel Robadin (Genève); 14. Ivan Dupasquier (Neuchâtel); 15. Daniel Freundlieb (Bâle); 16. Pierre Berny (Lausanne); 17. Jurg von Burg (Zurich); 18. Dieter Baumann (Berne); 19. Viktor Tiegermann (Zurich); 20. Albert Baumann, (Zurich); 21. Hajo Hakkaart (Zurich); 22. Rolf Spitzer (Zurich); 23. Antonio Ruch (Locarno); 24. Thomas Kummer (Berne); 25. Peter Hostenstein (Genève). **Etrangers:** 1. Colin Dowdeswell (Berne/

Rho); 24. Mark Farrell (Zurich/GB); 25. Viktor Eke (Aus); 26. Leon Van der Merve (Bâle/AFS); 27. Nicolas Kelaidis (Lausanne/Gre).

Dames, série A: 1. Petra Delhees (Zofingue); 2. Christiane Jolissaint (Bienne); 3. Isabelle Villiger (Herrliberg); 4. Claudia Pasquale (Zurich); 5. Annemarie Rugg (Arbon); 6. Monika Simmen (Lenzbourg). **Série A, non-classées:** 1. Zdenka Strnadova (Zurich); 2. Susi Eichen-

berger (Fislisbach); 3. Marianne Kindler (Bâle). **Promotion 1:** 7. Anina von Planta (Bâle); 8. Karin Stampfli (Interlaken); 9. Simona Beccherini (Lugano); 10. Regina Just (Therwil); 11. Sonja Werner (Zurich); 12. Francine Oswald (Genève); 13. Francine Wassmer (Marly); 14. Katrin Aeberhard (Arbon); 15. Pia Frev (Birrwil). **Etrangères:** 21. Hana Strachonova (Zurich/Tch).

Les résultats à l'étranger

● **Stuttgart.** Tournoi féminin (100000 dollars). Simple dames, demi-finales: Martina Navratilova (apatride) bat Mina Jausovec (You) 7-5 6-2. Tracy Austin (EU) bat Chris Evert-Lloyd (EU) 6-3 7-5.


● **Quito (50000 dollars).** Simple messieurs, quarts de finale: Jose Higueras (Esp) bat Jaime Fillol (Chili) 6-2 6-2. Victor Pecci (Par.) bat Ivan Molina (Col) 6-3 6-3. André Gomez (Equ.) bat Joao Soares (Bre) 6-7 6-2 8-6. Jose-Luis Clerc (Arg) bat Hans Gildemeister (Chili) 6-3 1-6 6-2.

● **Stockholm (175000 dollars).** Simple messieurs, 3^e tour: Harold Solomon (EU) bat Jan Nordbaeck (Su) 6-2 6-2. Tim Gullikson (EU) bat Hank Pfister (EU) 7-6 6-4. Peter Fleming (EU) bat Tomas Smid (Tch) 6-2 3-6 6-2. Wojtek Fibak (Pol) bat Vijay Amritraj (Inde) 6-7 6-1 6-4. Simple messieurs, quarts de finale: Brian Gottfried (EU, N° 7) bat Harold Solomon (EU N° 2) 7-5 6-7 7-6. John McEnroe (EU N° 1) bat Nick Saviano (EU) 6-1 6-4.

● La finale du tournoi de Hong Kong (tournoi du grand prix doté de 75000 dollars) opposera les Américains Jimmy Connors et Pat Dupre. En effet, au cours des demi-finales. Connors a triomphé du Britannique Buster Mottram par 7-6 6-4, et Dupre a battu son compatriote Roscoe Tanner 7-6 6-1.

votre meilleur achat

6 mg condensat 0.5 mg nicotine



NOUVEAU

...tellement plus agréable!

20 / Fr. 2.-



PNEUS SERVICE

TYVALUG

Le meilleur service aux meilleures conditions

Neufs + regommés Rue de la Dixence
OUVERT SAMEDI MATIN Sion - Tél. 027/22 56 95

A vendre
Break Opel 1900
Rekord, 1975, état de neuf. Orange
Vauxhall VX 4/90
1975, automatique, état de neuf, bronze
Peugeot 204
1972, entièrement contrôlée, impeccable.
Toutes expertisées. Crédit-Cars Sportings-Cars

Tél. 021/27 82 83 dès 18 heures
021/23 16 85 de 21 à 24 h.
22-360148

Citroën CX 2400 GTi
1979, 20 000 km. Fr. 16 500.-

Tél. 027/61 18 23.
36-32439

VOUS qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Ribber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au

027 22 80 29
GASSER FRERES

A vendre
Volvo 144 de luxe
Jaune foncé. Année fin 1973. Parfait état. Expertisée octobre 1979. Avec 4 pneus neige neufs montés sur jantes + chaînes
Prix à discuter.

Tél. 027/55 64 92.
36-32433

Machines à laver linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais
Miele - Schulthess AEG - Bauknecht Gehrig - Bosch Indesit - Hoover Crosley - Zanker

Livraison et pose gratuites. Facilités de paiement Location dès Fr. 30.- par mois.
Réparations toutes marques.

MAGIC VALAIS
Tél. 027/22 73 21
Lausanne
Tél. 021/36 52 12 83-7506

A vendre
fumier

rendu chargé ou livré à partir de 4 m3.

Tél. 027/31 18 91.
36-32476

A vendre
tapis d'Orient

macédonien-sera-bend dimensions 495 x 395 centimètres.

Renseignements: Celcot SA
Tél. 026/7 53 31.
36-32136

A vendre
VW 1302

Expertisée. Très bon état.
Fr. 3000.-

Equipement hiver.

Tél. 027/41 64 73.
36-32444

Privé vend
Citroën DS 21 Pallas

Injection électronique, 85 000 km, peinture neuve, seulement Fr. 3900.-

Tél. 027/61 18 24.
36-32249

A vendre
Datsun 120 Y Sunny

1976, 40 000 km

Tél. 027/23 47 76
privé 22 04 25.
36-2848

A vendre
Golf GLS

5 portes, mod. 80, neuve.

Fr. 640.- par mois.

Tél. 027/41 51 52.
36-765

A vendre
BMW 2000

1971, propre
Fr. 1200.-

Jean Rey automobiles
Av. de France 63
Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

A vendre
Fiat 128 Panorama 1300

1978, 14 000 km.

Tél. 027/23 47 76
privé 22 04 25.
36-2848

Tapis-Discount

Nouvel arrivage de coupons environ 300 pièces

	Prix normal	Notre prix		Prix normal	Notre prix
300 x 420	483.-	252.-	190 x 420	248.-	135.-
300 x 400	600.-	300.-	190 x 400	289.-	153.-
320 x 400	752.-	384.-	183 x 250	148.-	78.-
350 x 400	510.-	266.-	183 x 215	141.-	68.-
370 x 380	537.-	281.-	187 x 235	112.-	61.-
420 x 480	752.-	383.-	192 x 245	179.-	85.-
400 x 475	784.-	399.-	189 x 274	167.-	88.-
340 x 420	510.-	271.-	170 x 400	189.-	108.-
350 x 420	512.-	294.-	188 x 430	289.-	153.-
330 x 400	528.-	264.-	185 x 360	248.-	133.-
320 x 370	463.-	236.-	198 x 257	198.-	91.-
295 x 400	422.-	236.-	220 x 380	219.-	167.-
320 x 495	630.-	316.-	180 x 180	96.-	55.-
340 x 400	520.-	272.-	180 x 220	112.-	61.-
365 x 420	483.-	265.-	210 x 290	196.-	109.-
390 x 400	510.-	295.-	160 x 175	72.-	42.-
390 x 420	720.-	311.-	165 x 197	99.-	49.-
390 x 400	510.-	311.-	170 x 175	97.-	53.-
335 x 500	602.-	301.-	175 x 220	119.-	59.-
358 x 400	482.-	286.-	160 x 427	178.-	95.-
400 x 410	626.-	350.-	156 x 400	213.-	118.-
325 x 420	512.-	327.-	170 x 430	236.-	138.-
340 x 400	510.-	272.-	165 x 315	171.-	88.-
310 x 420	582.-	304.-	165 x 453	213.-	112.-
400 x 550	612.-	352.-	160 x 330	153.-	89.-
285 x 420	398.-	239.-	150 x 285	97.-	59.-
280 x 420	326.-	199.-	140 x 140	58.-	28.-
256 x 300	252.-	138.-	173 x 185	99.-	57.-
298 x 395	483.-	292.-	150 x 235	128.-	63.-
280 x 350	353.-	196.-	176 x 245	118.-	64.-
280 x 400	380.-	201.-	180 x 280	212.-	95.-
260 x 286	246.-	145.-	178 x 253	162.-	81.-
260 x 265	205.-	110.-	177 x 240	134.-	67.-
275 x 490	497.-	257.-	162 x 177	89.-	46.-
260 x 420	353.-	212.-	176 x 195	96.-	48.-
255 x 420	363.-	182.-	180 x 195	116.-	58.-
375 x 400	483.-	270.-	140 x 452	139.-	82.-
290 x 400	401.-	232.-	160 x 191	110.-	55.-
320 x 420	512.-	262.-	160 x 220	119.-	63.-
250 x 420	370.-	189.-	120 x 335	120.-	72.-
255 x 420	360.-	182.-	80 x 400	71.-	48.-
235 x 260	201.-	99.-	83 x 504	138.-	62.-
225 x 480	389.-	189.-	80 x 318	162.-	66.-
215 x 270	139.-	77.-	73 x 400	110.-	55.-
200 x 369	268.-	140.-	94 x 290	88.-	49.-
213 x 320	233.-	122.-	77 x 230	48.-	28.-
210 x 290	212.-	109.-	84 x 485	150.-	72.-
275 x 185	98.-	48.-	85 x 510	132.-	78.-
294 x 200	119.-	68.-	89 x 470	127.-	75.-
280 x 210	127.-	68.-	97 x 435	123.-	69.-

Voici quelques exemples sur les 800 coupons toujours en stock avec 50% - 70% de rabais!

Gérant: Walter Blaggi

Ferme le lundi. A votre disposition pour la pose de vos tapis notre personnel spécialisé



BURGENER S.A.
Route du Simplon 26
3960 SIERRE
027 55 03 55

Quels sont vos besoins?

Enseignes

Réalisations de panneaux publicitaires
- Panneaux de chantiers - Enseignes lumineuses - Vitrines - Voitures - Autocollants - Stands - Expositions Etc.

Graphisme

Conceptions et réalisations graphiques de toutes sortes - Annonces - Marque d'entreprise - Prospectus - Autocollants - Affiches - Etc.

Matériel promotionnel

Imprimés divers - Carton mobile - Impression sur textile - Autocollants divers - Gadgets publicitaires - Impression sur verres à vin - Etc.

Organisation et gestion de votre budget publicitaire

Une équipe de professionnels est à votre service à l'

Agence PUBLIVAL & PUBLIENSEIGNES

Sion - 14, rue du Scex
Tél. 027 / 23 29 43



Un service rapide et complet pour tout le Valais

Joies de l'hiver



Coop

Botte messieurs, en cuir véritable, doublure chaude en peluche. Brun. Fabrication suisse «Minerva». Pointures 39-46 **100.-**

Elégante botte dames en daim véritable. Doublure imitation agneau. Semelle crêpe avec talon de 40 mm. A porter levé ou rabattu. Brun. Pointures 35-41 **120.-**

Botte sportive pour dames. Empeigne combinée cuir et matière synthétique. Doublure en imit. agneau. Semelle caoutchouc avec talon lifty de 40 mm. Brun. Pointures 35-42 **60.-**



coop city

Place du Midi Sion

Dernière épreuve, le rallye de Court Haldi-Sandoz, champions suisses 1979

Les Valaisans Maye - Favre 5^{es}

La dernière manche du championnat suisse des rallyes s'est disputée sur les routes jurassiennes et le ballon d'Alsace. Une fois de plus, la bataille fut des plus farouches entre les deux prétendants au titre national, Claude Haldi et André Savary.

Au cours de la première phase de ce rallye de Court, extrêmement difficile en raison des conditions atmosphériques (glace et neige), le Vaudois Claude Haldi et son équipier Sandoz avait déjà creusé le trou avec Savary, qui avait régulièrement perdu un temps précieux dans les premières épreuves de classement. Mais le rival le plus dangereux pour la victoire au Court se révélait être le Valaisan Jean-Marie Carron, qui tenait la dragée haute à la turbo de Haldi. Malheureusement, lorsque l'on force un peu la mécanique, elle casse. Cela devait lui être fatal dans le ballon d'Alsace. Quant à Savary il rétrogradait régulièrement au fil des épreuves. Dès lors, sauf un ennui important, Claude Haldi avait le titre en poche. Il s'agissait d'assurer jusqu'à l'arrivée. Cela fut fait et bien fait, le champagne pouvait couler, Haldi-Sandoz avec leur préparateur Habertur fêtaient leur premier titre national. Malheureusement, il ne nous a pas été possible de connaître les résultats officiels de cette épreuve, seuls les cinq premiers ont pu être collationnés par des amis pilotes valaisans. Nous reviendrons dans notre édition de mardi sur cette dernière épreuve du championnat suisse. La rédaction sportive du NF félicite l'équipage Haldi-Sandoz pour cette consécration méritée, ce titre tant convoité



Haldi-Sandoz: un titre mérité.

Photo GIL

devoir absolument revenir au duo le plus régulier sur l'ensemble de l'épreuve nationale 1979. Principaux résultats: 1. Claude Haldi/Bernard Sandoz, Porsche 934, 6207 points; 2. Jean-Pierre Balmer/François Vermot, Porsche Carrera, 6314; 3. Raymond Balmer/Michel

berger, Mini, 1276 GT, 6434; 4. Eric Chappuis/Edi Bernasconi, Fiat 131 Abarth, 6634; 5. Michel Meye/Emmanuelle Favre, 6702, 35 classés.

Le classement final du championnat suisse: 1. Haldi/Sandoz; 2. Savary/Bubloz/Müller; 3. Chappuis/Bernasconi.

BASKETBALL

Première ligue, groupe 1:

Perly - Meyrin	82- 84
Epalinges - Sion	77-105
Prilly - Chêne	76- 70

CLASSEMENT:

1. Meyrin	5 5 0 + 58 10
2. BBC Sion	5 4 1 + 53 8
3. Prilly	4 3 1 - 17 6
4. WB Sion	3 2 1 + 50 4
5. Bernex	4 2 2 + 5 4
6. Perly	4 1 3 - 21 2
7. Chêne	4 1 3 - 58 2
8. Epalinges	5 1 4 - 54 2
9. Versoix	4 0 4 - 30 0

Wissigen - Bernex: renvoyé!

Cette journée a été faussée par le renvoi de la rencontre Wissigen - Bernex. Motif de ce renvoi: absence d'arbitre! La rencontre a eu lieu à titre amical: nous avons découvert un Wissigen affligeant défensivement et franchement déplorable sur le plan des passes de contre-attaques.

Ce renvoi doit être considéré sur ce plan-là dans les rangs du WB Sion comme un succès relatif, car les Sédunois semblaient réellement dans un jour sans. Notons le succès fort maigre de Meyrin face à Perly; un Perly qui risque fort d'être le trouble-fête principal de ce championnat.

Sion BBC a retrouvé une attaque digne de ce nom en inscrivant 105 points à Epalinges. Peut-être est-ce le signe d'un regain offensif? Enfin, autre surprise: Prilly a battu Chêne. On pensait que les Chênois, après leur victoire face à Wissigen et leur voyage en Irak et au Kurdistan, auraient retrouvé tout leur punch. Tel ne semble pas avoir été le cas. Heureux Prilly qui a su prendre le meilleur sur Kinashuk et ses camarades!

- R -

Défaite de la Yougoslavie

L'équipe de Yougoslavie, championne du monde en titre, a été battue par celle de l'université de l'Etat de Washington, à Pullmann, par 95 à 98 (45-45). L'Américain Bryan Rison et le Yougoslave Mirza Delibasic, avec 31 points chacun, ont été les meilleurs marqueurs de leur formation.

Epalinges-Sion 77-105 (33-49)

SION: Stéphane Bucher, 7, Alexandre Martin, 4, John Saffle, 27, Jean-Michel Gonthier, 4, Thierry Genin, 14, Grégoire Tavernier, 14, Alberto Morisod, 4, Stéphane Reichenbach, 1, Bob Rife, 30.

Notes: lancer-francs (17 sur 22). 93 shoots tentés, 44 réussis soit 47% de réussite. Éliminés pour cinq fautes personnelles: Tavernier (27°), Genin (31°), Morisod (34°), Bucher (35°), Gonthier (34°), Saffle (40°).

• VICTOIRE AISÉE

Après avoir brillamment battu Martigny en match amical au cours de la semaine, Sion BBC avait pour objectif de dissiper tout malentendu après la

rencontre de samedi dernier. Et tout naturellement grâce à ses deux Américains, Sion fit valoir sa plus grande expérience menant déjà 31-14 après moins de dix minutes de jeu.

Le public vaudois apprécia particulièrement les accélérations et les shoots de Bob Rife, en ne dédaignant pas les paniers réussis avec brio par John Saffle. Cet avantage appréciable permit au coach valaisan d'aligner uniquement des joueurs suisses. Hélas ceux-ci ne convainquirent que par bribes. Souvent, ils hésitèrent à prendre leurs propres initiatives. Epalinges, pourtant limité techniquement, reprit confiance et fit jeu égal avec

son adversaire. A la pause 16 points séparaient ces deux formations aux ambitions fort dissemblables. Après le thé, les Vaudois encouragés par leurs supporters et très volontaires, remontèrent au tableau d'affichage qui signalait cette progression (56-67). Dans les rangs sédunois, on songeait à Perly. Les Vaudois allaient-ils à la manière des Genevois faire trembler Sion et ses deux étrangers? Se sentant menacés, les Valaisans forcèrent la cadence, s'échappèrent irrésistiblement et cueillirent ainsi un succès mérité bien que devant terminer le match avec quatre joueurs. Prochaine échéance pour Sion BBC: dans quinze jours face à Prilly.

OLYMPISME

Lake Placid: Première sélection de la RFA

Le comité national olympique ouest-allemand a rendu publics à Hambourg les noms des neuf premiers représentants de la RFA aux Jeux olympiques d'hiver de Lake Placid.

Voici les noms de ces neuf sélectionnés:

Ski alpin: Christa Kinshofer, Evi Mittermaier, Irene Epple, Christian Neureuther, Michael Veith et Sepp Ferstl. **Ski nordique:** Peter Leitner (saut), Urban Hettich et Hermann Winbuch (combiné).

Les autres sélectionnés pour Lake Placid seront connus d'ici la fin janvier 1980.

Pour les Jeux de Moscou, la réunion de sélection ouest-allemande est prévue du 17 au 20 avril prochain.

• L'AIPS à Lake Placid

L'Association internationale de la presse sportive (AIPS) a désigné M. Serge Lang (France) comme délégué aux Jeux olympiques d'hiver 1980 de Lake Placid (Etats-Unis).

M. Serge Lang sera assisté de MM. Stefan Maslonka (Tch), pour les épreuves nordiques et le hockey sur glace, Matti Salmenkyla (Fin) pour le ski nordique, Peter Frei (S) pour le ski alpin, Walter Wehrle (S) pour la luge et le bobsleigh, Bob Myakawa (Jap) et John Fry (EU) chargés des relations avec le comité d'organisation des Jeux.

Moscou: des consignes strictes à la police

Les auxiliaires de police chargés de la sécurité des sites olympiques en juillet 1980 à Moscou ont reçu des consignes particulières pour lutter contre les «contacts indésirables» et tout trafic illégal entre citoyens soviétiques et étrangers lors des jeux olympiques.

Ces auxiliaires de police sont notamment invités à remettre à la milice tous les «spéculeurs, quémandeurs de souvenirs et de vêtements, et trafiquants de devises» apprend-on à Moscou de bonne source.

Ces auxiliaires doivent se montrer particulièrement vigilants envers «les forces de réaction qui tentent d'utiliser les Jeux olympiques à des fins commerciales, pour faire de la propagande en faveur du mode de vie occidental et pour détourner la jeunesse de la lutte des classes», précise-t-on de même source.

Les tribunes du palais des Sports de l'avenue de la Paix, une des plus importantes constructions olympiques à Moscou, seront sur coussin d'air.

Chaque tribune de 450 places du stade, actuellement en cours de construction, pourra ainsi se déplacer et permettre l'aménagement à volonté à l'intérieur d'une salle unique de 40 000 places ou de deux arènes séparées de près de 20 000 places.

Le palais des Sports de l'avenue de la Paix doit abriter une partie du tournoi de basketball et les compétitions de boxe.

Par ailleurs, en ce qui concerne les cérémonies protocolaires des Jeux, les Soviétiques ne feront pas appel à l'électronique et aux bandes magnétiques, mais reviendront au bon vieux orchestre de papa. Au total 15 orchestres seront formés, un pour chaque stade où se dérouleront les compétitions. Le plus important sera celui du stade Lenine, arène principale des Jeux, qui comprendra quelque 200 musiciens, qui devront travailler, comme leurs autres collègues, près de 140 partitions des hymnes des pays participant aux Jeux olympiques et susceptibles de remporter des médailles.

RINK HOCKEY

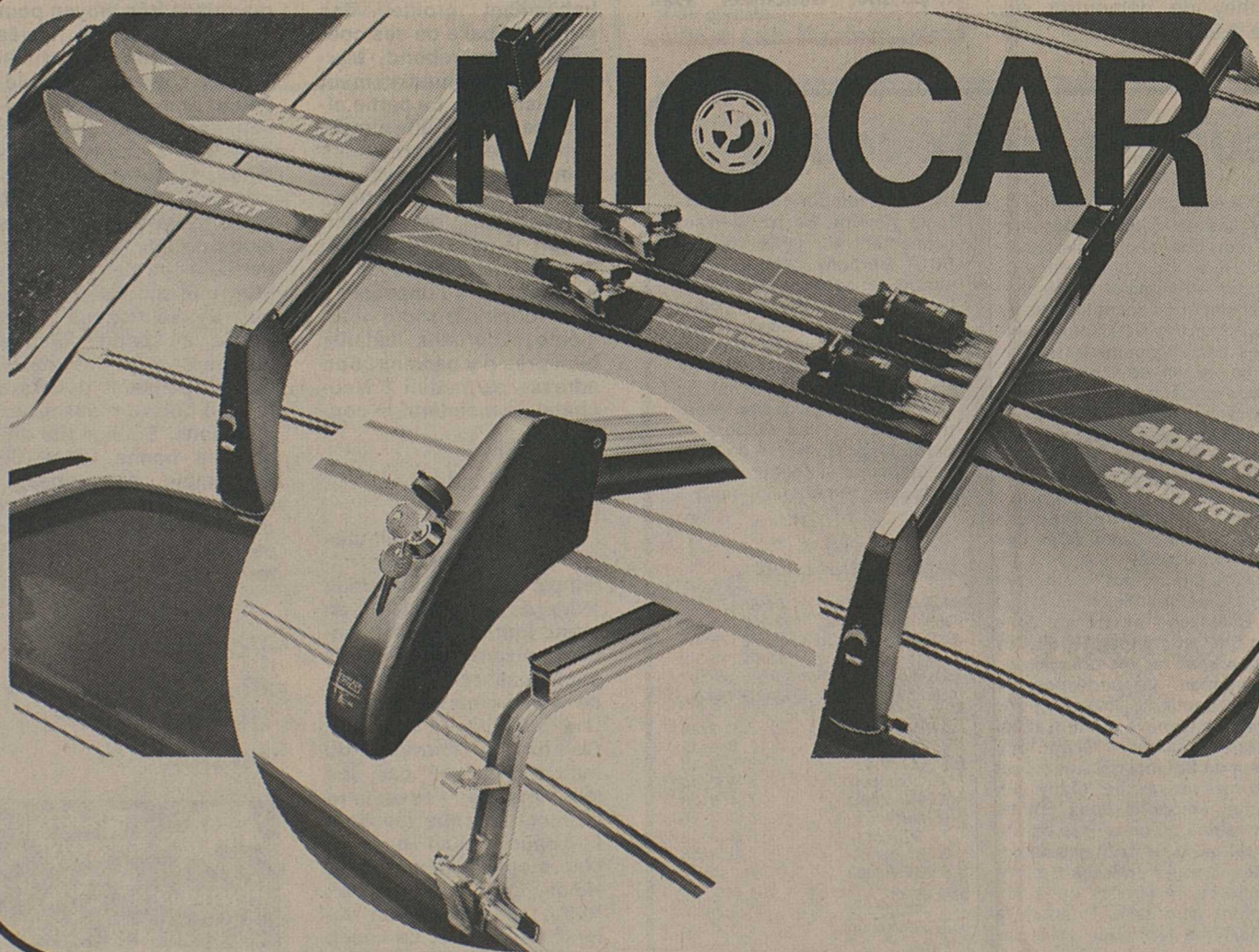
Un tournoi international à Genève

A l'occasion de son 40^e anniversaire, le Genève RHC organisera un tournoi international les 1^{er} et 2 décembre, au Pavillon de Sports de Champel.

Participeront à cette manifestation les clubs de Chambéry et Roubaix (France), Novare (Italie), Genève RHC, Montreux et Lausanne ainsi qu'une sélection nationale helvétique.

Finale de la coupe de Suisse

La finale de la coupe de Suisse de Rinkhockey, disputée à Rennaz devant 250 spectateurs, a vu la victoire de Bâle sur Vevey par 6-5 (2-2). Bâle succède ainsi à Montreux, alors que Vevey échoue pour la deuxième fois consécutive en finale.



Porte-skis verrouillable

En métal léger, joints de serrage en caoutchouc/vinyle. Réglable en largeur. Fermeture de sécurité rapide. Pour 5 paires de skis.

47.- au lieu de 53.-

MIGROS
Do it yourself
Prix. Qualité. Choix.

Basketball
LNA

En hommage à Jacques Prévert!

QUI NE connaît pas la célèbre chanson « Les feuilles mortes » ? Du balayeur de rues à Yves Montand, tout un chacun susurre cette mélodie. La saison s'y prête tellement bien que même le championnat suisse de basketball rend un indirect hommage au génial père de ce texte, le regretté Jacques Prévert. En effet, si les feuilles mortes se ramassent à la pelle, les surprises aussi. Depuis le début de cette compétition, les journées se suivent et se ressemblent. Ce qui ne signifie pas que la monotonie soit la reine des salles de jeu. Bien au contraire. Les résultats de la septième journée le prouvent. Défaite de Pully, Fribourg, Federale et SF Lausanne, c'est-à-dire des quatre équipes qui marchaient sur les talons du leader tessinois. Conséquence directe: le regroupement des formations situées entre la tête (Viganello) et la double queue (Lemania et Vernier). Quatre petits points séparent le 2e (Pully) du 10e (Nyon). Lorsqu'on sait que huit places sont réservées pour la participation au « play-off » qui désignera le champion suisse, on se dit que la nouvelle formule, dangereuse en soi au niveau de l'intérêt du tour préliminaire, débouche sur une lutte qui rend passionnantes toutes les rencontres. Par bonheur!

Viganello - Vernier: en gagne-petit

Les Tessinois ne se sont pas foulés la rate, samedi en fin d'après-midi. Se contentant du strict minimum, ils n'ont pas revêtu les Genevois de la veste prévue. Tant mieux pour Vernier et tant pis pour les 400 spectateurs qui ont quitté, grimaçants, la salle de la Gerra. Une petite victoire, certes, mais deux gros points. Le classement ne nous contredit pas.

Momo Basket - Lemania: fantôm... as!

Fantôm... as: un mot qui résume la non-performance des Morgiens à Mendrisio. Une équipe fantôme et un as, l'Américain Suther. Cela n'est

rien sûr pas suffisant pour terroriser des Tessinois en mal de succès. A ce rythme-là, Lemania se trouvera d'ici peu six pieds sous terre et dans l'enfer de la relégation. Ça chauffe au bord du Léman...

SF Lausanne - Pregassona: à grincer des dents

Les performances en dents de scie du club vaudois ont de quoi faire grincer les gencives des supporters de la formation lausannoise. En haut, en bas, en haut, en bas. On brode des dentelles contre Federale au Tessin et on se retrouve dans le même habit qu'un ver de terre devant son public. Curieux exhibitionnisme qui ne trouble pas Pregassona à la recherche d'une importante victoire morale.

Lignon - Fribourg: les méfaits de l'anglais

Si vous téléphonez à un membre d'Olympic, il vous répondra peut-être en anglais. Les basketteurs fribourgeois ont sans doute appris les rudiments de cette langue avec Klimkovski. Mais s'ils mâchouillent l'english, ils ne savent plus l'abc du basket. Cela n'enlève pas une once au mérite des sympathiques Genevois qui ont résisté aux vociférations de l'entraîneur adverse malgré la sortie rapide de Ripley (30e). Pourvu que cela dure...

Vevey - Federale: la fin d'une idole?

Il est peut-être prématuré d'enterrer déjà le Mexicain

Résultats

Vevey - Federale	100-83 (44-42)
Lignon - Fribourg	93-89 (52-37)
Momo - Lemania	119-87 (63-38)
Nyon - Pully	102-101 (52-45)
SF Laus. - Pregass.	85-94 (36-42)
Vigan. - Vernier	111-102 (54-44)

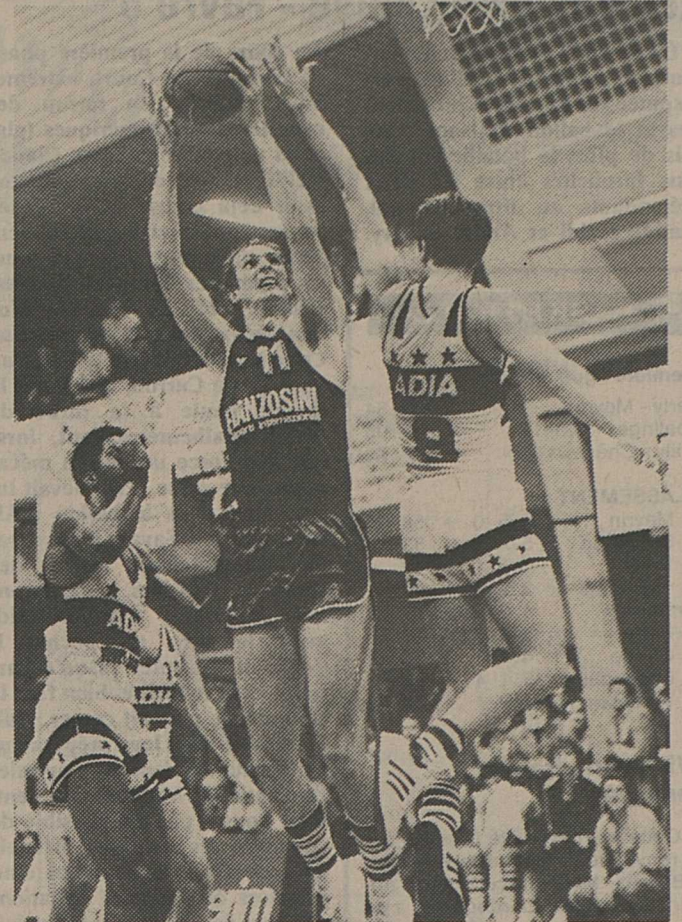
Classement

1. Viganello	7 7 0 + 99 14
2. Pully	7 5 2 + 53 10
3. Fribourg	7 4 3 + 43 8
4. Federale	7 4 3 + 5 8
5. Lausanne	7 4 3 - 12 8
6. Lignon	7 4 3 - 30 8
7. Mendrisio	7 3 4 + 45 6
8. Vevey	7 3 4 + 30 6
9. Pregass.	7 3 4 + 25 6
10. Nyon	7 3 4 - 28 6
11. Vernier	7 1 6 - 108 2
12. Lemania	7 1 6 - 122 2

Raga dans la tombe de l'oubli. Il n'empêche que sa méforme l'a contraint à user la banquette. La nouvelle acquisition tessinoise, Reginal Green, n'a pas apporté l'assise suffisante pour balayer les Veveysans de la route du succès. Une victoire importante, nette et due à un excellent mélange suisse-américain.

Nyon - Pully: ah, quel plaisir!

Le seul derby à l'affiche a enchanté les 800 spectateurs de la salle du Rocher. Du beau basket et un excellent arbitrage (eh oui...) ont débouché sur un spectacle de grande qualité, intense et indécis. Finalement, la paire Jordan et Goetz s'est montrée supérieure au



Phase du match entre Vevey et Federale, où l'on reconnaît Billings, Jura et Etter. Photo ASL.

duo Robinson-Service, en attaque comme en défense. Ce succès nyonnais fait l'affaire de Viganello qui prend de res-

pectables distances envers Pully. Le malheur des uns... On connaît la suite.

MIC

Monthey-Bellinzzone 68-126 (34-59) La déroute montheyssanne...

MONTHEY: Pierre Vanay 16, Wil Garner 29, Yves Vanay 2, Marcel Pottier 3, Patrick Descartes 12, Jean-Béat Merz, Dominique Passaquay 4, Marc Chardonnens, Laurent Duchoud 2.

BELLINZZONE: Rinaldi 50, Pedrazzini 2, Ceretti 2, Casoni 14, Bucci 8, Marti 22, Marchesi 10, Banfi 2, De Rocchi 16.

Notes: salle Reposieux, 700 spectateurs, dont une forte cohorte tessinoise brouillante et satisfaite de la tournure prise par les événements.

Ils avaient chaussé des semelles de plomb!

68-126: tel est le résultat de ce choc des leaders que Monthey BBC avait pourtant préparé avec attention et constance (cinq entraînements au cours de la semaine). Une seule explication à cette déroute peu ordinaire: les Bas-Valaisiens avaient chaussé des semelles de plomb!

Ils abordèrent cette rencontre avec la peur au ventre, tant et si bien que les coaches montheyssans durent demander un temps-mort pour limiter la catastrophe après trois minutes déjà (0-8). Profitons de cette minute de pause pour signaler que Monthey avait opté pour une « box-and-one » avec Pottier sur Rinaldi et que Bellinzzone se contentait d'une zone 2-1-2 très profonde pour empêcher Wil Garner d'utiliser la base-line. Ce temps-mort permit à Descartes et à ses camarades de reprendre leurs esprits. Peu de temps après, Monthey était revenu dans la roue tessinoise (8-10). Mais ce

ne fut qu'un feu de paille. A la sortie de Descartes - épuisé physiquement après moins de cinq minutes! - Bellinzzone accéléra, récoltant un nombre incroyable de rebonds transformés par Marchesi ou Marti. Duchoud, qui venait de terminer son école de recrues, n'était que l'ombre de lui-même. La promenade tessinoise avait débuté. Dès lors, et jusqu'à la dernière seconde, Monthey offrit un boulevard défensif à des Tessinois tout heureux de l'aubaine.

Festival de Rick Rinaldi

Sur le banc des maîtres de céans, on s'interrogeait. Que fallait-il faire pour arrêter cette débâcle? On choisit finalement, après quelques hésitations, une zone normale. Choix probablement mauvais puisque Rinaldi se permit dès cette minute tout ce qu'il voulait. Monthey s'engouffrait sur le chemin de la catastrophe.

Bellinzzone jubilait; Casoni, l'ancien playmaker de Viganello, sonnait la charge, Marti sautait plus haut que jamais, De Rocchi exultait et Rinaldi confirmait. La pause ne modifiait guère les données de la situation. Monthey persévérerait dans sa nonchalance coupable et Bellinzzone contait fleurette à cette dame chance insolente. Les supporters bellinzonnais débordaient d'enthousiasme. Tout compte fait, Reposieux pavoisait, mais à rebours.

Sera-ce une fessée salutare?

Nous n'allons pas nous étendre pour dire ce que fut la suite. Chacun le devine: des Montheyssans à l'image de Garner assis sur le parquet sans comprendre le pourquoi de cette débâcle, des Tessinois presque « écœurés » par leur réussite phénoménale. Mais, malgré la performance éclatante de l'adversaire, il faut dire clairement que ce résultat ne reflète pas la valeur des équipes. Cette défaite est un accident... salutare, si chacun en tire les conséquences. Descartes doit absolu-

ment se rendre compte qu'il est un pion indispensable dans l'échiquier de sa formation; à lui de prouver qu'il peut jouer bien plus de dix minutes par match. La jeune garde montheyssanne, dont on attendait peut-être trop, a fléchi: jamais elle n'a su prendre des responsabilités sur le plan offensif; trop brouillonne, à l'image de Marcel Pottier, elle a sonné le glas des espérances de son club. Quant à Wil Garner, il n'a pas su être le moteur de cette équipe (mais peut-on le lui reprocher tant il fut admirable en d'autres circonstances et tant ses camarades furent mal inspirés?); contre par Marchesi en début de rencontre, il n'a plus retrouvé sa confiance. Mais nous le répétons, c'est un accident; à Monthey de démontrer que nous disons vrai. - R -

SUR LES DEUX JOUES

Quelle gille, mes amis! Et sur les deux joues... Monthey a reçu une mémorable fessée du duo Casoni-Rinaldi. Ce match au sommet a très rapidement pris l'accent de Waterloo pour des Valaisans soutenus par un nombreux public. A ce propos, nous ne pouvons nous empêcher de stigmatiser la scandaleuse attitude de jeunes fanas et fadas qui laissent à la maison jusqu'à la plus petite parcelle d'éducation. Ce n'est pas parce que leurs idoles tombent du podium qu'ils doivent se venger malhonnêtement sur les tranquilles supporters tessinois et autres personnes.

Bellinzzone se trouve donc en tête en compagnie de City qui n'a fait qu'une bouchée de Birsfelden. La sensation de cette septième journée nous vient de Genève où Reussbühl a fait trébucher le récent vainqueur de Bellinzzone. Autre petit en mal de révolte: Marly qui, enfin, empoche deux points. Le moins qu'on puisse écrire, c'est qu'ils ne sont pas immérités. Demi-surprise à Genève toujours: le succès de Stade contre Muraltese. Quant à la deuxième formation valaisanne,

NEUCHÂTEL: Pilloud, Göttschmann 16, Vial 7, Perret-Gentil 8, Clerc 4, Gnägi, Ruffin 27, Notbom 16.

MARTIGNY: Dapian, Masa 18, Sauthier 2, Boson 2, Duchoud 2, Delaloye 4, Métral 17, Street 36, Mabilard 17.

NOTES: sorti pour cinq fautes: Ruffin à la quarantième minute. Arbitres: MM. Trevisan (bon) et Müller: moyen (c'est le moins qu'on puisse dire). Salle du Mail, 50 spectateurs. A Martigny manquent Yergen et Uldry blessés.

Il convient toujours de se méfier des sursauts d'énergie des « mals classés ». Après un début de championnat catastrophique, Neuchâtel avait

tout de même battu Pecota (et Marly par la même occasion). Par les temps qui courent, cet exploit valait d'être cité. Les coriaces fribourgeois assistés par leur fabuleux étranger avaient dû courber l'échine dans la salle du Mail. Ce pseudo exploit ne tranquillisait vraiment pas les esprits octoduriens. Malgré ses précédents matches de bonne qualité, Martigny attendait la rencontre avec une pointe d'inquiétude.

L'arme favorite

La contre-attaque devient peu à peu l'arme favorite des Valaisans. Grâce à Masa qui sait habilement profiter des prises de balle de ses coéquipiers au rebond, Martigny prend immédiatement ses distances. La partie allait-elle devenir une simple formalité et sombrer dans la monotonie? C'était sans compter sur les réactions épisodiques de Ruffin. Malgré le peu d'assistance dont il bénéficiait, il tentait à chaque fois l'impossible pour réduire le score. Il fut même à certains instants bien près d'y parvenir. Son adresse permettait à Neuchâtel de maintenir le contact.

« Vous avez dit bizarre »

Il restait deux minutes de jeu en première mi-temps. Street décidait alors de faire éclater au grand jour son talent. Pendant soixante secondes, il allait réaliser la bagatelle de huit points et prendre une quantité de rebonds. Ce fut le tournant du match. Paralysé par une telle énergie, l'adversaire se montrait sans réaction. La pause allait quelque peu stoppé l'hémorragie. Hélas, pour Neuchâtel, Ruffin avait perdu sa volonté de vaincre. Le coach

prit la sage décision de le remplacer quelques instants. Cette absence permit à Mabilard de mettre à profit sa grande taille. L'écart atteignait vingt points lorsque réapparut l'Américain adverse.

« Pour qui sonne le glas »

Reposé à merveille, Ruffin permit à son club de sauver la face. Il fallut même que les Valaisans puisent dans leurs dernières ressources pour empêcher que l'écart descende en-dessous de dix points. Les pénétrations de Métral mettaient un frein à la progression adverse. Street profitait d'un marquage très moyen pour assurer la victoire. Après cette rencontre, Neuchâtel devient candidat à la relégation. Dans le camp valaisan, par contre, la confiance s'est à nouveau installée. Cette victoire permet aux Octoduriens de revenir légèrement sur les clubs de tête. Leur quatre dernières parties ont constitué une merveille de régularité. Souhaitons que le public ait enfin compris que son soutien est devenu indispensable pour que le club puisse réaliser ses ambitions. Soulignons encore la bonne tenue de l'ensemble des joueurs. Les juniors introduits progressivement en cours de partie ont parfaitement rempli leur rôle.

- M -

Voir résultats et commentaires de 1^{re} ligue en page 35

REDACTION SPORTIVE CENTRALE
Tél. 23 30 51 1950 Sion

Autres résultats

1^{re} ligue: Perly - Meyrin 82-84. Renens - Yvonand 92-55. Birsfelden - Oberwil 105-47. Pratteln - Riehen 86-67. Yverdon - Bauregard 95-59. Caslano - Wetzikon 93-92. Baden - Auzernier 109-81. Fleurier - Uni Berne 54-74. St-Othmar Saint-Gall - Vacallo 45-67. Winterthour - Lando 70-85. Epalinges - Sion 77-105. Prilly - Chêne 76-70.